imburgs agblad

Vrijdag 1 februari 1974.

56e jaargang no. 27.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100

Prijsstijgering



HET GERUCHT is momenteel weer zeer nadrukkelijk aan de orde van de dag. Het speelt een rol in de paniek en de emoties die een deel van de Limburgse dagbladwereld hebben bevangen, en het wordt gebruikt om een officiële bevestiging los te wrikken van wensdromen, vermoedens en borreltafelpraat. Als zo'n bevestiging met de beste wil van de wereld niet is te geven, zet HET GERUCHT zich tóch voort en wordt het als zodanig geformuleerd. Daarom kan men er zich moeilijk tegen wapenen. EEN GERUCHT is ook uit te vinden of op te zetten en de wereld in te sturen. Wanneer ik, als hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, bijvoorbeeld voor de AVRO-radio de zeergeleerde doctor Ferry Hoogendijk een weekje vervang in zijn politieke commentaar, omdat deze befaamde spreker even weg is, concludeert een aantal journalisten die menen pienter in de toekomst te kunnen schouwen, dat ik de heer Hoogendijk in al zijn bezigheden, ook bij Elsevier, ga waarnemen. Alsof ik geen zin meer zou hebben in deze krant. En alsof er bij deze krant niet lekker onafhankelijk van welke aandeelhouders ook, kan worden gewerkt. Wat een nonsens! Goedemorgen, collega's en bedankt voor dit weer fijne produkt.

Het weer



...er het algemeen droog en tamelijk zonnig weer. In de namiddag verspreid voorkomende buien. Maximumtemperaturen van 8 tot 10 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richting. De verwachting voor zaterdag: onbestendig weer.

HEDEN:
zon op: 08.21 onder: 17.27
maan op: 11.26 onder: 03.07
MORGEN:
zon op: 08.19 onder: 17.29
maan op: 12.13 onder: 04.20

Devaluatie

De inflatie grijpt om zich heen. de lotto revalueert bliksemsnel de hoofdprijs tot anderhalf miljoen DM, naar men zegt om de concurrentie van andere, ook buitenlandse loterijen 't hoofd te bieden. Maar natuurlijk ook omdat de prijs van een half miljoen, die bijna de gehele twintig jaar dat de lotto bestaat, hoofdprijs en lokker van de lotto was, in glorie begon te tanen. Wat begin je nog met een half miljoen, vandaag de dag? Een paar jaar geleden deed je er nog wel een deur mee open; toen betrok een metselaar uit Frankfort een jaar lang een aantal suites in het duurste hotel van de stad, kocht twintig dure auto's, liet zich door een leger bedienden grote hoeveelheden voedsel en drank serveren. Hij zou het nu bepaald geen jaar volhouden in die stijl. En als het zo doorgaat krijg je over een tijdje voor anderhalf miljoen DM nog maar net zoveel ... in 1922: een half kommiesbrood....

Meer aandacht voor kleinere ziekenhuizen



Komt u maar mee...

Hoofdprijs Duitse lotto straks DM 1.500.000

BONN — De ministers van Financiën van de Duitse deelstaten hebben zich donderdag op een bijeenkomst in Bonn uitgesproken voor een verdrievoudiging van de hoofdprijs van de Duitse lotto tot 1,5 miljoen mark. Men wil deze nieuwe regeling op 1 januari 1975 laten ingaan.
De Duitse lotto, waarin ook veel buitenlanders hun geluk beproeven, ondervindt de laatste tijd een groeiende concurrentie van de nationale loterijen in de omringende landen, die geleidelijk hun uitkeringen hebben verhoogd of andere aantrekkelijke regelingen hebben getroffen om de zuigkracht van de Duitse lotto teniet te doen.

Boeing-707 van PanAm vlak voor de landing verongelukt: 94 doden

PAGO PAGO — Een Boeing-707 van Pan American Airways met 102 mensen aan boord is gisteren bij Pago Pago op het Samoa-eiland Tutuila neergestort. Volgens voorlopige berichten zijn er 94 doden.

Het toestel was op een lijnvlucht van Auckland in Nieuw-Zeeland naar Honoloeloe, toen de gezagvoerder vlak voor de tussenlanding op het vliegveld van Pago Pago meldde dat er brand aan boord was. Het vliegtuig kwam vlak voor de landingsbaan terecht. De bemanning bestond uit 10 Amerikanen. De passagiers waren Nieuws-Zeelanders, inwoners van Samoa en van andere nationaliteiten. Er was 1 Nederlander onder de slachtoffers.

250.000 ZWARTRIJDERS WIT DOOR DISTRIBUTIE

DEN HAAG — De invoering van de benzinedistributie heeft ongeveer 300.000 nieuwe aangiften voor de motorrijtuigenbelasting ten gevolge gehad. Hiervan zijn er naar de fiscus aanneemt 250.000 afkomstig van de zwartrijders.

De nieuwe staatssecretaris van financiën drs. M. J. van Rooijen, die in het bijzonder belast is met de behandeling van fiscale zaken, heeft dit donderdag tijdens een kennismakingsbijeenkomst met de pers meegedeeld. Naar schatting brengt dit staartje van het distributiemuisje de schatkist op jaarbasis 30 à 40 miljoen gulden extra op, welk bedrag de staat tot nu toe door de zwartrijders werd onthouden.

"Cijfers CBS zullen grote schrik veroorzaken"

PRIJZEN AL 3 % HOGER

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De prijzen zijn in januari met ongeveer drie procent gestegen, zo wordt thans algemeen aangenomen. Vooral in de sector levensmiddelen is een grote prijsstijging opgetreden.

„Ten onrechte wordt de kruidenier door de huisvrouw als de schuldige aan deze verhogingen aangemerkt. De oorzaak ligt in gestegen grondstofprijzen en bij de fabrikanten", aldus directeur Bert Donia van Konsumenten Kontakt. Hij meent, dat het definitieve cijfer, dat volgende week door het Centraal Bureau voor de Statistiek bekend zal worden gemaakt, allerwegen „grote schrik" zal veroorzaken.

De organisatie van de industriële werkgevers, VNO en NCW, bevestigen dat er fabrikanten zijn, die hun voorraden vasthouden. „Dit gebeurt niet op grote schaal, want het aanhouden van grote voorraden is erg duur. Opslagruimte kost veel geld. Bovendien is het niet mogelijk van goederen met een grote omzetsnelheid voorraden vast te houden. Dan komt de produktie in gevaar", aldus een woordvoerder van het NVO.

De fabrikanten die hun voorraden vasthouden doen dit om de gestegen grondstofprijzen niet ingevolge de verscherpte prijsmaatregelen voor een periode van twee maanden voor eigen rekening te hoeven nemen. Na die twee maanden wachttijd mogen de gestegen prijzen weer aan de consument in rekening worden gebracht. „Als bekend wordt, welke prijsverhogingen over een maand of twee, drie mogen worden doorberekend, is het mogelijk, dat er hier en daar licht wordt gehamsterd", zo menen de werkgevers.

De werkgevers menen, dat als er maar twintig procent meer vraag is naar bepaalde artikelen, de markt ontwricht zal worden. „Iedereen weet dat de prijzen de komende maanden toch omhoog zullen gaan. We hopen dat dit heel voorzichtig zal gebeuren. Anders krijgen we net weer zo'n toestand als met de vuilniszakken", zo werd gezegd.

De consumentenorganisaties hebben wel het vermoeden, dat hier en daar voorraden worden vastgehouden, maar hebben tot nu toe geen concrete aanwijzingen in die richting. Zij houden de ontwikkeling nauwlettend in de gaten. Vanmiddag hebben de organisaties van industriële werkgevers en de consumentenorganisaties een gesprek over de aangekondigde consumentenvoorlichting. „Wij willen eerst weten, wat men wil voordat we verantwoordelijkheid kunnen nemen", aldus het VNO.

Tarieven huisarts weer iets hoger

DEN HAAG — Met ingang van vandaag mogen de tarieven die huisartsen aan particulieren in rekening brengen, worden verhoogd met f 0,75 voor consulten en f 1,25 voor visites. Het toelaatbare tarief van huisartsen stijgt hierdoor in het algemeen tot f 14,50 voor consulten en f 21,75 voor visites, aldus een mededeling van het ministerie van economische zaken.

Gouden Giller



BEESEL — Tijdens een zitting van de Beeselse 'Drake' reikte gouden-humor-drager Jan Keuzenkamp donderdagavond de „gouden giller" uit aan het Venlose duo Frans Boermans en Thuur Luxembourg. Dat Noordlimburgse duo verdiende de onderscheiding met een al een paar maanden geleden op de plaat gezette carnavalsschlager 'Wao gaon we haer?' De tweede en derde prijs (een 'gipsen' giller) waren voor respectievelijk Arnold Wassen uit Reuver en het trio Tom en André Smeets (Hoensbroek) en Giel Ruyters (Schinnen). Er werden nog acht van de 367 ingezonden schlagers eervol vermeld. (Zie verder RTV-show-pagina.)

Japanse saboteurs gooiden gijzelaars van gekaapte boot

SINGAPORE — Vier extremisten, drie Japanners en een Palestijn, die gisteren brand stichtten in een olieraffinaderij bij Singapore (schade f 50.000), vijf gijzelaars maakten en een veerboot in de haven van Singapore kaapten, hebben 's avonds twee van de gijzelaars van het schip gegooid. Het onfortuinlijke duo droeg zwemvesten en kon worden gered.

De regering van Singapore verklaarde gisteravond de saboteurs ongehinderd te zullen laten vertrekken, omdat hun actie geen mensenlevens heeft geëist. De Japanse autoriteiten op hun beurt hebben reeds een toestel ter beschikking gesteld, dat de daders naar Tokio zou moeten vervoeren. Men nam gisteravond aan dat de extremisten tot het aanbreken van de dag zouden wachten, voordat zij de veerboot verlaten. Het viertal heeft geëist dat de Japanse ambassadeur in Singapore de reis naar een Arabisch land zal meemaken. Welk land de saboteurs op het oog hebben, was gisteravond laat nog niet bekend.

De aanslag op de raffinaderij van Poelaoe Bokom, een eilandje voor de kust van Singapore, werd met kneedbommen gepleegd. De projectielen waren bij drie tanks neergelegd. Slechts een tank vatte na de explosies vlam. De extremisten hadden kennelijk de bedoeling met de veerboot te ontkomen, doch zij werden door marine- en politievaartuigen belet de haven uit te varen. Men durfde echter de veerboot niet te enteren, omdat de saboteurs dreigden de gijzelaars — leden van de veerbootbemanning — te zullen doden. De mannen wierpen later een fles op het dek van een politieboot, waarin een briefje zat. Daarop stond dat de aanslag een „daad was van solidariteit met het revolutionaire Viëtnamese volk en gericht tegen de oliecrisis".

Eisen

Via de boordradio maakte het viertal zijn eisen bekend. Deze waren: de Japanse ambassadeur in Singapore moet met zijn secretaresse als gijzelaar aan boord van het schip komen. In de haven van Singapore moet een bus klaar staan om hen naar het vliegveld te brengen. De bus moet door een vrouw bestuurd worden. De Japanse ambassadeur moet de aftocht meemaken en hen vergezellen tot ze „veilig" gebied bereikt hebben.

De mannen zijn, zoals gemeld, lid van het Japanse Rode Leger. Deze ondergrondse terroristische organisatie heeft enkele spectaculaire aanslagen op zijn naam staan, die nagenoeg alle werden gepleegd in samenwerking met Palestijnse guerrillastrijders. Hun bloedigste daad was het inferno op het vliegveld Lod bij Tel Aviv, waarbij 26 doden vielen.

Poolse toeristen nemen de vlucht

HAMBURG — Op een tocht langs Oostzeehavens met het passagiersschip Stefan Batory hebben maandag 81 Polen van een verblijf van een dag in Hamburg gebruik gemaakt om naar het westen te vluchten.

Naar gisteren in Hamburg verluidde, hebben al 20 van hen asiel gevraagd. Vijf vluchtelingen willen naar andere landen en vermoed wordt dat de overigen bij verwanten of kennissen onderdak hebben gevonden.

Nederlander gijzelt vier bedienden

DUSSELDORF — Bij een overval op een spaarbank in Hilden bij Düsseldorf heeft een nog niet nader geïdentificeerde Nederlander vier bankbedienden gegijzeld. Twee gijzelaars werden spoedig vrijgelaten. Onder hen bevond zich de 50-jarige cheftin van het bankfiliaal, Hildegard Biek. De vrouw is met een zenuwschok in het ziekenhuis opgenomen.

De rover die de andere drie gijzelaars gekneveld in de kluis heeft opgesloten, eiste aanvankelijk een losgeld van DM 1.500.000 en vrije aftocht met een helicopter. Hij dreigde het bankgebouw in de lucht te laten springen. Later matigde de man zijn eisen. Hij wilde genoegen nemen met DM 130.000 en een snelle auto. Ook bestelde hij een fles brandewijn. Die fles kwam er en er staat ook een auto klaar.

Vijf minuten voor sluitingstijd kwam de rover de bank binnen. Hij dreef de vier gijzelaars bijeen en beval een vijfde employee om aan de inmiddels gearriveerde politie zijn eisen kenbaar te maken.

Meisje (19) bij oversteken van weg gedood

VENLO — Voor de ogen van haar verloofde is de 19-jarige Antoinetta van Ninhuijs uit Helden donderdag in Venlo dodelijk verongelukt. Het meisje wilde Maasbreeseweg oversteken naar haar verloofde die aan de overkant stond te wachten. De Heldense werd daarbij gegrepen door een personenauto. Bij aankomst in het ziekenhuis was het meisje aan de verwondingen bezweken.

Vlak voor het ongeluk was de Heldense uit een autobus gestapt. Achter de wegrijdende bus om stak ze de weg over.

Den Uyl: mogelijk dat pomphouders worden vervolgd

MAASTRICHT — Als de autoloze zondag allang verleden tijd is, zullen voor een aantal „zwartrijders" nog altijd de naweeën gelden: op 13 februari in Roermond en op 15 februari in Maastricht zullen nog weer eens terechtzittingen worden gehouden tegen overtreders van het zondagrijverbod. Of ook de twee Heerlense benzinepomphouders, tegen wie proces-verbaal is opgemaakt omdat zij met aankondiging-vooraf benzine zonder bon hebben verkocht, terecht zullen moeten staan, hangt af van het beleid dat het ministerie van Justitie nog moet bepalen. Dit verklaarde gisteren de officier van justitie te Maastricht, mr. C. Ficp.

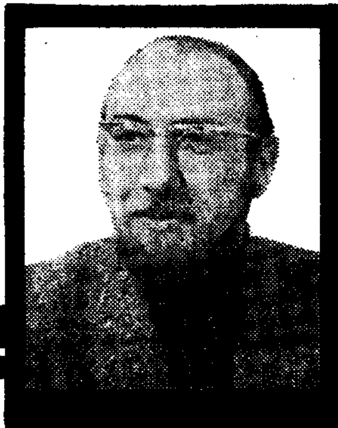
Intussen heeft premier Den Uyl gisteren in de Tweede Kamer verklaard, dat het niet uitgesloten is, dat pomphouders die zonder bonnen hebben afgeleverd, vervolgd zullen worden of dat sancties tegen hen zullen worden getroffen. De regering zal om te beginnen de rekeningen-courant tussen pomphouders en benzinemaatschappijen eens laten controleren; de Economische Controledienst gaat na of er voor geleverde benzine wel bonnen zijn afgegeven.

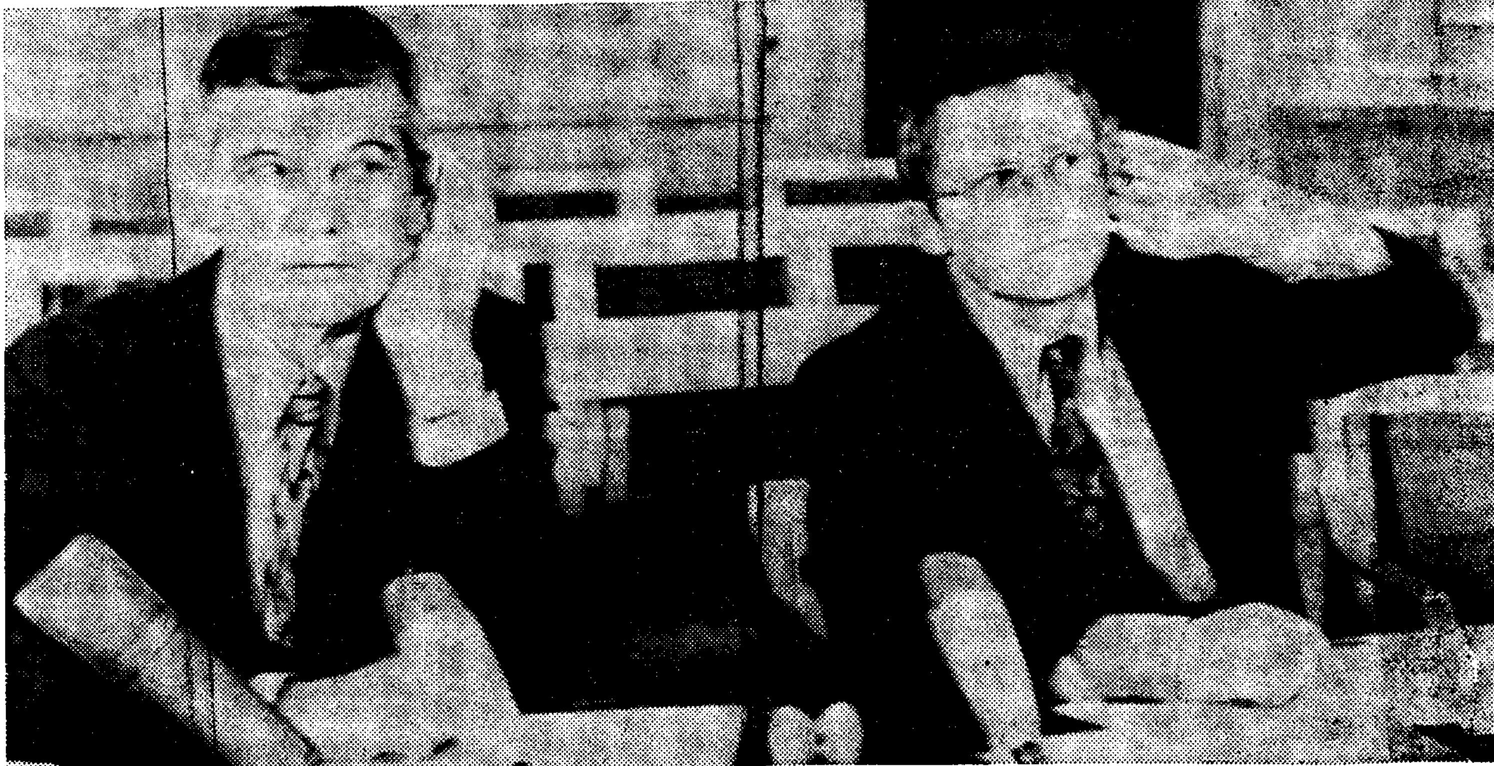
Cijfers

Gegevens over de mate van overtreding van de Distributiewet zijn in de arrondissementen Maastricht en Roermond nog niet voorhanden. Wel bestaat er thans een duidelijk overzicht over de zwartrijders. Mr. Fics is van oordeel dat hun aantal — 214, alleen al in het arrondissement Maastricht, 150 in noordelijker dreven van de provincie — vergelijkenderwijs groter is dan in overig Nederland. Hij schrijft dat toe aan buitenlanders die op autloze zondagen ons land binnen zijn gekomen.

Schaftende arbeiders vermoord

BELFAST — Verscheidene gemaskerde mannen hebben donderdag in Newtownabbey, een voorstadje van Belfast, een groep arbeiders overvallen en hen van hun geld beroofd. Daarbij zijn twee arbeiders doodgeschoten en drie gewond.

met max schmeetz  BINNENDOOR en buitenom



Geisers

EEN voor eigenlijk wel half Arnhem belangrijke ontdekking hebben B. en W. van deze fraaie gemeente gedaan. Ze meldden tenminste aan de gemeenteraad dat de helft van alle door de burgerij van Arnhem gebruikte gasgeisers niet voldoet aan de veiligheidseisen. Sterker nog: in een groot aantal gevallen blijkt er duidelijk gevaar voor explosie of koolmonoxidevergiftiging. In veel andere gevallen verbruikte het toestel onnodig veel energie als gevolg van verminderd rendement. Aanbevolen wordt nu de vorming van een gaswacht, waarin het gemeentelijk gasbedrijf samenwerkt met particuliere installateurs. Aardig van burgemeester en wethouders dit aan de raad mee te delen. Hopelijk delen ze ook gauw aan de burgerij mee. Dat geeft misschien een boem of wat minder.

Visite

SNEL naar vrolijker zaken. In de kleuterschool „De Klimop" in Zandvoort zei een vierjarig meisje tegen de leidster op een van deze mooie ochtenden dat er een hert voor de schooldeur stond. De juffrouw geloofde haar leerlinge en dit vertrouwen werd niet beschaamd toen ze de deur open deed. Daar stond inderdaad een hert. Niet lang echter want het edele dier schoot de school binnen en zette daar helemaal op de hertenmanier de boel op stelten. Het hert deed dat zo grondig dat zelfs de politie geen raad wist. Maar toen de dierenbescherming werd geactiveerd was het gestoei van het dier — waarschijnlijk afkomstig uit de Amsterdamse waterleidingduinen — snel bekeken, wat niet kon verhinderen dat iedereen riep: „Zie je nou wel dat de lente in aantocht is".

Zwanenzang

BIJ de muziekkorpsen van de Amerikaanse marine kunnen ze binnenkort een stuk of wat toeters gaan inpakken nu de Amerikaanse minister van Marine, John W. Warner, een inkrimping van 25 procent van het aantal kapellen heeft gelast. John Warner kwam tot zijn besluit nadat er klachten waren gekomen vanuit het Congres. De bestuurderen vinden namelijk dat de begroting voor muziekkorpsen van 53 miljoen dollar — 159 miljoen gulden — niet in overeenstemming was met de bewering van het ministerie van Defensie dat het sterk aan het versoberen is. 23 van de 39 marinemuziekkorpsen zullen de zwanenzang zingen en 300 van de 1200 korpsleden de een of andere finale. Dat alles mag tegen die tijd overigens best vals klinken. De besparing komt neer op een bedrag van zes miljoen gulden per jaar en als die in de schatkist rinkelen klinkt dat voor de Congresleden net zo muzikaal als alle Soussa-marsen bijelkaar.



Hondse boodschap

IN Zutphen kun je binnenkort misschien van de straat eten, want de nieuwe politieverordening maakt het mogelijk drastisch op te treden tegen allen die een „schoon" straatbeeld bedreigen. Dat zijn onder andere bezitters van honden. Niet vanwege dat bezit, maar vanwege de „hondse boodschappen" daarvan. Die kun je overigens niet alleen in Zutphen tegenkomen. Ons Limburgse zou ook gediend zijn met een strenger optreden, alhoewel het niet nodig is een soort hondenheksenjacht te ontketenen. Het ligt gewoon aan de eigenaars.

Als die wat meer kieskeurig zijn wat de hondeplekjes betreft hoeft niemand meer tot aan de enkels door Bello's ontlasting te waden. Van de straat eten vinden we desondanks nog altijd even vies als er op poepen.

Geluk en ongeluk

EEN bericht over een ongeluk bij een geluk komt vanuit het verre Djiboeti naar onze breedten. Er staat in dat het vrachtschip „Star of Shabbiah", dat onder Cyprische vlag voer, ten noorden van de Straat van Bab-el-Mandeb op een koraalbank is gelopen. Er waren behalve 41 mensen nog 12.000 schapen en 700 kamelen aan boord. Het gelukkige in dit bericht is dat alle opvarenden gered zijn: de mensen door een Franse baggermolen, de dieren door de aanwezigheid van het eiland. Het ongelukkige nu is dat de gestrande dieren waarschijnlijk van honger en dorst zullen omkomen omdat het eilandje niet met schepen te bereiken is. Hebben we in deze wereld dan niet meer van die dingen die door de lucht vliegen en waarmee men wel eens ongelukkigen uit benarde situaties verlost?

The Family

IN de Tamboer-Maître, het contactorgaan van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen hebben we iets over simpele familieverhoudingen gelezen. We willen u dat niet onthouden. Zet u schrap. Hier komt het.

„Mijn vader en ik woonden samen en we bezaten een televisie-toestel en een radio. Hij was weduwnaar en ik was ongetrouwd. Nu woonden beneden ons een knappe weduwe met een al even mooie dochter. Zij hadden echter geen t.v. en ook geen radio. Ik werd verliefd op de schone weduwe en mijn vader op de dochter. Uiteindelijk zijn we getrouwd, alle vier..., toen begon de ellende.

Daar mijn vader de dochter van mijn vrouw en dus ook mijn dochter trouwde is mijn dochter thans mijn moeder. Tegelijkertijd ben ik haar vader, want ik ben immers met haar moeder getrouwd. Verder werd mijn vader de schoonvader van mijn vrouw, omdat ik zijn zoon ben en haar echtgenoot. Mijn vader werd echter ook de schoonzoon van zijn schoonmoeder en ik ben dus zijn schoonvader, omdat ik met mijn schoonmoeder getrouwd ben. Maar dat is nog niet alles.. Mijn vrouw krijgt een zoon, dat heeft heel wat konsekwenties. Mijn zoon is in de eerste plaats mijn zoon, daar is niets aan te doen. Maar hij is ook de broer van mijn schoonmoeder, omdat die de dochter van mijn vrouw is. Hij is echter tegelijkertijd de zwager van mijn vader, zodoende ben ik de neef (kind van de zwager) van mijn bloedeigen zoon en daardoor ook nog de neef van mijn schoonmoeder, omdat die mijn zuster is en dus ook mijn schoonmoeder..."

Hartverscheurend, maar wél een leuke klus voor de gezinszorg.

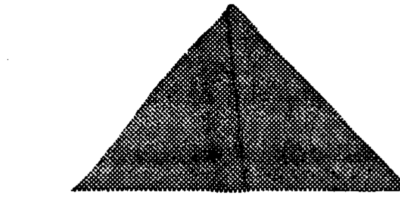
Namen

DE bonje in het Belgische Bonheiden is door het Salomonsoordeel van de rechtbank in Mechelen uit de wereld. Oorzaak van alle heibel was het conflict tussen de vader van Anne-Lies en Greet, een tweeling, geboren uit het echtpaar Peeters in het Belgische Kampenhout, en een ambtenaar van de burgerlijke stand in Bonheiden.

Daar deed de heer Peeters in juli vorig jaar aangifte van de geboorte van zijn spruiten en gaf daarbij te kennen dat hij het ene meisje Annelies en het andere Greet wilde noemen. Dat kon niet zei de ambtenaar, want de Belgische wet verbiedt zowel het geven van een samengetrokken als wel van een afgekorte naam. En Annelies is volgens dezelfde ambtenaar een samentrekking van twee namen en Greet de afkorting van Margaretha. Daarmee was het dus oorlog. Zowel de vader als de ambtenaar hielden voet bij stuk. Het gevolg was dat de kinderen niet werden ingeschreven en in eerste instantie naamloos door het woeste leven moesten. Hoe dan ook, de vader dagvaardde de ambtenaar voor het weigeren van het inschrijven der namen. De Mechelse rechtbank ging in verscheidene zittingen diep op de affaire in en velde toen haar oordeel. Annelies mag derhalve nu Anne-Lies heten en Greet, is nu Greet, omdat Greet als moderne afkorting van Margaretha is geoorloofd. De beide kemphanen betalen ieder de helft van de proceskosten. Voor vader Peeters iets gemakkelijker dan voor de ambtenaar, want vader Peeters krijgt nu de geboortepremie van zijn ziekenfonds plus de kinderbijslag over een half jaar uitgekeerd. Shakespeare wist toch wel waar hij het over had toen hij vroeg: „What's in a name?"

Oplossing van gisteren

i g s
indolent
groenlo
eagle l
eva tra
ido io
n racen
eg kramp



Wat zegt U?

DE oliedistributie is ook voor Zweden een hele klus geweest. En bovendien een zaak die iedereen als er over gepraat werd de oren deed spitsen. Zo ook de voorzitter van de distributiecommissie, Eric Huss (links) en handelsminister Kjell-Olof Feldt, alhoewel zij bij ons — als we de foto bekijken — meer de indruk wekken dat hun oorspecialist ziek is geworden.

drank / plaats in Frankr.			vlakte-maat / huilend zeuren		gesteen-te / fig. uit P. Gynt		twee-stemmig gezang
kers-kleurig							plant
koornis v. kathe-draal		vlees-gerecht		gravure			
					gedor-ste halmen	vis	
					reeds		
ruim / gast / plaats in Frankr.					tandel. zoogdier		

Gegroet

STAATSSECRETARIS Glastra van Loon van Justitie heeft er niets op tegen dat nieuwe, genaturaliseerde staatsburgers in toekomst uitvoeriger begroet worden dan tot nu toe het geval was. Hij zei dat niet zomaar uit zichzelf, maar na vragen van de PvdA-Kamerleden Franssen en Poppa. Die vinden de huidige begroeting „weinig enthousiast". Dat vindt de staatssecretaris nu ook en zegt dat de thans gebruikelijke sobere begeleidende brief best vervangen kan worden door een wat uitgebreider schrijven, waarin de nieuwe Nederlandse burgers welkom worden geheten in hun pas verworven staatsverband. De kersverse Nederlanders kunnen zelfs betrokken worden bij de begroetingsbijeenkomsten, die een aantal gemeenten organiseren voor hen, die de kiesgerechtigde leeftijd hebben bereikt. Dat belooft een heel feest voor alle nieuwkomers te worden; je zult je gewoon voor de lol laten naturaliseren. Gek dat de overheid daar niet eerder aan heeft gedacht, aan deze niet beredeneerde, spontane, hartelijke, warm-menselijke verwelkoming. Misschien hebben de bestuurderen ook wel gedacht dat er weinig te vieren valt als je Nederlander wordt. Wat echter meer voor de hand ligt is dat ze het te duur vonden. Zo zijn wij Schotse Chinezen van het Europa.

Meevaller

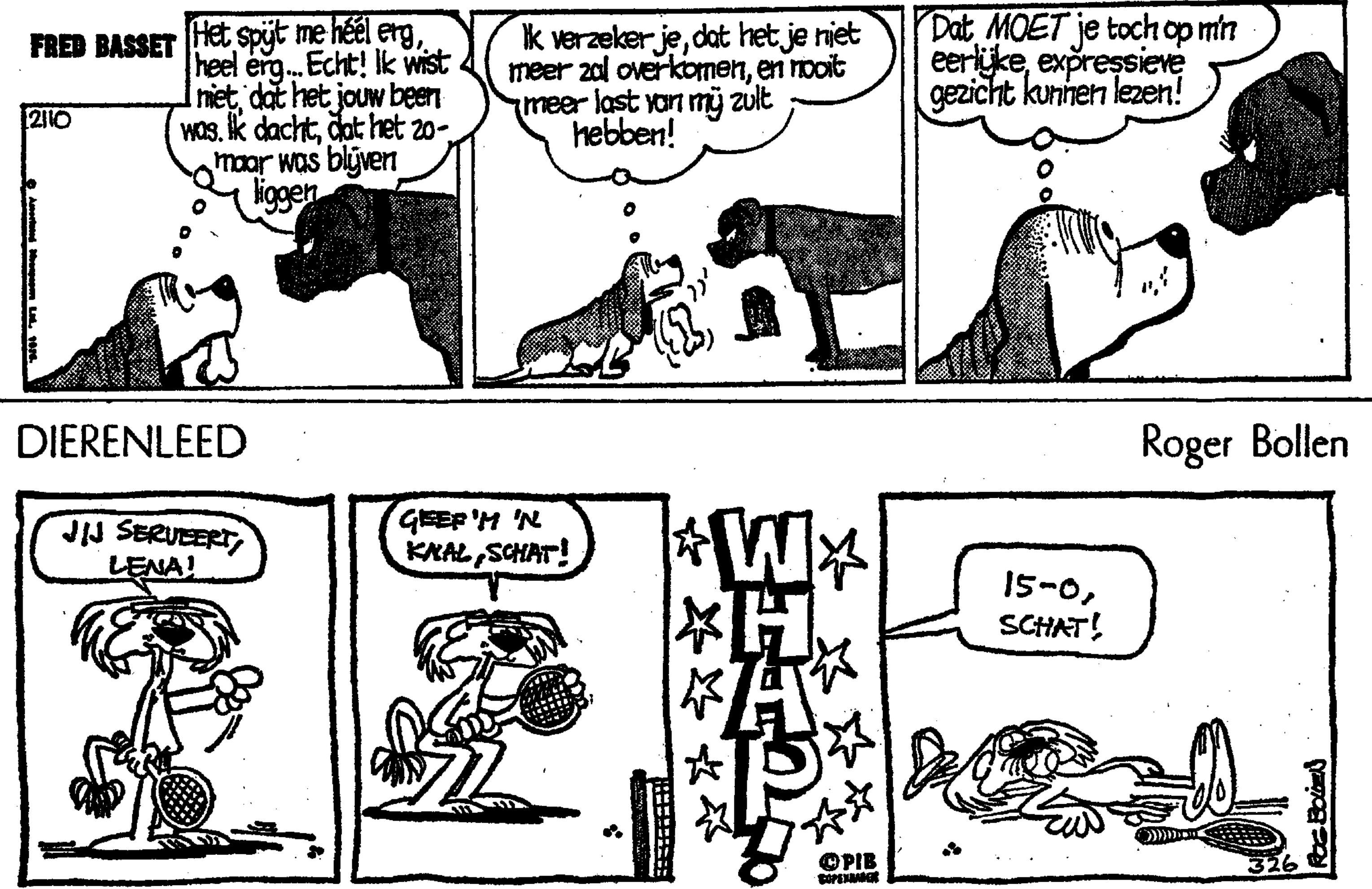
ALS we afgaan op de statistieken van de platenmaatschappij Dureco is Nederland minder klassiek ingesteld dan we gedacht hadden. Dureco zegt dat de langspeelplaat „All-time Classics" de eerste lp in de geschiedenis van de Nederlandse platenhandel is, die in een oplage van meer dan 100.000 exemplaren is afgezet. Onder leiding van Ezra Rachlin speelt het London Symphony Orchestra op deze plaat werken van onder andere Wagner, Dvorak, Strauss J., Katsjatoerian, Bizet, Mozart en Rimsky-Korsakov. Valt nog mee dat de „zware werken" van deze grootmeesters er bij ons Hollanders ingaan, temeer daar het overgrote deel van de Nederlandse populatie toch voor hopla-met-de-beentjes-composities is, die bij voorkeur meegezongen kunnen worden en dan alleen nog maar als men er een feestpet bij kan dragen.

Zwitsers

OM nog even in de internationale sfeer te duiken; de Zwitsers bewijzen toch maar weer een handige natie te vormen. Terwijl in heel de wereld de werkloosheid met sprongen omhoog gaat, de arbeidsonrust allerwege groeit en stakingen en looneonflicten aan de orde van de dag zijn, krijgen de Zwitsers het klaar om op een beroepsbevolking van drie miljoen zielen over 1973 slechts 81 werklozen te produceren. Dat is niet slechts het laagste werkloosheidscijfer van alle landen in de wereld, maar tevens een Zwitsers laagterecoord. Hiermee is niet bewezen dat de Zwitsers zelf niet „werkloos" zijn, want heel wat arbeiders in Zwitserland — in welke branche ze ook zitten — zijn buitenlanders. Maar ja, als je anderen voor je kunt laten werken en zelf tevreden kunt toezien, was je niet goed wijs als je dat niet deed.

ZWITSERS GEBAK

Maak een kuiltje in een berg gezeefde bloem van 250 gram. Verbrokkel hierin 15 gram gist, strooi er een volle theelepel suiker bij en 2 theelepels van de bloem en roer dit met 3 eetlepels lauwe melk tot een dun beslagje. Stuif er nog wat bloem over en laat het geheel zo 20 minuten rusten op een warme plaats. Voeg 50 gram suiker toe, ruim 6 eetlepels lauwe melk, 25 gram zachte botervlokjes, een ei, snufje zout, 1 theelepel citroenrasp en een handvol gewelde en goed uitgelekte rozijnen. Kneed al deze ingrediënten tot een soepel deeg. Neem hiervoor minstens 10 minuten. Laat het deeg een half uur rijzen, toegedekt met een vochtige doek. Rol het deeg uit tot een rechthoekige lap en zorg dat de zijkanten wat dikker blijven. Leg de lap op een bakplaat en buig de zijkanten wat omhoog. Hak 50 gram walnoten en geschaafde amandelen, 25 gram sukade, 25 gram oranjesnippers en 25 gram bigarreaux. Meng er vier eetlepels suiker en één theelepel kaneel door. Roer een eierdooier los met een theelepel olie en bestrijk hiermee het deeg. Strijk het notenmengsel er op uit en zet de bakplaat ruim een half uur in een voorverwarmde, niet al te hete oven.



arman en ilva



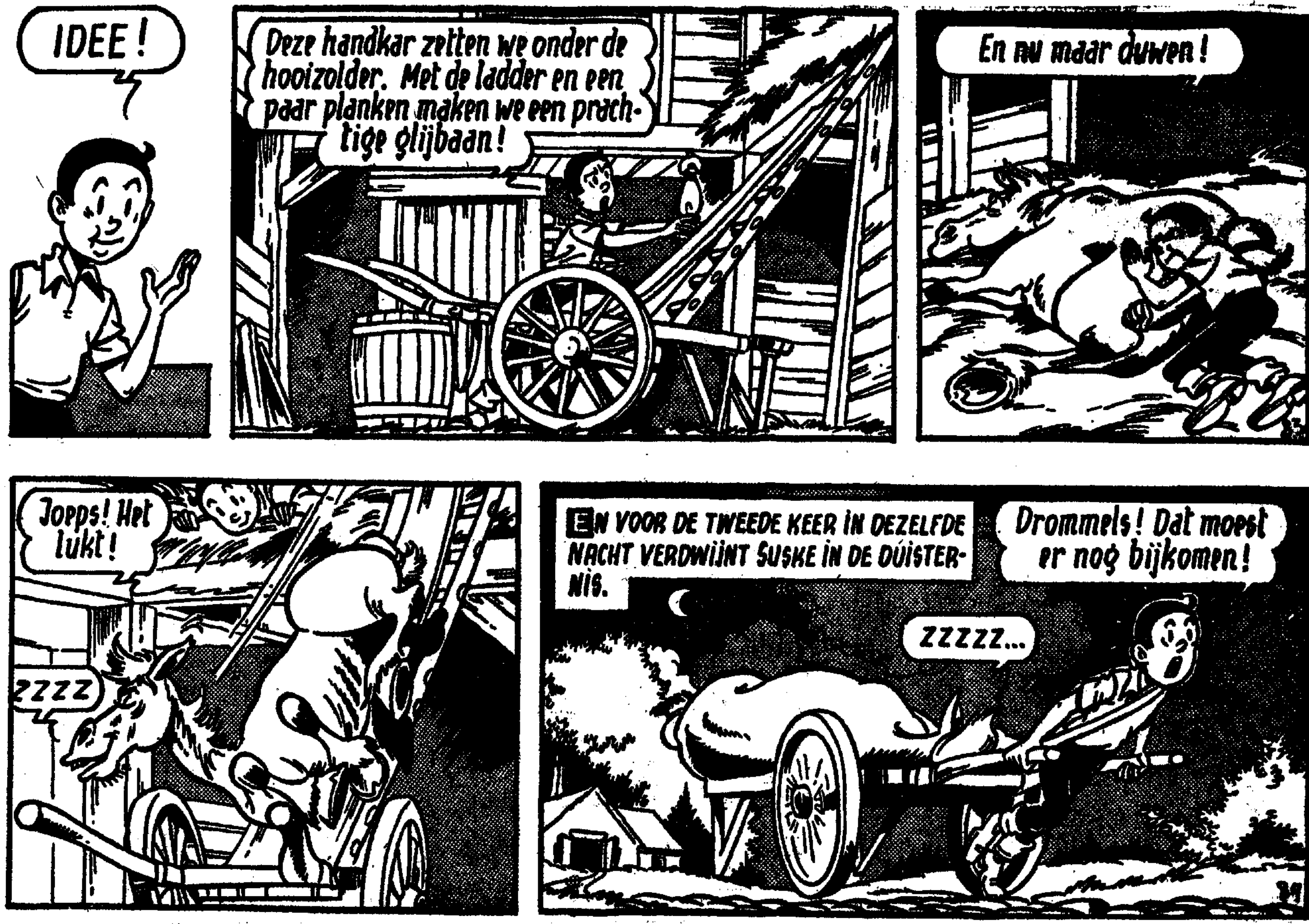
Heer Bommel en de Pronen



7903. „Doe dat nu niet!" drong Tom Poes aan. „Het is gevaarlijk om zo'n tovenaar in zijn eigen hol op te zoeken, en er zijn andere manieren om hem onschadelijk te maken, geloof ik". Heer Bommel luisterde echter niet. „Die jeugd, die jeugd", sprak hij tot zichzelf, terwijl hij met grote stappen verder liep. „Altijd alles beter weten. Ach, de jonge vriend is natuurlijk een beetje bang, en daarom is het beter wanneer ik alleen ga.." Op dat moment zag hij tot zijn verrassing Joost over het heidepad naderen. De trouwe knecht was gehuld in jas en hoed — en omdat hij bovendien een koffertje droeg, maakte ongerustheid zich van zijn werkgever meester. „U moet mij verschonen, heer Olivier", sprak de bediende. „Het werken met huishoudkundigen gaat boven mijn macht. Ik ben te oud voor inspraak bij truffels, met uw goedvinden. En omdat u de voorkeur aan sociaal werk voor pronen geeft..." „Maar dat doe ik niet!" riep heer Bommel uit. „Iedereen geeft me steeds van alles de schuld; maar ik heb me herinnerd, dat Hocus Pas de schuldige is, en niet ik. En omdat hij gevaarlijk is, ga ik hem alléén bestijden, als je begrijpt wat ik bedoel.

Als oudere en wijzere heb ik de verantwoordelijkheid voor onwijzeren, zeg nu zelf. Het was duidelijk, dat Joost getroffen was door die eenvoudige woorden. „Dat is heel mooi van u, als ik zo astrant mag wezen", sprak hij. „Als u er zo over denkt, ben ik uw man. Ik zal u vergezellen, met uw welnemen."

HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Compromis voorgesteld bij Dennendal

UTRECHT — De werkgroep Nieuw-Dennendalbestuur heeft een nieuw voorstel geformuleerd om uit de huidige impasse te komen. Zij stellen het bestuur van de Willem Arntszstichting voor om Dennendal onafhankelijk te maken. Er zou een driemanschap moeten worden gevormd door de werkgroep, de staatssecretaris Hendriks en GS en B. en W. van Utrecht, dat de loskoppeling van Dennendal van de W.A. stichting zou moeten voltooien. Intussen zou het ontslag van Carel Muller als directeur gehandhaafd blijven, maar zouden er geen andere ontslagen mogen vallen. De zes stafleden van Dennendal die niet achter Nieuw Dennendal staan hebben zich al fel tegen een driemanschap verklaard. Zij vinden dat een staatssecretaris niet het recht heeft om democratisch genomen besluiten van het bestuur te ontkrachten.

Zuid-Vietnam bezet eilanden

SAIGON —Zuidvietnamese troepen hebben een aantal miniatuureilandjes die bekend staan onder de naam Spratley-eilanden bezet. Zowel China als de Filippijnen en Taiwan maken aanspraak op de eilandjes. Saigon heeft ze onlangs ingelijfd bij de Zuidvietnamese kustprovincie Phuoc Tuy. De eilandengroep ligt ongeveer 675 kilometer van Saigon en 800 kilometer ten zuiden van de Paracel-eilanden. De Paracel-eilanden zijn elf dagen geleden na korte gevechten door China bezet. De twee eilandengroepen danken hun betekenis aan de olie die men in de Zuid-Chinese Zee hoopt te vinden.

Dagvaarding Nixon week uitgesteld

LOS ANGELES — Rechter Gordon Ringer van de staatsrechtbank in Californië heeft woensdagavond bekend gemaakt dat hij tot volgende week wil wachten met het laten tekenen van de dagvaarding aan Nixon, waarbij de president wordt opgeroepen om te komen getuigen in de zaak tegen zijn vroegere medewerker Ehrlichman. De rechter heeft het uitreiken van het stuk uitgesteld omdat hij er zeker van wil zijn dat er geen fouten zitten in het juridisch zeer ingewikkelde stuk voordat hij er zijn handtekening onder zet.

Prikactie vervoerdersbond

ROOSENDAAL — De vervoersbonden van het NVV en het NKV hebben gistermorgen bij het Roosendaalse transportbedrijf Mol een korte staking georganiseerd om het bedrijf te dwingen de CAO-lonen uit te betalen. De lonen die chauffeurs van het bedrijf kregen lagen soms f 200 onder het loon waar ze volgens de CAO recht op hadden. Direct na het begin van de staking heeft de directie de bonden voor een gesprek uitgenodigd. Nadat toegezegd was dat de CAO strikt zou worden nageleefd hebben de bonden de werknemers gevraagd om weer aan het werk te gaan.

overigens ....

hebben Franse wetenschapsmensen per ongeluk een vliegende schotel gefotografeerd toen ze in juni opnamen maakten van de zonsverduistering, ● is de Etna weer lava aan het spuien, ● is in Tokio een Japanner tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij illegaal tegen betaling vuil verbrandde, ● zijn er in de Verenigde Staten dank zij de nieuwe maximum snelheid in december slechts 3940 mensen in het verkeer omgekomen, tegen 4860 in december 1972, ● is in Groningen iemand tot drie maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens het feit dat hij in dronkenschap iemand had aangereden die het niet overleefde, ● zijn er in de V.S. steeds meer kerken die in verband met de energiecrisis hun beminde gelovigen met een bus ophalen, ● zijn er in Blijham maar 5 mensen die het vertikken om een verhaaltje over te schrijven dat de politie moet helpen de gevreesde pyromaan op te sporen, ● zal de PSP in Utrecht niet samen met PvdA, PPR en D'66 aan de verkiezingen voor de Provinciale Staten deelnemen.

Vakbond voor korte rustperiode in CAO-onderhandelingen

NVV: Regering moet bakens voor haar koers verzetten

UTRECHT — Meer en meer begint zich af te tekenen dat de uitgangspunten van het totaalbeleid dat het kabinet een paar maanden geleden wilde ontwikkelen om het hoofd te bieden aan de gevolgen van de energiecrisis, komen te vervallen. De bakens voor de koers moeten dan ook worden verzet. Dit zegt het NVV in zijn officiële orgaan „De Vakbeweging".

De benzine vloeit weer rijkelijk, op de internationale oliemarkt speelt men handjeklap, de middenstand „verzet zich met hand (op de portemonnee) en tand (in het prijsbeleid) tegen het leveren van ook een bijdrage in de strijd tegen de inflatie", in andere Europese landen beginnen zich loonsverhogingen af te tekenen van 12 tot 16% en de verwachtingen over de ontwikkeling van 's lands economie zijn nogal wat optimistischer dan een maand of twee geleden.

Twijfel

Terwijl dit hele buitengebeuren zich voltrekt voor de ogen van aan CAO-lonen gebonden werknemers, zo voegt „De Vakbeweging" hieraan toe, beginnen zij zich langzamerhand af te vragen of zij dan toch weer de enigen zijn die het gelag moeten betalen van een mogelijk zelfs internationaal geregisseerde, maar in elk geval nationaal verkeerd getaxeerde crisis.

Minister Duisenberg heeft laten weten, dat het met de economische groei zoveel beter zal gaan, dat de voor 1974 verwachte achteruitgang in de welvaart met 3% wel vergeten kan worden. Zo'n wezenlijke verandering in de beoordeling van de economische ontwikkeling moet volgens het NVV doorwerken op de verschillende onderdelen van het beleid. Het uitgangspunt van de nullijn voor de laagstbetaalden, zo zegt „De Vakbeweging", kan dan vanzelfsprekend niet meer gehandhaafd worden: zij zullen van de gunstiger situatie moeten profiteren door er reëel wat op vooruit te gaan.

Het NVV vindt het meer dan ooit gewenst, de „rustperiode" in de onderhandelingen over nieuwe CAO's zo kort mogelijk te houden. „De Vakbeweging zal met het kabinet — en in het bijzonder met de minister van sociale zaken — moeten overleggen over de afbouw van die rustperiode. Met de werkgevers zal gelijktijdig danwel direct daarna de definitieve zelfstandige loonsverhoging moeten worden geregeld, evenals de compensatie voor prijsstijgingen."

Min. Vorrink: geen behoefte aan motie van acht partijen

DEN HAAG — Minister Vorrink van volksgezondheid en milieuhygiëne heeft geen behoefte aan de motie van D'66, PvdA, KVP, VVD, ARP, PPR, CHU en DS'70 waarin de regering gevraagd wordt de bewindsvrouw meer invloed te geven op dat deel van het kabinetsbeleid dat raakvlakken heeft met het milieubeheer.

„Ik sta volstrekt achter het beleid van het kabinet", zei de minister donderdagmiddag bij haar bespreking van de moties ingediend tijdens het Tweede-Kamerdebat over haar milieubeleid. „Het kabinetsbeleid ten aanzien van het milieu is onlangs aantoonbaar op de proef gesteld. Bij het uitbreken van de oliecrisis dacht iedereen: nu is het uit met de pret. Maar er is door het kabinet geen enkele beslissing genomen, die het milieubeleid geweld heeft aangedaan".

Minister Vorrink vond, dat als kamerleden menen dat andere ministers onvoldoende aandacht hebben voor milieuzaken, zij dit aan de orde moeten stellen als zij het beleid van de desbetreffende bewindsman bespreken. „Het is erg moeilijk te zeggen, dat de motie onaanvaardbaar is", aldus mevrouw Vorrink tot de indiener van de motie, dr. Terlouw (D'66) en de medeondertekenares mevrouw Epema-Brugman (PvdA) zeiden, dat de minister de motie verkeerd beoordeelde. „Wij willen juist een versterking van het beleid, zelfs een doeltreffende wijziging onder de verantwoordelijkheid van deze minister".



In de nieuwe vissershaven van Harlingen is gisteren een bunkerschip geladen met honderd ton olie gezonken. De uitgestroomde olie werd in brand gestoken en de olievlek werd met behulp van chemicaliën gelokaliseerd. Daarmee kon de waterverVuiling binnen de perken worden gehouden. Of dat van de luchtverVuiling ook gezegd kan worden lijkt zeer de vraag....

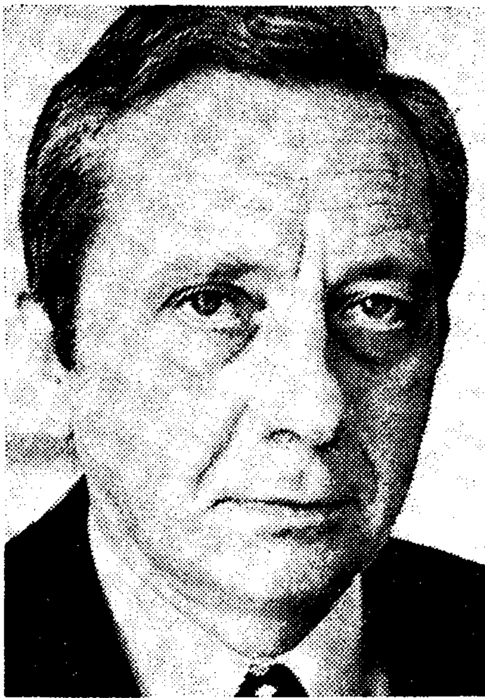
Olie-industrie in Italië van zware corruptie verdacht

ROME — De Italiaanse justitie stelt een onderzoek in naar mogelijke gevallen van politieke omkoperij door grote bedrijven, onder meer oliemaatschappijen. Volgens rechtbankkringen hebben 50 douanebeambten dinsdag huiszoekingen verricht in het kantoor in Rome van de werkgevers in de olieindustrie. Ze zochten naar bewijsmateriaal voor beschuldigingen van betaling van steekpenningen aan politici en ambtenaren.

Tot de huiszoeking was opdracht gegeven door rechter Mario Almerighi uit Genua, die bezig is met het onderzoeken van berichten dat oliemaatschappijen hun tankers opzettelijk niet naar Italiaanse havens lieten varen of olie, die al in het land was, opsloegen en achterhielden om een kunstmatige schaarste te scheppen. Steekpenningen zouden zijn gegeven aan politici en ambtenaren om hen de belangen van de oliemaatschappijen te laten behartigen.

In een andere zaak zijn bekende topmensen uit de Italiaanse industrie ondervraagd over soortgelijke omkoperij waaraan het chemisch bedrijf „Montedison" zich in de jaren zestig zou hebben schuldig gemaakt. Volgens ze gesprekleden zijn in deze zaken documenten in beslag genomen in meer dan tien banken in Rome en andere steden.

DEN HAAG — Met ingang van 4 februari is het verbruik van elektriciteit voor buitenlichtreclames door middel van gasontladingslampen (neonverlichting en TL) weer toegestaan. De minister heeft tot deze wijziging besloten ter wille van de werkgelegenheid in de betrokken bedrijven en gezien de betere vooruitzichten van de energievoorziening.



STAATSSECRETARIS HENDRIKS ....regionalisatie....

Staatssecretaris Hendricks

Regionalisatie essentieel voor gezondheidszorg

DEN HAAG — Regionalisatie is van fundamenteel belang voor een nieuwe structuur van de gezondheidszorg. Dit zei staatssecretaris Hendriks donderdagmiddag in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de begroting van volksgezondheid en milieuhygiëne. Vooruitlopend op de binnen afzienbare tijd uit te brengen structuurnota gezondheidszorg zei de bewindsman daaronder te verstaan de vorming van in omvang beperkte, overzichtelijke gezondheidsregio's, waarbinnen in een vrijwel volledige dienst- en hulpverlening kan worden voorzien.

Bovendien is het wenselijk dat bij de vaststelling van deze gezondheidsregio's niet alleen wordt uitgegaan van criteria van bevolkingsomvang en volksgezondheid, maar ook van die van sociale, economische en culturele aard. Het zou dan ook aanbeveling verdienen de gezondheidsregio's te doen samenvallen met de eventueel te vormen bestuurlijke gewesten.

Van de gezondheidszorg uit bezien zijn de provincie te groot en de gemeenten meestal te klein gebleken om een dergelijke evenwichtige spreiding van de voorzieningen te bereiken. In de daartussen liggende regio's is dat zeer wel mogelijk.

Wildgroei

Staatssecretaris Hendriks meent dat de onrustbarende kostenstijging van de gezondheidszorg tot stilstand moet komen. Maar de vraagstukken van kostenbeheersing en lastenverdeling kunnen niet in voldoende mate worden opgelost, als er geen orde wordt geschapen in een structurele „wildgroei" die het doelmatig functioneren van de gezondheidszorg in een moderne samenleving als de onze belemmert.

Het gaat er om een wettelijk ordenend kader te ontwerpen, waarbinnen de gezondheidszorg zich in een samenspel tussen overheid, samenleving, particulier initiatief en beroepsbeoefenaren kan ontwikkelen tot een even doelmatige als doeltreffende dienstverlening die voor iedereen bereikbaar en betaalbaar is. Daartoe zijn maatregelen op korte en lange termijn ter beheersing van de gezondheidszorg in materieel en organisatorisch opzicht noodzakelijk. De te nemen maatregelen mogen, aldus de staatssecretaris, de kwaliteit van onze gezondheidszorg niet aantasten.

De plaatsvindende demografische ontwikkeling, die zich uit in een sterke daling van 't geboortecijfer enerzijds en een toenemende vergrijzing der bevolking anderzijds, zal een belangrijke factor zijn voor de planning der voorzieningen.

Naast de reeds in de ziekenfondsraad aangekondigde maatregelen m.b.t. de intramurale sector — o.a. investeringsplafond voor de bouw van inrichtingen en de bevriezing van het personeelsbestand van de inrichtingen van gezondheidszorg — meent de bewindsman dat er meer sectoren zijn waar direct kan worden ingegrepen. „Ik zal niet aarzelen dat zonodig te doen. Ik denk hier bijv. aan de totstandkoming van een duidelijk en aan de situatie aangepast systeem voor honorering van de diverse medische verrichtingen en controle op de declaraties."

Ook heeft de bewindsman zich afgevraagd of niet een begin zou kunnen worden gemaakt met het doen verkleinen van het grote verschil dat er thans bestaat tussen de tarieven voor specialistische hulp, die aan particuliere patiënten in rekening worden gebracht en die voor ziekenfondspatiënten geleden. Zonder twijfel zal dit niet kunnen gebeuren zonder voorafgaande studie en overleg.

BOVAG betreurt uitlatingen over de distributie

DEN HAAG — In het emotionele klimaat van vorige week zijn over en weer uitlatingen over de aangekondigde BOVAG-acties inzake de benzinedistributie gedaan, die achteraf zijn betreurd. Minister-president Den Uyl heeft donderdag in de Tweede Kamer meegedeeld, dat de BOVAG interne maatregelen heeft genomen tegen zijn secretaris mr. C. Risseeuw vanwege zijn mededelingen over de distributie.

Deze week zijn inmiddels enkele constructieve gesprekken gevoerd tussen leden van het kabinet en de BOVAG die tot tastbare resultaten hebben geleid. De BOVAG zal zijn medewerking gaan verlenen aan een binnenkort te starten landelijke actie tot besparing van het benzineverbruik met 15 procent. Voorts is de bond met het ministerie van economische zaken tot enige aanvaardbare oplossingen gekomen over een vorm van schadeloosstelling voor het geleden verlies van automobiel- en garagebedrijven als gevolg van de benzinedistributie. Tenslotte is het de bedoeling dat er een regeling komt waarbij particulieren hun afvalolie kunnen inleveren bij de BOVAG.

Verdachten van overval door Zuidmolukse leiders bij politie afgeleverd

BREDA — Drie Zuidmolukkers zijn gistermorgen door enkele leiders van de Zuidmolukse gemeenschap in Breda bij de politie afgeleverd. Als verdachten van de roofoverval waarbij een Belgische geldloper werd doodgeschoten, afgelopen maandag, zijn ze ingesloten. Een vierde man zat al gevangen.

De vier man horen overigens niet tot genoemde gemeenschap. Aan de inlichting is urenlang telefonisch overleg met de politie voorafgegaan.

Studiecommissie met spoed aan het werk

Voorlopig geen acties van de middenstand

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De middenstanders zullen voorlopig geen acties voeren tegen het prijsbeleid van het kabinet-Den Uyl. „Acties betekenen voor niemand voordeel. We moeten altijd proberen tot overeenstemming te komen. Zolang dat nog mogelijk blijft, juichen we dat principe van harte toe", aldus H. de Mooij, voorzitter van het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond.

De heer Pors, voorzitter van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond: Zolang wij in gesprek blijven met de regering, zullen we het woord actie niet meer in onze mond nemen". De besturen van de organisaties van het midden- en kleinbedrijf namen deze positieve houding tegenover de regering donderdagmiddag aan na 'n langdurig gesprek met minister Lubbers en staatssecretaris Hazekamp van economische zaken.

Vrijdagmiddag al zal een werkgroep bijeenkomen die de knelpunten, die in de detailhandel ontstaan na het betalen van het minimum jeugdloon en het verscherpte prijsbeleid, gaat bestuderen. Op grond van die studie, die binnen twee weken afgerond moet zijn, zal de minister met het midden- en kleinbedrijf bekijken welke noodverbanden moeten worden gelegd. „We zullen de resultaten daarvan aan onze achterban voorleggen en dan bezien of we met het beleid van de minister zullen meegaan of niet", aldus de middenstandsbestuurders.

Bijzondere positie

De minister heeft de middenstanders laten weten dat de regering bij de ontwikkeling van het prijsbeleid rekening wil houden met de bijzondere positie van de detailhandel. Uitgangspunt van dat beleid is dat de middenstander er in zijn inkomen niet meer op achteruit mag gaan dan de werknemer. De minister heeft uitdrukkelijk gesteld, dat hij geen aantal toezeggingen gedaan, die door de nu ingestelde studiecommissie nader zullen worden bekeken.

Bedrijven die in moeilijkheden komen door de uitbetaling van het minimum jeugdloon, het verscherpte prijsbeleid en de verplichtingen, daar een groot deel van de totale loonsom uitmaken, zullen vrijstelling krijgen van 't verscherpte prijsbeleid. Per 1 april zal voor het midden- en kleinbedrijf de balans worden opgemaakt t.a.v. de kostenontwikkeling en dan zal men bezien wat er verder gedaan kan worden. In de overige bedrijfstakken zal de balans pas per 1 juli worden opgemaakt, zoals in de Machtigingswet is aangekondigd. Ook dan zal worden bekeken wat er met de lonen moet gaan gebeuren.

Grens

W. Perquin, voorzitter van het Nederlands Katholiek Ondernemers Verbond, zei blij te zijn met het resultaat van het gesprek. „De minister heeft erkend dat de lasten die het midden- en kleinbedrijf door een verscherpt prijsbeleid krijgt opgelegd, een grens hebben bereikt". Perquin meende dat men toe is aan het realiseren van de feitelijke effecten van de door de Tweede Kamer aanvaarde en door de minister verworpen motie-Schouten. Minister Lubbers heeft nadrukte dat de werkcommissie knelpunten en oplossingen zal aangaan kijken, maar niet zal ingaan op de-tailproblemen. Die komen pas per 1 april aan de orde.

De werkgroep zal vooral moeten gaan kijken naar de artikelen die een hoge omzetsnelheid hebben, voornamelijk in de levensmiddelensector. Juist daar, aldus minister Lubbers, liggen de knelpunten. Door de hoge omzetsnelheid en de wachttijd van een aantal weken, moeten de middenstanders de gestegen grondstofprijzen een tijdlang voor eigen rekening nemen. De minister erkende dat dit voor de detailhandel een moeilijke zaak is.

President denkt er niet aan af te treden

Gemengde reacties op rede van Nixon over „Watergate"

WASHINGTON — Vooraanstaande democratische congresleden en enkele republikeinen hebben scepticisme en wat ontevredenheid getoond over de opmerkingen van president Nixon, dat hij zou samenwerken met de justitiële commissie inzake de Watergate-affaire. Andere republikeinen daarentegen hadden lof voor de wijze, waarop de president de kwestie in zijn toespraak verwerkte.

Pas aan het einde van zijn „State of the Union" roerde Nixon de Watergate-affaire aan. Hij verklaarde opnieuw dat hij niet zou aftreden en dat hij van plan was het werk af te maken, waarvoor hij in 1972 gekozen was. De president deelde het Congres mee dat hij de speciale aanklager in de Watergate-zaak vrijwillig veel materiaal had verstrekt. „Ik heb al het materiaal ter beschikking gesteld, dat hij nodig heeft om zijn onderzoek te eindigen, de schuldigen te vervolgen en de onschuldigen van blaam te zuiveren. Ik geloof dat de tijd gekomen is, dat onderzoek en andere onderzoeken te beëindigen. Een jaar Watergate is genoeg".

Belofte

Nixon zei te erkennen dat de justitiële commissie van het Huis, die onderzoekt of een procedure tot het aanklagen van de president moet worden ondernomen, een speciale verantwoordelijkheid heeft. Hij zou met de commissie samenwerken op een manier die overeenkomt met de verantwoordelijkheden van het ambt van de president.

Een kort resumé van reacties. Senator Sam Ervin (democraat), voorzitter van de senaatscommissie die een onderzoek instelt naar de affaire: „Als de president niet zoveel tijd had besteed aan het achterhouden van informatie, zou de commissie haar onderzoek al maanden geleden hebben voltooid".

Peter Rodino (democraat), voorzitter van de justitiële commissie: „De president beperkt zijn belofte tot samenwerking met de commissie". Verder weigerde hij elk commentaar.

Senator Hubert Humphrey: „Nixons toespraak weerspiegelt meer de „State of his Mind" dan de „State of the Union".

Hugh Scott (republikein): „De rede van de president was volledig, begrijpelijk en verzoenend en een constructieve uitdaging aan het adres van het Congres.

Senator Jacob Javits (republikein) achtte het de taak van de president het Congres de antwoorden te geven op alle vragen, waarop alleen hij kan antwoorden.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. vlotte BARDAMES La Perle, Bokstraat 47, Heerlerheide. Aanmelden v.a. 8 uur 's avonds tel. 045-214580. x

Met spoed gevr. BARMEISJES. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10, Spekholzerheide, tel. 412015. x

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen vraagt voor direkt BARMEISJES. Volledige 5-daagse werkweek. Inl. tel. 045—712466 na 11 uur des morgens. x

Een leuke BARDAME gevr. voor 's middags en een voor de avonduren. The Shadow Bar, tel. 045-410988. x

BARDAMES gevr. gehuwd geen bezw. Korte werkuren. Tunnelbar, Sittarderweg 105 Hrl. Tel. 410308.

Leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon. 5-daagse werkwk. Voor vervoer wordt gezorgd. Postillon Bar, Linne, telef. 04746—1329. x

Mini-tax vraagt CHAUFFEUR voor dag en nacht. Goede kennis van omg., erv. vereist. Debetslaan 29, N'hagen.

BARDAMES gevr. Hoog loon goede provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. Bristol-bar, Nieuwstr. 48, Kerkrade, tel. 5205. x

Leuk BARMEISJE gevraagd „Cara El Ritero", Treebeek, tel. 045—211272, na 7 uur. x

Gevr. DISK-JOCKEY voor de weekends. Tel. 045-212054

TAXI-CHAUFFEUR gevr., WAO-er of vervr. gepens. Heuvelweg 36, Heerlen. x

STRALERS en spuiters gevraagd. Werkend voorman om leiding te geven. Melden Thull 8 B. Straalbedrijf „De Kluis", tel. 04493-1490. x

Eerste KAPSTER en aank. kapster gevr. Kapsalon Zijlstra, Lindelaan 14 Valkenburg, tel. 13362.

MEISJE of jonge vr. gezocht v. friture te Brunssum. — Aanm. Weyenweg 113, Treebeek, tel. 214408

Met spoed gevr. KELNER v. iedere dag. — H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 3609

Met spoed gevr. BARMEISJES. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 3609.

Vlotte VERKOOPSTER gevraagd in textielzaak. Fa. S. Houben-H. Butink, Heerlerbaan 137, tel. 412472. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Bek. clubs-rockgr. vr. BASGITARIST en drummer. Br. ond. no. Z 324 LD Hrl.

Welke DAMES willen f 12,50 tot f 15,- p. uur verdienen. Met leuk echt vrouwelijk werk. Te bevr. Aranka Inspectrice: Mevr. A. Pelzer, Ernststr. 5, Kerkrade tel. 04445-2334.

Gevr. voor bijverd. SCHILDER, behang- timmerw. in Maastricht. Tel. 045-313476. x

KOK(KIN) gevr. v. friture. Tel. 04447-1743. Na 6 uur. x

Fa. Arso vraagt voor België METSELAARS en timmerlieden. 25 km over de grens. Goed loon. Belgisch verzekerd. Melden tel. 043—35511 x

Vrouwelijke KRACHT gevr. voor in de keuken voor zaterdag en zondag. C. Hupertz. Nierspinkstr. 59 Kerkrade, tel. 2817. x

Nette WERKSTER gevr. Slagerij Moonen. Akerstr. 26 Heerlen, tel. 715812. x

Met spoed gevr. 2 beschaafde DAMES, tevens 1 zetbazin. Inlichtingen: E. Reuters. Paulus Potterstr. 21, Heerlen, tel. 045-711137. x

Betontimmerlieden-handlangers en IJZERVLECHTERS gevr. voor België. Hoog loon. Tel. 043-36671. x

Gevr. SCHOONHEIDSSPEC. welke interesse heeft in het kappersvak. Coiffure Bert Strik. Burg. Janssenstr. 43 Beek, tel. 2646. x

Ervaren free-lance TYPISTE gevraagd op kantoor te Maastricht voor enkele hele en/of halve dagen per week. Leeft. tot ca. 30 jr. Br.o.nr. MA 6017 LD Maastr.

J.man 17 jr. i.b.v. middenst. en kruideniersdiploma ziet zich gaarne in grote SUPER v. zich verder in het vak te bekwamen. Tel. 19.30 u. 045-213840.

Buffet- en BARDAMES gevr. voor dancing Mio en bar Mio, Hereweg 241 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

BARMEISJE gevr. Spoedig. Hommerterweg 5 tel. 215365 H'broek. x

Confectiefabr. Arofa Maastrichterstr. 9 A Brunssum. Wij vragen enige geroutineerde NAAISTERS. Zonder ervaring onnodig zich te melden. Soll. dag. van 9 tot 17 u. x

HULP i.d. huish. gevr. v. enkele morgens p.w. Hessellepl. 28 Hrl.

Gevr. voor direkte ind.treding MONTEUR en hulpmonteur. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641. x

Gevr. voor een object in België TIMMERLIEDEN voor binnenwerk. Melden L.E.B. W. Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045 van 9 tot 6 uur; Kerkrade tel. 04445-3426 van 8 tot 10 uur 's avonds. x

Gevr. erv. DIKJOCKEY v.d. weekenden in discotheek. Na 18 u. 045-215647. x

Aann.bedrijf Burggraaf vr. v. direct VOEGERS. Tel. na 18 uur 045-413070. x

Hans Schins speciaalzaak in fijne lederwaren en lederkleden vr. een intell. VERKOOPSTER ook voor parttime. Maak een afspraak voor een bespreking. Bel op 045-712460. x

Modehuis Bunnemeijer vr. voor de damesconfectie per 15 maart of eerder een enthousiaste VERKOOPSTER. Geleen Annastr. 36 tel. 04494-2965. x

Met spoed gevr. colonne METSELAARS v. Dld. Egen Europaweg 340 Waubach tel. 351947. x

HULP i.d. huish. gevr. v. alleen v.d. morgenuren. Mevr. Arends-Tummers Rijksweg Centrum 39 Geleen x

Postorderbedrijf zoekt financieel DEELNEMER t.z.t. directeursfunctie mogelijk. R. Peters Julianalaan 63 Margraten. x

Las- en montagebedrijf „Benditz" vr. voor a.s. maandag in Aken E-LASSERS of Co2-lassers. Melden D. Benditz Stein Omphalistr. 31 tel. 04495-2339. x

Steenfabriek Linssen B.V. vr. voor direkt enkele MEDEWERKERS. Goed loon. Goede sociale voorzieningen. Aanmelden Drievogelstr. 80, Kerkrade-W. tussen 8 en 17 uur. x

Europabar gevr. BUFFETHULP. Zonder ervar. geen bezw. 045-211727. x

Hotel Vermeulen Valkenburg vr. voor a.s. seizoen café-rest.-KELNER of serveerster, dames v. kamers en afwas, werkstudenten v.d. bediening, werkstudente v. zondagen. Soll. na tel. afspr. 04406-13075. x

STUCADOORS gevr. Fa. Op den Camp, Graaf Huynlaan 2 B. Geleen, tel. 5282. x

Nette VERKOOPSTER gevr. lft. 17-20 jr. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Gevr. v. direct HULP in cafétaria te Brunssum een jongeman van 18 tot 22 jr.; van 18 tot 23 u. Enige ervaring gewenst doch niet vereist. Voor inl. tel. 045-253825. x

Wij zoeken voor onze techn. afd. 1 JONGEMAN van 17 jr., die absoluut op de hoogte moet zijn van treinen, autobussen en modelbouw hebben. Er wacht een goed salaris en 5-daagse werkweek. Panda Emmaplein 15 Heerlen tel. 717817. x

Voor terstond gevr. nette HULP i.d. huish. van 13.00 tot 19.00 u. Goed loon. Pers. meld. H. Otermans Koningswinkelstr. 49 V'burg.

Gevr. nette WERKSTER voor 2 ocht. p.w. Jos Klijnenlaan 15 Geleen tel. 3110.

Student 20 jr. zkt. langlop. BIJVERDIENSTE. Tel. 043-27653 na 17 uur.

Gevr. HANDLANGERS voor werk in Aken. Aanm. na 18 uur tel. 04447-1603.

BROODBEZORGERS gevr. voor bestaande route. Zonder ervaring onnodig te soll. Br. o. no. N 6639 L.D. N'hagen.

BIJVERDIENSTE: kelner op de zaterdag- en zondagavond in Het Paviljoen Valkenburg tel. 04406-12574. x

Op zeer korte termijn HUISHOUDSTER gevr. Maandag t.m. vrijdag 11 t.m. 14 u. Goede beloning. Tel. 045-712090. x

Blijvende BIJVERDIENSTE voor iedere vrouw, hoog loon! Schr. v. inl. aan P.B. 144 H'broek.

All-round MEDEWERKER gevr. Moet op korte termijn zelfst. en leidinggevende funktie kunnen verwezenlijken. Ervaring in onze tv-branche, alsmede de daarbij nodige adm. kennis zijn noodzakelijk. Schrift. soll. te richten aan Hand. Ond. „SMEZO" Akerstr. 288 te Hoensbroek.

Algemeen aannemingen Brabóma P.V.B.A. Koning Albertlaan 30 Lanaken tel. 011-17287 wenst dringend aan te werven voor haar projecten in België 40 METSELAARS(ploegen). Hoog loon of akkoord. Belgisch verzekerd. Vrij vervoer. Tel. aanmelden no. 0932-1117287.

Tweede KAPSTER gevr. Dameskapsalon Anny Aldenhofstr. 55 Hoensbroek tel. 212773. x

Confectieatelier Ger Brouns vr. enige ervaren CONFECTIENAAISTERS niet ouder dan ca. 20 jaar. Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185. x

GEVR. BETREKK.

Bel voor GRONDWERK, groot of klein 04447-1308. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Fenestraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz, (bouwbedrijf en timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Dakdekkersbedrijf FADAK; repareert en vernieuwt daken en platte daken. Telef. 045—251885. x

TUIN vern., aanleg, snoeien en leggen v. paden. Tel. 045-316722.

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

B.z.a. door omstandigheden prima STEMMINGSORKEST voor carnaval (3 pers.) Br. o. no. 0276 L.D. Hrl.

ORKEST b.z.a. voor de carnavalsdagen. Bel 045-216980.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

Hanomag en VW-busjes met of zonder chauffeur te HUUR voor binnen en buitenland. Ook voor continudiensten. Ook willen wij reeds bestaande routes overnemen tegen beloning. Voor inlichtingen bel 045-312189. x

Heer b.z.a. als vakbekw. SERVICEMONTEUR electr. huish. en sanitair app. Br.o.nr. N 6637 LD N'hagen.

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165. x

Alle ELEKTROTECHNISCHE werkzaamheden, bedraden en installeren. Tel. 045-714261. x

BIJVERDIENSTE gez. in uitvoering loonadm.bouw. Postbus 403 Geleen.

Student T.H. b.z.a. voor bijlessen in WISKUNDE. Br. o. no. B 1203 L.D. Brunssum.

Voor al uw CV-INSTALLATIES, nieuwbouw en verbouw. Wij bieden aan compl. c.v.-bouwpakket door ons berekend op uw woning. Ook voor uw kleinste reparatie en loodgieterswerk komen we bij u aan huis. Geen voorrijkosten. Prijs in overleg. Fa. L. van Affelen Unescostr. 102 Heerlen en tel. 045-214841. x

VOEGWERK. Bel 045-315775 na 19.00 uur. x

Schoonmaak wilt u uw kamer of trap laten BEHANGEN, gewit, geverfd hebben tegen lage prijzen. Bel dan 04404-776. Vrijblijvend prijsopgave. x

Ervr. radio-tv-MONTEUR b.z.a. in parttime verband, ook genegen bezorg- en servicewerk te doen, liefst in omg. Sittard-Geleen. Br. o. no. G 2717 L.D. Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, crapaud. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Prijs nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. V. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Faillissementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35. div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg. peren, appels v.a. 35 ct p. kg. tel. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Zuid-Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., kleurentelevisie, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Antieke BARACHTERWAND eiken. Weyenweg 143, Treebeek.

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70. Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blauwpunkt va. 150,—, grootbeeld-tv af 75,—, kleuren-tv. grootbeeld af 600,—. Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091. x

ROLLUIKEN v. kunststof, aluminium en staal. Holland-markiezen. Showroom Akerstr. 16 Heerlen tel. 045-711615. x

PARKETVLOEREN gelegd en verzegeld v.a. f 32,- per m2 (8 mm dik) excl. BTW. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg no. 82 Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom geopend van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 uur. x

Radicale weggeefopruiming!! Dames grijp de winst. Liquidatie van onze gehele voorraad BONTMANTELS! b.v. bontmantels van f 600 nu voor f 265, van f 1398 nu voor f 675 enz. enz. enz. Nu krankzinnige koopjes! Kortingen van 25 t.m. 60 pct. Zie de etalages voor de Pakmee-Weggeef-Kolder-Prijzen!! Dit kan alleen: de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. HEMA te Einhoven-C. C. Vrijdag koopavond tot 9 uur. En als extra meevaller: bij koop krijgt u reisgeld auto) terugbetaald. Dus gevoor 2 personen (bus, trein, heel gratis reizen!!! x

Stienstra Palemig voor al uw werk- en militaire KLEDING: overals, werkpakken, sokken, truien, werkschoenen, rubberlaarzen, regenkleding, hoge gebruikte militaire schoenen, nieuwe en gebruikte Nato-jacks, pukkels, koppels enz. enz. K. Stienstra en zn., Wagenschutseweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 715334.

MVDM im-export, Ant. v. Elenstr. 54, Maastricht, tel. 043—37582. H.H. handelaren direkt uit magazijn alle srt. HANDWERK tin 92% en fancy-tin.

ANTIEK. St. halklok f 600, spinnewiel f 250, toogkasten v.a. f 400, 5 boerenstoelen f 150, Mechelse eiken eethoek 6 stoel., tafel en kast f 2000,—. Aldenhofstraat 62 (flat), Hoensbroek. x

Zeer goed onderhouden en in zeer goede staat verkerende DISCOTHEEK met 2 Lenco draaitafels, 1 Akai X 200 D bandrecorder en Akai versterker AA 6000. Bij deze discotheek zijn ± 650 singles aanwezig. Prijs n.o.t.k. Br o. no. 0267 LD Hrl.

Te k. groot hoog dicht KINDERBED met chroom sierstangen, matras enz. f 85,—, 2 kinderjasjes, jurkjes enz. mt 110., witte Renate schoentjes mt. 26, dameswindjack mt 48. Zomerstr. 23, Heerlen na 2 uur.

Zeer goed onderhouden en in zeer goede staat verkerende DISCOTHEEK met 2 Lenco draaitafels, 1 Akai X 200 D bandrecorder en Akai versterker AA 6000. Bij deze discotheek zijn ± 650 singles aanwezig. Prijs n.o.t.k. Br. ond. no. 0267 LD Hrl.

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmerspit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand- en vloertegels, marmer-, leisteen- en kwartsiettegels, Systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Oprey BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Te koop weg. omst. aantal MUZIEKCASSETTES, met perfecte stereo-opnamen, o.a. alle bekende hits en schlagers, popmuziek, soul, gevarieerd, Egeländer, orkesten, etc., etc. Toesturen mogelijk. Eerst horen, dan betalen. Tel. 045-713392.

Antiekzaak Willemstr. 9 biedt te k. v. zeer goedkope prijzen. JACHTKASTEN, bureautjes, tafels, stoelen, orgel, spiegels, klokken, beelden, kapstokken, schilderijen enz. enz. Tel. 045-719868 naast Braadklokje.

Eiken KASTEN, bruidskist, stoelen, armstoelen, bankje, kop. ketels, kruiken enz. Mauritslaan 50 Geleen. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173, Hoensbroek, 045-214442. x

Antieke KASTEN, kisten, tafels enz. Verspeek St. Pieterskade 11 Maastricht tel. 15186.

STOFZUIGERS Holland Electro, Excelsior, Philips, Hoover, Erres, Nilfisk bij ons voor de allerlaagste prijs. Electro Vlaar, Molenbeekstraat 12, Sittard. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering Sittarderweg 150a, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN m. grote slinger f 275,- m. bloemsl. f 375,-. Heerstr. Zuid 42 Stein, tel. 04495-2451. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf". Wegens verhuizing opruiming fabriekscoupons vanaf f 24. Nu f 12 ca 400 breed. Fa. J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5A, Bunde, tel. 04461-5369. Geopend ma.-vr. 14-19 u. Za. 10-17 u. x

De grootste keuze in VERLICHTING, eigen import nu 10 pct korting. Electro Vlaar, Molenbeekstraat 12, Sittard. x

ANTIEK, eigen import, alleen voor de handel. Kuilenweg 1, Meers-Stein, telef. 04495—1956. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 359,-, 190 ltr f 435,-, 300 ltr f 585,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44, 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. witte TROUWJURK met hoed en handschoenen. Heihofweg 16, Waubach, tel. 314373. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60 x 40 en 50 x 50 1e keus excl. BTW. Franco thuis. Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445—3576. x

Te k. d.blauwe KINDERWAGEN. Bruls, Kerkstr. 25, Merkelbeek. x

Te k. Peggy KINDERWAGEN (bruin) z.g.a.n. Kakertsweg 21 Schaesberg.

Te k. 12 Biedermeijer STOELEN stijl Napoleon III 1850. Maastrichterw. 38 Waubach.

GASHAARD te k. 8000 kcal. Harlingenstr. 5 Heerlen.

Grote GASHAARD f 195,-, minigas f 145,-, wasmach. f 95,-. Kerkweg 40 Puth. Tel. 1229. x

Te k. 2 LUIDSPREKERBOXEN Philips 40 watt. Roozenlaan 52 Geleen. x

Te k. KOLENHAARD en oliehaard met toebehoren z.g.a.n. Boslaan 24 Schaesberg. x

Z.g.a.nw. smeedijzeren WIEG wit, met kant bekleed, matrasje garnit. en deken en baby-uitzet zo goed a. nw. tot. f 175,-. Te bevr. P. Dols, Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 412600. x

Te k. massief BANKSTEL Gr. Joh. Frederiklaan 6 Schaesberg, tel. 045-313449. x

Te k. nieuwe Northgo VOORDEUR f 100,- onder de prijs. Maastrichterlaan 153. Waubach, tel. 312336. x

Te k. nieuw pracht. Lodewijk XV bijzet FAUTEUILS in noten en wit laqué en noten salontafel. Irmstr. 18 Simpelv. tel. 04442-2064. x

Uw bankstel stoelen enz. binnen 1 week als nieuw BEKLEED, solide meubeldralon v.a. f 21,- p. m. kamerbr tapijt heden besteld mogen gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge Akerstr. 70 tel. 045-412735. x

Te koop 2 KINDERSTOELTJES en een box. Steenweg 21, Merkelbeek. x

Te k. notenhouten EETHOEK met 4 stoelen met handweef bekleed, lichtbeige f 500.- Tel. 04446-2086. x

Te k. van part. prachtig WANDMEUBEL t.e.a.b. v. transport k. worden gezorgd. Tel. 045-719007. x

Wegens verbouwing te k. 2 TOONBANKEN, 1 wandkast met aangeb. toonbanken, 16 hanglampjes, 13 dubb. TL-balken en kap, gashaard. Jacobse-Mode Kouvenderstr. 42 H'broek. x

Te k. mooie LESGITAAR f 60.- Bouwbergstr. 42 Schinveld.

AQUARIA lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. x

Te k. van part. eik. Louis Phill. KAST f 750, salontafeltje met 2 stoelen Louis Seize f 750, eik. vitr.kastje m. Lim. inh. f 175.- weegsch. f 60.- h. lamp f 165.- h.lamp brons f 650.- Weense h.klok f 700.- Lindeweg 23 Voerendaal tel. 04446-1553.

f 50.- enkele meisjesrijwielen van 6-12 jr. i.pr.st. RIJWIELBEURS Klompstr. 1 Heerlen. x

f 10 regenbroeken absoluut waterdicht voor motor en bromfiets. RIJWIELBEURS Klompstr. 1 Heerlen. x

f 27.50 prachtige aanbieding kinder- dames- en herenhelmen. Rijkskeur, sjaal en jetmodel. RIJWIELBEURS Klompstr. 1 Heerlen. x

BIELZEN te k. Vossenberg Burg. Slanghenstr. 78 H'broek tel. 212744. x

AARDAPPELS bintjes te k. f 0.20 per kg. Pijls Steenstr. 4 Puth-Schinnen. x

Te k. 6 KAMERSTOELEN m. Meurop ook p. st. en salonkast Ons Limburgstr. 53 Kerkrade-W.

Te k. GASHAARD en gasminikachel z.g.a.n. Dir. v.d. Vennestr. 24 Kerkrade.

Te k. demonstr. LASAPPARATEN 220 v. 100 ampère met therm. bev. laskap fabr. gar. f 290,- nu f 220,- Techno-Import Arkenbosch Spaubeekerstr. 19 Neerbeek.

Te k. GASHAARD Pelgrim Romantica f 150,- Rukkerweg 229 Terwinselen.

Te k. 6 BROEDKOOIEN f 15,- p. st. geheel compleet Rukkerweg 229 Terwinselen.

Prima d. SPORTFIETS Kashmir vloerkleed. — Van Weerden Poelmanstr. 49 schuin achter melkfabriek Heerlen.

Te k. EETHOEK met palissander kast z.g.a.n. Schifferheidestraat 25 Kerkrade-West.

Te k. 3 GASHAARDEN i.z.g.st. merk Dru Etna m. toebeh. overgordijnen rails en schoorsteenmantel Vrieheidewoning Nachtegaalstr. 8 Heerlen.

Te k. als nw. DRESSOIR palissander Keerweg 55 Heerlerbaan.

Te koop aangeboden wegens omstandigheden noten BERGMEUBEL en salontafel AEG wasautomaat, koelkast, gaasfornuis en gaskacheltje, televisie Philips typemachine. Te bevr. alleen zaterdag v.m. Molenstr. 76 Brunssum tel. 253550.

Te koop 5 limba DEUREN 78x200 v. Dietrichsteinstr. 6 Kerkrade-W. tel. 413854.

Te k. BANKSTEL en t.v. zwart-wit M. Gorettistr. 118 Kerkrade.

Te k. klassiek smeedijzer OLIEHAARD m. spiegelbeeld 15.900 cal. m. ton v. 600 l. f 300,-. Parmastr. 60 Maastr.

Koopje! Queen Anne BANKSTEL t.e.a.b. Tel. 043-11382.

Te k. weg. plaatsgebr. z.g.a.n. 2 FEAUTEUILS zwart skai leer bijna voor niets. En een electr. olie radiator met thermost. ook z.g.a.n. spotgoedk. Pr. Mauritsstr. 7 H'broek. x

Te k. antieke eiken Franse JACHTKAST met veel snijwerk zeer mooi f 2000,- Eyssenstr. 2 Wijnandsrade. x

DIANA 65 kogel met diopter Bernhardstr. 22 Schaesberg Kakert. x

Te koop RENFIETS i.z.g.st. f 125,-. Nic. Beetsstr. 130 Molenberg-Hrln. x

PANTALON reinigen en persen klaar in enkele uren. chem. reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2 D2 Heerlen t.o. de overweg tel. 711563. x

HUISKAM. compl. 2 p. aardgas toestel. nieuw electr. trein Märklin compl. tafelvoetbal ook ruilen. Maarstr. 32 Kerkrade-W. x

Te k. 6 BINNENDEUREN en 1 buitendeur Kochslaan 18 N'hagen. x

GORDIJNEN reinigen klaar in enkele uren chem. reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2 D2 Heerlen t.o. de overweg tel. 711563. x

Te k. VISBAK 1.70 m. lang 65 cm. br. 55 diep m. vis en planten v. Galenstr. 70 Heerlerheide na 17 uur. x

Te k. prachtige notehouten KAST goedkoop Hoogstraat 199 N'hagen. x

VERLICHTING, kronen kappen, wandverlichting, vloerlampen, enz. Fa. Hemelrijk O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade. x

Te k. OLIETANK 3000 ltr ligt vrij met nog plm. 1200 l inh. tev. c.v. ketel tel. 045-313427. x

Te k. KLEERKAST antiek t.e.a.b. — Kloosterbosstr. 21, Chèvremont. x

Oude Perzische TAPIJTEN te k. van part. Burg. v. Grunsvenpl. 43 Hrl. na 18 uur. x

Te k. direktie WAGEN 2 mtr. br. 6 m l. event. om te bouwen tot sta-caravan tel. 04444—1999. x

ANTIEK hoge feauteuils, klokken, meubels, lampen, kleing. Groenstr. 91 Geleen 200 m. v.a. stat. Lutterade tel. 04494-7218. x

Te k. z.g.a.n. dames SPORTFIETS jongensrenfiets 3 versn. meisjesfiets, kinderfiets. Dr. M. L. Kinglaan 145 H'broek.

Te k. Etna GASFORNUIS Salviastr. 26, Kerkrade-W.

GASHAARD met bijzet 1 jr. oud Hyacintstr. 14 Kerkrade-West.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. Villicusstr. 1 Munstergeleen.

Te k. CASS.REC. m. 2 bandjes pol. roeiboot compl. kookpl. but.g, aquarium compl. 60x40x40, petr. bijzetk. sportwagen, 2 sn banden 13x360 kokosm. 3,5x1,5 m. 1 burootje, Opel Commodore coupé '67. — Burg. Cremerstraat 11 H'broek.

Te k. ETALAGEKASTEN 6 stuks afwasbaar b.v. als kl. volières f 15,- p. st. 045—211348.

Te k. 18 tl BALKEN m. lampen z.g.a.n. f 200,- 045-211348.

Te k. Singer-atelier NAAIMACHINE 220 v. t.e.a.b. Mgr. Nolensplein 4 Eygelshoven.

Te k. teakh. KAST 2 mtr. br. 4 stoelen en tafel teakh. Wieënweg 12 Brunssum. x

Aangeb. ter overname FRITURE met eetsalon geleg. in centrum Kerkrade inventaris vrij nw. met vooruitzichten op carnaval en WMC. Br. o. nr. P 8664 LD Spek'heide. x

1 GASHAARD Geraedts en 1 minigas Etna i.z.g.st. Eymaelstr. 42 Heerlen. x

Te k. antieke KAST stoelen en tafel te bevr. Nutherweg 24 Schinnen. x

Klassiek Engels BANKSTEL zware uitvoering f 695,- klassiek bankstelcombinatie best. uit 3-zits bank 2-zitsbank en club fantastisch mooi f 1495,- massief eiken zilverkast met snijw. f 695,- eiken wandkast met tv-afd. f 795,- modern bankstel op chroom draaivoet f 595,- moderne wengé eethoek met grote uittrektafel f 295,- enz. Op de Vey 61, Geleen vlakbij kunstijsbaan. x

Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost. We hebben weer pracht aanbiedingen: klassiek BANKSTEL bijz. mooi afgewerkt met marabou en rok franje f 895,- fantastisch mooi klassiek bankstel combinatie met grote rond gebogen bank totaal 8-zits gek. f 2600,- nu f 1595,- massief eiken bankstel zeer robuuste uitv. f 1295,- ruim 4 mtr. br. massief eiken wand, 'n juweeltje f 2695,- massief eiken 4-drs. broodkast f 1090,- moderne bankstelcombinati totaal 6 zitpl. f 895,- moderne ribcord bankstellen f 695,- chroomstalen eethoeken met glasplaattafels, ribcord bekl. iets moois f 495,- moderne eethoeken v.a. f 165,- iets besch. grote moderne wandmeubels f 350,- enz. enz. x

Te k. palissander KAST, salontafel en bankstel t.e.a.b. Te bevr. na 18.00 uur tel. 04405-1856. Achtbunderstr. 50 Klimmen. x

Te k. GASHAARD 9800 kg cal. 1 jr. oud t.e.a.b. Smaragdstr. 8 Hrln. x

Pracht antiek FAUTEUILS meubels, lampen klokken, kleing. Kerkstr. 33 Sweikhuizen (gem. Schinne), Tel. 04493-2090. x

Te k. hoge KINDERWAGEN merk Koelstra butagasfornuis met oven (grote fles). Houserstr. 27 Brunssum. x

2 complete GARAGES v. betonplaten lengte 5 m. en 6 m. Prijs resp. f 350,- en f 450,- tevens stalen ramen v. diverse afmetingen garages en ramen. zijn te bezichtingen na tel. afspr. 04406-13075. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. MENTEN Metaal betalen wij de beste prijzen in gans Limburg voor rood koper, geel koper, alum., zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

GASHAARD plus wasmach. Br. met prijsopgave Postbus 30 Geleen.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijven B.V., Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

MÄRKLINTREIN te k. gevr. met huisjes. Tel. 043-19688 Maastricht.

Student zoekt TEKENTAFEL. P. Verheggenstr. 22 tel. 045-413275. x

Te k. gevr. SCHAFTWAGEN tel. 04458-246. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 311212. x

Te k. gevr. 4 pers. BUNGALOWTENT evtl. met toebeh. Nazarethstr. 8 Hrl. tel. 045-412749.

Te koop gevraagd roestvrij stalen AANRECHT m. kastjes niet langer dan 1.80 m. Dr. Huntjensstraat 14 Ransdaal. x

Te k. gevr. stalen AANRECHT 1 mtr. ijskast. Br. o. no. P 8661 Spek'heide. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Gemeub. ZITSLPK. te h. met c.v., kookgel. en badk. aanw. Kan ook voll. pens. Tel. 04445—5945. x

Te huur aangeb. 2 ap. gem. ZIT-SLAAPK. m. c.v., gebr. keuken en douche. Ap. ing. Nieuwstr. 181, Holz-Kerkrade. x

Te huur mooie gemeubil. KAMER m. gebr. van keuken en badkam., liefst voor net meisje. Tel. 045—711128, na 18 uur. x

Te huur BUNGALOW te Welten-Heerlen, gestoffeerd, huurpr. f 650,-, Te aanvaarden 1 maart '74. Br. ond. no. K 4470 L.D. Kerkrade.

HEERLEN, rand centrum te huur mod. middenst.woning met 4 slpk., c.v.-gas, voor- en achtertuin, f 425,- p. mnd. Tel. 045—712419.

Goed gemeub. zit-SLAAPKAMER, liefst oudere personen, van alle gemakken voorzien Pannesheiderstr. 1 Bleijerheide. x

Gem. dam. zit SLAAPK. m. alle mog. comfort Rumpenerstr. 84 Brunssum 252364.

Wist u al, dat wij onze VERHUURAFDELING hebben uitgebreid. Brouwers b.v., Wijlre, tel. 04450-1173. x

Vrijstaande gemeub. APPARTEMENTEN te huur v.a. f 50 p.w. Tel. 04406-13155. x

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen. x

CARNAVALSCOSTUUMS te huur en te koop, alle maten, ook prins carnaval, Horatiusstr. 65, Heerlen. Bij huize Tobias. x

Te Neerbeek nette MIDDENST.-WON. met c.v. en garage te h. halfvrijst. 3 sl.k. voor- en achtertuin f 375,— per mnd. Spoed. te aanv. — Inl. tel. 04494—5880, na 18 u. en zaterd. 04494-5698. x

Te huur aangeb. FRITURE met won. in Heerlen. Br. o. nr. M 325 Hrl. x

Te h. GARAGES Schaesbergerweg bij Kloosterkoolhof Hrl. Zwartebergweg 4 Schaesberg, tel. 045-315588. x

Te h. mod. z. s. KAMERS met c.v. w. k. stromend water met douche, mod. Amer. keuken met grote woonkamer, gebruik van tv, tel. aanwezig. 100 m van station Schaesberg. 045-313088. x

KAMER te h. in Sittard met gebr. v. keuken. Huur f 135,- p. mnd. Tel. 04403-3429.

Te h. goed gemeub. ZITSLAAPK., c.v, gebr. v. keuken. Na 5 u. Pannesheiderstr. 19 Bleijerheide. x

Te huur oude-wijven-KOSTUUMS. Lokerstr. 21 Heerlerheide, tel. 045-211173. x

Te h. 2 gemeub. KAMERS met cv. douche en keuken. Tel. 04445-5426. x

Te h. 1 mrt. zonnige KAMER c.v. gem. of ongem., str. wat., gebr. v. badk., vrij park in gr tuin. Kloosterweg 2 Valkenburg tel. 04406-12460 v. 12 tot 2 en 5 tot 9 u. x

Te h. gem. KAMER met c.v., wastafel, douche, kookgel. Tel. 04494-8022 na 18 u. x

Te h. mooie gemeub. KAMER met c.v., vaste wast., koelkast, kookplaten, badk., centr. Heerlen. Schaesbergerweg 43 Hrl. na 14 uur.

BOVENWON. te h. voor mensen van midd. lft., geen kind., Prov.weg Zd. 50 Oirsbeek tel. 04492-1788.

MAASTRICHT te h. een luxe appartement best. uit grote woonk., parketvloer, openhaard, plafond met 3 eiken balken, 3 gr. slpk. plus berghok, 1 badk. met ligb. en douche, w.c. met fontein, alles gekleurd sanitair, grote keuken met luxe aanbouwkeuken, zolder, balkon (cv-gas), incl. verw.kosten f 525.- per mnd. Brusselsestr. 124 Maastricht.

Te h. te Hrl. v. nette heer ruime ZITSLPK., vaste wast., c.v. enz. Goede stand. Tel. 412237.

BUNGALOWS te h. in Luxemburg. Seizoen van za. tot za., voor- en naseizoen, ook weekends. Inl. tel. 045-351940 of 045-410071. x

HABO Hrl.-Nuth. Verhuur van geluidsinstallaties, ook mobiel v. geluidsreklame e.d. Tel. 045-410371. x

Gem. KAMERS Kampstr. 35 H'heide tel. 045-211772. x

Gem. ZITSLPK. en keuken met douche voor alleenst. heer of dame. Br. o. no. P 8662 L.D. Spek.heide. x

HUIS te h. te H'broek best. uit 1 gr. woonk., 2 slpk., douche, w.c., stal en kelder, gas aanw., gesch. v. kl. gezin of ouder echtp. Br. o. no. H 3634 H'broek. x

Te h. WONING 1 slpk., woonk., keuken, eigen douche en w.c., keuken compl. inger. met eetbar, c.v. w. en k. water, eigen ingang, gem. Eygelshoven. Te aanv. 1 maart 1974. Br. o. no. K 4474 L.D. Kerkrade. x

BOVENHUIS te h. ap. ing. Te bevr. na 20 uur Hommerterweg 216 Amstenrade. x

Te h. WONING 2 slpk., eigen w.c. en douche, woonk., keuken, keuken compl. inger. met eetbar, c.v., w. en k. water, eigen ingang gem. Eygelshoven. Te aanv. 1 maart 1974. Br. o. no. K 4475 L.D. Kerkrade. x

WINKEL met of zond. woonh. te h. f 400.- per mnd. Gel. centr. Koningsbosch. Te bevr. J. Bleilebens Beekstr. 29 Schinveld tel. 045-252773. x

Te h. WINKELRUIMTE en won. met c.v. in centr. v. Brunssum f 350.- per mnd. Aanv. 1 mrt. Br. o. no. B 1206 L.D. Brunssum. x

Uitslag wedstrijd beste Limburgse carnavals-schlager

'Gouden giller' naar Venlo

JURY KOOS UIT 367 INZENDINGEN

Van onze showpaginaredaktie

MAASTRICHT/BEESEL — De „Gouden Giller" gaat naar Venlo, naar het in carnavalsschlagers zeer ervaren en uitzonderlijk produktieve duo Frans Boermans en Thuur Luxembourg. Bijna ontelbaar zijn de fijngestemde, levensblije liedjes die dit tweetal in de na-oorlogse jaren naar de Jocus-hemel heeft afgevuurd om een aantal daarvan later (zelfs) als nationale „loeiers" terug te vinden in de jukeboxen. Frans en Thuur hebben dit jaar in de roos geschoten met hun „Doedeldiedalia" en van vandaag af krijgt dat succes een reprise met „Wao gaon we haer?". Met deze gloednieuwe produktie heeft de uit Limburgse krante- en radiomensen geformeerde jury in feite het hele oeuvre van het Venlose tweetal willen onderscheiden.

CARNAVALS-SCHLAGERS OP DE ROZ

MAASTRICHT — De ROZ zal in enkele uitzendingen de luisteraars de nieuwe carnavals-schlagers voorschotelen.
In het programma „Speulentere" van vanavond zullen de bekroonde 3 schlagers, zoals die gisteravond tijdens de carnavalszitting van de ROZ te Beesel, te beluisteren zijn.
In Beesel werd nl. de uitslag van de wedstrijd door de juryvoorzitter bekendgemaakt, waarna Jan Keuzenkamp de bronzen plastiek „De gouden giller" uitreikte.
De ROZ zal verder de nieuwe schlagers uitzenden op onderstaande data:
donderdag 7 februari omstreeks 19.20 uur.
maandag 11 februari om 19.10 uur — alle 11 liedjes.
donderdag 14 februari omstreeks 19.20 uur.
donderdag 21 februari om 19.20 uur en dan natuurlijk tijdens de carnavalsdagen.
Alle liedjes zijn gearrangeerd door orkestleider Dolf Dokter, die deze met zijn band zal uitvoeren.

DE TWEEDE PLAATS in de eindselectie van de Limburgse schlagerprijsvraag wordt ingenomen door „D'r zit muziek in antiek", een inzending van Arnold Wassen in Reuver. Naar hem is een „Gipsen Giller" gegaan. De derde prijs en daardoor de tweede „Gipsen Giller" is toegekend aan Tom en André Smeets in Hoensbroek en Giel Ruyters in Schinnen. De eerstgenoemde twee zorgden voor de tekst en Giel voor de muziek van „Och wat ei sjaop!!!".

UIT DE IN TOTAAL 367 haar voorgelegde liedjes heeft de jury er ook nog acht uitgezocht voor een „eervolle vermelding". In volkomen willekeurige volgorde zijn het:

● „Ich zèk geer teege dich" van **Bert Naedenoen in Schaesberg;**

● „Onger de Paereboum" van **J. van de Velden en P. Dentener in Weert;**

● „De Miljonair" van mevrouw **Cuypers-Janssen in Weert;**

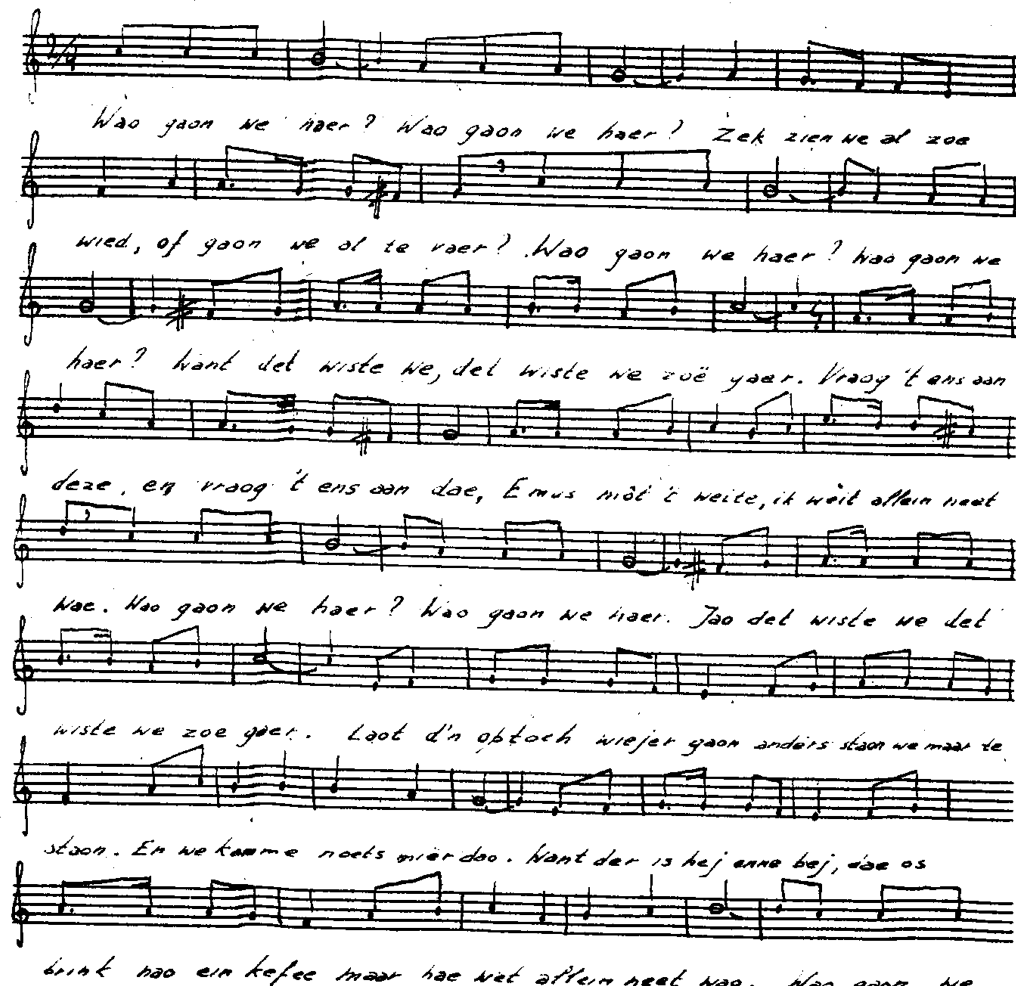
● „Dat gekriebel, dat gekrabbel" van **Wiel Stienstra** en **Tine Pasmans-Vaessen te Heerlen;**

● „De zaate hermenie" van **John Hoenen** uit **Maastricht;**

● „Joetse Jatse" van **A. Holten, Tegelen** en **M. Bruynen, Venlo;**

● „Ee drüpje hei, ee beersje doa" van de **Kerkradenaar J. H. Bischoff** en

● „De sjoepkar" van **Jef Diederen** in **Hoensbroek.**



Wao gaon we haer?

1

Laot d'n optôch wiejer gaon, anders staon we maar te staon
En we kômme noets miër dao
Want d'r is hej enne bej, dae ôs brink nao ein kefee
Maar hae wet allein neet wao.

In de kamer in d'n Haag, zote zej al zeven daag
Ederein waas aan 't waord
En dan zach hae wie hae zoog, wao dae'n ozel weer aan loog
Op 't ind woord dan verklaord

Ozze pastor haet gezag, maar wae had det oêts gedach
Waorum löp die kerk zoë laeg
Maar de minse op de sjtraot, zônge vals en oet de maot
Wej zien same ônderwaeg

REFREIN:
Wao gaon we haer' wao gaon we haer?
Zek zien we al zoë wied, of gaon we al te vaer?
Wao gaon we haer' wao gaon we haer?
Want det wiste we, det wiste we zoë gaer
Vraog 't ens aan deze, en vraog 't ens aan dae
Emus môt 't weite, ik weit allein neet wae,
Wao gaon we haer' wao gaon we haer?
Jao det wiste we, det wiste we zoë gaer.

John Bröcheler met Berlijns Philharmonisch orkest naar Madrid

HEERLEN — De Heerlense bariton John Bröcheler heeft een uitnodiging ontvangen om met het Berlijns Philharmonisch Orkest een tweetal uitvoeringen te verzorgen. Op 13, 14 en 15 december van dit jaar wordt opgetreden in Madrid en op 17 en 18 december in Berlijn. John Bröcheler vervult in Hector Berlioz' werk „L'Enfance du Christ" de rol van père de famille. Het Berlijns Philharmonisch Orkest zal gedirigeerd worden door Frübeck de Burgos. (Een interview met John Bröcheler publiceren wij op de showpagina van komende dinsdag).

2

„D'r zit meziek in antiek"!

REFREIN:
D'r zit meziek — in antiek,
Det waerde vreuger weggesjmete,
D'r zit meziek — in antiek,
Det waerdt pas duur as 't is versjlete,
en menigein, dae betaalt,
Auch wannier d'r gaar neet zaat is,
Veur eine knómmel, woe d'r gaar
nieks mèt kén doon,
Veulte veul; as 't mer „aad" is!

VERS I:
Met ein raad oet zo'n houter sjörkér,
maaks ze hiel vööl mìense bliej,
en zo'n aaje köffiemeule,
is nog duurder as ein niej.
eine moér of ein aaj petrolslamp,
gans gedumpeld, fies en krómp,
bringe geld op, mer wat dachs ze,
van zo'n echte aajerwetse koper
pómp?

REFREIN:
D'r zit meziek — in antiek! enz.

VERS II.
Eine opa van vief-entachtig,
ging ens veur 't sjpeegel sjtaon,
en hae zag: „ich vinj 't prachtig,
det ich dalik „oet kén gaon,
kant die sjoën, jónge meadjes zalle,
as ich binne kóm, mèt mich,
euver vreuger wille kalle,
en den zekge die mich rech in mien
gezich:

REFREIN:
D'r zit meziek — in antiek!.. enz.

3

Och wat ei sjaop!

Schlager 1973-74
Tekst Tom en André Smeets
Muziek Giel Ruyters.

Voe- le zweit is gauw ge-reid.
Es de man oet wir-ke geit.
Drènke jao dat kent er waal,
löp mit dat beerbuukske veur
sjandaal.
Jao dat strak ge-sjpan-ne vel,
Is ei broewerie ge- zwel,
Zao vet is gei- ne gooi-en haan,
Doe kums te deks mit ei sjtuk in de
vaan.

REFREIN:
Och wat bes te toch ei sjaop.
Bè, bè, bè.
Kieks es hubste um-mer slaop,
bè, bè, bè.
Ang-esj hubs te zoa veul kal,
bè, bè, bè.
Kom noe 'ns los mit de kar-na-val,
bè, bè, bè.

Sak-ker-loot wei noe 'ns zeit,
wat 'n vrouw 't leefste heit.
Hieel veul aandach krieg de bloes,
z'oan heil sjaon gevelke seert 't hoes.
Wirkt ze mit ge- kleurs plamuur,
El- ke fout oet heur fi- guur,
wurt wakker mit 'ne hao- ren-sjtroek,
mer jong dan biets te dich toch in
de boek.

REFREIN:
Och wat bes te toch ei sjaop.
Bè, bè, bè.
Kieks es hubste um-mer slaop,
bè, bè, bè.
Ang-esj hubs te zoa veul kal,
bè, bè, bè.
Kom noe 'ns los mit de kar-na-val,
bè, bè, bè.

show radio en televisie

redactie: harrie cremers



AVRO'S Radiojournaal bestaat veertig jaar

HILVERSUM — Maandag is het precies veertig jaar geleden, dat „AVRO's Radiojournaal" voor het eerst in de ether ging. Het eerste onderwerp, dat in „AVRO's Radiojournaal" werd behandeld, duurde ongeveer twintig minuten en had in de toenmalige baaierd van radioprogramma's weinig of niets met actualiteit te maken. Van een rondgang door de menagerie van het Sarrassani-circus met G. Josselin de Jong lag zelfs in die tijd niemand wakker.

EEN COMPLEET overzicht brengen van veertig jaar Radiojournaal — tot 1953 droeg de rubriek de naam van „Actualiteiten en „Echo van den dag" — in een programma van veertig minuten op zondag van 20.30 tot 21.10 uur via Hilversum I is dus een onmogelijke opgave, afgezien van de verzameling vergeelde actualiteiten, die via duizenden telefoongesprekken of lijnverbindingen met studio's overal in de wereld werden bijeengebracht, of per telex of met vliegtuigen in de AVRO-studio terechtkwamen. Ze zijn omgezet in duizenden kilometers band, die uren montage en spanning van de samenstellers hebben gevraagd. Vandaar een greep — een grove greep — uit „veertig jaar radio-actualiteiten (en wat is ervan geworden)", waarin oude, markante reportages als uitgangspunten zullen dienen voor gesprekken met mensen van nu. Dat wil zeggen de radioverslaggevers anno 1973/1974 zullen praten met en over de mensen die toendertijd bij de reportages c.q gebeurtenissen waren betrokken.

VOLGENDE HISTORISCHE opnamen zijn onder andere te beluisteren: van het 12½-jarig jubileum in december 1933 van dr. W. de Vlugt, burgemeester van Amsterdam; de reportages rond le sportprestaties van Willy den Ouden (zwemmen), Bep Bakhuys (voetballen), prof. dr. Max Euwe (schaken); het te water laten van s.s. Nieuw Amsterdam in 1937; het „kwartje van Romme" (spaarregeling voor werklozen); de Jamboree; de „Watersnood 1953" en van „Radio Oranje".

Bariton Jean Alofs naar Israël

MAASTRICHT — Na een optreden voor de Franse televisie ORTF te Parijs heeft de Maastrichtse bariton Jean Alofs weerom een eervolle uitnodiging ontvangen De Israelische televisie heeft hem uitgenodigd om in februari te komen zingen in een programma dat speciaal aan Nederland gewijd zal zijn. Zijn opleiding kreeg Alofs van Siemen Jongsma verbonden aan het voormalige Maastrichtse Muzieklyceum, waar toentertijd L. Crolla de scepter roerde. Na een gedegen opleiding kwam Alofs terecht bij de Nederlandse Opera waar hij samen met Gré Brouwenstein zong. Na een paar seizoenen te Amsterdam gewerkt te hebben ging Alofs het proberen voor een korte tijd bij de Zuid Nederlandse Opera die later werd opgedoekt. Na enige roerige jaren o.a. te Keulen en Bonn werd het ietwat rustiger rond deze Maastrichtse bariton. Echter na jaren van training en met hulp van vele relaties (o.a. de bariton James McGracken) begon Jean Alofs aan een tweede come-back die resulteerde in vele optredens in binnen- en buitenland.

PETER KNEGJENS VAN AVRO NAAR VPRO

HILVERSUM — Met ingang van vandaag, vrijdag, gaat de populaire kwismater Peter Knegjens, die onlangs is gestopt met de AVRO Wiekent-kwis, de VPRO-radioprogramma NOVA ZEMBLA wekelijks presenteren. Nova Zembla wordt elke week uitgezonden op vrijdag tussen 19-21 uur op Hilversum II, en is alleen via de FM te ontvangen.



Het redactieteam anno 1974 van „AVRO's Radiojournaal". Van links naar rechts: Wim Verhagen, Sonja van Proosdij, Hans Engelman, Jan Roederkerk, Herman Emmink, Bert Veldhuizen (documentatie), Jos Kuyer, Jan de Visser (hoofd van de afdeling), Bernard Hammelburg, Klaas Samplonius, Wim van der Elst, Ellen Wilson (secretaresse), Piet Nuis (documentatie), Marcel Bruyns, Piet Grootendorst, Frits Thors en Dick van Rijn (sportredactie).

tv

NEDERLAND I

Kanalen 6, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.40 **Peilstand,** informatie over energiebesparing.
18.45 **Ti-ta-tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Waar of niet waar?** Spelprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.21 **The Eddy go round show,** amusementsprogramma met o.a. Nino Tempo, April Stevens, Art Sullivan, Bojoura en Cindy en Bert.
21.10 **Te en de meesterkwissers,** spelprogramma gepresenteerd door Ted de Braak en waarin als gasten o.m. de Walkers zijn te horen.
22.40 **Muzikale ontmoeting met Mozart,** met o.a. Emmy Verhey, Herman Krebbers en organist Albert de Klerk.
22.50 **Uit de kunst,** actualiteiten op het gebied van cultuur en kunst.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Zorro,** „De broche", tv-serie voor de jeugd.
19.30 **Wereld op wielen,** test met de Datsun 120 Y.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Alles of niets,** quiz.
21.10 **Tatort,** „Jachtgebied", krimi; De gevangene Brodschella is ontsnapt. Commissaris Finke vreest dat er lijken gaan vallen, maar als hij ervaart waarom Brodschella het voorzien heeft op de rijke Kresch verandert de commissaris zijn houding ten opzichte van Brodschella.
22.50 ■ **Interview met minister-president J. den Uyl.**
23.00 ■ **Lessen voor levenden,** Filmportret van psychiater dr. Elisabeth Kübler-Ross.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal.**
15.55 **Szene 74,** jeugdmagazine met films, tips en muziek.
16.40 **Maxifant en Minifant,** voor de kinderen.
17.10 **Wereldkampioenschappen skiën.**
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Okay Sir,** „Een motief met achtergrond", tv-serie.
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **Vervolg Okay Sir.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Nooit meer Mary,** tv-spel; Bob McCellaway is gescteiden van Mary. Door een belastingkwestie komen zij nog een keer met elkaar in contact...
21.45 **De recherche antwoordt.**
21.50 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.15 **Journaal.**
22.30 **Tatort,** „Kressin en de vracitwagen naar Luik", krimi; Kressin en de zijnen moeten er in deze aflevering achter komen hoe het mogelijk is dat er doorlopend alcohol, vanuit een Oostblokland naar Duitsland wordt gesmokkeld.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 **Kli-Kla-Klawitter,** voor de kleintjes.
16.30 **Sportinformatie.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Tele-zoo,** magazine over de dierenwereld.
17.45 **Die Drehscheibe.**
18.25 ■ **Comedy Capers,** lachfilmpje
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlands journaal.**
20.15 **Het gebeurde overmorgen,** tv-serie; Uit een afgelegen gebied in Finland komen berichten binnen over vliegende schotels. Men besteedt er weinig aandacht aan totdat er doden gaan vallen...
21.05 **Knopfspielereien.**
21.15 **Journaal.**
21.30 **EK Kunstrijden op de schaats,** vanuit Zagreb.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

08.20 **Schooltelevisie.**
09.30 - 10.00 ■ **Staatshuishoudkunde.**
10.30 - 12.15 **Schooltelevisie.**
16.00 **Sesamstrasse.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 ■ **Russische les.**
18.30 **Voor loonbelastingbetalers,** tv-cursus.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Forum.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De gordel van de honger, film over de droogte in Senegal.**

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Beertje Colargol.**
18.05 ■ **Filmmuseum van de schaterlach.**
18.20 ■ **English for business.**
18.50 **Ziet U er wat in?**
19.03 **Protestantse uitzending.**
19.33 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **De familie Ashton,** „Het huwelijk", tv-feuilleton.
20.05 **Confrontatie of enquete,** programma van de nieuwsdienst.
21.50 **The King of Jazz,** speelfilm uit 1930; de film bestaat alleen uit muziek, dans en kostuums.
22.50 **Journaal.**
23.00 **EK Kunstrijden vanuit Zagreb.**

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

17.00 ■ **De arbeiders tegenover het kapitaal.**
17.40 ■ **Schooltelevisie.**
18.10 **1,2,3,...j'ai vu.**
18.30 **Sept sur sept,** kunstkroniek.
19.00 ■ **De christenen in de samenleving.**
19.30 **Tekenfilms.**
19.45 **Journaal.**
20.20 ■ **Destins du siècle:** „De opkomst van het facisme".
21.15 **The streets of San Francisco,** tv-serie.
22.05 **EK Kunstrijden op de schaats,** reportage vanuit Zagreb. Aansluitend journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Torbellino Folclórico Iberische volksmuziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Toerismo: toeristische informatie. Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Licht orkest met koor. 12.50 Recht en slecht: causerie. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Spiegel van België. 13.50 Internationaal Spectrum: hedendaagse en semi-klassieke muziek. 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma. 14.45 Blik op Europa: informatief programma. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. 16.45 Humanistisch Verbond. 17.00 VPRO-vrijdag: rechtstreeks programma over een actueel onderwerp. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 VPRO-vrijdag: kommentaren en analyses. 19.00 ● Springplank: jonge artiesten wagen de sprong naar succes. 19.30 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 ● In antwood op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 ● Wie niet kijken wil..: cabaretprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Hits.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven — verhalen van wel en wee. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 ● Country time. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.45 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd & goed nieuws. 20.50 Den Haag vandaag. 21.00 ● Amsterdams Nonet: klassieke en hedendaagse muziek. In de pauze: plm. 21.35-21.45 Theater- en filmnieuws. 22.25 ● De Staalkaart. 23.15 ● Moderne koormuziek.

R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Speulentere, speels het weekeinde in en bijna altijd prijs.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 11.03 Kiesschijf — voor huisvrouw en bedrijf: verzoekplaten. 12.03 Bij Barend op de Hollandse toer. 13.03 ● Onroerend goed: Nederlandse artiesten. 14.03 De heug en meug show. 15.03 Cees van Zijtveld I, met o.a. Soultime USA. 16.03 Cees van Zijtveld II, met o.a. de Amerikaanse en de Engelse hit-parade. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 De Rock and Roll methode. 20.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten. 21.02 VPRO-Vrijdagavond Show: gevarieerde lichte muziek en plaatbesprekingen. 2.02-7.00 Krijn Torringa en Cees van Zijtveld.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. tm. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.3: Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show. 16.00 Mode-journaal. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Nieuw platen, hits en revivals met Peter Koelewijn. 19.00 Tip parade met Mike Verdrengh.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije teugel.

Antwerpen: 10.03 Splintertelex. 10.05 Mezzamine. 12.00 Het oorbeest.

West-Vlaanderen: 14.00 Het begon bij Eva. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

Limburg: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. 19.15 Nieuws van de platenmarkt. 19.45 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 22.10 Jeugd '74.

TE HUUR AANGEB.

Gemeub. KAMER te h. Direct te aanv. Salmstr. 23 Geleen tel. 2778 b.g.g. 1165. x

KAMER voor dame tel. 045-410591. Tussen 17 en 18 uur. x

Te h. BEN.VERD. gr. woonk., 2 slpk., keuken, douche, c.v. gel. centr. Brunssum f 300.- per mnd. Br. o. no. B 1205 L.D. Brunssum. x

Te h. 1e ETAGE Tempelplein (alleen v. echtp.). Te bevr. i.d. winkel op hoek Engelenkampstr.-Tempelplein Sittard.

TE HUUR GEVR.

Vertegenw., 49 jr. zkt gem. ZITSLAAPK., geen beroeps. Briev. ond. no. P 323 L.D. Heerlen.

Te huur gevr. vrijstaande WONING of bungalow hoge huur geen bezwaar. Br. o. nr. P 325 Hrl.

Te h. gevr. v. echtp. z. kind. gem. APPARTEMENT omg. H'broek-Heerlen. Postbus 104 H'broek. x

Bij (eenvoudige) weduwe of alleenst. juffrouw gevr. (iets ruimere) ongem. ZITSLPK. met aardgaskachel of c.v. en vaste wast., voor rustende pr. van goede huize (67, maar vitaal) niet veeleisend. Financ. condities v. f 550.- - f 700.- p.m. Geen flatgebouw. Br. o. no. M.A. 6018 L.D. Maastr.

GARAGE in Simpelveld of dir. omg. Bel 045-262410 of Brewersstr. 14. x

Te h. gevr. omg. Maastricht CAFé of boerderij met veel ruimte en weiland. Br. o. no. G 2712 L.D. Geleen. x

2 nette jonge mensen zoeken 2 KAMERS of app. in centr. Hrl. Br. o. no. D 326 L.D. Hrl. x

RUILEN

VRIJGEZELLENFLAT teg. kleine gezinswon. omg. Brunssum. Br. o. no. B 1196 L.D. Brunssum.

EENGEZ.WON. omg. Heerlen liefst met bergruimte teg. eengez.won. Versilienbosch. Br. o. no. B 1204 L.D. Brunssum. x

Te r. HOOGB.FLAT 4 gr. kamers, keuk., bad, gr. hal teg. soortgel. won. of eengez.won. onversch. waar. Tel. 045-253524. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen. Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Wij vragen voor div. relaties ten verkoop in Geleen, Sittard en omstreken WOONHUIZEN i.d. prijsklasse van f 40.000,- tot f 120.000,-. Uw aanbiedingen gaarne aan Offermans Financieel Bemiddelingsbureau Bureau B.V. Rijksweg-Zuid 170 Geleen tel. 04494-5658. Onze kantooruren zijn ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur en za. van 8.30 tot 12.30 uur. Ook kunt U uw aanbieding schriftelijk (zonder postzegel) inzenden aan Offermans F.B.B. B.V. antwoordno. 34 Geleen. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828,- k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 95.666,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Geverik-Beek Daalstr. te k. BOUWGROND ca. 2400 m2 compl. met tekening en vergunning voor 2 onder 1 kap vraagpr. f 54.000.- Te bevr. na 18 uur Hubertusstr. 51 Genhout-Beek x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap. 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 85.872,-. (Type C). Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Te k. gevr. v. part. plm. 250 m2 GROND omg. Heerlen. Br. ond. nr. 0244 L.D. Heerlen of tel. 045-711174. x

Te k. 2 percelen VILLAGROND elk plm. 1700 m2 groot, gel. te Gellik (België) plm. 6 km van Maastricht, frontbr. 18 m voor ieder perceel, waterleiding en electriciteit aanw. Prijs per perceel 300.000 Bfrcs. Inl. tel. 09-321117097 (Lanaken). Br. o. no. F 324 L.D. Hrl. x

Gevr. 3000 m2 BOUWGROND in of omg. Geleen. V. Parpart, Postbus 74, Geleen, tel. 04494-7431. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Te k. WOONHUIS in Haanrade bwjr. '71. Te bevr. Pieter de Hooghstr. 19, K'rade, tel. 6001. x

Voor div. relaties vragen wij te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal. tel. 04446-1579. x

BOERDERIJ te koop, grote schuur met stallen, geschikt voor alle doeleinden, 1.40 ha huisweide, ook afzonderlijk, direct te aanv. Te bezichtigen dagelijks na 2 uur Ten Esschen 26, Voerendaal, tel. 04446—1546. x

Te h. aang. in LIMBRICHT patiobungalow met 4 kamers z.g.a.n. Inl. tel. 04403-2482. x

MAASTRICHT te k. v. part gunstig gel. halfvrijst. woning met o.a. c.v., garage, kelders, 4 slaapk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder. F 110.000,-k.k. incl. stoff. Tel. 043-32361. x

Halfvrijst. WONING te k. in Born. Ind. woonkamer, keuken, hal, w.c., berging, 3 slpk., douchecel, garage. Br. o. no. G 2709 LD Geleen. x

Te k. aangeb. WOONHUIS met tuin en stallen teg. redel. prijs. Bergstr. 3 Eys. x

Te k. gevr. ruim WOONHUIS in straal van 15 km Geleen-Sittard. Br. o. no. S 8233 L.D. Sittard. x

Te h. WINKEL-WOONHUIS met c.v., grote tuin. Veel berging. Inl. tel. 04490-5074. x

Te k. of te h. in BEEK Geverik café met vergunning, vergaderzaal, woonhuis en gar. en parkeerterrein, c.v. Direkt te aanv. Inl. mak.kantoor J. Bronckers Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999. x

Te k. CAFéBAR met veel bergruimte en paardestalling. Br. ond. no. G 2714 LD Geleen. x

Te k. 7500 m2 WEILAND en bouwgr. f 6,50 p. m2 gel. in België, direct over Ned. grens omg. Epen-Slenaken. Br. o. no G 2715 LD Geleen. x

BOUWGROND te k. event. m. goedgekeurd bouwplan Sittard Kollenberg. Br. ond. no S 8234 LD Sittard. x

Te koop in aanbouw zijnde BUNGALOW m. luxe afwerking f 215.000, vrij op naam. Rechtstr. van aannemer. — Dreisenlaan 14, Sittard, tel. 9575. x

Te k. riant WOONHUIS gel. Vissersweert 35, Roosteren. Te bevr. Beekstr. 16, Grevenbicht. x

Te k. gevr. BUNGALOW in Hrl. of directe omgeving. Pr. tot f 150.000,—. Spoed. Bijsterbosch, Postbus 616, Enschede. x

HOLTUM-BORN. Direct te aanv. halfvrijst. woning met voor- en achtertuin. Ruime hal, kelder, zolder, garage, badkamer m. ligbad, 3 slaapkamers en gr. woonkamer. Kooppr. f 70.000,—. Telefoon 04498—1510. x

Vrijstaand WOONHUIS te k. gevr. tot f 95.000,— op goede stand in Sittard. Br. ond. no 0242 LD Hrl.

Te k. gevr. WOONHUIS met grote tuin in Klimmen of Voerendaal. Event. ruilen woonhuis in Ransdaal mog. Tel. 04459—629. x

HOENSBROEK. Te koop 2 halfvrijst. woonh. m. woonk. keuk., hal, 4 sl.k., badk. tuin 1 maart te aanv. f 75.000.— en f 67.500.— k.k. Horstink. Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20 A, tel. 045—710315. x

HEERLEN-WELTEN. Te k. drive-in woning met woonk. woonkeuk. totaal 53 m2, badk. met ligbad, v.w. en toilet, 4 sl.k., zolder via vliezo f 103.000.— k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20 A, tel. 045—710315. x

MHEER. Te k. halfvrijst. woonh. met c.v., woonk., keuk., bijkeuk., 4 sl.k., zolder en tuin. Vraagpr. f 78.000 k.k., vakwerkhuis met groot stuk grond f 75.000,- k.k. — Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20 A, tel. 045-710315. x

Vrijst. HUIS bij centr. Heerlen-Nrd m. gar., c.v., 6 slpk. bergruimte, douche, 3 wastafels, kl. aangel. tuin etc. bwjr. 1956. Pr. f 72.000. Tel. 045—712767. x

Nieuw te bouwen vrijst. WOONH. te k. Schaesbergerstraat Terwinselen. Kostpr. f 120.000.—. Te bevr. Bouwbedr. Derksen, Akerstraat 63 Kerkrade-W., tel. 045-411041. x

Te koop gevraagd: degelijke MIDDENSTANDSWONING met opslagruimte en of meerdere garages in Maastricht, Sittard, Geleen of omg. Event. te ruilen tegen riante middenstandswoning omg. Sittard. Tel. 04498-1871 of brieven ond. no. MA 6019 LD Maastricht. x

Halfvrijst. WOONH. te koop gr. tuin. gas c.v., oprit, gar., kelder, hal, gr. woonk., keuken, 3 slaapk., badk. m. vaste wastafel, ligbad, gr. besch. zolder m. vaste trap f 60.000. Kissel 31, Hrl. tel. 715956. x

SUSTEREN. Aan de hoofdverkeersweg gelegen nieuw vrijstaand woonhuis m. dubbele garage en c.v. Totale oppervlakte ca. 1450 m2. Bevat o.m. ruime hal, L-vormige woonkamer (40 m2), eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding 3 maanden na verkoop. — Koopprijs f 120.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

SCHINVELD. Vrijstaande woning met garage en c.v. Indeling: 2 woonkamers, keuken, bijkeuken, douche, kelder, diverse bergingen, 3 slaapkamers, zolder. Perceelsoppervlakte 1700 m2. — Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1 Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN te Nuth-Wijnandsrade en omgeving in de prijsklasse van f 70.- - f 130.000,—. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHAESBERG. Luxueus uitgevoerd woonh. met c.v.-gas, garage en ommuurde tuin, op mooie woonstand. Ind. o.a.: hal met schrotenplafond, woonk. ± 38 m2 met parketvloer, fraaie bet. keuken, 3 slaapk., mooie badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, ca. mei 1974 te aanv. Vraagpr. f 82.500. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Prachtig gelegen goed onderh. halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk. met parketvloer, 3 slaapk., badk. m. ligbad. In overleg te aanv. Vraagpr. f 78.500,—. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HAUSBESITZER. Wollen Sie ihr Haus verkaufen? Wünschen Sie eine individuelle Beratung? Dann rufen oder schreiben Sie uns an. Wir haben potentielle Käufer. — Immob. Makler Brausen Molenkamp, 5105 Laurensberg-Aachen, tel. 09—4924113248. Schloss Parkstr. 17-19, von 10 bis 13 Uhr. x

Te k. of te h. gevr. 'n rustig en afgelegen HUIS of boerenwon. met mogelijkheid tot aanleggen v. 'n parkeerpl. Event. bouwvervall. of onderkomen is geen bezw. Br. ond. no. 0272 LD Hrl. x

Te k. nabij centr. v. Hrl. geh. gemod. ouder WOONHUIS, c.v. en gar., gr. doorz.kam., schrootjesplaf., gr. keuken, 1 berg., tuin, 3 slaapk., bad, luxe afw., kelder en zolder. Aanv. binnen 2 mnd. Voskuilenweg 27, tel. 045-719940. x

Te k. 1 hectare WEILAND, 2½ hectare bosgrond in gem. Haelen. Br. ond. no. G 2713 LD Geleen. x

In centrum v. Heerlen mooi WOONHUIS te huur. Br. o. no H 326 LD Hrl. x

Vrijstaand WOONHUIS te k. Heerstraat Nrd 15, Stein. x

Kerkrade-Haanrade: vrijst. HUIS. Ind.: hal, toilet, woonk., 4 slaapk., badk., 2e toil., c.v., garage en tuin. f 88.000.— k.k. Bemidd. Buro Molenkamp. tel. 045-711786. x

Te k. Spaubeek ruim WOONHUIS met garage bwjr. '71 f 69.500.—. Potterstraat 49, Spaubeek. x

Te k. gevr. HUIS omg. Kerkrade. Br. ond. no. K 4477 LD Kerkrade. x

BOUWVAK

Bel voor GRONDWERK, groot of klein 04447-1308. x

Wist u al dat wij ONDERDELEN van Dolmar kettingzaagmachines in voorraad hebben. — Brouwers B.V., Wijlre, tel. 04450-1173. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Te k. v. part. witte en zwarte POEDELS (midd. sl.) Heistr. 83 Sittard (bij Philips). x

In- en verkoop van alle HONDENRASSEN 04754-2499.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka Markt, Tel. afspr. 04445-6487.

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES, Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. Duitse HERDER, 2½ jr oud. Na 6 uur. Baanstr. 43, Schaesberg.

Te koop COCKER SPANIEL goudkleur. ½ jaar. Europaweg 94, Waubach.

PENS voor de hond steeds voorradig. f 1.30 per kg, 10 pakken v. 1 kg voor f 11 bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. LASSIE, 1 jaar oud, lief voor kinderen. Schanserweg 10, Nieuwenhagen. x

Te k. prachtige lang- en ruwh. TEKKELS Cobbenhagen Grasbroekerweg 42 Heerlen. x

Te k. mooie jonge rode en zwarte langh. TEKKELS m. stamb. en ingeënt. Maasbrachterweg 68 Echt. tel. 1549. x

Te k. 3 mnd. oude TEKKEL. Erfstr. 2 Vrieheide, na 12 uur. x

Te k. PAARDEN Forest 1,55 m rij- en dressuurp., 1 Welsh pony merrie rij- en springpaard. Hoofdstr. 63 Amstenrade. x

Te k. gevr. Middelslag SCHNAUTZER van 6 tot 12 mnd. oud. Tel. 045-253833. x

Te k. 1 witte DWERGPOEDEL 8 wk. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. x

Te k. JACHTHOND Pointer met stamb. oud 3 jr. Klimmenderstr. 92 Klimmen tel. 04450-1787. x

Te k. nest COCKERSPANIELS goudkl. Iets moois. Tel. 04445-5287.

Kennel v.d. Wamohoeve te k. langh. DASHONDEN. Schuureikenweg 115 Hoensbroek. x

Te koop KLEURKANARIES. Zalm, r. int., rood isabel, m. en p., prachtige kweekvogels. Höppener, C. Huygenstr. 35, Brunssum.

KLEURKANARIES m. en p. r. ag., r. isab., abr. ag. tev. g. isab. m. f 12,50. Vijverstraat 8, Schuttersv. Brunssum.

Jonge abric. DWERGPOEDELS te k. Palenbergstr. 43 Palemig Hrl. x

Te k. jonge D. REEPINCHERS, 2 mnd m. stamboek. Benzenraderweg 118, Hrl, tel. 715090. x

Te k. Eng. draadhar. TERRIER 5½ mnd m. stamb. en ingeënt. P. Lenzen. Haanraderweg 23, Kerkrade-Chevremont. x

Te k. DWERGPOEDELTJES zilver en apricot m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach x

1 BOUVIER, teef, goede waakhond, 1 D. herd. en 1 ruwharige Holl. U kunt pak meebrengen. Langstraat no 4 Steenberg H'broek. x

Te k. Duitse STAANDER, 1 jaar m. pap. en mooie whippets, grijze, zwarte en abrikot dwergpoedels, Engelse en Franse basseths, bruine en gestroomde boxers, kort- en langharige teckels, Dalmatiners, zwarte bonte en goudcockers, Dobermanpinchers, Duitse herders en enkele bastaardhondjes. Vonderen 1 Maasbracht, p.a. Kleefstr. 17 Pey-Echt, tel. 04754-2499. x

Te koop PAPEGAAI met kooi, 5 mnd oud f 175. Nic. Beetsstr. 130, Hrl. Molenb. x

Te koop DWERGPOED. met stamb. A. de Winkel 39 flat, Schaesberg. x

Te koop COCKERSPANIEL, goudkleur, 6 mnd. Bethlehemstraat 22, H'baan. x

1 RIJPAARD 8 jr. 2 Welsh ponys, koetsen en tuigen. — Bergstr. 3, Nattenhoven (Obbicht). tel. 04495-2036. x

Jonge Belgische HERDER, 6 mnd. Kastanjelaan no. 28, Hoensbroek. x

Te koop KANARIES in alle kleuren, mannen en popjes. Tevens Chin. kwartels. Hacking, Rembrandtstr. 28, Meezenbroek-Hrl. x

Te k. REEPINCHERS, 6 wk oud. Schleidenstr. 152, Kerkrade. x

Te k. FOX, 9 mnd oud, fel op wild. Te bevr. Postweg 40, Born. x

Te koop KAMERVOLièRE 100x50x100 cm. kan.broedhok 6-delig, volièregaas. Waalstr. no. 10, Heerlen. x

In- en verkoop van alle HONDENRASSEN. Tel. 04754-2499. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te koop wegens overcompl. CITROëN DS 21 '68, kl. rood mot. zeer goed t.e.a.b. Hellebroekerweg 25, Wijnandsrade, tel. 04447-2080. Na 19.00 uur. x

Te koop onder volle garantie en service. FORD Taunus 2000GXL '73 coupé, Vauxhall Viva L '73, Vauxhall Viva '71 4-drs., Mercedes 350SE '73 autom., zonwerende ruiten aircond. sportwielen, radio met stereocass., Mercedes 230 '70 autom., BMW 2500 '70 z.m., BMW 2002 '69. BMW 2000 '67 autom. met plaatschade rijdend f 1250, BMW 520 '73 4000 km met plaatschade, Opel Kad. spec., '71, Opel Kad. Olympia '69 coupé, Opel Rek. 1700 '73 L 4-drs., Opel Comm. coupé '73, Fiat 850 Spec. '69 '70, Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '69 coupé, Fiat 128A '73 8000 km, Renault 15TL '73 3 mnd, Autobianchi A112 E '72, Austin Glider 1100M II '70, Alfa 1300 Giula super '71, Alfa Berlina 1650 '70, Simca 1000GLS '72, Daf 33 '72, Rekord 1700 '65 f 450, Cortina 1500 '65 f 375, Kadett '67 f 1150, Chevrolet Impala Custom 1000 km met plaatschade. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, garantie, financiering klaar terwijl u wacht. 045-216475 (tegenover meubelzaak Führen). x

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze. Te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE Targa 911 '71 kl. zilvergrijs, gekleurd glas. Lancia 2000 Berlina '72 kl. groen, Pontiac le Mans '69 kl. groen z.m. ,Opel Ascona 16 S '72, kl. geel, Mazda 1500 L '70 kl. rood, Ford Capri 2600 GTR '73 kl. groen, Ford 1600 XL '72 coupé 1e eig. kl. bruin, Ford 1600 L '71 kl. bruin, Ford 20 MXL '70 kl. groen, Ford 20 M XL '72 kl. groen, Ford 1300 '71 kl. bruin, Ford Escort '73 sport, Ford 17 M '69 kl. blauw, Ford Escort '69 kl. wit, VW K 70 '71 kl. grijs, Citroën GS Club '71 kl. wit, Citroën Ami 8 Club '70 kl. groen, BMW 2002 '70 kl. bruin, BMW 2002 '72 kl. rood, 2 BMW 2002 '70 kl. wit, BMW 1600 '71 1e eig., schuifd. 2 BMW 2500 '69 radio, schuifdak, Mercedes 200 type 70 kl. groen, Mercedes 230 '68 kl. blauw. Austin Maxi '70, 5 versn. kl. groen, Simca Rally '71 kl. wit en oranje, Mercedes 280 S '73 nieuw type kl. wit, Simca 1000 '69, '70 kl. wit en beige, Simca 1501 Spec. type '70 kl. wit, Simca 1100 GL '70 kl. wit, Fiat 127 '72 1e eig. kl. bl., Fiat 128 '70 kl. wit en rood, Fiat 125 '69 kl. grijs, 2 Opel Manta 16 S '71 kl. groen en bruin, Opel Rek. '67 '68, Opel 1900 GT '70 kl. geel, Opel Comm. '68 f 1650,-, Daf 55 '68 kl. rood, Renault 16 '69 kl. groen, Peugeot 504 69 kl. wit, schuifdak, Peugeot 404 '68 kl. groen Peugeot 204 '68 kl. wit, Vauxhall Viva '69 '67, Austin Mini 1000 '66 '69 '71 kl. rood, Autobianchi A 112 '71 kl. wit, Sunbeam Imp. '71 kl. blauw, Jaguar M 11 '65 kl. blauw. Div. goedkope inruilauto's. Inruil, garantie, directe fin. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045—211067 b.g.g. 213043. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. FORD Capri 1700 GT 1970 met gerevis. motor inr. en financ. mog. Yard tankstation Kerkstraat 100 Waubach.

Kent U de HONDA Civic al. Nog niet, dan beslis niet eerder voordat U met de Honda Civic heeft gereden. Vraag een vrijblijvende proefrit aan of kom even langs bij auto Heral Honda dealer Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. Er is al een Honda van f 6160,- all in. x

Te k. RENAULT 6 bwj. '72 i.z.g.st. Hermans Heistr. 78 Einighausen 04490-4883 na 6 uur en zaterdags.

AUDI 80 GL '73, 13.000 km gel. als nw., Opel Kad. '72 als nw. met gar. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. BMW 2002 bwj. '71 met radio, hoofdkussens, mistlampen, sportstuur en toerenteller z.g.a.n. H. Otermans Koningswinkelstr. 49 V'burg tel. 12682.

Te k. RENAULT 4 Export '68 t.e.a.b. kl. wit. Middelburgstr. 6 Heerlen. x

FIAT 124 bwj. '67 pr. f 450.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. FIAT Coupé 850 E rood '68. Koopje, zeer mooi. Houserstr. 27 Brunssum. x

FORD 17M wit '70, Ford 1600 L groen '71, Kadett 1100 oranje '71, Sunbeam grijs '70. 4 wielige aanhangw. laadverm. 1500 kg. Hoogstr. 122 N'hagen tel. 045-311528. Hoge inruil en goede financ.mog. 3 mnd. schrift. gar. Iedere keuring toegest. x

Te k. OPEL Kad. LS Coupé 1700 cc '69. Hereweg 82 N'hagen. x

Stichting Soc. Werkvoorziening Sittard biedt te koop aan DAF vrachtwagen bwj. '68 laadverm. 7250 kg. Hanomag F20 bwj. '70 met banken, laadverm. 1160 kg. Tel. 04490-2464.

SIMCA GLS teg. aann. bod te k. Breitnerstr. 91 Geleen 04494-5928. x

CITROëN Ami Break type '68 f 750.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. OPEL Kad. bwj. '66, R10 bwj. '68. Struwerstr. 72 Kerkrade-W. tel. 045-412131 financ. en inruil mog. x

VW 1300 Kever '71 i.z.g.st. Finc. Ligtenbergstr. 65 H'broek-Zuid. x

Te k. ALFA Romeo GS 1600 '71, Alfa Romeo GS 1600 '70, Alfa Romeo 1300 PI '70, Alfa Romeo GTV 1750, BMW 1602 '72, Datsun Chery '72, Citroën 2CV4 '70, Rover 3½ liter coupé '68, Rover 3 liter coupé '67, VW 1302 S '72, Fiat 125 S '71, VW 1300 '68, Skoda S 110 L '70, Austin 1000 automaat sportvelgen '72. Automobielbedrijf Kozole B.V. Pasweg 50 Schaesberg Dealer Alfa Romeo Rover Skoda tel. 045-311088. x

RENAULT agent biedt de volgende automobielen te k. aan 6 Renaults 4 '68 t.m. '72, 5 Renaults 6 bwj. '70 t.m. '72, 3 Renaults 10 bwj. '67 t.m. '70, 7 Renaults 16 '68 t.m. '72, 1 Citroën 2CV 4 bwj. '71, Fiat 125 '71, VW 1300 '72, VW K 70 de Luxe '72. Vauxhall Viva Stationwagen '71, Daf 44 de Luxe '68, Austin Seven 1000 '70, Simca 1100 Tourist '72. Autobedrijf Heynen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) Verkoop werkdagen van 9 tot 6 u. Zaterdags van 10 tot 5 u. tel. 713600. x

Weg. emigratie te k. YAMAHA RD 350 i.z.g.st. bwj. sept. '73 km.st. 4000 pr. n.o.t.k. H. F. Cristiani Mauritsstraat 57, Spaubeek, tel. 04493-1532. x

Te k. van part. OPEL Rekord coupé 1900 i.g.st. Vr.pr. f 3750 Ford Transitbus bwjr '66 i.g. st. Vr.pr. f 650. Gov. Flinckstraat 283, Hrl. x

PEUGEOT Dealer sinds 1933, Peugeot 204 '67 '72, Peugeot 304 '70 '71, Peugeot 404 '67 '68 '69 '70, Peugeot 504 '69 '70 '71, Renault 12 TL '71, Automobielbedrijf Nefkens B.V. Schelsberg 126-130 Heerlen tel. 045-713513. x

MORRIS Marina 1300 Super de Luxe 4 drs. bwj. '72 i.z.g.st. vraagpr. f 6600.- Vonkstr. 9 Amstenrade. x

BMW 1602 of Opel Ascona te k. gevr. Klinkenbergstr. 10 Beek 045-214242. x

Te k. VW 1300 type '69 Klinkertstr. 74 Hoensbroek. x

Te k. MOTOR Honda CB 350 Rinkens Brunssummerweg 75 Nieuwenhagen. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPWAGENS. Tel. 045-214929. x

VW 1300 '69 te k. met schuifd., uitst. toest. Gr. Huynlaan 8 Geleen tel. 04494-3819. x

Voor liefhebber VOLVO 121 de Luxe eind '66 nw. bnd. keur. toegest. f 3100.- Pasweg 105 Schaesberg. x

Te k. FORD 15M '70 met LPG-install. t.e.a.b. Swentiboldstr. 1 Guttecoven. x

OPEL Kad. 1200 autom. kl. grijs bwj. '72, Opel Kad. 1200 kl. grijs bwj. '73, Opel Kad. 1100 kl. groen bwj. '73, Opel Kad. 1100 kl. beige bwj. '70, Opel Commod. Coupé kl. bruinmetall. bwj. '73, Opel Rek. Coupé 1900 kl. goudmet. bwj. '73, Mercedes 200 kl. wit bwj. '67, Opel Rek. 4 drs. kl. wit bwj. '71, Ford Transit bus kl. groen bwj. '70, Christ. Quixstr. 33 Hoensbroek tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog.hed. 3 mnd. schrift.gar. en elke evtl. keuring toegest. x

FORD Taunus GXL 2000 '71 kl. groen met leren dak 4 drs. als nw. 1e eig., Opel Kad. type '71 met.blauw, Opel Rek. 1700 '69, Peugeot 204 GL '71 kl. rood, Peugeot 504 '69 kl. wit. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

MERCEDES 200D '71 wit, Kadett '71 '71 '72, Kad. LS Coupé '68 en 69, Ford Taunus L '71 type 1300 L, Taunus 17MS '69, Peugeot 504 '70, VW 1300 '70 '69 '69 '68, Simca 1000 '67 f 275.- Inr. Gar. Fin. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

MINI 850 '71, Mini 1000 '70-'69, Morris 1100 '70, Fiat 850 '70 Mazda 616 '71, Ford 17M 20M. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen Geerstr. 34 Heerlen. x

Opruimingkoopjes! Gebruikte auto's bij Auto Zuid Geleen - Renault Dealer. Door de grote vraag naar nieuwe zuinige Renaults hebben wij veel te veel gebruikte auto's. Deze ruimen wij op. Profiteer van de lage prijzen. Bovaggarantie - Financiering te regelen. FORD Escort 69 van f 2850 voor f 2000, Ford Taunus 1600 GT 71 van f 6950 voor f 5600, Opel Kadett 69 van f 3850 voor f 3350, Citroën Dyane 69 van f 2950 voor f 2400, Simca 1301 71 van f 5850 voor f 4950.- Chrysler 160 GT 71 van f 6450 voor f 5000, Daf 44 67 van f 1250 voor f 650.- Fiat 850 67 van f 1450 voor f 600, Fiat 124 S 69 van f 4250 voor f 3200, Fiat 124 72 van f 6400 voor f 5500, Fiat 128 71 van f 4600 voor f 3800, Renault 4 70 van f 3400 voor f 2600, Renault 4 71 van f 4300 voor f 3500, Renault 4 72 van f 4800 voor f 3800, Renault 6 71 van f 4800 voor f 4200, Renault 6 69 van f 3400 voor f 2600, Renault 6 72 van f 6000 voor f 5200, Renault 8 69 van f 2600 voor f 2000, Renault 12 71 van f 5600 voor f 4950, Renault 12 72 van f 7000 voor f 6000, Renault 15TS 72 van f 10.900 voor f 9500.- Renault 16 68 van f 2600 voor f 2000, Renault 16 70 van f 6000 voor f 4700. Keuze uit 80 stuks. Ook VW-Hannomag- en Bedfordbestelwagens. Financiering en inruil mogelijk. Auto Zuid Geleen B.V. Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-6333 Renault-Dealer. x

TRIUMPH Herald '68 f 1500- 20M '72 f 8500.- 17M '68 f 3600.- 20M '66 f 1500.- 15M '67 f 1600.- 12M '67 f 900.- 12M '66 f 700.- 12M met plaatschade f 600.- Cortina '67 f 1800.- Cortina GT '68 f 1600.- Rek. '68 f 2900.- Rek. '67 f 2700.- Kad. '67 f 900.- Simca 1500 '65 f 700.- Daffodil '66 f 500.- VW 1600 TL '67 f 2700.- VW 1600 TL '66 f 1500.-, VW 1600 Ponton '67 f 1250.- VW Ponton '66 f 400.- VW 1200 '64 f 300.- VW 1600 '66 f 800.- Fiat 850 Spec. '68 f 1600.- Fiat 124 '68 f 2100.- Peugeot 404 '67 f 1900.- R10 '67 f 1000.- Skaldia '67 f 500.- Caravan de Reu 4 pers. f 2750.- Garantie in en fin. mog. Jo van Mil Sportstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-410826 t.o. gem. sportpark. x

Wij bieden te koop aan met Bovaggarantiebewijs en 10.000 km beurt: SIMCA 1000 Spec. '71 Eénd 2CV '71, Opel Kad. '70, 3x Fiat 124 '70, 7x Fiat 128 2 en 4 drs. '70 '71 en '72, 2x 850 Spec. '69 en '72, 3x Fiat 127 '72. Gunstige betaling en 100 pct. service, inruilen mog. Autobedrijf Sanders B.V. Akerstr. 128 Brunssum t.o. zwembad de Zeekoelen tel. 045-251644 * x

SPUITCABINES te h. f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182 tel. 211953 Hoensbroek. x

KADETT L '69 met-goud f 2650.- Inr. finc. mog. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

AUTOSAUTOS Te k. 2CV4 '70 i.pr.st. Prinsenbaan 165 Koningsbosch tel. 04743-606. x

SIMCA 1000 bwj. '66 i.z.g.st. met 4 nw. bnd. f 400.- Te bevr. Eikstr. 90 Hrl.-Passart. x

OPEL Kad. eind '71 heeft 39.000 km gel. van 1e eig. St. Hubertuslaan 79 Terwinselen 045-410969. x

Te k. FIAT 850 Sportcoupé bwj. eind '70 met ANWB-keur. f 2750.- na 18 u. Tel. 045-314357. x

VW Pick-Up te k. bwj. '67 met nw. mot. en goede band. Woendershof 29 Brunssum. x

Te k. OPEL Kad. L bwj. '68 i.g.st. f 900.- Dwarsstr. 6 Kerkrade-W. Terwinselen. x

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 204 bwj. '67 Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek (v. Brunssum uit rechts) x

Te k. OPEL Kad. '72 groen; Opel Kad. '71 blauw, Opel Kad. '69 zilver; Opel Kad. wit '66 f 950.- Opel Manta oranje type '72, Mercedes 250 beige '68, Ford Capri 1700 GTXL '69 wit; VW 1300 oranje '71, VW 1300 wit '68. Inr. en finc. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. OPEL Rek. Car. '69 bruin; Opel 1900 Luxe 4 drs. '69 beige; Triumph Toledo '71 blauw; Fiat 128 '70 blauw; Fiat 850 '69 blauw; Renault 16 '66 grijs; Plymouth Valiant '67 groen, koopje! VW 1600 TL '66 f 200.- Zündapp brommer pr. cond.; Bedrijfswagens: VW Bestel '71 3 stuks; VW Luxe Clippers pers.bus '68, VW Pers.bus '69, VW Pickup met huif '69 VW Pickup dubbele cabine '67, Bedford bestel '70 en '71, Transit bestel '69-'70 met ruiten en zonder ruiten. Inruil finc. mog. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade-Voerendaal tel. 04446-1605. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. Kerkstr. 33 Waubach.

KREIDLER te k. i.z.g.st. Dr. Schaepmanstr. 7, Schaesberg. x

Te k. prachtige KREIDLER Florett, moet weg, koopje. Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

f 750.- PUCH bromfiets 3 versn. 1973 en Zündapp bromf. 1972. Niet van nieuw te onderscheiden. Garantie, service en financiering. RIJWIELBEURS Klompstr. 1 Heerlen. x

Te k. 2 PEUGEOT bromf. Dr. M.L. Kinglaan 145 H'broek. x

Te k. z.g.a.n. br. PEUGEOT 102M f 450.- alles toebeh. Na 6 u. Dr. Nolenspl. 1 Hrl. x

Te k. VESPA Ciao damesbrommer z.g.st. Parallelstr. 7 Amstenrade. x

Te k. BROMFIETS t.e.a.b. Sluiterdstr. 1 Brunssum. x

MOBYLETTE te k. z.g.a.n. Quadvlieglaan 27 Schaesberg. x

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. '70. Leeuwerikstr. 10 Geleen.

ONDERWIJS

Snelkursus TYPEN 10-vingersysteem. Erk. examen Pont. Kursusgeld f 95.- (5 x f 19.-) Instituut Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65 B, tel. 045-713717; Maastricht A. Battalaan 34 tel. 043-13639. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045—315547 na 18 uur. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

24 uurs service. Persoonlijke LENINGEN en financieringen. Binnen 1 dag heeft u geld thuis. f 1000.- is 24xf 53.-, f 4000.- is 36xf 150, f 7500.- is 36xf 279.- Ook alle andere bedragen. Ter Horst B.V. i.o. B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670 (ook 's avonds en het weekend). x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000,- — f 15.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710315. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Belgiëlaan 4, Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

GELDLENINGEN v. eigen huisbezitters. Lange looptijd. Lage aflossing. Tot elk bedrag. Tev. pers. leningen tot 5 jaar v.a. f 1000 tot f 10.000. Snelle discrete behandeling. Bel of schrijf K.B.A., Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 04445—5432. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN, tot 125 pct der taxatiewaarde bij goed inkomen. En indien u reeds een eigen huis bezit, dan verstrekken wij los van uw bestaande hypotheek leningen vanaf f 4.000.- f 7.000.- schoon in handen kost u f 105.- per maand bij een 10-jaarse loopt. f 15.000 kost u f 224.- per maand. Enz. Géén onderzoeks-, taxatie- of notariskosten. Vraagt eerst bij ons vrijbl. inl. over onze zeer gunstige condities. Ons kantoor in centrum Heerlen is van 9 tot 5 uur geopend, desgew. komen we overdag of 's avonds even bij u langs. Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen, tel. 045-710806 en 710698. x

Kontant·GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. Oranjestraat 5. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. — Adres: Heerlen, Geerstr. 64, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Kontant GELD voor iedereen snel en strikt vertrouwelijk. Looptijd tot 5 jaar. Eigen huis bezitters verstrekken wij geldleningen met looptijden tot 10 jaar b.v. f 10.000.- kost u dan f 150.- per mnd. Tevens alle hypotheken. Vraag vrijblijvend inl. Geen aanvraagkosten. Buro Muys Postbus 104 Brunssum tel. 045-213925. x

LANDBOUW

Gaat u volgend seizoen MAIS telen, maak voor tijdig secuur planten en oogsten nu direct een afspraak. Aanbevelend J. Rouwette, Ingberg Gulpen, tel. 04450-1658. x

Te k. aangeb. prima HOOI. Te bevr. Prov.weg 5 Terlinden-Noorbeek. x

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746 - 1922. x

Te k. dekrijpe NL-BEREN Habets Dorpstr. 60 Guttecoven

Weg. teleurstelling, ruiter vraagt PAARD om af te rijden of concours. Br. o. no. 0227 L.D. Hrl. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Nog enkele TOURCAR. te huur tot 10-6-1974. Inl. Wijnen, Bergstr. 10 Heerlen, 045-715955. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Te k. CARAVAN merk Astral compl. f 2700.- Bavostr. 26 Nuth. x

Op camping San Lanard België, 5 km van Maastricht. zwembad, visvijver, speeltuin, ponypark, bosrijk 4-5-6-7-8-pers. STACARAVANS met serre, ruime slaap-zit en aparte kookgelegenheid. Tel. 04445-2135 Kerkrade. x

Te k. STACARAVAN (7.60 m lang) standplaats Eifel. Slechts een jaar oud. Br.o.nr. K 4472 LD Kerkrade. x

CARAVAN te k. 4 pers. z.g.a.n. met voort. f 3500.- Jhr. v.d. Maessenstr 50 Hulsberg tel 04405-1745 x

Te k. STACARAVAN, EKS Bungalow Monaco 2 met eigendomspapieren, 9 mnd. oud, lang 8,5 m, br. 3 m. woonkamer, keuken, slaapkamer, berghok, verwarming, water en verlichting. Staat in bosrijke omg. Zuid-Limburg compl. ingericht f 10.000.- Te bevr. tel. 04445-5384. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150.—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749—5079. x

Ze staan voor U klaar de MUNSTERLAND modellen 1974 toppunt v. kwaliteit en afwerking nu m. grote winterkortingen. Natuurlijk bij A. Fyts en Zn. Houlstr. 16 Merkelbeek, 04492-1213. x

Profiteer nog van onze winterprijzen en koop nu uw tweede huis keuze uit 6 topmerken o.a. Blue Anchor, Appollo, Atlas, Beverly, Pinal, Jayge CLIPPER. Uw adres: A. Fijts en Zn. Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Schaesberg, vakantiecentrum De Bousberg 27 verwarmde stenen BUNGALOWS (bezet van 29/6-10/8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatie-programma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,- vraagt folder tel. 045-311213. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2.695,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. f 3.995.-. Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695.- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499—1560. x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen), Alpenkreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Einderstraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

CARAVANS Henk Cortie importeur en hoofddealer toercaravans stacaravans, voordeelaanbiedingen Kip Goldstream Chevalier Atlas Apollo Ascot Toledo Meibro Dreamhome P.V.C. Rijksweg Zuid 17 Nederweert tel. 04951-1914. x

Te h. VAKANTIEBUNGALOW v. 5 pers. op camping in zwembad te Zutendaal (België) tel. 045-213440. x

Te k. SPEEDBOOT met oplegger en Johnson 33 pk motor f 2150.- moet weg weg. plaatsgebr. Hindestr. 4 Heksenberg-Hrl. x

Te k. CARAVAN met voort. „Eurokip" 6 pers. RVS aanrecht en verw. Burg. Slanghenstr. 74 H'broek.

DIVERSEN

WASAUTOMAT. vanaf f 395.- diepvriezer vanaf f 295.- Philips kleurenteevee gr.beeld f 1000.- Rep. van alle merken met voll. gar.; tevens alle onderdelen voor losse verkoop voorradig. Electro Reis Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel 045-314003. x

Te h. KOETSEN voor trouw- en rouwgelegenheid. Tel. 04495-2036. x

FOTOMODEL enige erv. in fotografie heeft veel tijd beschikb. om leuke opnamen te maken, ruimte is aanw. Inl. tussen 13 en 24 uur. Tel. 04402-3735. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04490—7709. x

TV of ktv def. We komen direkt. Rep. aan huis ook 's avonds bel 04445-6361. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045 - 312154 en 312709. x

Tweede-Kamervragen aan Europese Commissie

Achterstelling afnemer binnen de EEG-landen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG — Enkele leden van de Tweede Kamer hebben aan de Europese Commissie vragen gesteld over achterstelling van de zijde van leveranciers van grondstoffen aan het Zwolse plastic-verwerkende bedrijf „Wavin". De vragenstellers maken ook deel uit van het Europese parlement. De achterstelling zou plaatsvinden van de zijde van leveranciers in bepaalde EEG-landen aan afnemers in andere EEG-landen dan het eigen.

Het Zwolse bedrijf kampte in de afgelopen maanden met beperkingen in de grondstoffenaanvoer uit de EEG, terwijl anderzijds de indruk bestaat, dat de leveranciers hun afleveringen aan afnemers in eigen land niet, althans minder beperken. Zo zou de Italiaanse onderneming Montedison Italiaanse afnemers voor de volle 100 procent PVC blijven leveren, terwijl zij niet langer bereid is de genoemde Nederlandse onderneming van PVC te voorzien.

Sterke beperkingen

De Westduitse onderneming Rheinische Olefinen Werke (BASF) heeft de Wavin VB via de importeur in Nederland een korting van 50 procent op de gecontracteerde hoeveelheden opgelegd bij de levering van LDPE, terwijl kortingen voor Westduitse afnemers ongeveer 20 procent zouden bedragen.

Wieldraaijer en Van der Hek willen niet uitsluiten, dat de door de Arabische olieboycot in de Europese Gemeenschap ontstane schaarste aan bepaalde produkten, reeds tot meer discriminatie, zoals bij Wavin, heeft geleid of zal leiden.

Zij vragen, of de commissie van mening is, dat discriminatie van afnemers, die niet in de lidstaat van de leveranciers zijn gevestigd, onverenigbaar zijn met een gemeenschappelijke markt, aangezien zij de handel tussen de lidstaten ongunstig beïnvloeden. Als dat niet het geval is willen de vragenstellers weten waarom dat niet zo is.

Als dat wel het geval is, willen de vragenstellers weten, of de commissie bereid is, de in het geval van Wavin aangegeven discriminatie, te onderzoeken en zonodig geldboetes en dwangsommen op te leggen aan de in overtreding zijnde ondernemingen.

Tenslotte vragen zij aan de commissieleden, of zij bereid zijn — gezien de waarschijnlijkheid, dat discriminatie van afnemers, welke niet in de lidstaat van leveranciers zijn gevestigd, in aantal belangrijk zullen toenemen — bekendmaking daarvan in het Publikatieblad op te nemen.

Zij verwijzen daarvoor naar de bekendmaking betreffende de invoer van Japanse produkten in de Gemeenschap, waarin enerzijds leveranciers erop worden gewezen, dat dergelijke discriminaties verboden zijn, en bovendien afnemers worden opgeroepen, dergelijke discriminaties aan te melden bij de commissie.

Vleesaanbod in EEG zal sterk stijgen

RIJSWIJK — Het aanbod van slachtvarkens in de EEG zal naar verwachting in het tweede halfjaar van dit jaar vier tot vijf procent groter zijn dan in het tweede halfjaar 1973. Bovendien valt in dat tweede halfjaar een [illegible] aanbod van slachtrunderen te verwachten, zowel in ons land, maar ook in de [illegible] EEG-landen.

Deze verwachtingen worden gekoesterd door het secretariaat van het produktschap voor Vee en Vlees.

Het produktschap vraagt zich wel af, of in ons land het verbruik van varkensvlees zo zal blijven stijgen als het jarenlang gedaan heeft. Gemiddeld was die verbruiksstijging 3 à 4 procent per jaar. Voortdurende groei van de koopkracht maakte dat mogelijk. Hoe het met die koopkracht verder zal gaan, nu allerlei grondstoffen op de wereldmarkt zo'n stuk duurder zijn geworden, valt moeilijk te voorspellen. Blijven de grondstoffenprijzen omhooggaan, dan moet met een geringere toeneming van de vraag naar varkensvlees rekening worden gehouden. Alleen lagere prijzen voor varkensvlees dan wij de laatste jaren gekend hebben zullen dan het verbruik nog in voldoende mate kunnen stimuleren.

BEURS-*overzicht*

Internationals verdeeld

AMSTERDAM — Aandelen Unilever ontmoetten donderdag in Amsterdam weer goede kooplust, waardoor de notering verder aantrok. De eerste transacties vonden plaats op een niveau dat f 1,60 boven dat van woensdag lag op f 112,40.

Philips werd 40 cent duurder en Hoogovens f 1,20. Akzo was niet meer dan prijshoudend, Kon. Olie begon onveranderd, maar brokkelde later af. Op de staatsfondsenmarkt was nog geen invloed merkbaar van het vrijdag op te heffen obligatiecircuit. De koersen lagen stabiel en dit werd op zichzelf al niet ongunstig genoemd, gezien de stijging van de laatste dagen.

In de scheepvaartafdeling wist Scheepvaart Unie nog f 2,50 te winnen. Van de cultures was Deli goed gevraagd met een winst van f 1,50; Amsterdam Rubber klom met f 4; HVA was nauwelijks prijshoudend. Heineken nam de brug van f 200 en steeg f 4,60.

Op de actieve markt ging in het algemeen niet veel om. Dat de koersen zich daarbij ruim konden handhaven of iets hoger waren, werd door beurslieden als een indicatie gezien dat er een bodem in de markt ligt.

Verzekeringswaarden lagen donderdag stevig onder druk als gevolg van de regeringsplannen om de levensverzekeringsmaatschappijen te dwingen hun verzekerden voor een groter deel in de winst te laten delen. Amfas ging f 7 naar beneden, Amev f 5,50, Stad Rotterdam f 2,40, Nat. Nederl. f 2,50 en Ennia f 1.

Zeer flauw was Braat Bouwstoffen op het ongunstige bedrijfsbericht. Het daalde tot f 280,60.

Overigens was de lokale markt niet onvriendelijk gestemd. In het algemeen waren de winsten van bescheiden aard. Uitzonderingen waren onder meer Proost en Brandt met een winst van f 11,- Van Nelle f10,. Macintosh f 4,80, Meneba f 5,- Bredero Bouw f 7, Nevo f 3, Wegener f 5 en Pakhoed f 2,50. Kwatta werd na een lange reeks biedkoersen eindelijk verhandeld en wel op f 133 tegen een laatste gedane prijs van f 86. Ook Ahog, Ver. Handelsondernemingen Scheveningen en Meteoor waren aan de vaste kant.

Op de actieve markt bleef het stil en ten opzichte van de openingsprijzen trad hier en daar een lichte afbrokkeling op, met name voor Unilever en de rederijen.

De obligaties bleven over de gehele linie prijshoudend.

Economisch kort

• RUBBER

De prijzen van autobanden in de Bondsrepubliek gaan binnenkort weer omhoog. Dat is de tweede prijsverhoging in ongeveer twee maanden tijd. In december jl. hadden de bandenondernemingen hun prijzen verhoogd als gevolg van de stijging van de grondstoffenkosten.

• BRUINKOOL

De Commerzbank is van mening dat de bruinkolenreserves in de Bondsrepubliek van groot belang kunnen zijn bij pogingen de energiecrisis te overwinnen: ze kunnen betrekkelijk goedkoop worden ontgonnen en vormen voor West-Duitsland een veilige bron van energie.

• OLIE

De Franse invoer van ruwe olie is in 1973 met vijftien procent toegenomen tot 137 miljoen ton. De binnenlandse produktie verminderde van 1,5 miljoen tot 1,2 miljoen ton.

• CITY

Sinds de volkstelling van 1970 hebben zich ingrijpende veranderingen voorgedaan in de samenstelling van de Nederlandse huishoudingen. In een tijd van vier jaar is in de drie grote steden het aantal huishoudingen met 19 pct teruggelopen.

De kleine stedelijke gebieden zijn gegroeid, terwijl in de landelijke gebieden een daling is geconstateerd van 9 pct.

• AFVAL

Meelfabriek der Nederlandse Bakkerij (Meneba) heeft voor een bedrag van ongeveer DM 8 mln 60 pct van het aandelenkapitaal overgenomen van SBB Stahl- und Blech-Bau GmbH. Deze maatschappij houdt zich in belangrijke mate bezig met de vernietiging op zee van gechloreerde koolwaterstoffen.

Meneba ziet grote mogelijkheden in de sector waarin SBB werkzaam is. Er is een grote markt aanwezig voor dit soort activiteiten in West-Europa (thans 250.000 tot 350.000 ton per jaar), alsmede in Amerika, aldus Meneba. SBB heeft thans twee verbrandingsschepen, die het afval ongeveer 50 km voor de kust van Scheveningen verbranden, de Matthias I en II. Plannen voor de Matthias III, die behalve vloeibare ook vaste afvalstoffen moet verwerken (kosten ongeveer ƒ 7 mln) en een Rijntanker (DM 1,6 mln) zijn in een vergevorderd stadium.

• JAPAN

Japan raakt op het ogenblik „in alarmerend tempo" zijn dollar kwijt, aldus minister van financiën Takeo Foekoeda in het parlement. In het afgelopen jaar zijn de officiële reserves met naar schatting 10 miljard dollar verminderd tot 12 miljard dollar.

• AMERIKA

De Amerikaanse J. Hungerford Smith Co. Inc. in Boston (dochter van United Brands) gaat de Renco Limonadefabrieken overnemen.

De overneming vindt plaats tegen betaling in contanten. Renco blijft als voorheen werken. Door de overneming is de continuïteit van het bedrijf gewaarborgd en kan de toekomst met vertrouwen tegemoet worden gezien. Een belangrijk investeringsplan is opgesteld, aldus Renco. Binnenkort zal worden begonnen met een fabrieksuitbreiding van ruim 2000 m2.

• VAPONA

Shell Chemie mag geen nieuwe produktie van haar insectenbestrijdingsmiddel Vapona-Spirelle op de markt brengen, maar wel de voorraad Spirelles, die voor 1 januari 1974 bij de handel lag, uitverkopen. De groothandel mag ze tot 1 juli verkopen, de kleinhandel krijgt daartoe tot 1 oktober de gelegenheid.

Daar komt de uitspraak op neer in het kort geding, dat Shell Chemie bij de voorzitter van het College van Beroep voor het Bedrijfsleven aanhangig heeft gemaakt tegen de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De voorzitter van het College heeft dinsdag uitspraak gedaan.

• DISTRIBUTIE

De Noorse regering is afgestapt van haar plan voor benzinerantsoenering. Premier Brattelli van Noorwegen heeft dit woensdag bekend gemaakt. De benzine zou oorspronkelijk op 25 januari jl. op de bon zijn gegaan, maar die begindatum was al twee weken uitgesteld. De regering in Oslo besloot tevens met onmiddellijke ingang het rijverbod voor de weekends in te trekken.

In Zweden is de benzinerantsoenering sinds vandaag van de baan. Daar is de benzine sinds 8 januari jl. op de bon geweest. In Denemarken blijft het weekendrijverbod nog gedurende onbepaalde tijd van kracht.

Shell en de distributie

DEN HAAG — Het is weinig zinnig regering en oliemaatschappijen achteraf te verwijten, dat zij het succes van de vrijwillige beperkingen van het benzineverbruik, het ongewone zachte weer en de verwachting van de Arabische uitvoerbeperkingen niet hebben voorzien.

Tot deze conclusie zijn de personeelsbladen van de maatschappijen der Koninklijke/Shell-groep in Nederland in een gezamenlijke extra editie van „Shell-nieuws" gekomen, die dezer dagen is verschenen.

Onder het hoofd „Waarom eerst wel en nu weer geen benzinedistributie?" gaat deze extra editie in op de benzineschaarste en de daaruit voortgevloeide distributie.

In de samenvatting wordt verder gesteld: Het was noodzakelijk na het uitbreken van de oorlog in het Midden-Oosten en de daarop volgende beperkingen in de oliebevoorrading — speciaal ten opzichte van Nederland — over te gaan tot beperkingen in het gebruik van alle olieprodukten en in het bijzonder van benzine. Dit hield verband met de naftavoorziening van de chemische industrie. In dit licht bezien was benzinerantsoenering in het najaar van 1973 een logische en noodzakelijke stap.

Rantsoenering door een enkel land — en dan nog één van de kleinere landen — binnen de Europese Gemeenschap met zijn nagenoeg open grenzen is een problematische zaak geworden. Beperking en zuinigheid blijft een noodzaak en dit kan nog lang het geval blijven, aldus de extra editie van genoemde personeelsbladen.

Avondkoersen

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd gisteren voor 281 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt (vorige beursdag 284). Hiervan waren 149 of 53,0 pCt hoger (136 of 47,9 pCt), 73 of 26,0 pCt lager (84 of 29,6 pCt) en 59 of 21,0 pCt onveranderd (64 of 22,5 pCt).

Het meest verhandeld werden:

1 Robeco	f	1.533.300,—
2 Kon. Olie	f	1.502.300,—
3 Philips	f	926.610,—
4 KLM	f	861.100,—
5 Rolinco	f	831.250,—
6 Unilever	f	538.000,—
7 Amrobank	f	521.700,—
8 Van Berkel	f	421.600,—
9 I.H.C. Holland	f	318.560,—
10 AKZO	f	285.640,—

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	55.40	55.30
ABN f 100	244.00	246.00
AMRO f 20	58.70	58.70
A'dam Rubber f 750	250.00	251.00
Deli-Mij f 75	111.50	112.50
Dordtsche P. f 20	119.30	121.50
Dordtsche P. pref.	119.10	—
Heineken Hold. f 25.	187.00	190.00
Heineken f 25	199.40	202.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	—	152.50
Hoogov. f 20	63.30	64.10
HVA-Mij en A+Rec	81.00	81.00
KLM f 100	73.00	75.00
Kon. Olie f 20	97.20	97.80
KNSM f 100	151.00	150.00
Nat. Ned. f 10	68.60	66.60
Ommeren cert.	340.00	343.00
Philips f 10	35.50	35.60
Phillips Div. '74	—	—
Robeco f 50	208.00	208.70
Rolinco f 50	139.00	139.80
Scheepv.un. f 50	108.50	109.00
Unilever f 20	110.80	113.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	91.00	91.50
8 Idem 70 III	92.20	92.00
8 Idem 70-77	97.10	97.30
7¼ id. 84-98	87.80	88.10
7½ idem 71-81	92.50	92.60
7,2 idem 72-97	84.20	84.20
7 idem 69-94	84.50	84.60
6½ idem 68 IV	81.10	81.10
6¼ idem 67-92	80.40	80.50
5¾ idem 65 II	81.80	81.60
5¼ idem 64 II	80.10	79.90
5 idem 64-94	76.50	76.20

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	73.50	73.50
6 A.B.N.	91.00	92.00
6¾ AMRO '73	92.80	92.30
5½ AMRO	122.25	123.25
6¼ Bührm. T.	98.60	99.50
7¾ Elsevier	169.00	—
4¾ Gelder	89.30	89.50
5¾ Gist-Br.	98.00	99.00
6½ Grinten	108.50	110.00
5¼ Hoogov.	80.50	81.00
5¾ KLM	77.50	77.75
7¾ K.N. Pa.	141.50	143.00
7¼ Macintosh '73	83.00	83.00
6½ Philips	96.60	96.55
4¾ Philips	102.25	103.50
6½ Rolinco 1000	72.00	72.00
7 Skol	93.00	93.20
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	125.50	120.00
AMFAS	112.00	105.00
Ass. St. R'dam	102.40	100.00
Ennia	169.00	168.00
Kas Ass.	175.50	175.50
Mees Hope	137.00	137.00
Ned. Credietb.	43.80	43.50
NMB	149.00	150.00
Slavenb. Bnk	2820.00	2820.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	95.00	95.70
Tilb. Hyp. Bk.	162.00	174.00
Westl. Utr. Hyp.	360.00	355.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	239.50	238.00
AHOG-BOB	41.00	42.50
Ahold	83.10	83.50
Amas	45.70	45.50
Asd. Droogd.	103.50	100.10
Asd. Rijtuig	142.00	142.00
Aniem Nat.	16.60 exd	16.60
Arnh. Schbw.	125.00	128.00
Asselberg	820.00 exd	820.00
Audet	210.00	212.00
Aut. Screw	117.00 1	117.00
Aut. Ind. Rt.	1235.00	1230.00
Ballast-N	45.00 exd	46.00
BAM	88.00	86.00
Batava	1480.00	1480.00
Batenburg	1265.00	1275.00
Beek van	142.00	145.00
Beers	66.00	68.00
Begemann	90.00	88.00 b
Bergoss	300.00 exd	310.00
Berkel P.	140.00	144.00
Blydenst.	770.00 b	269.00
Boer Druk	209.00	780.00 b
Bols	108.50	111.00
Borsumij W.	81.50 exd	80.00
Bos Kalis	97.50	98.00
BOZ	400.00 b	402.00
Braat Bouw	313.00	290.00 1
Bredero VG	—	1448.00
Id. Cert.	1462.00 ex	1445.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	460.00 b	469.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	77.00	77.00
Calvé-D cert.	154.00	157.00
Id. 6 pct. cert.	1251.00	1252.00
Centr. Suiker	1251.00	815.00
Id. Cert.	—	815.00 b
Ceteco	—	178.00
Id. Cert.	176.00 exd	176.00
Chamotte	72.50	72.80
Cindu-Key	50.50	51.30
Cont. Br. Tr.	20.00	21.00
Crane Ned.	1040.00	1040.00
Dessaux	73.50	75.00
Dikkers	53.00	55.00
Dr. Ov. Houth.	217.00	220.00
Dröge	1510.00	1520.00
Duiker App.	470.00	470.00
Econosto	46.20	46.60
Elsevier	565.00	560.00 1
idem cert.	565.00	560.00 1
EMBA	279.00	276.00
Enkes	72.00	73.00
Fokker	29.60	29.30
Ford Auto	—	815.00 1
Furness	89.50	90.00
Gamma h.	39.00	41.00
idem 5 pct pw	16.00	16.00
Gelder cert.	66.70	67.00
Gerofabr.	70.00	70.00
Giessen	438.00	437.50
Gist Broc.	70.20	70.70
idem cert.	70.20	70.70
Goudsmit	100.00	98.00
Grasso	120.00	119.00
Grinten	211.00	212.00
Grofsmed.	136.00 b	132.50
Hagemeijer	102.50	103.00
Hambro OCC	88.00	88.00
Hellingman	37.50	37.50
Hero Cons.	171.00	171.00
Heybroek	295.00 b	300.00 b
Hoeks' Macn.	94.00	96.00
Holec	207.00	209.00
Holl. Beton	59.00	60.20
ICU	87.00	87.20
IHC Holland	45.00	42.50
Ind. Maatsch.	223.00	225.00
IBB Kondor	78.50 d	78.50
Interlas	205.00	212.50
Internatio M.	62.50	62.50
Inventum	1145.00	1140.00
Kappa Pap.	187.00	192.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	81.00	84.00
Key Houth.	3020.00 1	3000.00 1
Klene S.	250.00	245.00
Kloos	163.00	159.50
Kluwer	105.00	108.50
Kon. Bijenkorf	—	86.50
Id. Cert.	87.00	86.30
Id. 6% cum	13.40	—
Kon. Ned. Pap.	75.30	75.10
Koudijs	—	—
Krasnapolsky	115.00	117.00
KSH	66.80	65.10
KVT	91.00	94.00
Kwatta	130.00 b	133.00
Landre gl.	132.00 d	134.50
Leidsche Wol	190.00	193.00
Lindet. Jacob	244.00	245.00
Lijm. Gel.	122.00	121.00
Macintosh	105.20	109.90
Meneba	157.00	161.00
Metaverpa	2460.00	2460.00
Meteoor Bet.	45.00 a	46.00 b
Molukache	77.00	78.00
Mijnb. W.	1080.00	1085.00
Naarden	50.30	50.70
Naeff	100.00	102.00
Nat. Grondbezit	74.50	75.50
NBM-Bouw	73.50	73.00
Nedap	430.00	440.00
Nederhorst	43.00	41.20
Ned. Bontw.	325.00	329.00
Ned. Dagbl.	208.50	208.50
Id. Cert.	521.20	—
Nelle	350.00	360.00
Netam	96.00	95.00
Nieaf	1550.00 1	1500.00 b
Nierstrasz	1650.00	1650.00
Norit	92.00	91.50
Nutricia gb	94.10	93.50
Nutricia vb	94.10	93.50
Nyma	42.00	41.10
Nijverdal	87.00	88.50
Ogem nb	30.60	31.80
Orenst. K.	245.00	250.00
Oving-D-S	223.00	222.00
Pakhoed h.	155.00	156.00
Id. Cert.	154.00	155.00
Palembang	89.50	89.50
Palthe	131.00	136.00
Philips gb	35.10	35.50
Pont Hout	335.00	342.00
Porcel. Fles	98.00	99.50
Proost Br.	257.00	268.00
Rademakers	428.00	420.00 b
Reesink	132.00	132.00
Reeuwijk	80.00	80.00 1
Reiss en Co	85.00	84.50
Riva	240.00	240.00
Id. Cert.	209.00	209.00
Rohte & J.	76.50	76.80
Rommenhöller	665.00 b	665.00
Rijn-Schelde	224.00	222.00
Sanders	228.00	228.00
Schev. Expl.	17.40	17.50
Schokbeton	1140.00	1200.00
Schuitema	132.50	132.50
Schuppen	255.00	255.00
Schuttersv.	1150.00	1170.00
Stevin gr.	73.50	75.00
Stoomsp. TW	118.00	121.00
Tabak Phil.	133.00	132.00
Telegraaf	102.50	102.00
T.H.V. Intern.	235.00	240.00
Tilb. Waterl.	340.00	340.00
TW Kabel	407.00	410.00
Ubbink	282.00	230.00
Udenhout	500.00 1	470.00 1
Unikap	254.80	255.00
Unil cert.	111.10	114.50
id. 7 pct.	80.10	80.10
id. 6 pct.	69.70	69.70
v.d. Vliet-W	170.50	171.00
Veneta	48.50	49.20
Ver. Glasf.	735.00	750.00
Ver. Hand. Sch.	500.00 b	525.00 b
VMF	144.00	146.20
Ver. N. Kleerm.	280.00	302.00 b
Ver. N. Uitgmij	109.00	108.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	115.00	117.00
Vezel N.	530.00 b	555.00
Vihamij Butt.	97.00	98.00
VRG Papier	714.00	715.00
Vulcaansoord	980.00	975.00
Wegener c.	—	—
id. c.	62.00	67.50
Wessanen	134.50	134.00
Wyers	109.00	108.50
Wijk en Her.	875.00	874.00
Zaalberg	134.20	132.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	108.00	108.50
ASD Belegg. D.	157.00	157.50
Converto	599.00	585.00
Holland F.	136.50	137.50
Ned. Vastgoed	585.00	—
Binne. Belf. VG	139.00	—
Breevast	115.00	—
Dutch Int.	101.50	103.50
Nefo	68.50 exd.	71.00
Rolinco	68.00	68.00
Utilico	114.20	114.00
Wereldhaven	94.00	94.50
Concentra	218.00	216.00
Europafonds	—	—
Unifornds	396.00	404.00
Eurunion	1183.00	1190.00
Valeurop	652.00	652.00
Chemical F.	10.20	9.75
Dreyfus F.	11.80	11.80
Fidelity F.	14.50	14.60
Japan Fund	8.30	8.70
Massachus.	10.80	10.70
Value Line	3.40	3.40
Solvay	170.00	170.00
Un. Miniere	1170.00	1150.00
Hoechst	124.00	123.00
All. Breweries	469.90	474.50
Brit. Petr.	397.00	400.00
Imp. Chem.	130.00 b	130.00
Nippon El.	460.00	450.00
Sony Corp.	27.50	27.10

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	4.25	4.00
Gulf Oil	35.00	35.00
Imperial Oil	43.60	43.75
Shell Canada	21.10	20.20
Akzona	22.70	22.40
Am. Cyanamid	24.25	24.00
Am. Motors	12.70	12.70
Anaconda	27.00	26.75
Bethl. Steel	36.00	35.10
Boeing Corp.	16.00	15.75
Burroughs	201.00	203.50
Chrysler	18.70	18.70
Cities Serv.	56.50	56.75
Colgate	27.25	27.50
Dow. Chem.	58.80	58.20
Dupont	165.00	168.00
Exxon	92.50	93.25
First N.C.C.	42.00	42.50
Ford Motor	47.60	48.00
Gen. Electric	65.50	65.25
Gen. Motors	54.00	53.50
Goodrich	17.70	17.70
Goodyear	17.40	17.75
Gulf Oil	25.00	24.50
Honeywell	90.00	89.00
IBM	267.50	267.00
Kennecott	41.85	42.35
Litton Ind.	9.90	10.00
Nat. Dist.	14.60	15.75
N.A. Philips	20.75	20.75
Philips P.	61.70	62.50
Procter G.	95.00	95.00 1
RCA Corp.	20.90	21.10
Rep. Steel	28.00	28.00
Shell Oil	91.50	94.75
Teaxaco	32.40	32.75
U.S. Steel	42.25	42.50
Westinghouse	25.65	25.80

Hoensbroek

— Het traditionele auw wiever- en Paludabal van de zangersvereniging Paluda worden dit jaar gehouden in hotel Amicitia aan de markt te Hoensbroek. Deze carnavalsevenementen waarvoor de kaarten in voorverkoop reeds verkrijgbaar zijn op de bekende adressen, zullen gehouden worden op 21 en 23 februari.

— De afdeling Hoensbroek van het Katholiek Vrouwengilde organiseert dinsdag 5 februari in het gemeenschapshuis van Mariarade een lezing door de heer M. Lemmerling uit Valkenburg over: Toverkruis, Heksenwaan en Volksgeloof. Aanvang 20.15 uur. De bijeenkomst is ook bestemd voor huisgenoten.

— Indische eetavond met een carnavalistisch sausje is de titel van een bonte bijeenkomst voor de leden van het Katholiek Vrouwengilde te Hoensbroek op dinsdag 12 februari. De avond wordt verzorgd door de heer Clevers uit Vaesrade. Belangstellenden dienen zich donderdag 7 februari op te geven bij de dames Klee, Patersweg 6 of Custers, Nieuwstraat 15. Tijdens deze avond zal ook afscheid genomen worden van mevrouw L. Vinck-Albers als secretaresse van de afdeling.

Chevremont

— De kon. klaroen-show-en-drumband St. Barbara uit Chevremont dat onlangs zijn 10-jarig bestaan vierde, gaat op 17, 18 en 19 mei een groot internationaal festival houden. In het kader hiervan is er een feestcomité gevormd. Het korps kan tevens jongens en meisjes boven de 14 jaar plaatsen voor opleiding tot klaroenblazer. De liefhebbers kunnen zich hiervoor iedere maandag en donderdag tussen 18 en 19 uur opgeven bij de leden van het bestuur.

Eygelshoven

— Het Groene Kruis wil er de aandacht op vestigen dat de voetverzorging (maandagochtend in het wijkgebouw) op de eerste plaats is bedoeld voor bejaarden en hulpbehoevenden.

— Het dienstencentrum organiseert ook dit jaar weer een reis voor bejaarden. Van 2 t.m. 6 september gaat men naar het dorpje Scharzbach in de Rön, 20 km achter Fulda. De kosten bedragen f 162,50 en kunnen in maandelijkse termijnen betaald worden. Men kan zich opgeven in het dienstencentrum of bij de heer Schmetz, Bongardstraat 17.

Simpelveld

— De heer J. Schnackers, Bossenhuizen 18 slaagde in Eindhoven voor het Staatspraktijkdiploma deel II.

— Aan de plaatselijke muziekschool slaagden voor gitaar graad III Tiny en Marianne Henssen.

Bocholtz

— Maandag houdt Gezinszorg weer spreekuur in het Groene Kruisgebouw van 14 tot 15 uur.

Schaesberg

— Het jeugdbestuur van Kolonia ziet nu als volgt uit: voorzitter de heer Bindels, Rect. Meusserstraat; secretaris de heer Palmen, Leenstraat 10; penningmeester de heer Gielen, Baron de Rozenlaan en leden de heren Smit, Wessels, Foxen, Muermans, Arends, van Elteren, P. Gielen, Gootzen, Gillissen en Kicken.

— Zondag is er om 11 uur in café de Watertoren te Heerlerbaan een belangrijke vergadering voor de besturen van de vrijetijdsvoetbalteams Zuid-Oost Hoek. De competitie 1974 wordt definitief besproken.

— Zondag schiet Excellent om 10.30 uur in clublokaal Janssen tegen SVE. Excellent 3 schiet om 11.30 uur thuis tegen de Valk 3. Excellent 2 vertrekt om 10 uur naar Diana '58 I.

— Op de gehouden jaarvergadering van de kegelclub „Gut Holz" werd het bestuur als volgt samengesteld: voorzitter E. Vogelsang, 2e voorzitter G. Logister, secretaris H. Bours, Achter het Klooster 77, Nieuwenhagen, tel. 245-311990, penningmeester A. Sukel. De nieuwe koning van „Gut Holz" werd Giel Logister. De prijs werd uitgereikt door het lid van verdienste Jef Haan.

— Koningin van DKC „De Hippy's" werd Lenie Logister op de baan van het Streeperkruis.

— De ouderraad van de mavo Lichtenberg heeft besloten om op 21 en 22 februari twee gecostumeerde carnavalsavonden te organiseren voor de leerlingen. Op beide avonden zorgt de bekende TeeVeeTeek voor muziek en een lichtorgel. Op donderdag 21 februari zullen de schoolprins en de schoolprinses worden geproclameerd. De avonden beginnen om 19.30 uur en eindigen om 23.30 uur.

— Zondag is om 10.30 uur in lokaal Theunissen een ledenvergadering van Zang en Kleur. De agenda vermeldt het jaarverslag van de secretaris, een discussie over de kweek 1974 alsmede enkele belangrijke bestuursmededelingen.

— Zondag 3 februari is om 10.30 uur in zaal 't Berbke de jaarvergadering van de showband Barbara. Aftredend zijn 2e penningmeester L. Smeets en voorzitter W. Frings. Beiden zijn ook weer herkiesbaar. Voorzitter Will Frings maakt ook het programma voor 1974 bekend. Ter sprake wordt verder gebracht het opknappen en moderniseren van 't Berbke.

Hulsberg

— Tijdens een algemene ledenvergadering van de biljartclub BCH '70 vond een bestuurswijziging plaats. Voorzitter H. Meertens legde wegens gezondheidsredenen zijn taak neer. Tijdens deze vergadering werd met algemene stemmen als nieuwe voorzitter gekozen de heer R. van Spanje, die tevens fungeert als trainer. Maandag 11 februari start de onderlinge competitie. Nieuwe leden die zich nog willen opgeven voor deze datum kunnen dit doen bij de heer F. Speetjens, Mgr. Bruilsstraat 10.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Ubach over Worms

— Zondagmiddag om 3 uur houdt het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard de jaarvergadering in verenigingslokaal Kremers aan het Steenenkruis. De agenda vermeldt o.a. bestuursverkiezing en verkiezing voorzitter. De heer P. Sijstermans, de huidige voorzitter, heeft dit slechts voor één jaar aangenomen. Na de vergadering wacht de leden en de leden van het damescomité een koffietafel.

— Nieuwe bestuursleden van de koninklijke fanfare Eendracht Waubach zijn de heren A. van de Wardt en T. Nelissen. In 1973 trad de koninklijke fanfare 34 maal in het openbaar op. De contributie werd met f 21 per jaar per lid verhoogd.

— Maandagavond om 21 uur wordt in lokaal Suylen een gezamenlijke vergadering gehouden met een bestuursdeputatie, Raad van Commissarissen, herensupportersclub, damessupportersclub en het ex-feestcomité VV Waubach 60 jaar, allen van de VV Waubach.

— De zaalvoetbalvereniging Ter Waerden organiseert op 15 april een groot zaalvoetbaltoernooi in de sporthal.

Nieuwenhagen

— Gymnastiekvereniging Olympia zal op zaterdag 16 februari om 20 uur in zaal Storms aan de Dorpsstraat een bonte gecostumeerde carnavalsavond organiseren. Deze carnavalsavond wordt inplaats van de traditionele Ouw menkesbal gehouden.

— Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen, heeft voor het jaar 1974 de volgende tarieven vastgesteld: hondenbelasting f 20 per hond per jaar. Straatbelasting 40 procent van de belastbare opbrengst op de gebouwde eigendommen en 20 procent van de belastbare opbrengs op de onbebouwde eigendommen. Rioolrecht f 60 per jaar. Reinigingsrecht f 30 per jaar. Centraal antennesysteem f 48 per jaar, met di enverstande, dat Reinigingsrecht en Centraal antennesysteem per maand worden geheven.

— Burgemeester Meyer zal op iedere maandagmorgen van 11.30 tot 12.30 uur en iedere vrijdag van 17 tot 18 uur spreekuur houden verder ook op andere tijden; waarvoor men dan wel even een afspraak moet maken. De beide wethouders houden spreekuur iedere vrijdag van 16 tot 17 uur en verder volgens afspraak.

Limbricht

— Op 1 maart onderneemt het NKV een uitstapje naar Maasmechelen, waar men het showprogramma „een lach en een traan" van Johnny Hoes en de Zangeres zonder Naam zal bijwonen. Voor NKV-leden is de trip en de entree gratis. Niet-leden betalen 13 gulden. Men vertrekt om 7 uur en men zal rond 12 uur weer thuis zijn. Liefhebbers kunnen zich tot 31 januari opgeven bij de bestuursleden H. v.d. Bergh, Vosdaal 14 en H. Stoffels, Beekstraat 20.

Sittard

— De carnavalsvereniging de Naaze houdt op vrijdag 8 februari in café 't Stoplicht een auw wieverbal aanvang 20.11 uur.

— Als contactpersoon tussen het parochieblad De Baandert Bouwt en de wijkraad van de Baandert zal in de toekomst optreden mevrouw Zits-Hamers, Odasingel 58. De wijkraad zal één keer in de maand in het parochieblad ruimte krijgen voor de publicatie van eigen berichten en bijdragen.

— De kerkbezoektelling in de Bernadetteparochie in de Baandert heeft de laatste drie jaren praktisch geen verschil laten zien. In 1972 waren er 819 kerkbezoekers in 1973 801 en in 1974 op de telzondagen 806. Absoluut gezien is alles praktisch hetzelfde gebleven, maar relatief gezien heeft de teruggang zich echter sterk doorgezet. Dit komt omdat het aantal mensen boven zeven jaar in de Bernadetteparochie de laatste jaren aanmerkelijk is toegenomen en door de normale „veroudering" en door de vestiging van vele bejaarden in de flats.

— Het jaarlijkse auw wieverbal van de Marotte kapel heeft dit jaar op vrijdag 1 februari plaats in het restaurant van het stadion aan de Hemelsley. Aanvang 20.11 uur.

— De peuterklas van de wijk Vrangendael kan nog best wat groot speelgoed gebruiken zoals fietsjes, steps enzovoort. Het zou een goede aanvulling zijn van het buitenmateriaal van de peuterklas van Vrangendael, dat de peuters gebruiken bij mooi weer. Men kan zich melden Vrangendael 10 of telefonisch onder nummer 9363.

Sanderbout

— Het traditionele auw wiever bal van de fanfare Sint Barbara zal plaats hebben op vrijdag 15 februari in de Barbarazaal. De dansmuziek wordt verzorgd door de Edelweiskapel.

— Niet minder dan 63 leden waren op de jaarvergadering van de fanfare Sint Barbara aanwezig. Na een openingswoord door voorzitter J. van Oosterhout gaven secretaris J. Geerlings en penningmeester J. Gruyters hun jaarverslagen. Er was een ruim batig saldo. Het Barbarafeest voor 1974 werd vastgesteld op zaterdag 7 december. Directeur Meens en instructeur Hanssen maakten van de gelegenheid gebruik om de leden aan te sporen trouw de repetities te bezoeken. In het afgelopen jaar trok de fanfare dertig keer uit, terwijl er vijfenzestig repetities gehouden werden door de fanfare en vijftig door de drumband. Het ledental bedroeg op 1 januari 1974 76. In de komende weken zal alle aandacht besteed worden aan carnavalsmuziek. Voor de komende maanden heeft de fanfare Sint Barbara weer een zeer druk programma. Op zondag 17 februari wordt de kinderoptocht in Sittard opgeluisterd op zondag 24 februari de grote optocht in Sittard en op 25 februari de carnavalsoptocht te Sanderbout. Op 5 maart wordt een concert in de Open Haard te Sanderbout gegeven, terwijl in maart tevens de opluistering van een thuiswedstrijd van Fortuna SC op het programma staat. In april wordt voor de bewoners van de verpleegkliniek Invia een concert gegeven. Aan het gemeentelijk muziektoernooi wordt op 19 mei deelgenomen. Voor 25 mei staat een muzikale rondgang door Sanderbout op het programma. Op 26 mei worden de communicanten van Sanderbout naar de kerk begeleid en wordt tevens geconcerteerd in de feesttent op het kermisterrein.

Munstergeleen

— In samenwerking met de Haverbülle en de Haverkapel onder leiding van G. Donners hield de bejaardenbond in het gemeenschapshuis Het Trefcentrum een gezellige en druk bezochte bejaardenzitting, waaraan meewerkten Erna van Gerwen, Die Zwei Motten uit Aken met accordeonbegeleiding door Herbert Knol, Henny Lubbers, Joep Rademakers en het dansmarieke Ineke van Rooyen uit Margraten. Jan Mertens trad af als prins Jan de Tweede om plaats te maken voor Jeu de Eerste (M. Bökkings). De Haverkapel zette muzikaal haar beste beentje voor en de Haverbülle zorgden voor een tractatie met de traditionele nonnevotten, die er gesmeerd ingingen. Voor voorzitter Honnef was dat aanleiding de Haverbülle met enkele waarderende dankwoorden te belonen.

Schinnen

— Zaterdag 2 februari om 17.30 uur vertrekt prins Jan 1 aan zijn ouderlijke woning voor de traditionele rondgang. De fanfare zal met gepaste muziek deze rondgang opluisteren De carnavalsvereniging houdt haar jaarlijkse discussie-avond op maandag 11 februari in zaal Michiels-Bruls, aanvang 20.30 uur. Deze aankondiging geldt tevens als uitnodiging voor de diverse buurten en verenigingen.

Susteren

— De Buurtvereniging „Auwt Söstere" houdt op 2 februari in café Hein Muyres aan de Wijnstraat nr. 1 een algemene ledenvergadering. Op de agenda staat onder meer verkiezing van twee bestuursleden, jaarverslagen van secretaris en penningmeester, bespreking deelname carnavalsoptocht en rondvraag.

— Heden, vrijdag zal in de parochie Mariaveld oud papier worden ingezameld door Sportclub Susteren. De opbrengst is bestemd voor het jeugdvoetbal.

Geleen

— Zaterdag gaat de carnavalsvereniging De Kraonkeiaere haar nieuwe prins uitroepen. Dat staat te gebeuren tijdens een bonte avond in het reüniegebouw aan de Wilhelminastraat. Aan deze avond zullen medewerking verlenen de buuttereedners Erna van Gerwen, Jack Heisters en Carel, de parodist Jan Jacobs, troubadour Zef Dieteren, dansmarieke Ineke Rooyen alsmede de dansgroepen De Rieste van Margraten en groep van de carnavalsvereniging De Sjoutvotte. De muzikale omlijsting is in handen van het Melodia Quintet.

— De bond van bejaarden en gepensioneerden afd. H. Hart Rijksweg Noord Geleen, houdt dinsdag 12 februari een carnavalsavond in de soos aan de Eloystraat. Deze avond wordt geheel verzorgd door de carnavalsvereniging De Uule van Oud-Geleen. Het knalprogramma begint om 19 uur. De zaal is reeds geopend vanaf 18.15 uur. Een massale opkomst van de leden wordt verwacht.

Lindenheuvel

— De gidsen en Jong Nederland houden zaterdag, 17 februari, een gezamenlijke carnavalsmiddag in het Volkshuis. Aanvang 13.30 uur.

— Zoals gemeld heeft rector Van Aarssen na zeven jaar zielzorg om gezondheidsredenen het rectoraat van de H.H. Engelbewaarders verlaten. Zondag werd zijn opvolger, rector Cools geïnstalleerd. Tijdens een mis in de rectoraatskerk las deken Fissen de benoemingsbrief voor. Het kinderkoor De Heidebloempjes verleende aan de kerkelijke plechtigheid medewerking. Na de mis volgde in het parochiehuis 't Kirkske een drukke receptie, waarop ook loco-burgemeester Wim Schepers met de nieuwe rector kwam kennismaken, samen met afgevaardigden van de verenigingen en talrijke parochianen.

— De carnavalsvereniging De Toepers van Lindenheuvel houdt op vrijdag 1 februari een carnavalszitting voor alle bejaarden en gepensioneerden van Lindenheuvel in het parochiehuis aan de Burg. Lemmensstraat. Aan deze zitting werken onder meer mee Agnes Ophelders tweede kampioen 1974, zangeres Suzanne Wierik met haar Gilbert O'Sullivanshow, Pierre Webers met dochter Annemie, De Schnapsnazen Thei van Duin, Marietje van Duin met de sprekende pop, een dansgroep uit Puth o.l.v. mevr. Pak, dansmarieke Lijdia Sinc en een dansgroep uit Tunesië. De muziek zal worden verzorgd door het dans- en showorkest de Arno's. De avond begint om 20 uur en is gratis toegankelijk voor alle bejaarden en gepensioneerden van Lindenheuvel. Op zaterdag 2 februari zal prins Hub I een receptie houden in Het Volkshuis van 18 tot 20 uur. Na afloop van de receptie volgt het prinsebal met muziek van het bekende danas- en showorkest The Cash. Prins Hub I zal bij zijn woning aan de Zonnebloemstraat worden afgehaald en met muziek van de harmonie Lindenheuvel naar Het Volkshuis worden gebracht.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES Sport 230 SL kl. goudmet. zeldzaam mooi, inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan: BMW 2800 kl. bordeauxrood bwj. '70, Mercedes 280 SE automatic kl. blauw bwj. '69, Opel Rek. '72 kl. metallicbruin, Opel Commodore 4 drs. met leren dak kl. groen bwj. '71, Opel Commodore Coupé GS met gasinst. bwj. '68, Opel Manta 1600 S kl. metallicgroen met leren dak automatic bwj. '72, Opel Rek. 1700 L 4 drs. kl. goud bwj. '69, Opel Kad. LS bwj. '69, Opel Kad. L kl. groen bwj. '69, Opel Kad. Fastback kl. beige bwj. '70, Opel Kad. kl. grijs bwj. '69, Opel Kad. Caravan kl. okergeel bwj. '71, Opel Kad. Caravan kl. goudmetallic bwj. '71 38.000 km, BMW 2002 kl. rood bwj. '69, Ford Taunus 2000 GXL geh. nieuw 40.000 km bwj. '71, Ford Capri 1700 GTXL bwj. '70, kl. witzwart, BMW 2002 zeer snel met extra brede wielen bwj. '69, BMW 1600 zeer apart bwj. '67, VW 1302 kl. blauw zeer weinig gel. type '72. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld, P.L. Servicestation, Trichterweg 151 Amstenrade tel. 045-213216. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. x

Leijenaar's - Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen aanbetaling P.L. Eigen moderne servicestation. Doorlopend geopend, zondags gesloten. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. MERCEDES 280 S met schuifdak automatic, iets aparts bwj. '69, Mercedes 220 Diesel bwj. '70, Mercedes 230 SL met winter- en zomerkap, zeer sportief en mooi als nieuw bwj. '66, Opel Rek. 1700 model '73, Opel Rek. Bestel met ruiten okergeel model '73, Opel Rek. Stationcar bwj. '71 met pookversn., Opel Rek. 1700 bwj. '70, Opel Rek. 4 drs. de luxe zeer mooi bwj. '71, Opel Commodore 4 drs. iets moois bwj. '71, Opel Commodore GS Coupé met gasinst., bwj. '68, Opel Kad. Fastback bwj. '70 '69, 10 stuks Opel Kadetts in div. kleuren, modellen en bouwjaren; Opel Kad. Stationcar bwj. '71 rood; Opel Kad. Stationcar bwj. '71 groen; Opel Kad. Stationcar bwj. '71 geel; Kad. Bestel met ruiten bwj. '72, Opel Manta kl. monzablauw weinig gel. bwj. '72, Opel Manta Automatic bwj. '71, Simca 1100 bwj. '69, Simca 1000 bwj. '70, VW 1302 de L. bwj. '70, VW de L. bwj. '70 '69 '68 '68. Voor wintervoordeelprijzen VW 1600 TL bwj. '70 zeer mooi, Ford Taunus 15 MRS Coupé zeer sportief bwj. '69, Ford Taunus 1300 de L bwj. '71, Ford Taunus 12M rood bwj. '69, Ford Taunus 12M bwj. '70, Ford Taunus 2000 V6 GXL kl. groen, geweldig mooi als nieuw bwj. '71, BMW 2002 bwj. '69, BMW 1600 bwj. '69, Fiat 128 okergeel bwj. '71, Toyota Crown 2000 bwj. '69 aparte kleur. Door inruil verkregen: VW 1600 TL bwj. '66 f 1250.- Simca 1000 de L. bwj. '68 f 1750.- NSU Prinz 1200 bwj. '68 f 1700.- Mercedes 220 bwj. '64 goede motor f 850.- Dodge V8 bwj. '66 f 1250.- Afdeling bedrijfsautomobielen: Ford Transit bestel gesloten met dubbel achteras, weinig gereden als nieuw bwj. '69, Ford Transit met banken bwj. '71, VW Pick Up kl. rood bwj. '71, VW Kleinbus de Luxe z.g.a.n. mod. '72, Opel Rek. Bestel bwj. '69 en div. luxe stationcars. Leijenaar's - Autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek, bij de Marktstr. AH winkel en dan tweede straat l.af. Hoensbroek tel. 045-212091. Let op gele reclamebord.

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht. tel. 04490-5838. x

Alle typen SLOOPAUTO'S worden bij u weggehaald. Belt u tel. 045-214081. x

Autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan PEUGEOT 504 72, Peugeot 404 72-69, Peugeot 204 71, Peugeot Cabriolet 69, Toyota Corolla 71 coupé, Toyota Crown 70 4 cyl., VW 411 69, VW 1300 71 68, VW 1600 68 Opel Kadett 70 69, Opel caravan 5-deurs 69, Opel Rekord 68, Simca 1100 69, Ford 12M 68 met BOVAG garantiebewijs. Inruil en financ. mogelijk keuring toegestaan.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Te koop ALFA Romeo 1750 GTV '68 zeer voordelig tel. 045-719669.

DYANE 435 kl. rood bwj. juni '70 aanr.vrij. Kloosterberg 9 A Amstenrade na 17 u. x

Te k. alle ONDERDELEN van Opel R. '68 en Taunus 17M '69. Tel. 045-214929.

VW bestel '68 goede motor prijs f 1000,-. VW 1500 de luxe '67 goed lopend f 600,-, Simca 1000 '66 prima motor f 500,-, Viva '66 voor de sloop. H. Moonen, Valkenburgerw. 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501.

VW 1300 '65 motor prima f 500,-. Driessenstr. 44 Abd.bosch Waubach. x

Te k. MGB '69 i.z.g.st. Open kap. spaakwielen, radio, radiaalb. enz. prijs in overleg. Asterstr. 20 Geleen. x

Te k. PEUGEOT 304 '70 Rekers H'broek 045-212537 fin. mog. x

Te k. of te r. teg. grotere auto RENAULT 10 Major '66 i.z.g.st. Oude Landgraaf 10 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 1800 TJ '65 of te r. teg. brommer of bandrecorder. Oude Landgraaf 10 Nieuwenhagen.

Te k. goed onderh. LELIJKE EEND '70 pr. f 2300.- Harlonlaan 25 Nieuwenhagen na 19 uur. x

Te k. MORRIS 1100 '68 Jabeekerstraat 8 Schinveld 8.30-17.00 uur tel. 045-214040. x

Bovag-gragare Bastiaans biedt aan: ASCONA 1600 2 mnd. oud, Toyota Corolla 1200 71, Alfa 2000 Berl. 72, Alfa 1600 coupé '72, MG B 1970, BMW 2000 TII, BMW 2002 '69, BMW 1602 67, Alfa 1300 coupé '71, Renault R 4 '70, Peugeot 204 69, NSU type 110, Mustang Mach 1 1972. Bovag-gar. financ. Borgharen, tel. 043-14227. x

Te k. MERCEDES 200 kleur blauw, nieuw model, nieuwe motor. Maastrichterw. 38 Waubach.

Te k. MERCEDES diesel '66 f 1500,-, Chevrolet Chevelle '67 f 800,-, Pontiac Tempest f 200,-. Slooponderdelen van Renault en Rambler. Inruil mogelijk. Beukenbosweg 21, Chèvremont, tel. 3296. x

Te k. onder garantie FORD 2000 GXL coupé '72 bruin 14.000 km gelopen, als nieuw. Ford Capri 1700 GTXLR '71 zwart-wit Opel Ascona 16S '71 beige, Fiat 124 special '71 autom. 30.000 km als nieuw, Fiat 128 '71 4-drs. 30.000 km, Simca 1100 caravan '71 beige, Daf 55 '72 rood 20.000 km als nieuw. VW 1302 S '71 rood 27.000 km als nieuw, Austin 1100 Glider '71 rood, Morris mini 1000 '69 rood. Toyota Crown special 2000 '71 groen. Inr. gar. fin. iedere keuring Automobielbedr. H. Moonen, Valkenburgerw. 13 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

FORD 1300 de Luxe '71 f 4750.- VW 1300 '70 f 2850.- Fiat 124 '68 f 1350.- Fiat 125 '68 f 1250.- Simca 1301 '70 f 2850.- Opel Kad. '68 f 2250.- Opel Kad. '68 f 2200.- Opel Kad. Car. '67 f 850.- VW 1600 TL '67 f 850.- Opel Kad. Rally '68 f 2250.- Ford 15M '68 f 1250.- Ford 15M '67 f 950.- BMW 1800 '67 f 1250.- Austin Seven '68 f 1250.- Renault 4 '69 f 1850,-, VW Variant '68 f 850.- Simca 1100 '68 f 1850.- Simca 1500 '67 f 750.- Renault 10 '66 f 550.- BMW 1600 op gas '66 f 1450.- Opel Kad. Coupé '67 f 1450.- VW '67 f 850.- A. J. Huntjens Holegracht 1, Wijlre, telef. 04450-1615. x

BMW 1602 bwj. '72, 33.000 km als nw. Ford Taunus 15M '70, Simca 1000 GLS '70, VW 1300 '69, Capri 1700 GT type '70, Taunus 12M '68 f 1500.- Garantie finc. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 18 uur 711406. x

Oxy-koopjes! MERCEDES 220D '68, Peugeot 504 Diesel '71, Simca Chrysler 160 GT '71, Mercedes 250 S '68, Renault 16 TS '70, 2 orig. VW Clipperbussen '69, VW Kever 1500 '67, Vauxhall Viva '67 Sprite Car. 4 pers. met koelk. en voort., 1 jr. oud, div. inr.wagens, inr. en financ. Garage Graus Holzstr. 57 Kerkrade tel. 04445-6982 of 7777. x

Te k. NSU Prinz 4 v. Es, Rect. Thijssenstr. 51 Moorveld-Geulle. x

Te k. ROVER Mark 3 coupé t.e.a.b., bwj. eind '67. Heibosweg 6, Kakert.

FIAT 600 D type '68 van part. motor en mech. in fant. staat, 60.000 km f 750.- Erkensweg 30 Munstergeleen 04490-3900. x

Te k. VW 1500 Kever kl. blauw bwj. eind '68 km.st. 84.000, vraagpr. f 2300.- Vroenstr. 40 Kerkrade. x

CHRYSLER 180 '71, Opel Commodore '70, Opel 1700 '70, Simca 1301 '71, Peugeot 204 '69, Ford 1600 GT '71, VW 1300 '70, Escort '68, Simca 1501 '67 2 stuks f 750.- NSU '66 f 400.- Inruilen financieren garantie automobielbedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 311729. x

DYANE 71, 70, 69, 68, 2 CV 4 '70, Ami 8 '70, Ren. R 6 '70, R 4 '71 '70 '68. Bovaggar. 2 CV 68 67 enz. Escort 70. Auto-France, Bergerstraat 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Te k. gevr. MERCEDES 220 D '71 of '72. Tel. 04445-5945. x

Te k. OPEL Manta '70 blauw f 6200, Opel Rekord '70 4-drs f 3900, Kadett '73 3000 km f 5900, Kadett '69 super f 2900 BMW 2002 '68 f 2750, Ford 12M '68 f 1200, Fiat 850 coupé '71 f 3750, Ford Capri type '70 f 4250. B. Aretz, Barbarastraat 10, Palemig Hrl. tel. 711268.

FIAT 238 bus met geel kenteken 71, 70, 69. Tel. 043—27556. x

Met Bovaggarantie voordelig. FORD Escort 1100 en 1300 allebei '72, Opel Rekord 1700 '72, Taunus 1600 GXL coupé en 2000 XL allebei '72, Datsun 1200 nov. '71, VW '71 en '65, Renault 4 '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg no. 5, H'heide, tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

Wij bieden U aan: PEUGEOT 304 '71 wit, BMW 2002 '69, Renault 12 '70, Mini 1000 Clubman 71-72, Mini 70, Fiat 850 coupé '69 geel, Fiat 127 72 geel, Simca 1301 Sp. 71, VW 1300 '69, Opel Kadett 68 2x 69 70, Dyane 71, Alle auto's met BOVAG gar. bewijs Kom even langs en overtuig U van de kwaliteit van de auto's. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Wij kopen alle AUTO'S van recent bwjr, met of zonder schade. Dir. contant geld. — Fina Service Station Brunssummerweg 81, Waubach. x

Autospuiter biedt aan: AUTO'S geheel gespoten en uitgedeukt met gar. v.a. f 300. Tel. 045—312925. x

Te k. MERCEDES 200D '67 VW bus '71 gesch. v. pers. verv. Gasinstall. Hommerterweg 15B H'broek. x

VOGELKWEKERS

Zaterdag 2 febr. koopt Fa. Amijs - Helmond MANNEN-KANARIES lichte kleuren f 9,—, donkere kleuren f 7,50 poppen f 3,50, diep-rood int. mannen en poppen f 12,—, diep-rood schimmel mannen f 10,—, idem poppen f 7,50, kneu- en sijsbastaards f 9,—, putterbastaards f 14,—, zebravinken f 4,— p.p., parkieten f 4,— p.p., Deense bonte f 5,— p.p., valkparkieten f 22,— p.p., roodrugparkieten f 25,— p.p., Rosellas f 100,— p.p. Vogels brengen: Heerlen 9.30-10.30 uur Hotel Beckers, Emmaplein 23. Oirsbeek: 11-12 uur H. Meulenberg, Prov.weg Z. 124. Sittard: 12.30-13.30 uur café 't Trefpunt, Markt 35.

Vrijbank Slachthuis Kerkrade

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

TE KOOP

COLLECTIE
TOUR-CARAVANS
vanaf f 1000,—

met voortent, waterpomp en elektriciteit.

Inruil en financiering mogelijk.

Ophoven 54, Sittard x

DUITSLAND

1 eenpers. kamer, 2 tweepers. kamers, gemeubileerd met keuken, bad en c.v. voor vakantie van 8-21 dagen. — Luftkurort Hellental Eifel, tel. 09—4924422533 Jos Kirch Essostation.

Op ons kantoor te SITTARD hebben wij plaats voor een

assistent van onze manager

Na een opleidingsperiode dient hij geschikt te zijn om deze manager, die de belangen van chemische concerns als Akzo, Shell, Solvay etc. behartigt, te assisteren en zelfstandig te kunnen vervangen in

- het tot stand brengen en continueren van contacten met afnemers, die variëren van inkoopafdelingen van grote industrieën tot kleine zelfstandige ondernemers.
- het opzetten van verkoopbevorderende activiteiten.

Limburgse Chemische Produkten Handel B.V., Postbus 6, Sittard. Telefoon 04490-2626.

FRANCISCUSOORD
Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie, Valkenburg-Houthem.

Op de administratie van ons instituut komt binnen afzienbare tijd een funktie vrij voor een

ADMINISTRATIEF ASSISTENT

Naast het verrichten van boekhoudkundige werkzaamheden van allerlei aard zal hij in staat moeten zijn om de loonadministratie in de meest uitgebreide zin zelfstandig te voeren.

Voor een goede vervulling van deze werkzaamheden achten wij een afgeronde MULO/MAVO opleiding alsmede het Praktijkdiploma Boekhouden van de Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens noodzakelijk. Onze voorkeur gaat daarbij uit naar iemand die op de hoogte is met salarisregelingen bij de overheid en met de sociale verzekeringswetgeving.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij het hoofd Administratie en Personeel, Onderstestraat 29, Valkenburg-Houthem (telefoon 04406-13773). Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur.

P U B L I K A T I E   V A N   H E T

De regering heeft maatregelen genomen om de stijging van huurprijzen van gebouwd en ongebouwd onroerend goed in 1974 te matigen. De maatregelen gelden voor de periode van 1 februari t/m 31 december 1974.

De maatregelen gelden voor het gehele land.
Nieuw is dat de categorieën onroerend goed waarvan thans de huurprijs vrij is, onder de werking van de huurprijsbeheersing worden gebracht. Om enkele categorieën te noemen: niet of niet meer gesubsidieerde woningen in geliberaliseerd gebied, vrije-sector-woningen in niet-geliberaliseerd gebied, woonschepen, zomerhuizen en recreatiewoningen, kampeerterreinen, bedrijfsruimten.

Hoofdpunten zijn:

- *de huurprijzen zullen dit jaar met niet meer dan 7% mogen worden verhoogd;*
- *de huurverhoging voor de gesubsidieerde woningen uit de periode van 1 januari 1969 tot 1 april 1973 zal 3% bedragen;*
- *reeds voor januari overeengekomen huurverhogingen van meer dan 7% gelden alleen voor die maand; voor de periode van 1 februari t/m 31 december 1974 moet de verhoging worden teruggebracht tot maximaal 7%.*

Aan de hand van nevenstaand overzicht kan men nagaan welke huurverhogingen in bepaalde gevallen toegestaan zijn.

de huurprijzen tot

woningen waarvoor het Rijk nog subsidie verleent,
eigendom van particulieren, woningbouwcorporaties of gemeenten:

- is de woning na 31 maart 1973 tot stand gekomen: geen huurverhoging op 1 april 1974;
- is de woning tussen 1 januari 1969 en 1 april 1973 tot stand gekomen: met ingang van 1 april 1974 3% huurverhoging van de huurprijs op 31 maart 1974;
- is de woning vóór 1969 gebouwd: 6% huurverhoging van de huurprijs op 31 maart 1974 dan wel 7% in het kader van de huurharmonisatie.

woningen in niet-geliberaliseerd gebied, waarvoor het Rijk geen subsidie (meer) verstrekt,
eigendom van particulieren, woningbouwcorporaties of gemeenten:

- vóór 1 april 1974: geen huurverhoging (behalve als de huurverhoging van 1 april 1973 nog niet is toegepast);
- met ingang van 1 april 1974: huurverhoging is toegestaan in vrij overleg met 0-6% van de huurprijs, die op 31 maart 1974 was verschuldigd; in het kader van de huurharmonisatie kan de verhoging 7% bedragen: hogere percentages zijn niet toegestaan.

woningen in geliberaliseerd gebied, waarvoor het Rijk geen subsidie (meer) verstrekt,
eigendom van woningbouwcorporaties of gemeenten:

- vóór 1 april 1974: geen huurverhoging (behalve als de huurverhoging van 1 april 1973 nog niet is toegepast);
- met ingang van 1 april 1974: in het kader van de huurharmonisatie is huurverhoging mogelijk met 0-7%; hogere percentages zijn niet toegestaan.

alle andere woningen in geliberaliseerd gebied,
eigendom van particulieren:

- ingeval het huurcontract een huurverhoging voor 1974 mogelijk maakt, kan met ingang van 1 februari 1974 of zoveel later als volgens het contract is toegestaan een verhoging worden overeengekomen met 0-7% van de huurprijs op 31 december 1973; een hoger percentage is niet toegestaan.
- als tussen huurder en verhuurder een huurverhoging is overeengekomen met ingang van 1 januari 1974 die hoger is dan 7%, geldt het hogere percentage alléén voor de maand januari.

vooroorlogse woningen en naoorlogse, niet meer gesubsidieerde woningen in niet-geliberaliseerd gebied,
eigendom van particuliere verhuurders:

- vóór 1 april 1974: geen huurverhoging (behalve als de huurverhoging van 1 april 1973 nog niet is toegepast);
- met ingang van 1 april 1974: huurverhoging is toegestaan in vrij overleg met 0-6% van de huurprijs, die op 31 maart 1974 was verschuldigd; in het kader van de huurharmonisatie kan de verhoging 7% bedragen; hogere percentages zijn niet toegestaan; indien reeds in het kader van de huurharmonisatie met ingang van 1 april 1974 een hoger percentage dan 7 is toegestaan, wordt dit percentage beperkt tot 7.

vrije-sector-woningen en dergelijke in niet-geliberaliseerd gebied.
Het gaat hierbij om woningen waarvoor de huurprijs niet aan een wettelijk voorgeschreven maximum gebonden was. Dit zijn:

- de *na-oorlogse* niet gesubsidieerde woningen;
- de zogenaamde „halve-premie"-woningen en
- bepaalde *vooroorlogse* middenstandswoningen en herenhuizen, waarvoor een vrije huurprijsvorming is toegestaan. (De huiseigenaar kan dit aantonen met een verklaring van de Huuradviescommissie.)

Voor deze woningen geldt het volgende:

- ingeval het huurcontract een huurverhoging voor 1974 mogelijk maakt, kan met ingang van 1 februari 1974 of zoveel later als volgens het contract is toegestaan een verhoging worden overeengekomen met 0-7% van de huurprijs op 31 december 1973; een hoger percentage is niet toegestaan.
- als tussen huurder en verhuurder een huurverhoging is overeengekomen met ingang van 1 januari 1974 die hoger is dan 7%, geldt het hogere percentage alléén voor de maand januari.

Bestaande huurcontracten:

Vrij overleg tussen verhuurder en huurder kan pas verhoging van een huurprijs tot gevolg hebben als een huurovereenkomst is afgelopen. Dus niet zolang deze nog van kracht is en de huurder zich daarop beroept.

Het is mogelijk, dat overeenstemming tussen verhuurder en huurder is bereikt over een huurverhoging met ingang van 1 januari 1974, die hoger is dan het toegestane percentage. In dat geval geldt het hogere percentage alleen voor januari. Voor de overige maanden van 1974 geldt het maximum van 7%.

Er zijn al of niet meerjarige huurcontracten waarin een bedrag voor periodieke huurverhogingen is opgenomen (indexatie). Als uit zo'n beding een verhoging van meer dan 7% voortvloeit moet deze voor de periode 1 februari 1974 t/m 31 december 1974 worden teruggebracht tot maximaal 7%.

MINISTERIE VAN VOLKSHUISVESTING EN RUIMTELIJKE ORDENING

woningen in gedeeltelijk geliberaliseerde gemeenten.

bijzondere categorieën.

De nieuwe huurmaatregelen hebben ook betrekking op:
• woonschepen,
• recreatiewoningen en
• gesubsidieerde studentenwoningen.

kamerhuren

bedrijfsruimten

Het gaat hierbij om alle bedrijfsruimten in het gehele land met uitzondering van de kleine bedrijfsruimten die hierna afzonderlijk worden vermeld. Voor bedrijfsruimten geldt:

kleine bedrijfsruimten, niet zijnde middenstandsbedrijfsruimten gelegen in niet-geliberaliseerd gebied

waarvan de huurprijs op 30 juli 1971 ƒ 100 of minder per maand was:

ongebouwd onroerend goed

woningverbetering, vernieuwen van centrale voorzieningen, verbouwing, splitsing, enz.:

eind 1974 aan banden

In de gemeenten Groningen, Haren, Deventer, Apeldoorn, Arnhem, Nijmegen en Wageningen is alleen voor woningen met lage huurprijzen nog huurprijsbeheersing van kracht. Voor deze woningen is met ingang van 1 april 1974 een huurprijsverhoging mogelijk:
• 0-6% van de huurprijs van 31 maart 1974;
• in het kader van de huurharmonisatie kan de verhoging 7% bedragen; een hoger percentage is niet toegestaan.

Voor de eerste twee categorieën kunnen huurverhogingen van 0-7% tot stand komen. Dus niet meer dan 7%.
Voor de recreatiewoningen geldt bovendien, dat de verhogingen *niet* worden berekend over de huurprijs op 31 december 1973, maar over het huurbedrag dat in het overeenkomstige tijdvak in 1973 was verschuldigd. Dit laatste is van belang voor de huur en verhuur van zomerhuizen en recreatiewoningen in het seizoen 1974.

Voor gesubsidieerde studentenwoningen geschiedt wijziging van de huurprijs op 1 september.
Een eventuele huurverhoging per 1 september 1974 zal ten hoogste 7% bedragen van de op 31 december 1973 geldende huurprijs.

Huurverhoging is toegestaan met 0-7% van de huurprijs op 31 december 1973 met ingang van de datum waarop dit volgens het lopend huurcontract mogelijk is. De verhoging heeft alleen betrekking op de prijs voor de gehuurde verblijfsruimte. Vergoeding voor meubilair en andere zaken staat hier buiten.

• ingeval het huurcontract een huurverhoging voor 1974 mogelijk maakt, kan met ingang van 1 februari 1974 of zoveel later als volgens het contract is toegestaan een verhoging worden overeengekomen met 0-7% van de huurprijs op 31 december 1973; een hoger percentage is niet toegestaan.

• als tussen huurder en verhuurder een huurverhoging is overeengekomen met ingang van 1 januari 1974 die hoger is dan 7%, geldt het hogere percentage alléén voor de maand januari.

• vóór 1 april 1974: geen huurverhoging (behalve als de huurverhoging van 1 april 1973 nog niet is toegepast);

• met ingang van 1 april 1974: huurverhoging is toegestaan in vrij overleg met 0-6% van de huurprijs die op 31 maart 1974 was verschuldigd; in het kader van de huurharmonisatie kan de verhoging 7% bedragen; hogere percentages zijn niet toegestaan.

Het betreft hier in hoofdzaak kleine kantoren, werkplaatsen, pakhuizen, e.d.

Bedoeld worden gronden, die worden verhuurd voor bijv. het plaatsen van caravans, tenten, e.d.:
• huurverhoging met 0-7% is toegestaan over het huurbedrag, dat in het overeenkomstige tijdvak in 1973 was verschuldigd.

• in geliberaliseerd gebied zullen partijen in vrij overleg een huurprijs moeten overeenkomen;

• in niet-geliberaliseerd gebied blijven de bestaande huurprijsvoorschriften van kracht. Zo nodig kunnen de Huuradviescommissies nadere inlichtingen geven.

Toelichting

HUURHARMONISATIE is het geleidelijk doen verdwijnen van huurverschillen die niet voortvloeien uit verschillen in kwaliteit. Dit gebeurt om de huren van de oudere woningen in een betere verhouding te brengen tot die van de gesubsidieerde woningen, die in de laatste vijf jaar zijn gebouwd. Hiervoor is toestemming van het Ministerie nodig.

In **NIET-GELIBERALISEERD GEBIED** bestaat een wettelijke huurprijsbeheersing. Dit gebied wordt in grote trekken gevormd door delen van de provincies Noord- en Zuid-Holland en Utrecht. De gemeenten en de huuradviescommissies kunnen hierover nadere inlichtingen verstrekken.

In **GELIBERALISEERD GEBIED** bestond voor een groot gedeelte van het woningbestand geen wettelijke huurprijsbeheersing meer. Huurder en verhuurder konden voor niet (meer) gesubsidieerde woningen in vrij overleg de huur vaststellen.

INLICHTINGEN Verdere inlichtingen kunnen worden verstrekt door de huuradviescommissies en de Centrale Afdeling Voorlichting van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, van Alkemadelaan 85, Den Haag, tel. 070-264201.

Voorlopig ...

... tricht ddo. 24 januari ... zijn in staat van faillissement verklaard
1. de vennootschap onder firma Aannemersbedrijf P. L. Hellebrekers & Zoon, gevestigd te Heerlen, Dr. Cl. Meulemanstraat 21, en haar beherende vennoten:
2. Peter Lodewijk Hellebrekers, wonende te Heerlen, Donderdagstraat 5,
3. Johannes Herman Lodovicus Hellebrekers, wonende te Heerlen, Dr. Cl. Meulemanstraat 21,

met benoeming van de Ed. Heer Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris, en van ondergetekende tot curator.

Mr. H. J. W. Gorissen,
Laanderstraat 46,
Heerlen

De curator in het faillissement van M. M. G. Elsche, ... Heer rechter-commissaris in voormeld faillissement is bepaald, dat
1e. de indiening der schuldvorderingen bij ondergetekende moet plaatshebben uiterlijk op 23 februari 1974,
2e. de verificatievergadering zal worden gehouden op maandag, elf maart 1974, te 15.30 uur, in het Paleis van Justitie te Maastricht, Minderbroedersberg no. 4.

De curator voornoemd,
Mr. I. C. P. Th. M. Bakens,
Laanderstraat 46,
Heerlen

Deze Week
Nieuwsgierig Weekblad voor Mensen presenteert



Wibo & zijn mensen

U ziet de nieuwste hoofdredakteur van Nederland. Met zijn staf. Een ijzersterk team met ingebouwde speurneuzen naar het menselijke nieuws.

Dit is nou eens een blad dat nog nooit is vertoond in Nederland. Lekker lezen, zegt Wibo, willen we allemaal wel eens een keertje per week. Want laten we vooral afspreken dat je een heleboel dingen in deze wereld best ook eens van de optimistische kant kunt bekijken. 't Hoeft bepaald niet altijd alleen maar ellende te zijn. En dat gaan wij nou eens laten zien.

In Deze Week leest u het heetste nieuws van Nederland. Een nog niet eerder opgetreden net van korrespondenten, in alle hoeken en gaten van ons land, zit tot op het laatste ogenblik op het laatste nieuws. Watervlugge verslaggevers zitten in hun duidelijk herkenbare DAFjes met hun neuzen overal bovenop. Reken er op dat 't die jongens is toevertrouwd.

We gaan de gekste en aardigste dingen organiseren. U gaat zelf meedoen. Of u wilt of niet. Wat denkt u van een wedstrijd voor stratemakers of koks of kelners of glazenwassers. U kiest zelf de held van de week.

Machtige puzzels voor kinderen en grote mensen. We gaan daar geld mee inzamelen en u mag zelfvoorstellen voor welk mens of voor welke club, vereniging of zaak in nood we dat gaan besteden.

Spanning. Lachen. D'r achterkomen wat je nou óók wel eens wilt weten over dat nieuws van zo'n hele week. Prima. DEZE WEEK vertoont het. Nieuwsgierig Weekblad voor Mensen. Ga het even halen. Nu. Het ligt overal waar kranten te koop zijn.

Eén piek. Overal waar kranten te koop zijn.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Vrijdag 1 februari 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

D'66 kreeg „PAK" voor de broek

SITTARD — De afgevaardigden van PvdA, PSP en PPR in de commissie die in Sittard het optreden van een progressief akkoord bij de gemeenteraadsverkiezingen voorbereiden, hebben de vertegenwoordiger van D'66 te verstaan gegeven dat een samenwerking binnen het PAK niet langer op prijs wordt gesteld.

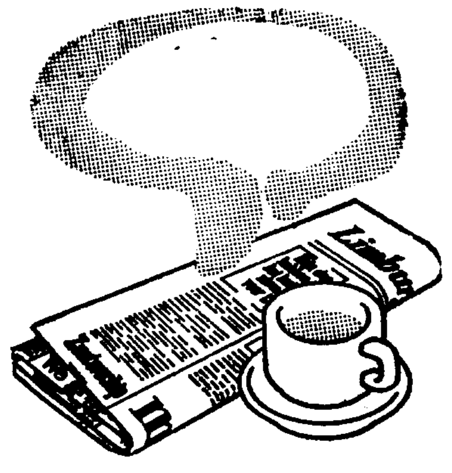
De afgevaardigde Jan van Heteren, die het commissielid Piet Titelrooy van D'66, die op vakantie was, verving, maakte het tijdens de vergadering zo „bont" dat unaniem tot uitsluiting van D'66 werd besloten. Jan van Heteren: „Niet dat ik het zo'n ramp vond. Het is tenslotte een landelijke tendens dat men niet zoveel meer voor de PvdA voelt. Ik geloof dat mijn idee om weer eens wat toenadering bij de KVP te zoeken de deur heeft dichtgedaan. Men schrok zich rot".

Noud Siegers, afgevaardigde van de PvdA-afdeling in de stedelijke commissie en woensdag voorgedragen als lijsttrekker van de Pak-lijst in Sittard, stelde dat al langer geen basis meer leek te zijn voor een goede samenwerking met D'66, al was tot nu toe de samenwerking met de afgevaardigde Piet Tielrooy vrij goed geweest. „Het is een beetje vervelend dat op het allerlaatste moment is gebleken dat het niet gaat, maar als we eens zien hebben op wie van de D'66-ers nu kandidaat gesteld moet worden, dan wordt het wel een gekke situatie".

Jan van Heteren, ook bekend uit de toneelwereld, stelde zich zelf kandidaat tijdens de vergadering van de commissie. Bovendien haalde hij zich de nijd der broeders op de hals door het uitgedokterde programma te vergelijken met dat van de bestaande Sittardse groepering Sittard 70... Jan van Heteren: „Ik zag het allemaal niet meer zo zitten, omdat ik tenslotte ook niet wist wat er in de vorige vergadering aan de hand is geweest".

In Sittard telt D'66 overigens maar een handvol leden. PSP-er L. de Meor: „Veel achterban is er niet. Volgens mij alleen Van Heteren en Tielrooy zelf..."

● JAN VAN HETEREN



Telefoon

● *Een zeer goed bericht, afkomstig van de PTT zelf. Er bestaan — en dit in tegenstelling tot andersluidende geruchten — in Urmond geen problemen bij het aanvragen van telefoonaansluitingen. Wie een aansluiting vraagt krijgt te horen: „Er zijn nog zeven wachtenden voor u". Deze 7 wachtenden kunnen er op rekenen, dat ze snel worden geholpen met de nog beschikbare nummers op het net van Stein. En dat geldt ook voor degenen, die alsnog een aansluiting vragen. De PTT is bovendien van plan het net uit te breiden, zodat er nog meer mogelijkheden komen. Het is natuurlijk wel niet de bedoeling, dat nu plotseling heel Urmond telefoon aanvraagt. Maar als de aanvragen geleidelijk binnenkomen worden ze geleidelijk afgehandeld. „Het wordt beslist geen kwestie van jaren", aldus de reeds genoemde zegsman.*

Mild

● *Hoewel het niet officieel werd meegdeeld zijn wij ervan overtuigd dat de Rijkspolitie van Stein vandaag mild zal zijn tegen verkeers- en andere zondaars. Vandaag trouwt immers collega Piet Bastiaans met Margriet Orbons uit Hulsberg. Het belooft een knalfuif te worden. Dat laatste hebben wij wél uit officiële politiebronnen vernomen...*

Voorlichting

● *In de veelheid van gesproken woord tijdens de begrotingsdebatten in Sittard — waarvan hier slechts een klein gedeelte kan worden gerelateerd — vallen altijd dingen op die „leuk zijn voor de mensen". Zo zei raadslid Simons: „Het komt nog steeds veel voor dat de mensen geen weg weten voor hun problemen op gemeentelijk gebied. In de wirwar van wetjes en regeltjes is het voor hen vaak onmogelijk te ontdekken wie hen kan helpen". De heer Simons vindt dan ook dat de gemeentenaren recht hebben op een voorlichter in de meest brede zin van het woord.*

Varkens

● *Raadslid Hochstenbach heeft in bloemrijke taal de ellende geschilderd van de kalver- en varkensmesterij die met instemming van Den Haag, zelfs in de kom van Overhoven ligt te liggen (stinken!). „De afgelopen zomer was ideaal, vooral voor vliegen en ander ongedierte, dat een paradijs vond op de afval en de mest van dit bedrijf. Minder ideaal werd de betreffende zomer voor omwonenden, die geen vensters of deuren konden openzetten vanwege stank en vliegen. Sommigen gingen noodgedwongen op camping om hun kinderen voor een tijd uit de stank te halen...."*

Geraffineerd

● *Raadslid Simons voorziet voor Sittard op politiek gebied een interessante toekomst. „Je hoort nu al overal geruchten over het aanzoeken van kandidaten, van nieuwe groeperingen, spreuken en sprookjeslijsten, zoals Keerpunt '74, de Geraffineerde Politieke Partij, de Partij Groot-Broeksittard en niet te vergeten de landelijke partijen als VVD, PvdA en KVP", aldus het raadslid.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

● *Pamfletten voor raadsleden. In het midden Thei Schmeitz jr. met achter hem Frans Heuts.*

Milde kritiek en druppeltjes gal in raad Sittard

SITTARD — Minder fel dan zo kort voor de gemeenteraadsverkiezingen verwacht werd, zijn de diverse stromingen binnen de Sittardse raad elkaar gisteravond in de eerste begrotingsronde te lijf gegaan. Duidelijk kwam naar voren dat de oppositiepartijen (Sittard 70 en fractie Gerrits-Hochstenbach) — tevreden door het na politieke strubbelingen in de afgelopen maanden verkregen overwicht — niet gezocht hebben naar de alleen maar kritische toon. „Beter is het natuurlijk om te proberen datgene wat nog gedaan moet worden te beïnvloeden door het geven van eigen zienswijzen en voorstellen in plaats van het enkel signaleren van fouten en tekortkomingen", zo vatte oppositieleider J. Simons (Sittard 70) samen.

Toch zwaaide de oppositie wel met enkele „gele kaarten" voor de wethouders J. L. Nijsten (openbare werken) en Durlinger (sociale zaken).

Raadslid Gerrits jr. kaatste verder de bal der kritiek terug die fractiewoordvoerder Gijsen (Groot-Sittard) bij de begrotingsbehandeling 1973 de oppositie toespeelde. „Nu in het afgelopen jaar twee breuken, bedankjes en een coalitieverwijdering te constateren viel binnen groot Sittard en het geheel (als in „een citroentje met suiker") om de erfenis, ruziënd zich bezig trachtte te houden, dan vraag ik me af of het gezegde dat de heer Gijsen verleden jaar bezigde niet als een boemerang heeft gewerkt. De heer Gijsen wist toen de woorden van Tijl Uilenspiegel zo mooi aan te halen: het mensdom haat me, maar ik heb het ernaar gemaakt".

De heer Simons vond dat wethouder Nijsten, die kortgeleden de post openbare werken kreeg, getoond heeft dat hij niet zo zwaar tilt aan deze portefeuille. „Immers, bij de groslijstverkiezingen van de KVP — de burger krijgt dan een voorproefje van hetgeen allemaal mogelijk is — stond ook de nieuwe wethouder in de slag. Zoals op de reclamefolder stond heeft hij al heel wat functies. Kennelijk vindt hij openbare werken nog niet voldoende.... Ik dacht dat deze post een van de zwaarste is, vooral nu veel werk op uitvoering wacht....", aldus de heer Simons die verder vond dat het voor een insider een bedenkelijke zaak is dat de heer Nijsten als een trouwe KVP-er gepresenteerd werd. „Bedenkelijk als men terugblikt naar de heer Nijsten van 3½ jaar terug", zei hij.

Fractiegenoot Gijsen van wethouder Nijsten verdedigde de achterstand in de planologie en bij openbare erken in Sittard met de wethouderswisselingen van de afgelopen jaren.

Kritiek

Namens de oppositie spuide het raadslid Dols felle kritiek op wethouder Durlinger. „Wij maken ons zorgen voor de toekomst en hopen dat er nog iets gerealiseerd wordt onder de nauwelijks beleid voerende wethouder van sociale zaken", aldus de heer Dols, die de wethouder een tekort aan overleg en het ontbreken van de beloofde bezoeken aan het Werkvoorzieningschap verweet. De heer Dols wees erop dat de problematiek steeds ingewikkelder wordt. Een circulaire over de sociale voorzieningen die een gemeente kan bieden vond hij geen overbodige luxe. „Wellicht kan daarmee een deel van de geconstateerde agressiviteit bij Sociale Zaken worden weggenomen omdat er door goede voorlichting vertrouwen tussen burgers en overheid wordt gekweekt", aldus de heer Dols, die evenals de heer Gerrits jr. nog steeds geen inzicht heeft gekregen in de problemen binnen de afdeling sociale zaken van de gemeente Sittard. De heer Gerrits: „Wij stuiten steeds op stilzwijgen uit angst. Vanaf het prille begin moeten er misvattingen hebben gelegen in de gezagsverhoudingen en een ouderwetse werksfeer, waardoor deskundige personen van de dienst zijn vertrokken". De raadsleden drongen aan op een al lang beloofde nota.

Vlugschrift voor gemeenteraad

Werkgroep vraagt om uitstel hoorzitting

SITTARD — Leden van de werkgroep Stimurol in Sittard hebben de raad van Sittard gisteravond via een vlugschrift op de hoogte gebracht van het ongenoegen dat heerst over de datum en de voorbereiding van de hoorzitting over het binnenstadplan van Sittard. Zoals het L.D. al eerder schreef, is een aantal raadsleden niet erg gelukkig met 28 februari (twee dagen na carnaval) als dag van de hoorzitting.

De werkgroep Stimurol, die ontstaan is na een discussie-avond in Don Kiesjot over de alternatieve plannen van de architecten Naus en Pannemans, heeft nu geëist dat de hoorzitting wordt uitgesteld, evenals de datum waarop het bestemmingsplan binnenstad zou worden vastgesteld. De werkgroep is met name verontrust over de korte tijd die de inwoners van Sittard is gegeven om meer over de plannen te weten. Dit nadat het Bureau Partners meer dan twee jaar aan het plan heeft kunnen werken en het college van b. en w. nog eens ruim een jaar. De werkgroep vindt dat eerst de burgerij breedvoerig geïnformeerd moet kunnen raken over inhoud en strekking van de plannen.

Tijdens de begrotingsdebatten gisteravond kwamen enkele raadsleden tot dezelfde conclusies.

De werkgroep zegt in een open brief nog dat door uitstel van de geplande vaststellingsdatum van het plan (17 mei) de komende gemeenteraadsverkiezingen op 29 mei alsnog als inzet deze plannen kunnen krijgen, waarbij dan de burgerij door een bepaalde richting te stemmen alsnog invloed krijgt op de uiteindelijke uitvoering.

Overdracht Cooperbaan in Beek

BEEK — Het plaatselijk comité van de Nederlandse Hartstichting in Beek zal zondagmiddag de onlangs op de Molenberg aangelegde Cooperbaan officieel overdragen aan het gemeentebestuur.

De baan, een testcircuit voor het meten van de fysieke conditie en speciaal die van het hart, is gelegen achter het „Ooshaka"-gebouw van de verkenners. Het aanbieden van de baan aan de gemeente zal met enige luister gepaard gaan. Zo heeft de atletiekvereniging Caesar toegezegd in het kader van deze feestelijke overdracht een cross te organiseren voor de leden van de Beeker sportverenigingen. Een en ander vindt plaats onder auspiciën van de KNAU. Tijd van aanvang is 14 uur.

Vrouw in lift veroorzaakt opschudding

SITTARD — Een onbekende dame heeft donderdag heel wat opschudding veroorzaakt in „flat 5" in het Sittardse Limbrichterveld.

Dat gebeurde toen de lift ergens nabij de tweede etage bleef steken doordat de vrouw op het knopje voor het alarm had gedrukt. Andere liftgebruikers hebben op het hulpgeroep van de dame de huismeester gebeld, maar die was op dat tijdstip elders in een flat en diens vrouw mocht haar woning wegens ziekte niet verlaten. Toen de huismeester vernam dat er iets aan de hand was, arriveerde bij flat vijf de inmiddels ook gealarmeerde brandweer. De spuitgasten hoefden niet in aktie te komen, want een simpele handeling van de huismeester bleek voldoende om de lift weer in werking te stellen. Alle betrokkenen en talrijke nieuwsgierigen stonden toen met belangsteling te wachten om te kijken wie de dame was die geruime tijd gevangen had gezeten.

De vrouw is echter ergens boven op een verdieping uit de lift gestapt en ijlings verdwenen.

Raadsvergadering Geleen verschoven

GELEEN — De eerstvolgende vergadering van de gemeenteraad van Geleen, die was gepland op dinsdag 5 februari, wordt uitgesteld tot 12 februari. De reden hiervan is, dat B. en W. nog niet klaar zijn met de voorbereiding van het voorstel tot vaststelling van het bedrag per leerling voor de lagere scholen. De raad moet zich hierover voor 1 maart hebben uitgesproken.

Dit jaar 7000-ste in Born

BORN — Als het inwoneraantal van de gemeente Born blijft groeien zoals in de afgelopen jaren, dan kan in de loop van dit jaar de 7000ste worden verwelkomd. Dit deelde bugemeester mr. J. Onland mee tijdens de raadsvergadering in Born. In het afgelopen jaar bedroeg de vermeerdering van de bevolking in die gemeente 425, waarmee het totaal op 6735 werd gebracht.

De raad van Born had tijdens de betreffende vergadering nogal moeite met een in een koopakte opgenomen clausule. Bepaald werd dat de gemeente bij aankoop of onteigening van gronden in het bestemmingsplan „Born West II" drie jaar na het betreffende besluit nogmaals een berekening zal maken en wel met dien verstande, dat indien zij op dat ogenblik een hogere grondprijs betaalt dan bij de berekening van de oorspronkelijke koopsom, het verschil alsnog aan de verkoper zal worden voldaan. De overige agendapunten werden vrij vlot onder de hamer doorgewerkt.

Raadslid prijst Sittard aan:

'Ideaal trainingskamp voor WK voetbal!'

SITTARD — Het Sittardse raadslid H. Gijsen heeft donderdagavond het idee gelanceerd om in Sittard via promotion een van de deelnemende elftallen aan het wereldkampioenschap voetbal 1974 te interesseren een trainingskamp op te slaan.

In Sittard aldus het raadslid, is door de aanwezigheid van het centraal instituut voor opleiding sportleraren (CIOS) het Sportcentrum Limburg en de accommodaties op sportgebied van de gemeente alles aanwezig dat aan de eisen voldoet om een dergelijke trainingskamp te rechtvaardigen. De heer Gijsen was van mening dat CIOS, gemeente en Sportcentrum Limburg de handen in een moeten slaan om dit internationale stuntje uit te voeren.

Overigens vond het raadslid dat subsidiëring van een betaalde voetbalclub als Fortuna Sittardia Combinatie niet langer meer een plaatselijke aangelegenheid kan zijn. Dit gezien de recreatieve taak die FSC heeft voor een hele streek, terwijl toch alleen Sittard jaarlijks een ton in de club steekt. Ook voor andere grotere sportaccommodaties (zwembaden e.d.) vindt de heer Gijsen het niet meer als billijk dat de kosten verdeeld worden door de streekgemeenten.

Raadslid Hochstenbach:

„Bibliotheek Sittard op laag peil"

SITTARD — Raadslid Sjil Hochstenbach in Sittard heeft gisteravond felle kritiek geleverd op het beleid van de bibliotheek in Sittard. Naar de overtuiging van het raadslid zijn gezien het peil van de bibliotheek de uitgaven nauwelijks verantwoord te noemen.

„In Sittard wordt de uitbreiding van hoger onderwijs gepropageerd. Helaas is men daarbij vergeten dat studenten niet altijd dure boeken willen aanschaffen, maar eerst proberen die in de leeszaal te vinden. Helaas schittert de bibliotheek voor de studenten alleen maar door tekortkomingen. De meest urgente naslagwerken zijn er gewoon niet. Studenten worden gedwongen naar Maastricht te reizen om daar naslagwerken te raadplegen. Ook op gebied van kinderboeken, streekromans en klassieke werken blijkt een groot tekort", aldus het raadslid, dat zich afvroeg waarom de bibliotheek nog steeds voor vele tienduizenden guldens gehuurd blijft zitten in plaats van een eigen gebouw te stichten.

Ook het raadslid Vic Pennings stelde gisteravond dat de kans om een eigen gebouw te stichten voor de bibliotheek miniem is geworden.

Belasting-sjeiks...

SITTARD — Raadslid Vic Pennings heeft gisteren gezegd dat naar zijn mening niet alleen de oliesjeiks de schuld zijn van de slechte economische toestand van het ogenblik. „Ik meen dat ook de belastingssjeiks mede debet zijn aan de gang van zaken. Het rijk is een slechte graadmeter daarbij. Het gaat voorop met verhogingen van tarieven e.d. Waarom zouden de oliesjeiks dat voorbeeld niet volgen", aldus het raadslid.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Portretten, schilderijen, gouaches, tekeningen van Hans Truijen v. 19 jan. t.m. 10 februari, dag. van 10-12 en van 14-18 u., zaterdag en zondag van 14-18 uur.

MAASTRICHT

GALERIE AGORA

Concrete poëzie van Rod Summers, experimenten van Marjo Schumans, t.m. 7 febr. dag. van 10-18 u., zondags gesloten.

BONNEFANTEN

Tentoonstelling Romeins Glas, van 10-17, za. zo. en feestdagen van 14-17 uur; filmvertoningen om 14.30, 15.30 en 16.15 uur.

GALERIE VIVI

Keramiek van Natascha Rieter, pentekeningen van Peter Satijn, dagelijks van 10 tot 18 uur; zondags van 14 tot 18 uur; woensdags gesloten. Tot en met 30 januari.

IN DE FORTUYN

Boschstraat 97.

Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Joop Brons, Maastricht. Van 2 t.m. 31 januari.

GALERIE

Stokstraat 30.

Plastieken van Twan Lenders, en schilderijen van Ton Teeken, open van 10-12 en van 14-18 uur tot en met 31 januari.

GALERIE DANDER

Boschstraat 83 A.

Tekeningen en foto's van Marcel Marceau door Raph Prins t.m. 31 jan.

DEJONG-BERGERS

Schilderijen van Paul Steenhauer, dag. van 9-18 uur, op zondag gesloten. T.m. 23 februari.

HEERLEN

STADSSCHOUWBURG

„Opland 25 jaar in de Volkskrant". tijdens voorstellingen en dagelijks op werkdagen van 10 tot 17 uur.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Schilderijen en etsen van F. A. Kraat, dag. van 17—21 uur. 's Maandags gesloten.

HASSELT

GALERIE TAMARA

Jos Geboers met schilderijen en tekeningen, t.m. 17 februari van 10-19 uur.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG

De Barbier van Sevilla, door Rheinische Musikbühne. Vrijdag 1 febr. om 20.15 uur.

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG

"The truth behind the Dykes", one-man-satirical-show van Paul van Vliet, vrijdag om 20.15 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: De 14 karate vrouwen, vrij. t.m. zo. om 20.30 uur, 18 jaar

GELEEN

Roxytheater: Dr. Zjivago, do. t.m. di. dag. om 20 uur, zo. om 16 en 20 uur, 14 jr. Vrouwen in hun vrij(ers)uren, nachtvoorstelling, za. om 23 uur, 18 jaar

Studio Anders: The graduate, do. t.m. di. dag. om 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jaar

MAASTRICHT

Festival: Mash, derde week, dag. om 14.30 en 20.30 uur, 14 jaar

Palace I: Wat meisjes lekker vinden, dag. om 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar

Palace II: De rechter- en de linkerhand van de duivel, derde week, dag. om 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jaar

Studio: Nora het poppenhuis, dag. om 15 en 21 uur

Royal I: Poesjes in een mannenhuis, tweede week, dag. om 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jaar

Royal II: Op de Chinese vuist, dag. om 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar; Ivanhoe, kindervoorstelling, za. en wo. om 14 uur, a.l.

Mabi: Live and let die, dag. om 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jaar; De groene baretten, nachtvoorstelling, za. en zo. om 23 uur, 18 jaar

Midi: Begrafenis met dodelijke afloop, dag. om 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jaar; La sirene du mississippi, nachtvoorstelling, za. zo. om 23.30 uur, 18 jaar; Robin Hood van sherwood forest, jeugdmatinee, za. zo. en wo. om 13.45 uur, a.l.

HOENSBROEK

Royal: De 13 zonen van de gele draak, vrij. en za. om 20.30 uur; zo. om 16, 18 en 20.30 uur; Halleluja, zo. om 14 uur.

Raadslid Gerrits jr. in begrotingsdebat

'Voor wijkwinkels is het één minuut voor twaalf'

SITTARD — „Duidelijker dan ooit is gebleken dat voor het gros der wijkwinkels de bekende één minuut voor twaalf is aangebroken. Zo is mijn fractie onder andere van mening dat de geplande winkelvestiging in de nieuwe wijk Overhoven-Noord — planning twintig winkels — te veel is". Dat zei gisteren in zijn begrotingsbehandeling 1974 het Sittardse raadslid Theu Gerrits jr. mede naar aanleiding van de moeilijke situatie voor de wijkwinkeliers in het Limbrichterveld.

De heer Gerrits verweet het college van B. en W. te weinig aandacht voor de problematiek, waarop de heer Gerrits overigens verleden jaar ook al wees. Hij vroeg zich gisteren af waar het beloofde onderzoek naar de functie e.d. van winkelcentra in stad en wijk blijft. Hij pleitte voor een fasering van de winkelbouw in Overhoven dit om te voorkomen dat nieuwe missers worden gemaakt. „Gelukkig heeft ook een wethouder al terdege ervaren dat wel met gekleurde lego-blokjes mag worden gespeeld, maar dat dan van dat spel niet de toekomst van mensen mag afhangen", aldus de heer Gerrits

Binnenstad

Het raadslid mr. Fr. Heuts heeft in zijn beschouwing over de begroting 1974 zich bezorgd afgevraagd of het niveau van het winkelapparaat in het nieuwe centrum in wording door het wegvallen van C. en A. wel voldoende zal zijn. „Het heeft geen zin om voor wat betreft C. en A. nog eens in het verleden te duiken. Wel vinden wij dat er pogingen in het werk gesteld moeten worden om een gelijksoortig bedrijf naar Sittard te halen. „Wij betwijfelen echter of daartoe in het college voldoende aquisitie-capaciteiten voorhanden zijn", aldus mr. Heuts die verder niet gelukkig blijkt met de stedebouwkundige uitvoering van het centrumplan, waarbij de blinde muren van Hema-kolos hem gisteravond de opmerking ontlokte: „De vraag is of we met die blinde muren gelukkig moeten zijn. Ik vrees dat tijdens de hearing de opmerking te horen zal zijn dat deze blinde muren symbolisch zijn voor hoe in deze door het gemeentebestuur geopereerd is". Zijn fractiegenoot Jo Simons (Sittard 70) citeerde gisteravond in verband met de binnenstadproblematiek gisteren enkele opmerkingen die hij verleden jaar over het centrumplan plaatste. Het name wat er concreet ging gebeuren, hoe de facades van enkele winkelpanden eruit gingen zien e.d. Antwoord van het college toen was dat concreto plannen voortaan in de commissie openbare werken zouden komen. Jo Simons gisteren: „Waarom is dit niet gebeurd. Er had veel voorkomen kunnen worden". Waarmee de heer Simons doelde op Gruizenstraat, Hema-uitbouw e.d.

Bèr Gijsen van de fractie Groot-Sittard was veel milder in zijn oordeel over de binnenstadproblematiek, al was hij wel van mening dat het college nu moet gaan werken aan de rehabilitatie van de binnenstad. „Breng de binnenstad veel en veel meer tot leven", aldus de dringende wens van de heer Gijsen.

Organisatiestructuur van gemeenten voldoet niet meer

Mr Heuts wil Sittard laten experimenteren

SITTARD — Raadslid mr. Fr Heuts vindt dat Sittard snel voorop moet gaan bij het invoeren van het planningssysteem bij het besturen van een gemeente. Mr. Heuts zei gisteren in zijn overzicht bij de begroting 1974 dat nog voor september in een nota het idee van een meer planmatig besturen van een gemeente moet worden neergelegd omdat, aldus het raadslid, de gebruikelijke organisatiestructuur van de gemeente Sittard onvoldoende is. De opzet van de afdelingen diensten en bedrijven is verticaal van aard, waardoor de neiging ontstaat om de totaliteit van het beleid uit het oog te verliezen.

In dit verband acht mr. Heuts ook van belang dat de huidige verdeling binnen het college van burgemeester en wethouders moet worden gewijzigd. „De portefeuilles zijn alleen maar toegesneden op de persoon, waardoor sterk in de hand wordt gewerkt dat vele taken niet of onvoldoende of te traag ter hand worden genomen", aldus mr. Heuts, die verder van mening is dat door de momentele gang van zaken de raad teveel moet afwachten wat het college van burgemeester en wethouders, afhankelijk van financiële armslag e.d. als prioriteit naar voren wil brengen. Die gang van zaken vindt mr. Heuts onbevredigend, zeker waar zijn fractie Sittard 70 altijd heeft gestreefd naar meer invloed en inbreng van de bevolking bij de besluitvorming.

Mr. Heuts vraagt mede in verband daarmee om experimenten in Sittard zoals interrupties tijdens de raadsvergaderingen en het laten meepraten van de bevolking na afloop van een raadsvergadering of commissievergadering. Verheugend vindt mr. Heuts dat steeds meer wijkraden gaan functioneren en ook raden van jeugd en bejaardenbeleid zijn gaan werken (ook al hoort men niet van al deze instellingen veel), maar wel vindt hij dat het gemeentebestuur deze raden die een stuk decentralisatie betekenen, meer moet helpen.



Meers

— Op dinsdag 5 februari houden de Steinder Bök in hun feesttent een grote zitting voor alle bejaarden van Stein en omgeving. Ook de bejaarden van Meers zijn hiervoor uitgenodigd. Dit geldt tevens voor de bejaarden, die niet bij de bond zijn aangesloten. Er zal vanuit Meers die dag een extra bus rijden. Wie daarin meer wil, kan dit voor zondag bij de heer Smeets Kloosterstraat 22, Meers laten weten. De busrit kost een gulden per persoon.



● DE FORMATIE „JACE BROS"

Met 'Jace Bros' en Jacky Deschaux

Vandaag steravond in Paviljoen Urmond

URMOND — Tijdens de steravond, heden vrijdag, in het feestpaviljoen in Urmond zal aan vele aanwezigen de kans worden geboden voor het eerst kennis te maken met de band „Jace Bros" en het 12-jarige zangertje Jacky Deschaux. Hoewel deze musici nog niet zo'n faam hebben verworven, is hun talent toch al onderkend. Jacky Deschaux uit Stein werd reeds goed bevonden voor een plaatopname, terwijl de „Jace Bros", die drie kwart jaar bestaan, al een groot aantal optredens onder andere in Maastricht, Heerlen, Geleen en Beek op hun naam hebben staan.

De formatie bestaat uit Arthur de Boer, leadgitaar, John Manurin, bas, Carl Mahuwalaan, slaggitaar en Emil Meyer drums. De leden hebben allen een ruime orkest-ervaring. Geoefend wordt er wekelijks in Rocky Rocks in Beek, waar het viertal ook een à twee maal per maand optreedt. „Jace Bros" en Jacky Deschaux zullen het podium betreden tijdens het Limburgse gedeelte, dat voor de pauze plaats vindt. Na de pauze is het de beurt aan de blonde schlagerzanger Heino en het zangduo Cindy und Bert.

CULTUUR IN DE REGIO

Rossini's Barbier

VANAVOND gaat in Sittards stadsschouwburg Rossini's „Barbiere di Siviglia". Uitvoerenden solisten koor en orkest van de Rheinische Musikbühne waardoor deze opera nu „Der Barbier von Sevilla" heet. Wie over bezwaren van de vertaling heen stapt — de Italianen zeggen niet geheel ten onrechte „traduttore, traditore" (vertaler, verrader) waarbij zij Wagner echter in het Italiaanse opvoeren — kan aan dit lichtvoetig werkstuk best een heel genoeglijke avond hebben.

Ik hoop dat het werk echt compleet wordt uitgevoerd, waarbij dus Almaviva in de laatste akte zijn grote aria terug heeft, het slotrondo compleet is (de moraal wordt een slotrondo) en allerlei kleinere coupures o.a. in „A un dottor" („Einen Doktor meines gleichens") van Bartolo zullen zijn weggewerkt. Zo hoort het tegenwoordig.

Met Rossini heeft men altijd graag wat gehannest en nog niet zo lang geleden werd o.a. in de zanglesscène alles gezongen wat men wilde of liever wat de prima donna wilde. Zo was dat bij Patti een werk aangepast bij het land waarin zij optrad, dus in Ierland een Iers, in Frankrijk een Frans en in Duitsland een Duits stuk. Jawel, zo ging dat.

De originele bezetting voorzag in een mezzo als Rosina (of Rosine zoals zij in het Duits plots heet) en tegenwoordig zijn veel grote uitvoeringen in de originele ligging (mezzo's als Horne en Berganza, of donkere sopranen als De los Angeles en Callas zingen en zongen die rol) maar de lichte sopraan heeft toch terrein behouden.

De Duitse gasten hebben in Heerlen een naar ik hoorde groot succes geboekt. Vanavond is de beurt aan Sittard om te beoordelen of „Figaro hier" ook „Figaro dort" was.

Hans van Rooy

RAADSLID J. DIJKEMA:

'Water moet goedkoop blijven in Sittard'

SITTARD — Raadslid J. Dijkema vindt dat Sittard een van de goedkoopste steden in Nederland moet blijven als het gaat om water. Hij vroeg gisteren in het kader van de begrotingsbehandeling het college dit — ondanks verhogingen van vrijwel alle zaken — in elk geval in de toekomst te doen.

Evenals het raadslid Gijsen (groot Sittard) vond de heer Dijkema (Sittard 70) dat het inmiddels op gang gebrachte overleg over het streekkarakter van de schouwburg moet worden afgemaakt. In de zin dat de gehele streek het sterk oplopend tekort van dit cultureel centrum moet gaan delen. De heer Gijsen wees er in dit verband op dat 60 tot 70 procent van de bezoekers van buiten Sittard komt en dat voor schouwburg en sportstichting (waar ook duizenden van buiten Sittard sportaccommodatie benutten) ruim 1,5 miljoen meer wordt uitgegeven. De beide raadsleden vragen zich af of dat wel billijk is ten opzichte van de eigen bevolking.

Beide raadsleden die ook over onderwijszaken kunnen praten vroegen aandacht voor de onderwijsvernieuwingen, waarbij de heer Dijkema opmerkte dat een slecht onderwijzer niet goed kan zijn door het systeem alleen. De heer Gijsen bepleitte nog eens de entamering van het muziekonderwijs, een stokpaardje van jaren her. De heer Dijkema zei nog: „Ik sta open voor nieuwe inzichten maar ik geloof dat men alles snel wil realiseren. Alles heeft zijn tijd nodig. Ook een middenschool, die ik vrees een koste gaat van vele kinderen en veel geld, ook al klinkt het allemaal erg mooi".

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De raad voor jeugdbeleid vergadert op maandag 4 februari in het jongerencentrum „Donkiesjot". De agenda vermeldt onder meer een bespreking over een sleep-in in Sittard, terwijl ook van gedachten gewisseld zal worden over de communicatie binnen en buiten de raad van het jeugdbeleid.

Grevenbicht

— De heer A. Maassen, voorzitter van de harmonie St. Cecilia heeft besloten zich terug te trekken als lid van het comité van Samenwerking Papenhoven-Grevenbicht. Dit in verband met drukke werkzaamheden van de heer Maassen. Tijdens de eerstvolgende bestuursvergadering van de harmonie — maandag 11 februari — zal een nieuwe afgevaardigde in het comité worden aangewezen. Het comité van Samenwerking houdt de volgende vergadering op maandag 18 februari in het gemeenschapshuis.

— De voorverkoop van plaatskaarten voor de carnavalsrevue „Weer dreajen 'm oap" — die op zaterdag 9 en zondag 10 februari voor het voetlicht wordt gebracht in het gemeenschapshuis — start zondagmorgen om 11.00 uur (3 februari). De kaarten kosten voor alle rangen f 4.- per stuk. De voorverkoop vindt plaats in „Oos Hoes".

— De veteranen van Armada houden zaterdag 2 februari een kegelavond in hotel Neerlandia. Uiteraard zijn ook de dames van de „oud-gedienden" welkom. Verder is men voornemens om op eerste paasdag een internationaal veteranentoernooi te houden. Hiervoor worden positieve reacties uit Duitsland, België en Engeland verwacht. Te zijner tijd zullen hierover nadere mededelingen worden gedaan tijdens een informatieve bijeenkomst.

— De koninklijke harmonie Aurora ontving de eervolle uitnodiging om zondag (3 februari) de voetbalwedstrijd Fortuna SC contra P.E.C. Zwolle muzikaal op te luisteren. De Grevenbichtenaren zullen zowel vóór de wedstrijd als in de pauze optreden in het Sittardse stadion. De muzikanten vertrekken per bus aan de harmoniezaal in de Raadhuisstraat om stipt 13 uur.

— Het windbuksconcours ten bate van de schutterij H. Kruis werd in het voorbije weekend voortgezet in lokaal Centraal te Papenhoven. Zaterdag en zondag zullen de buksen knallen in café 't Trefpunt aan de Kerkstraat. De opbrengst van het kavelen plaats vindt op zondag 10 maart — is bestemd voor het aanschaffen van een twintigtal nieuwe uniformen.

— Het comité van samenwerking Papenhoven-Grevenbicht hield maandag een algemene vergadering in het gemeenschapshuis. Onder meer kwamen aan de orde de verzelfstandiging van het jeugdvakantiewerk, de stand van zaken rond het gemeenschapshuis en de aanwijzing van een vertegenwoordiger in de rayoncommissie Swentibold. omdat de heer J. Cramers voor deze functie heeft bedankt. Laatstgenoemd onderwerp zal in de eerstvolgende vergadering van het comité — maandag 18 februari — worden behandeld. Binnenkort zal weer een extra Beegter Bel verschijnen waarin nadere informatie over „Oos Hoes".

Obbicht

— Zaterdag is als nieuwe heerser van het Reube-Riek gekozen prins Wim I (Wim Bouts Maasstraat). Zondagmorgen reeds bezocht de prins met zijn raad van elf de bejaarden in het dorp. Allen kregen een prachtige fruitmand aangeboden. Op zaterdag 2 februari zal de prins recipiëren in zaal J. Heynen.

Spaubeek

— De buurtvereniging De Looiwinkel houdt heden, vrijdag, een kienavond in zaal Rouschop Aan de Hoeve. Aanvang 20 uur.

— Zaterdag vindt in Eldorado het oud-prinsenbal plaats van de c.v. De Kwakkerte. Tijdens deze avond zal ook prins Eddy I met zijn gevolg geproclameerd worden. De muzikale omlijsting van deze kolderieke bijeenkomst is in handen van het orkest De Melody Strings.

— Uit het jaaroverzicht van de gemeente Spaubeek is gebleken dat de plaatselijke bevolking in 1973 met 54 personen is toegenomen en een totaal bereikt heeft van 3416 inwoners. In totaal vestigden zich 219 inwoners in Spaubeek terwijl er 164 vertrokken naar elders. Er waren 54 geboorten en 55 overlijdens, waarvan er 31 in de St. Jansklinïek. Het aantal inwoners van de Afcent dat niet bij het inwoneraantal geteld is, bedroeg in 1973 49 personen. Het aantal huwelijken, dat gesloten werd bedroeg 26, terwijl er 2 echtscheidingen waren. Uit het overzicht dat betrekking heeft op de ruimtelijke ordening blijkt dat er in 1973 geen bestemmingsplannen werden vastgesteld. Wel heeft er van af 27 augustus 1973 het ontwerpbestemmingsplan Bongerd ter visie gelegen. Het aantal woningen, dat in 1973 gereed kwam, bedroeg 35 stuks. Het aantal woningen in aanbouw op 1 januari 1974 was 54 stuks. Het totaal woningbezit bedroeg plusminus 740. Het aantal personen in zorg is 72, hetgeen volgens waarnemend burgemeester dr. Van Banning tijdens de laatstgehouden raadsvergadering van maandagavond een stijging betekent van 50 procent ten opzichte van het jaar 1972. Van deze personen in zorg vallen er 19 in de Wet Werkloosheidsvoorziening, 30 in de algemene Bijstandswet en 23 in de rijksgroepregeling.

— In aanwezigheid van prins Eddy I met zijn gevolg is zondagmiddag in café Eldorado de jeugdprins bekend gemaakt van de Spaubeekse carnavalsvereniging De Kwakkerte. De jeugdprins wordt jaarlijks uitgeloot uit de leerlingen van de zesde klas van de lagere school. Het gelukkige lot kwam in het bezit van de 12-jarige Hub Houben uit de Dorpstraat. Als Hub II zal hij nu een jaar lang de scepter zwaaien over de Spaubeekse jeugdcarnaval. Voorafgaande aan de loting heeft de Spaubeekse jeugd naar hartelust kunnen genieten van variëteprogramma dat verzorgd werd door het theatercentrum Carlo Flink.

Schinnen

— Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de S.V. Schinnen zal er in de komende weken worden gestart met de verkoop van loten. De S.V. Schinnen hoopt met deze jubileumloterij enigszins de onkosten te kunnen bestrijden van de te presenteren programma's in het Pinksterweekeinde. Het feest zal worden gehouden in een paviljoen op de Nieuwe Markt. De trekking van de loterij vindt plaats op 1 juni in het feestpaviljoen.

Limbricht

— Heden, vrijdag, start de schutterij St. Salvius met de nieuwe exercitie; onder leiding van commandant Hub Lomme. Deze lessen voor geweerdragende schutters zullen voortaan elke vrijdagavond worden gehouden, aansluitend aan de repetitie van de drumband en klaroenkorps in zaal Jongen.

Buchten

— De schutterij St. Joseph van Buchten houdt vrijdag 8 februari om 20 uur haar jaarvergadering in het verenigingslokaal aan de kerk.

Geleen

— Afgelopen weekeinde hielden De Uule van Oud-Geleen met hun nieuwe heerser prins Peter I, een zeer druk bezochte receptie in de zaal van het Hubertushuis aan de Pieterstraat. Onder de aanwezigen merkten we onder andere op locoburgemeester Wim Schepers, die het gemeentebestuur vertegenwoordigde, de wethouders Stans en Schumans, tal van raadsleden alsmede de Geleense carnavalsverenigingen en bevriende verenigingen van buiten Geleen. Aan het begin van de receptie werd een muzikale hulde gebracht door de drumband Eendracht uit Geleen en de drumband van de schutterij. Acte de presence gaven voorts het eerste team van de Smoke Eaters, waarvan de prins keeper is, het bestuur van de supportersclub van deze vereniging, tal van middenstanders en organisaties van alle verenigingen en organisaties van Oud-Geleen. Ook kwamen vele vrienden en particulieren de raad en zijn prins feliciteren.

— Het Katholiek Vrouwengilde Geleen houdt dinsdag 5 februari onder leiding van mevr. Philips-Leufkens een creatieve avond. De dames zullen tijdens deze avond voor het eerst kennis maken met de verbale expressie, een moderne vorm van communicatie. Begonnen wordt om 20 uur in de huishoudschool De Parel aan de Veermanstraat. De avond zal omstreeks 23 uur afgelopen zijn. De dames worden aangeraden vrijetijdskleding aan te trekken.

Sweikhuizen

— De voetbalclub S.V. Sweikhuizen houdt heden, vrijdagavond een groot auwt wieverbal in het Rector Raevenshuis. De muziek wordt verzorgd door het Appolo Trio. Aanvang 20.30 uur.

REGIO vandaag

Muziek-onderwijs als wapen tegen agressie

SITTARD — Onderwijs en meer speciaal nog muziekonderwijs kan volgens raadslid H. Gijsen in Sittard dienen als wapen tegen de toename van de agressiedelicten in Sittard op de lange duur. Dat zei hij gisteren tijdens de behandeling van de begroting 1974. Zoals bekend heeft burgemeester Dassen verleden week in zijn nieuwjaarsrede de verontrustende stijging van de agressiedelicten in Sittard in het afgelopen jaar aangestipt (tegen het leven gerichte misdrijven stijging 100 procent, tegen openbaar gezag 25 procent en tegen de orde 38 procent.) „Deze daden zijn niet alleen door meer politieinzet te bestrijden, maar ook door het verbeteren van het onderwijs en wel zodanig dat alle kinderen straks in de gemeenschap beter functioneren. Hierbij speelt het muziekonderwijs een grote rol.

Muziek geeft een saamhorigheidsgevoel", aldus de heer Gijsen die in het dagelijks leven de schoolvereniging Sittard beheert.

Fotogroep Maastricht

MAASTRICHT — De „Meester van de fotogroep Maastricht" J. H. Crutsen gaat exposeren in de Galerie „De Franse Molen" te Valkenburg. De heer J. ter Horst heeft drie reeksen ieder van drie kleurendia's ingestuurd naar het Benelux Diareeksen-Festival 1974 van de Fotokring „Het Spoor" te Hasselt. Op verzoek van de Fotokring Geleen gaat mevrouw M. Paquay maandag 4 maart met haar werk op bezoek bij deze fotoclub. De Fotogroep Maastricht zal deelnemen aan de „2ème Salon International de Montesson" van de Franse fotoclub MJC de Montesson en aan de Bondswedstrijd Zwart-Wit 1974 met een collectie op formaat 40x50 cm. Men heeft besloten een proef te nemen met het opnieuw mogen inleveren van een foto, die op een of andere wijze niet goed is gebracht.

Op de werkbijeenkomst van dinsdagavond 5 februari komen alse speciale gasten de heer H. A. Degen, bondsmeesterklasse en A. Fiap alsmede ing. J. W. Mansvelt, eveneens bondsmeesterklasse en A. Fiap, beiden lid van de Haagse Amateurfotografen Vereniging en van de PSA. Aan de hand van het werk van deze fotografen zal een samenspraak met de leden plaatsvinden over dit werk en over de fotografie. Het Foto-weekende in Kalterherberg in de Eifel wordt gehouden in het weekend van 2 en 3 maart a.s.

„Woning-vereniging zaait onrust"

SITTARD — Zoals elk jaar hebben weer vele raadsleden in Sittard de woningproblematiek onder de loep genomen. De heren Hochstenbach, Gerrits jr., sr., Simons en Gijsen hebben het college aandacht gevraagd over verbetering van woninggroepen in Overhoven, Ophoven en vooral Sanderbout en Stadbroek. De heer Gerrits jr. beschuldigde er gisteren de woningvereniging Sittard openlijk van via zijn employees op teveel plaatsen onnodig onrust te zaaien over komende amoveringen (o.a. de Steegstraat). „Een dergelijke mentaliteit mag toch wel als ongepast worden aangemerkt", aldus de heer Gerrits jr., die in dit verband erop wijst dat van de zijde van het ministerie vele wegen zijn opengesteld om tot verbetering over te gaan. Een aangever van afbraak kan aldus de heer Gerrits jr. nooit door een woningvereniging worden gedaan, maar door hogere instanties evenals trouwens de aanvragen van bijbouw behandeld kunnen worden door die vereniging, die hij beschuldigt van het achterhouden van voldoende informatie voor de liefhebbers over de mogelijkheden. De heer Simons wond zich over de onlangs veel gepraat er in Sanderbout nog niets is gedaan over de vervangende woningen snel van de grond te brengen.

Raadslid Hochstenbach pleitte onder andere weer voor de groep van 58 woningen in Paulus en Petrusstraat en Paulusplein, waarvan de daken -aan vernieuwing toe zijn. De heer Hochstenbach, die al eerder voor een centraal antennesysteem voor deze woninggroep vroeg, wees erop dat de bewoners van plan zijn de huurverhogingen niet te betalen wanneer niet zo gauw hun verbeteringswensen vervuld worden. Ook de betonwoningen in Overhoven en Kerkstraat Broeksittard kregen de aandacht van de heer Hochstenbach, die ook aandrong op stappen bij woningvereniging om woninggroepen die er belabberd bijliggen in Sittard (Heistraat, Cornelisstraat, achter de spoorlijn e.d.) te laten verven. Anders krijg ik wel gehoor bij de regering, die meer aandacht voor woningverbetering heeft dan de woningvereniging, zo dreigde de heer Hochstenbach.

SPORT DIE NOG MET EEN ZAKCENT TE BETALEN IS

De klok die de harten sneller doet kloppen

door Jan van Lieshout

„DE KLOK moet klinken als het steentje, dat in een half gevulde emmer water plonst; als een openspringende waterbel". Met een apostolische ijver doceert de 67-jarige Giovanni Lageder uit Amersfoort in een zaaltje aan de Norbertijnenstraat in Geleen de Limburgse waterslagers: kanariefokkers, die zich hebben gespecialiseerd in de kweek van de muzikaalste der kanaries, de waterslagers.

Hun superbe soli hebben iets van een welluidend spattende waterbel. De 'Water Music' doet denken aan de kokette koncerten van de nachtegaal in het struweel. Niet zonder reden wordt de waterslager daarom de imitator van de nachtegaal genoemd.

MET DE klankkleurrijke klokken van de waterslager bekampen de kanariefokkers elkaar. Vooral in de wintermaanden. Zij sjouwen dan met hun orkestbakjes van café naar café; van tentoonstelling naar concours.

OP ZO'N WEDSTRIJD worden telkens vier vogels tegelijk gekeurd. Op een tafel worden vier kooitjes op elkaar gezet. Er omheen scharen zich Boeddhistische monniken staren zij Boeddhistische monnikn staren zij naar het flatje fluiters: in bewonderende extase.

AANVANKELIJK zijn de vogels wat onwennig. Gratieus verwisselen ze van zitstokje; pikken een graantje; nemen een slokje en gaan met hun kopjes in de schroef. Sissend worden ze gesard; met trillertjes getart. De minder muzikaal begaafde kwekers gaan met een lucifertje over de rand van een luciferdoosje om zo de koninklijke klok uit te lokken.

BLIKKEN VAN herkenning stuiteren door het zaaltje, als de eerste klokken worden uitgevoerd. „Mooie klok. Daar zit water op". jubeltijdt Giovanni Lageder. „Mooie fluit". „Goeie tjok", prijst hij de talrijke tierelantijnen.

ZOALS EEN telegrafist uit tientallen seinschriften de morsetekens



• „Doe-het-zelver" Hein Eberson (59) uit Geleen.

van de ene mare weet te volgen, zo onderscheidt de keurmeester feilloos het gamma van welklinkende geluiden.

VLUCHTIG wordt in het verschraalde bier gehapt; slaafs aan het wegsmeulende sigaretje getrokken. Alle aandacht geldt de waterslagers. die geestdriftig in de walmen der welvaart musiceren.

IN LIMBURG zitten momenteel 25 waterslagers, die zich koesteren onder de vleugels van de Algemene Nederlandse Bond voor Kanarieteelt en Vogelbescherming. De Bond telt 8.000 leden. van wie 1.800 uit Limburg. Van die 1.800 Limburgers hebben er zich slechts 25 in het fokken van waterslagers gespecialiseerd. Een piepklein kuiken dus, die afdeling waterslagers. Maar eentje met een Calimeroachtige faam. De waterslagers van Nederland zijn toonaangevend op het Europese continent. In Overijssel en in het Gooi zitten fokkers met een wereldnaam.

DESONDANKS wordt geprobeerd de waterslagersport op een nog hoger niveau te brengen.

„HET MOOIE van deze sport is, dat zij nog met een zakcent is te betalen", zegt timmerman Willem Vanhommerig (46) uit Kerkrade, die voorzitter is van de afdeling Limburg van de Algemene Nederlandse Bond voor Kanarieteelt en Vogelbescherming.

„VOOR 4 GULDEN heb je een kooitje", valt de 59-jarige gesaneerde kruidenier Hein Eberson uit Geleen hem bij. „Velen maken de kooitjes zelf. Draden, spijltjes en plankjes kun je in elke doe-het-zelf-zaak op maat krijgen. Het is wel een piemelenwerk. maar zelfs een niet-timmerman kan in vier uur tijd een kooitje klaar hebben. Ik maak er gewoonlijk zo'n tien tegelijk".

„EEN GOED koppel waterslagers komt aan 50 gulden. Voor 10 gulden heb je een prima pop; voor 25 gulden een mieterse man. Voor 40 gulden heb je al het neusje van de zalm", oppert prijsbewuste Philips-employee Sjeng Tax (55) uit Waubach. Hij behaalde in 1970 het wereldkampioenschap.

DE LIEFDE voor zangvogels werd de ex-wereldkampioen met de moedermelk ingegeven. Uren kon hij in de wouden van Indonesië zitten turen naar de kleurige tropische vogels.

„DE ROODKUIFBOERBOER boeide mij het meest. Vooral vanwege zijn mooie zang. De roodkuifboerboer heeft ontzettend veel variaties in zijn repertoire".

IN NEDERLAND verloochende Sjeng Tax zijn jeugdliefde niet. Op een vogeltentoonstelling werd hij prompt geïmponeerd door de zang van de waterslagers. In 1970 werd hij wereldkampioen. Ook veroverde hij twee keer de landstitel.

„DIT JAAR had ik slechte vogels. Verkeerd gekoppeld. Goede mannetjes kun je uitzoeken. Dat hoor je. Poppen moet je op het oog keuren. Wat ze van binnen hebben weet je niet. Waarschijnlijk heb ik niet de goede mannen bij de goede poppen gezet. Het moet pakken. Net als bij duiven. Maar ik kom wel terug".

HALF MAART begint de kweektijd weer. Deze duurt tot eind juli.

„JONGE VOGELS moet je veel bewegingsvrijheid geven", geeft Sjeng kneepjes van een kweker prijs. „Het lichaam moet de kans krijgen zich te ontwikkelen. Een grote volière is daarom gewenst. Verder moet je er een goede voorzanger inzetten".

„NA DE RUI — half oktober — moet je de mannen opkooien. Met één of meerder goede voorzangers isoleren in een zangkast. Om het lied te perfectioneren".

„NA DE STUDIETIJD begint de training. Je zet vier kooitjes op elkaar; de raddraaier onderaan. Hij moet de andere meesleuren."

„VAN NATURE zingt een vogel als hij zin heeft. Het is daarom de kunst hem op elk gewenst moment te laten zingen".

„VERDER MOET hem worden aangeleerd om in wisselende omgeving op te treden. De ene keer is de wedstrijd in een café. de andere keer in een ontmoetingscentrum. Dat is niet zo gemakkelijk. Een vogel is nu eenmaal gevoelig voor zijn omgeving".

„OOK MOET HIJ tijdens de africhting op wisselende tijdstippen worden gevoerd. Op tentoonstellingen en wedstrijden gebeurt dat ook."

„TENSLOTTE moet hem worden aangeleerd alles te eten. Thuis krijgt hij gewoonlijk een uitgekiende samenstelling. Maar voor wedstrijden en tentoonstellingen levert een voederfabrikant het voer. En ook dat misschien minder appetijtelijk spul moet hij eten". Aldus Sjeng Tax.

NA DE tijdrovende training gaat de kweker met zijn vogels op concours. Telkens met vier stuks. In een half uur moet de keurmeester de zang en muzikaliteit van elk kwartet keuren.

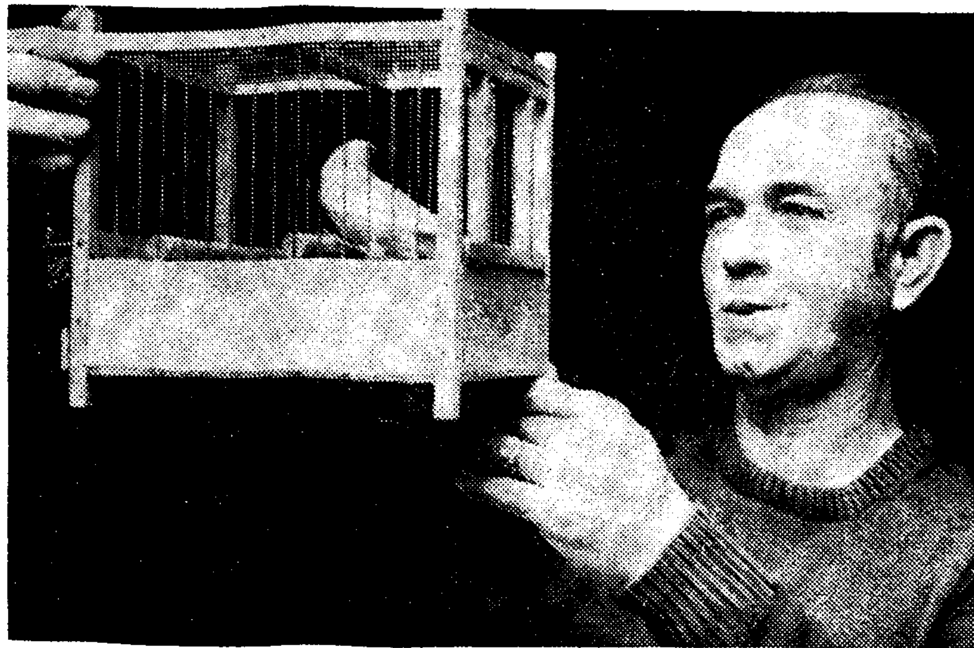
„HET KAN in tien minuten. Maar dan moeten de vogels wel onmiddellijk met volle overgave beginnen", licht keurmeester Giovanni Lageder toe. „Gewoonlijk wordt de zang echter pas na vijf minuten mooi. Waterslagers zijn temperamentvolle vogels".

WAAROP EEN keurmeester let? „Op de eerste plaats op de waterslag. Is die klokkend. knorrend. rollend of bollend? In klokken is het watereffekt erg goed waarneembaar. Een gave klok kan met maximaal 12 punten worden gehonoreerd. Een bollende waterslag klinkt als „hoe, hoe". De ideale is goed voor 9 punten. Voor rollen en knorren. waterslagen met „o" als grondtoon en „r" of „k" als medeklinker. kunnen hoogut 6 punten worden toegekend."

„DAN HEB je staaltonen en fluiten. Staaltonen moeten klinken als een stalen pijp waar met een houtje tegen aan geslagen wordt: als „ting, ting". „tong, tong" of „tjonk tjonk"" concerteert Giovanni Lageder.

VERDER ZIJN er de „tjok-tjok"-klanken. de woeten: diepe fluiten en de bellen: tonen. die klinken als een bel". Giovanni Lageder identificeert ze feilloos. In 1958 deed hij zijn examen als keurmeester. „Een boeiende. maar inspannende hobby. Als ik een dag gekeurd heb. kan ik mijn overhemd uitwringen".

WAARTOE „water music" al niet leidt!



• Sjeng Tax (55) uit Waubach, de meest succesvolle Limburgse waterslager. Hij werd in 1970 wereldkampioen en veroverde in 1970 en 1971 de landstitel.



• Als Boeddhistische monniken staren de waterslagers naar het flatje fluiters: in bewonderende extase.

Kader Industriebond NKV boos op collega's van NVV

HEERLEN — Het botert niet tussen de kaderleden van de industriebonden NKV en NVV in Limburg. De NKV-ers zijn boos op hun NVV-collega's, omdat „de Industriebond-NVV maar blijft trappen". De irritatie is zo hoog gelopen, dat vele kaderleden van de Industriebond NKV niets meer voelen voor samenwerking met de Industriebond NVV, zo blijkt uit „Industrierevu", het orgaan van de Industriebond NKV.

„Industrierevue" schrijft: „Maar de Industriebond NVV moet toch heel goed weten, dat ook een landelijke federatie zeer moeilijk of niet te verwezenlijken valt als een zo'n belangrijke NKV-groepering als in Limburg tegen is. De krantenberichten voor de industriebond NVV worden duur betaald". Wat de kaderleden van de Industriebond NKV met name dwars zit is „een hartelijk artikeltje" in het bondsblad van de Industriebond NVV, waarin de NKV-bond op een lijn wordt geplaatst met de Unie BLHP („een behoudende bond") en ex-vakbondsbestuurder Frans Dohmen. „Zij werpen zich op als nieuwe apostelen, die vertellen over de geweldige ervaringen in het noorden, de succesvolle stakingsacties, waarbij overigens de Industriebond NKV ook een voorloper was en proberen Limburg een duplicaatje te maken van die noordelijke aanpak", schrijft „Industrierevue".

Gesteld wordt, dat de Industriebond NKV de NVV-bond in Limburg in feite niet nodig heeft om de NKV-bond optimale vorm te geven, omdat de verhouding in ledentallen in Limburg 34.000-4000 is, maar wij hebben de NVV-bond als welkome gesprekspartner geaccepteerd", aldus Industrierevue". „Maar de Industriebond NVV blijft trappen. Wij willen niet terugtrappen, maar wij zullen niet opzij gaan, het ziet er alleen naar uit dat we de Industriebond NVV in Limburg moeten gaan doodzwijgen. De ondernemingsraad van DSM chemie is een voorbeeld van de nieuwe houding, waarvan we eerlijk hopen dat deze niet algemeen hoeft te worden gehanteerd. De ondernemingsraad weigerde NVV-ers in het bestuur op te nemen van het DSM-chemie-pensioenfonds". Het orgaan van de Industriebond NKV stelt dat de Industriebond NVV in Limburg kan kiezen voor een beleid, waarin de NKV-bond alleen maar over de hekel wordt gehaald. „Een beleid van steeds maar trappen" óf een beleid van echte samenwerking. NKV-voorzitter Wim Spit verklaart in een interview in „Industrierevue", dat met name in Limburg een irritatie is te bespeuren ten aanzien van een federatie met het NVV. „Maar er zijn nog wel meer streken op te noemen waar men niet gelukkig met een federatie is". De heer Spit zegt het te betreuren als vertegenwoordigers van bonden het met elkaar niet goed kunnen vinden. „Het is hoe dan ook niet in het belang van de mensen".

Overlegorgaan Limburgse vakcentrales:

Breidt de capaciteit centra vakopleiding uit

HEERLEN — Het overlegorgaan van het NKV, NVV en CNV Limburg heeft in een brief aan de ministers van Sociale en Economische Zaken aangedrongen op uitbreiding van de capaciteit van de Centra voor Vakopleiding. Uitbreiding is noodzakelijk, volgens het overlegorgaan, om de ex-mijnwerkers die tijdens de laatste fase van de mijnsluitingen vrijkomen in staat te stellen een omscholing te volgen. De regering heeft bij de presentatie van de nota Langman beloofd dat de centra uitgebreid zouden worden. Het Overlegorgaan schrijft dat het zich ernstig bezorgd maakt omdat de beloofde uitbreiding nog niet is gerealiseerd.

Het Overlegorgaan heeft in een brief aan Gedeputeerde Staten aangedrongen op het instellen van een commissie die de kwaliteit van de huisvesting van buitenlandse arbeiders zal controleren. In deze commissie zouden zitting moeten nemen de juridische afdeling van de secretarie, bouw- en woningtoezicht, brandweer, vreemdelingenpolitie, gezondheidsdiensten, nutsbedrijven, bureau huisvesting, Limburgse Immigratie Stichting en het overlegorgaan van de drie vakcentrales.

Sittardenaar verdacht van overvallen

SUSTEREN-GELEEN — A. C., een 24-jarige inwoner van Sittard is door de Duitse autoriteiten uitgeleverd om zich bij de Nederlandse justitie te verantwoorden wegens twee door hem gepleegde gewapende overvallen. De Sittardenaar wordt ervan verdacht op 14 oktober 1971 13.350 gulden uit het postkantoor van Susteren te hebben geroofd en op 19 november van hetzelfde jaar met 29.000 gulden van de Sint Pancratiusbank in Geleen aan de haal te zijn gegaan.

De man heeft beide overvallen bekend. Voor zijn uitlevering heeft A. C. in Duitsland een gevangenisstraf uitgezeten, eveneens wegens bankovervallen. Van de meer dan tientallen duizenden guldens die hij in totaal buit maakte. werd niets teruggevonden. De Sittardenaar is na de overvallen in Susteren en Geleen slechts enkele maanden op vrije voeten geweest alvorens hij in Duitsland in de kraag werd gevat. Het onderzoek. dat wat de in Limburg gepleegde misdrijven betreft nog niet is afgesloten. wordt geleid door de recherche van de Rijkspolitie in Maastricht in samenwerking met de recherche van de Geleense gemeentepolitie.

Provincie steunt Limburg Vandaag

MAASTRICHT — Het tweewekelijkse periodiek „Limburg Vandaag" wordt voortaan in stand gehouden met financiële steun van de provincie Limburg. Het college van G.S. heeft in principe besloten het aantal steunabonnementen van dit sedert 1 juni 1969 verschijnende Limburgse tijdschrift uit te breiden tot een bedrag van 50.000 gulden. Daarbij is als voorwaarde gesteld dat uit andere bronnen een even grote bijdrage wordt geleverd in de exploitatiekosten van Limburg Vandaag, dat bij zijn gedeeltelijk nieuwe opzet volgens G.S. „het volledige behoud van de vrije journalistiek" zal handhaven. G.S. hebben dit besluit genomen met het oog op de waarde van het periodiek voor de Limburg-promotion en de inter-Limburgse activiteiten.

Volgens het dagelijks bestuur van de provincie is thans de tijd genaderd dat Limburg Vandaag zonder steun van de provinciale overheid gedoemd zou zijn te verdwijnen. Het opheffen van het tijdschrift zou volgens G.S. een verlies voor Limburg en zijn promotion betekenen. G.S. vertrouwen er op dat Limburg Vandaag zowel financieel-organisatorisch als wat zijn inhoud betreft een inter-Limburgs karakter zal voeren. Daarom zullen G.S. op de eerstvolgende bijeenkomst met hun collega's van Belgisch-Limburg de doelstelling en de huidige positie van het blad tot onderwerp van bespreking maken.

De steunabonnementen van de pronvincie — in totaal 2000 — gaan naar ministers, het parlement, de Provinciale Staten. Nederlandse en Belgische nieuwsmedia, horecabedrijven, de EEG en personeelsleden van naar Limburg gekomen of nog te komen rijksdiensten.

In de gedeeltelijk nieuwe opzet van het periodiek, die eind februari zijn beslag zal krijgen, zal aan Limburgse overheids- en semi-overheidsinstanties de mogelijkheid worden geboden onder eigen verantwoordelijkheid informaties te verstrekken.

Hoofdredacteur Jo Thijssen van Limburg Vandaag: „Ik ben zeer gelukkig met deze medewerking van het provinciaal bestuur. Het betekent dat we ruimere financiële armslag krijgen. hetgeen redactioneel meer mogelijkheden zal gaan bieden. Voor een bedreiging van onze journalistieke onafhankelijkheid door deze overheidssteun ben ik niet benauwd. We zullen. evenmin als we dit in het verleden hebben gedaan. niet schromen kritiek te leveren op de provinciale overheid. Dit is overigens bij de besprekingen met G.S. met volledige instemming van beide partijen uitgehouden".

De heer Thijssen is optimistisch gestemd over de eventuele medewerking van „andere bronnen" — „neen, namen noem ik niet" — die de andere helft van de ton zullen aandragen. Er zijn over deze aangelegenheid reeds bemoedigende contacten met bedrijven in en buiten Limburg en ook met grotere gemeenten en de Kamers van Koophandel.

Ondanks ontkenning directies AUDET en Telegraaf

Minister heeft aanwijzing fusie Limburgse kranten

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Minister Van Doorn van CRM vindt de ontkenningen van de directies van de Telegraaf Holding en de Audet-pers dat geen sprake is van besprekingen over aandelenruil van het Limburgs Dagblad (Holding) en De Limburger (Audet), niet stellig genoeg. Hij meent „uit eigen nieuwsgaring" voldoende informatie te hebben gekregen om te weten dat er wel degelijk iets aan de hand is.

De minister maakte melding van een geheime bespreking binnen het AUDET-concern, waarin meegedeeld was dat inderdaad op een samengaan moest worden gerekend. Volgens de minister bleek de directie niet bereid te zijn de bezwaren tegen deze samenwerking te accepteren.

De minister zal trachten zo goed mogelijk op de hoogte te blijven van de ontwikkelingen. vooral omdat de regering het betreurenswaardig vindt als de diversiteit van de dagbladen in Limburg wordt aangetast. De bewindsman vreest de zeer bedenkelijke ontwikkelingen, waarop hij volgende week tijdens de besprekingen in de Tweede Kamer over steun aan de pers wellicht nog nader zal ingaan.

Minister Van Doorn deed zijn mededelingen donderdagmorgen tijdens het vragenuurtje in de Tweede Kamer, naar aanleiding van vragen van het Limburgse Kamerlid Waltmans (PPR).

Minister Van Doorn ziet echter niet duidelijk wat de regering zal kunnen doen als de beide particuliere concerns inderdaad tot samenwerking tussen beide kranten zou besluiten. Mochten er wettelijke middelen zijn om op te treden. dan zal de bewindsman niet nalaten deze te gebruiken, zo liet hij weten.

Hij onderschreef de mening van de heer Waltmans dat bij een samenvoeging van beide kranten niet alleen een beroerde situatie voor de betrokken journalisten zal ontstaan, maar ook voor het Limburgse publiek, dat dan geen alternatieve Limburgse krant meer heeft. Het ontstaan van één krant in Limburg is ook volgens de minister een aanzienlijke verschraling in de begeleiding van de Limburgse politiek.

Minister Van Doorn kon een gerucht. dat ook hem ter ore was gekomen, dat de directie van De Telegraaf getracht zou hebben invloed te krijgen in het redactionele beleid van het Limburgs Dagblad. niet bevestigen. Hij zal de hele situatie bijzonder zorgvuldig blijven volgen en in elk geval de fusiecommissie van de SER doen verzoeken nauwgezet te bekijken of de fusiegedragsregels. met name die voor de dagbladen. goed worden nageleefd.

Naar aanleiding van de berichten over een vorm van samenwerking met de Telegraaf-holding, hebben directie en hoofdredactie van De Limburger-Maastricht donderdagavond in een communiqué meegedeeld, dat zij regelmatig door de directie van AUDET zijn geïnformeerd over de informele gesprekken, die er tussen de directie van AUDET en de Telegraaf-holding zijn geweest.

Uiteraard was deze informatie van vertrouwelijke aard en wanneer een onzorgvuldigheid hunnerzijds aanleiding heeft gegeven tot de geruchtenstroom dan betreuren zij dat zeer, omdat er nu ook veel onjuiste berichten zijn ontstaan, zo schrijven directie en hoofdredactie.

Uit de hun verstrekte informatie is gebleken, dat meerdere samenwerkingsmodellen zijn besproken, teneinde de concurrentie blijvend en structureel te ordenen met volledig behoud van de afzonderlijke kranten.

Directie en hoofdredactie van De Limburger zijn door de AUDET-leiding in de gelegenheid gesteld hun mening over deze modellen te geven. „Hoe ook over de samenwerkingsvormen kan worden gedacht, in alle gevallen zijn door de AUDET-directie de journalistieke integriteit en onafhankelijkheid ten volle gegarandeerd. Bovendien is steeds de garantie gegeven, dat er geen enkele medewerker met een samenwerking zal worden ontslagen, ook niet op langere termijn", aldus het communiqué.

Geboren:

Gert Jan

P. J. A. Limpens
J. M. G. Limpens-Timmermans
Patrick

Heerlen, 31 januari 1974
Kristalstraat 15

Tijd.: De Weverziekenhuis, 2e etage, kamer 2.

Nette jongeheer z. KENNISMAK. m. jongedame ± 40 jr. Wed. met 1 kind geen bezw. Brieven met foto worden ret. gezonden. Br. ond. no P 8889 LD Spek'heide.

R.K. jongen 23 jr zkt. ser. kennism met MEISJE v. 22 jr. i.b.v. rijbewijs. Pasfoto op erew. ret. Br. o. no. M 326 Hrl x

---

†

Na 9 jaren aan onze zorgen te zijn toevertrouwd, hebben wij op 31 januari afscheid genomen van ons aller lieveling

Josine

Balt Hamers
Mariet Hamers-Beckers
Lilian
Rémy

Familie Hamers
Familie Beckers

Nieuwenhagen, januari 1974
Kerkstraat 16

De engelenmis zal plaatshebben op maandag 4 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Onze Josine wordt herdacht in de avondmis van zaterdag 2 februari a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Josine is opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. De bezoekuren zijn van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Onze zaak is maandag 4 februari 1974 wegens sterfgeval gesloten.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 62 jaar, van ons is heengegaan, mijn innniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonzoon, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Felix Pierre Hubert Hansen

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA WILLEMS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: M. H. Hansen-Willems
Geleen: Theo Hansen
Käthe Hansen-Mols
Elies, Bea en Marga
Geleen: Gerrit Hansen
José Hansen-Custers
Marion
Maastricht: Therese Geusens-Hansen
Sjef Geusens

Familie Hansen
Familie Willems

Geleen, 31 januari 1974
Bosweg 71
Corr.-adres: Azaleastraat 5, Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 2 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal heden (vrijdagavond) om 19 uur een avondwake worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, bezoekuren dagelijks van 18 - 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 57 jaren, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Joseph Arnold de Koning

echtgenoot van

ANNA ELISABETH VERMEGEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: Mevr. A. E. de Koning-Vermegen
Eindhoven: H. M. de Koning
Heerlen: E. G. Zaat-de Koning
P. Zaat

Familie de Koning
Familie Vermegen

Vaals, 30 januari 1974
Bergstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 4 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Zaterdagavond om 19.30 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel in de Lindenstraat.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden, na een met geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich heeft genomen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer, zwager, oom en neef

de Weledele Heer

Joseph Hubert Ferdinand Schreurs

echtgenoot van

ANNA MARIA HUBERTINA COBBENHAGEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Mevr. A. M. H. Schreurs-Cobbenhagen
Familie Schreurs
Familie Cobbenhagen

Vaals, 30 januari 1974
Gemmenicherweg 53

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op maandag 4 februari 1974 om 10 uur in de St. Pauluskerk te Vaals waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Voor zijn zielerust wordt hedenavond om 19 uur een H. Mis opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel der St. Pauluskerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Pauline Clark

echtgenote van

HENRI VAN MUNSTER

De bedroefde familie:
Brunssum: H. van Munster
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 31 januari 1974
Steenbergstraat 20

De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op zaterdag 2 februari a.s. om 8 uur voormiddag in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum, waarna de crematie plaats vindt in het crematorium „Daelwijck", aula II te Utrecht om 11.15 uur.

Bezoekuren rouwkapel St. Gregorius-ziekenhuis Brunssum, van [illegible] uur en van 17.30 - 18.30 uur.

---

† In de vrede met Christus ging heden van ons heen, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Hubertus Duckers

weduwnaar van

ANNA MARIA HUBERTINA WETZELAER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
M. Duckers
M. Duckers-Thomas en kinderen

Familie Duckers
Familie Wetzelaer

Kerkrade, 31 januari 1974
corr.-adres: Lodewijkstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 5 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond in de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk, zal de overledene herdacht worden.

Hierbij berichten wij U, dat heden, zacht en kalm, van ons is heengegaan, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Berentien Bosma

geboren SOER

in de ouderdom van 78 jaar.

Heerlen: A. Bosma
J. C. Bosma-Hattke,
kinderen en kleinkinderen
Treebeek: H. Bosma
Treebeek: A. Bosma
A. Bosma-Körver en kinderen
Winnipeg: H. Schoonenberg-Bosma
J. Schoonenberg
Heerlen: A. v.d. Heut-Bosma
A. v.d. Heut en kind

Heerlen, 30 januari 1974
Corr.-adres: Zwollestraat 10

De teraardebestelling zal plaatsvinden maandag 4 februari a.s. op de Algemene Begraafplaats te Heerlen, voorafgegaan door een rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer Ds. A. C. Jalink, in de Hervormde kerk aan de Groen van Prinstererstraat 3 te Heerlen, om 11.00 uur. Bijeenkomst om 10.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte, doch niet onvoorbereid van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Hubertus Dierx

echtgenoot van

ELISABETH WILHELMINA GERTRUDA INGEVELD

Treebeek: mevr. E. W. G. Dierx-Ingeveld
Valkenburg: A. Dierx
M. Dierx-Meeuwissen en kinderen
Treebeek: L. Dierx
J. Dierx-Demers en kind
Perth, W.-Australië: A. Stanbury-Dierx
D. Stanbury en kinderen
Treebeek: L. Kuster-Dierx
P. Kuster en kind
Heerlerheide: P. Dierx
T. Dierx-Lemmen en kinderen
Hoensbroek: W. Dierx
N. Dierx-de Jong en kinderen
Brunssum: G. van Schubert-Dierx
G. van Schubert en kinderen

Familie Dierx
Familie Ingeveld

Treebeek, 30 januari 1974
Jupiterstraat 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 4 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkranskerk te Treebeek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16-17 uur.

Zaterdag tijdens de Eucharistieviering van 19 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats wordt gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader en opa

Willem Joseph Steins

wordt gehouden op a.s. zaterdag, 2 februari, om 19 uur in de kerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg.

Heerlen, februari 1974.

Mede namens de naaste familie bedankt voor de vele blijken van belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man en vader

H. J. van IJsendoorn

Familie van IJsendoorn-Hendrix
kinderen en kleinkind

Brunssum, februari 1974
Haansberg 47

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari a.s. om 10 uur in de Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling en het medeleven in de vorm van vele troostrijke kaarten, brieven, condoleances en H.H. missen, die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, onze dierbare schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Peter Emile Könings

betuigen wij allen langs deze weg onze oprechte dank.

Mevrouw J. Könings-v. Elswijck,
kinderen en kleinkinderen

Sittard, februari 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 63 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame pleegmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Maria Catharina Stultiens

echtgenote van

LEONARD HENDRIK SCHILS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
L. H. Schils
kinderen en kleinkinderen

Familie Stultiens
Familie Schils
Familie Freise

Amstenrade, 31 januari 1974
De Gyselaar 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 4 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur aan bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur. Zondag alleen van 14—15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van ons dierbaar zoontje en broertje

Richard

betuigen wij onze welgemeende dank.

Frans en Maria Mentjens-Huizenga
en Sylvia

Sittard, 1 februari 1974

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke zoon, broer en schoonbroer

Hub. Cramers

zal plaatsvinden zondag 3 februari om 10 uur in de St. Martinuskerk te Kerkrade-West.

Kerkrade-West, Drievogelstraat 60

In dankbare herinnering aan mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze lieve, goede vader

Herman Joseph Boymans

zal op zondag 3 februari a.s. om 9.30 uur (hoogmis) in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach, de plechtige eerste jaardienst worden gehouden.

Mevr. G. Boymans-Clement
en kinderen

Ubach over Worms, februari 1974
Eygelshovenerweg 8a.

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

GEBOORTEN

Barry, zoon van L. J. v.d. Heuvel - C. v.d. Heuvel-Gorczynski. Maastricht, Wycker Grachtstraat 39.

Sabine, dochter van John Hermans - José Hermans-Toulouse. Maastricht, Akersteenweg 162.

Ghyslaine, dochter van P. Dassen - H. Dassen-Stevens. Ryckholt, Slagsteenstraat 14.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Margriet Huveneers en **Frans Maessen**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 2 februari om 14.30 uur in de kerk van Nazareth - Maastricht. Receptie van 19.00 tot 20.30 uur in Hotel La Bourse, Markt 37, Maastricht. Toek. adres: Meutestraat 27 d, Maastricht.

Annelies Limpens en **Maurice Geuskens**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 2 februari om 14.00 uur in de H. Antonius van Paduakerk te Scharn-Maastricht. Adres van de dag: Hotel Beaumont, Stationstraat, Maastricht. Receptie van 17.00 tot 18.30 uur. Toek. adres: Heidestr. 32, Neerharen (B.).

Jos Daems en **Paul Penders**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 2 februari. Receptie van 17.30—19.00 uur in de Kruisherengang 4 te Maastricht. Toek. adres: Liendenlaan 203, Tiel.

Marie-José Engbersen en **Guus Walpot**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 2 februari om 12 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Adres van de dag: Bovenzaal Koepelkerk Maastricht. Toek. adres: J. S. Bachstraat 62, Eijsden.

OVERLEDEN

† **Paulus Wilhelmus Close**, oud 56 jaar, echtgenoot van Catharina Hubertina Johanna Fouraschen. Maastricht, Kast. Goedenraadstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Maastricht.

† **Helena Huppertz**, oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Petrus Joannes van Stipelen. Maastricht, Mergelweg 165. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Maastricht.

† **Maria C. H. [illegible]** jaar. Maastricht, St. Pieterstraat 23, „Huize Molenhof". De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Hubertina Wilhelmina Schefman**, oud 66 jaar, echtgenote van wijlen Adrianus Hendrikus Olij. Maastricht, Brouwerweg 49, corr.-adres: Hertog van Brabantlaan 77. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 12 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Maria Hubertina Janssen**, oud 79 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Meertens. Eijsden, corr.-adres: Stationsplein 12. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Mariadorp-Eijsden.

† **Petrus Johannes Hubertus Essers**, oud 70 jaar, echtgenoot van Maria Barbara Gertrudis Dreesen. Scheulder, Dorpstraat 54. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Scheulder.

† **Johannes Antonius Jozef Bemelmans**, oud 70 jaar, echtgenoot van Margriet Olvers. Maastricht, Mercatorplein 13 H. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht.

† **Maria Sophia van Helden**, weduwe van Ruurd van der Noord, in de ouderdom van 89 jaar. Roermond, Verpleegtehuis St. Camillus. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op heden, vrijdag 1 febr., om 12 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Minderbroederssingel, waarna begrafenis op de begraafplaats „Tussen de Bergen". Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 11.30 uur gelegenheid tot condoleren, Corr.-adres: Beethovenlaan 43, Den Haag.

† **Jan Willem Snijders**, in de ouderdom van 79 jaar. Heythuysen, Huize „Beek en Bos", corr.-adres: W. Snijders, Stadionkade 114A, Amsterdam. De plechtige uitvaart, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 febr. a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Johannes Hubertus Janssen**, echtgenoot van Maria Elisabeth Hermanns, in de leeftijd van 71 jaar. Maasniel, Broekhin Zuid 53. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 2 febr. a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Maasniel. Heden om 19 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen. Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17 tot 19 uur. Geen condoleance.

† **Johanna Carolina Ida Hubertina van Wetering**, weduwe van Wilhelmus Johannes Hubertus Campers, in de leeftijd van 89 jaar. Roermond, corr.-adres: Kruisbroedersweg 59. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 2 febr. a.s. om 11.30 uur in de O.L. Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

HUWELIJK

HEER 52 jaar zkt. ser. kennism. met eerl. dame of wed. met zacht karakter. Br. o. no. Q 325 LD Hrl. x

Gesch. JONGEMAN 36 jr. zkt. kennism. m. j.vrouw 30-40 jr. Br.o.nr. P 8860 LD Spek'heide. x

Charmante vlotte weduwe 56 jr., uit zeer goed milieu, vermogend, z.k.m. nette HEER uit goed milieu, lft. tot 60 jr. Br. o. no. M.A. 6020 L.D. Maastr.

Aangeb. KAMERS bij heer alleen 38 jr. liefst dames, gem. Neerderweert. Br. o. no. 7360 L.D. Roermond.

Jongeman 26 jr. eigen bedrijf zkt. kennism. met eenvoudig MEISJE tot 28 jr., een kind geen bezw. Br. met foto o. erew. ret. Br. o. no. M.A. 6021 L.D. Maastr. x

Weduwnaar 45 jr. zoekt eerlijke nette VROUW of meisje voor huishoudster. Br. o. no. E 326 L.D. Hrl. x

Juffr. 25 jr. zkt. ser. VRIEND niet gesch. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. S 8232 L.D. Sittard. x

Man 43 jr. gesch. met eigen bedrijf geen uitgaanstype zkt. een lieve VRIENDIN met eerlijk zacht karakter om samen weer een leuke toekomst op te bouwen (evtl. huw. niet uitgesl.) Br. o. no. G 2716 L.D. Geleen. x

DIVERSEN

T.V. defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—7709. x

Bouwmarkt BV: C.V. de laagste prijzen en sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

BADMINTONCLUB Intersport kan nog leden aannemen. Inl. 045—715796.

VOLLEYBALCLUB Intersport kan nog leden aannemen. Inl. 045—715796.

TV-ANTENNE geschik voor kleurenteevee f 240.- draaibare antenne f 425.- Alle reparaties, radio-stereo-antenne, 3 jr. schrift. gar. VAKA Antennebouw 045-714261. x

Wist u al, dat wij groothandelaar zijn in elektrische LASAPPARATUUR. Brouwers B.V. Wijlre, tel. 04450-1173. x

Wist u al, dat wij ook BEITELS uitsmeden. Brouwers B.V. Wijlre, tel. 04450-1173. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714086. x

MAASTRICHTENAAR OPENT KAPEL

„Ik weet niet hoe het tot me gekomen is"



FRANK STRIJTHAGEN

MAASTRICHT — „En plotseling, enkele weken geleden, kreeg ik de wonderbaarlijke ingeving om een kapel te openen. Ik weet niet hoe het tot me gekomen is, maar ineens voelde ik dat ik het moest doen. Ik heb twee lokalen gehuurd van het klooster van de Franse zusters van O.L. Vrouw van Nazareth, aan de Kasteel Kessenichstraat in Maastricht.

ZATERDAG 2 FEBRUARI, met Maria Lichtmis, om half acht 's avonds, gaat die kapel open. Een priester houdt een gebedsuur en daarna zal er elke avond de rozenkrans gebeden worden. Zoals Maria van San Damiano dat wil. Om de redding van de wereld. want zo kan het niet langer".

Dat zegt Frank Strijthagen, een 22-jarige inwoner van Maastricht. Hij zegt: „Ik hoop vooral op de jeugd. Desnoods houden we vier gebedsuren per dag. Dan zal Maastricht, Limburg, Nederland gered worden. Ik heb Maria in San Damiano beloofd, dat ik een reddingsactie voor de wereld zou beginnen" Frank Strijthagen is vol vuur. „De waarschuwing van Maria komt gauw. En de straf die de wereld krijgt als men geen gehoor geeft aan haar oproep zal zeer zwaar zijn" zo betoogt hij.

Frank Strijthagen heeft bij diverse kerken in Maastricht gevraagd opnieuw met het rozenkransgebed te beginnen en iedere donderdag een oefening van eerherstel te houden. Het is geweigerd, zegt hij: „Men zei mij, dat zoiets niet meer van deze tijd is. Ook de deken van Maastricht heeft negatief gereageerd. Er is geen devotie meer. Alleen bij pastoor Rouwet gebeurt het nog goed".

De Maastrichtse jongeman heeft na de lagere school vijf klassen HBS gelopen. Geen diploma: „Tijdens de examens was ik ziek". Daarna leerde hij voor computer-programmeur bij een instituut in Amsterdam, „maar dat werd voortijdig, omdat er fraude ontdekt was, gesloten". Hij organiseert nu bedevaartreizen. „Maria verschijnt in Italië elke dag. De paus staat erachter, maar kan niet alles erkennen omdat de Curie zich ertegen verzet", zegt hij. Hij kan erover blijven praten. het laat hem niet los.

Pas in komend najaar: kappen bomen Daelhemerweg

VALKENBURG-SIBBE — De bomen langs de Daelhemerweg van Valkenburg naar Sibbe zullen niet eerder gekapt worden dan in het najaar. Dit houdt tevens in dat de verbeteringen van de wegbermen ook niet uitgevoerd kunnen worden. GS hebben totnutoe nog geen goedkeuring gegeven aan het raadsbesluit van het gemeentebestuur van Valkenburg om 377.000 gulden te voteren voor diverse werkzaamheden aan de Daelhemerweg. Verwacht wordt dat deze goedkeuring pas in de zomer van dit jaar afkomt. Het kappen van de bomen in de zomer wil men liever niet doen, daarbij in aanmerking nemend het feit dat men dan midden in het toeristenseizoen zit.

Voor het kappen van de bomen alleen al is 77 mille nodig. Hierin zit tevens een klein bedrag voor voorlopige herbeplanting die zoveel mogelijk gelijktijdig zal geschieden. Daar waar het kan wil men eerder aanplanten dan kappen. In het krediet van 77 mille zit ook het vullen met stolkiezel van de sloten langs de weg en het bijwerken met ruwe asfalt. Gevreesd wordt dat veel automobilisten straks, als de bomen weg zijn, veel dichter langs de berm gaan rijden, met het gevaar in de sloten terecht te komen.

De resterende 300.000 gulden is nodig voor het aankopen van gronden langs de Daelhemerweg, de Vilterweg en de weg naar Margraten. Totaal moet 20.000 vierkante meter grond aangekocht worden. Twee woningen moeten zoals bekend verdwijnen. Verder moet van de drie ton pachtschadevergoeding betaald worden, worden afrasteringen vernieuwd en hersteld en hier en daar bomen gerooid en herbeplant.

Valkenburg zal van de provincie — als GS goedkeuring verleent — 75 procent terugkrijgen van de rente en aflossing die de totale reconstructie van de Daelhemerweg zal kosten. Dit bedrag wordt geraamd op 2,5 miljoen gulden. De weg is voorgedragen als werkgelegenheidsobject bij de DACW. De provincie zal meebetalen omdat de Daelhemerberg een tertiaire weg is. De gelden hiervoor komen uit het Wegenfonds van de Provincie. Voor Valkenburg resteert 25 procent, waarvoor dekkingsmiddelen aanwezig zijn. De reconstructie van de Daelhemerweg zelf zal waarschijnlijk pas in de loop van 1975 kunnen geschieden.



• De schuttersattributen die de schutterij „Het Heilig Kruis" van Grevenbicht in bruikleen geeft aan het in Hoensbroek in oprichting zijnde museum.

KOSTBARE BIJDRAGEN

„Het Heilig Kruis" bedacht schuttersmuseum

GREVENBICHT — De schutterij Het Heilig Kruis van Grevenbicht heeft een gulle bijdrage geleverd aan het in oprichting zijnde schuttersmuseum in Hoensbroek. De Grevenbichtse schutterij, die vorig jaar haar 300-jarig bestaan vierde en hiermee een der oudste van Limburg is, heeft het museum ... kostbare schuttersattributen ... de vereniging ondermeer ... koningsplaat daterend uit 1775 en haar oudste keizersvogel uit 1892, in bruikleen gegeven.

Ook heeft het Heilig Kruis nog een aantal curiosa uit jonger jaren aan het museum afgestaan waaronder een ... peau uit 1905, een kogeltang uit 1931 ... kamers ... uit 1935, een pet uit 1925 ... uniform uit 1960. Deze uniformen worden door de Grevenbichtse schutters nog steeds gedragen. Echter niet lang meer. Tijdens het koningsvogelschieten op Hemelvaart hoopt de vereniging zich, gekleed in het nieuw gestoken, aan de bevolking te presenteren. Ook Limburgs jongste schutter die momenteel pas zeven maanden ... zal op die dag geheel in schuttersuniform gestoken, op de schietweide aanwezig zijn.

Vanavond in Maastricht

PAUL VAN VLIET MET ENGELSE SHOW

MAASTRICHT — Vanavond om 20 uur geeft Paul van Vliet in de stadsschouwburg van Maastricht een speciale voorstelling van zijn Engelse one man show The Truth behind the Dykes. Dit programma was de verrassing van het afgelopen zomerseizoen in Amsterdam en werd wekenlang door een gevarieerd publiek van buitenlanders en Nederlanders met groot enthousiasme ontvangen.



De show is samengesteld uit nieuwoud repertoire van Paul van Vliet, dat werd vertaald, bewerkt en herschreven voor een Engelstalig publiek. Voor de pauze een ironiserend beeld van Nederland en West-Europa en liedjes, conférences en typeringen. Na de pauze komen algemeen menselijke zaken aan de orde, die minder aan grenzen gebonden zijn. Een aantal oude bekenden hebben een plaatsje in de show gevonden, zoals de meisjes van 13, de Hollander, de man van de partnerruil en de inmiddels vermaard geworden Boer (dat zijn leuke dingen voor de mensen).

Tijdens de Amsterdamse serie bleek, dat 40 procent van de bezoekers Nederlanders waren. Daarom o.a. heeft Paul van Vliet besloten een korte tournee te maken langs de belangrijkste vaderlandse schouwburgen, om ook de Nederlandse belangstellenden buiten Amsterdam de gelegenheid te geven kennis te nemen van zijn Engels avontuur. Daarnaast verwacht men een groot aantal Engelstalige buitenlanders, die in de steden, die Paul van Vliet bezoekt, tijdelijk of permanent gevestigd zijn.

De teksten van de show kwamen tot stand dank zij de medewerking van Floor Kist, de Amerikaan Arthur Epstein en Nick van den Boezem, die de show regisseerde. De muziek en muzikale begeleiding zijn in de vertrouwde handen van Rob van Kreeveld en zijn kwartet met Joop Scholten gitaar, Dick van der Capellen, bas en Hans Beths, slagwerk.

EXAMENS

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het doctoraal examen van de afdeling technische natuurkunde: P. P. v.d. Heijden Heerlen; J. P. M. G. Meissen Brunssum en A. H. C. Mostard Susteren

Venlose "Op weg naar het concertpodium"

VENLO — De fluitiste Eugénie van der Ginten, uit Venlo afkomstig, zal zondagavond om 19.30 uur optreden in het programma „Jonge mensen op weg naar het concertpodium" van de AVRO-televisie. De presentator van dit programma is Willem Duys.

Zij zal de „Couperin Variaties" spelen, van Hendrik Andriessen (haar grootvader) met begeleiding van het Omroeporkest onder de leiding van **Leo Driehuis.**

Eugénie van der Grinten studeerde aan het Maastrichtse Conservatorium bij Jo Verboeket, waar zij afgelopen jaar het einddiploma solospel behaalde en tevens werd toegelaten om te studeren voor de Prix d'excellence. **Momenteel neemt zij van tijd tot tijd lessen in Parijs bij Maxence Larrieu. Zij maakt deel uit van het reeds bekende Gemini Ensemble dat onlangs een toernee door de Verenigde Staten maakte.**

Redwing naar Sittard

SITTARD — De country-rock formatie REDWING vliegt weer eens over ons land en zal op zondag 10 februari een landing maken in de schouwburg te Sittard. Daar zal deze uit Los Angeles afkomstige groep een avondvullend programma verzorgen.

Piet Knarren in "Van 12 tot 2"

SCHINNEN — Trompettist Piet Knarren uit Schinnen zal vanmiddag andermaal te beluisteren zijn in KRO's pauze-programma „Van twaalf tot twee" op Hilversum II. De musicus die werd onderscheiden met een „gouden trompet" zal twee nummers uit zijn laatste elpee ten gehore brengen: het thema uit „Love Story" en „More".

„IK HOUD VAN AFWISSELING..."

Marianne Engelen wil liftend op wereldreis

BEEK — Marianne Engelen uit Beek zoekt nog altijd naar een vriendin met wie zij een wereldreis van een paar jaar wil maken. De knappe, donkerharige Marianne is fotomodel van beroep. Zij is 22 jaar, 1,72 m lang, heeft de goede maten 90-70-90 en de confectiemaat 38.

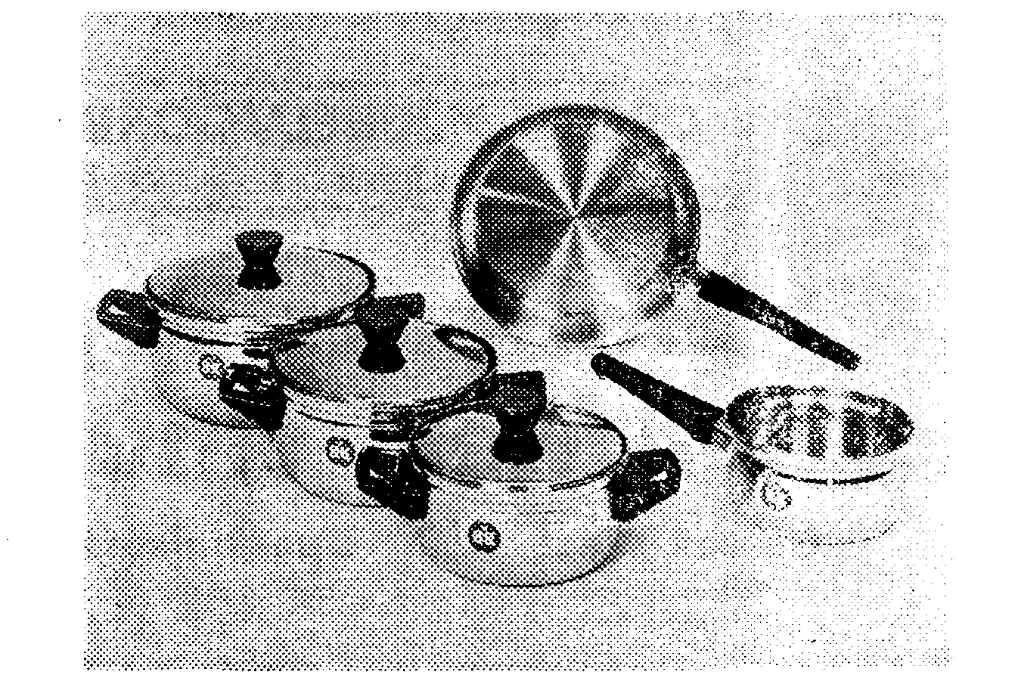
Over de reden en het doel van haar reis zegt zij: „De concurrentie in dit vak is zeer groot. In Amsterdam staan duizenden meisjes ingeschreven. Ik ben nu twee jaar fotomodel en daar is praktisch niet van te leven. Daarom wil ik met een vriendin liftend op reis. Een paar duizend gulden zijn daar wel voor nodig. Bij de film- en foto-studio's proberen we wat te verdienen. Als het ergens bevalt, bijvoorbeeld in München, dan blijven we daar een paar maanden.

Ik ben een avontuurlijk type en houd van afwisseling. Maar we gaan naar geen landen waar het gevaarlijk is voor meisjes, waar handel is in blanke slavinnen. In april, mei is het inpakken en wegwezen. We zien wel waar we terechtkomen. Ik houd niet van zittend werk. Ik moet kunnen rennen. Als ik de Spaanse taal machtig was, zou ik als hostess in Spanje terecht kunnen. Dat vind ik een machtig land. Maar ik spreek alleen Duits en Engels."

„Een keer ben ik voor de teevee geweest, in een quiz-programma van Pim Jacobs Driemaal Een Is Een. Ik moest met een messenwerper gaan staan die een bijl in zijn handen had. Hij gooide niet. Ze filmden wel om te zien of ik bang was. Ook is er een reclamespot van me gemaakt. Voor zulke opnamen krijg je tweehonderd gulden per uur. Van een regisseur uit Luik kon ik een klein rolletje krijgen van drie minuten in een film van Sophia Loren. Het ging over een feestje op het strand. Daarbij moest ik wat showen en zo. Daarvoor moest ik wel veertien dagen naar Spanje. Kennissen hebben me dat afgeraden. Nu heeft een ander meisje de kans gekregen en daar heb ik wel spijt van. Ik zou best en bijrolletje willen hebben in Nederlandse films als Turks Fruit en Wat Zien ik. Misschien dat we onderweg de kans krijgen bij een film".

Inmiddels wacht Marianne nog op een juiste reisgenote. Haar telefoon: 04402-3735.

13 BK doree kooksets te winnen



Deze 5-delige BK „Doree" roestvrijstalen kookset ter waarde van f 254, kunt u voor één gulden winnen. FAVEKA B.V., Dieren, stelde 13 kooksets beschikbaar voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 15.2.1974 en 27.2.1974, telkens om 9.00 uur, ten gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, 28 januari 1974

De Kamer uit de Gedeputeerde
Staten voornoemd.
J. Lebens, voorzitter
J. Marti, griffier

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Gebruik van waterleiding voor aarding

Voor de aarding van een groot aantal elektrische installaties wordt tot nog toe gebruik gemaakt van de waterleiding.

Bij nieuwe aanleg en bij vervanging van waterleidingen echter worden in toenemende mate niet-geleidende materialen toegepast. In verband daarmede moet erop worden gerekend dat de mogelijkheid voor het aarden op de waterleiding binnenkort of later komt te vervallen.

In voorkomende gevallen zal de gemeente Heerlen het gebruik maken van de waterleiding voor aarding doen beëindigen en wel op grond van het gestelde in artikel 16 lid 2 van de Algemene voorschriften voor drinkwaterinstallaties (NEN 1006)

De gemeente Heerlen beoogt met deze vroegtijdige bekendmaking een ruime overgangstermijn aan betrokkenen te laten om op een andere wijze te voorzien in een aarding voor de betreffende elektrische installaties.

Overigens zullen Gemeentebedrijven te zijner tijd voor elk afzonderlijk geval kontakt opnemen met betrokkenen. Dit zal geschieden tijdig vóór het ogenblik waarop het gebruikmaken van de betreffende waterleiding voor aarding dient te worden beëindigd.

Heerlen, 1 februari 1974

De Direkteur Gemeentebedrijven
Ir. P. J. A. Vlas

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Valkenburg-Houthem brengt — ingevolge het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening — ter openbare kennis, dat vanaf 4 februari 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentewerken voor eenieder ter inzage is neergelegd het ontwerp-bestemmingsplan „Stoepert", met de daarbij behorende kaart, gebruiksvoorschriften en toelichting.

Gedurende voormelde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen genoemde ontwerpen indienen en wel bij de gemeenteraad.

Valkenburg-Houthem, 1 febr. 1974

De burgemeester voornoemd
A. M. M. Kerckhoffs

Hoogovens vraagt:
produktiepersoneel voor een van de kooksfabrieken

Industrie-ervaring is niet vereist. De opleiding geschiedt in de praktijk.

Leeftijd circa 21-45 jaar.
Het werk wordt in 4-ploegendienst verricht (ochtend-, nacht- en middagdienst). Dit betekent dat u na iedere 3 dagen werken, in eenzelfde dienst, steeds de vierde dag vrij bent. Gemiddeld 40 werkuren per week omdat u jaarlijks 13 extra vrije dagen hebt boven de 23 vakantiedagen.

U begint met een bruto inkomen van circa ƒ 1.738,- per maand waarin o.a. de ploegendiensttoeslag is begrepen. Dit komt overeen met circa ƒ 400,- bruto per week (vakantietoeslag en winstuitkering zijn niet meegerekend).
Beneden 21 jaar geldt salaris naar leeftijd.

Voor gehuwden die te ver van het bedrijf wonen om dagelijks heen en weer te reizen komen woningen beschikbaar. Huren vanaf ƒ 200,- per maand. Wachttijd 5-7 maanden.

Verhuiskosten volledig vergoed; bovendien ruime tegemoetkoming voor inrichtingskosten. Belangstellenden kunnen onderstaande coupon ingevuld zenden aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel). Na ontvangst wordt nader contact met u opgenomen. (Telefonische inlichtingen: 02510 - 94000.)

Ik stel prijs op meer informatie over het werk in de kooksfabriek
Naam: ....
Voornaam: ....
Geboortedatum: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Gehuwd/ongehuwd
LM 32



HOOGOVENS ESTEL

TEL UIT UW WINST ● TEL UIT UW WINST ● TEL UIT UW WINST

KIJK EN VERGELIJK

en u zult zien, dat wij niet alleen in de uitverkoop het goedkoopste zijn, maar het gehele jaar door

WIJ GEVEN BESLIST DE TOON AAN

Wij zijn en blijven het goedkoopste!!

- RECHTSTREEKS VAN FABRIEK NAAR VERBRUIKER DUS GEEN TUSSENPERSOON
- DOOR ONZE MASSALE INKOOP KEUZE UIT 240 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT
- WIJ VOEREN UITSLUITEND 1e KLAS KWALITEIT EN MERKTAPIJTEN
- GOEDE SERVICE EN VAKKUNDIG LEGGEN

Onderstaand volgt een greep uit onze 300 rollen kamerbreed merktapijt.

RICHELIEU TAPIJT van Louis Ter Poortere	vanaf	ƒ 59,—	per lopende meter
BERGOSS TAPIJT	vanaf	ƒ 69,—	per lopende meter
KEIZER BONAPARTE	van ƒ 89,— per lopende meter voor	ƒ 69,—	per lopende meter
HATEMA prachttapijt	vanaf	ƒ 69,—	per lopende meter
LOUIS TER POORTERE	van ƒ 154,— voor	ƒ 128,—	per lopende meter
LOUIS TER POORTERE	van ƒ 119,— voor	ƒ 89,—	per lopende meter
SPARTAAN	van ƒ 99,— voor	ƒ 69,—	per lopende meter
KEIZER BONAPARTE	van ƒ 139,— voor	ƒ 109,—	per lopende meter
GEBLOEMD WOLTAPIJT	van ƒ 269,— voor	ƒ 199,—	per lopende meter
WOL BERBER	van ƒ 189,— voor	ƒ 139,—	per lopende meter
GEDESINEERD WOLTAPIJT	van ƒ 169,— voor	ƒ 119,—	per lopende meter
ACRIL	van ƒ 149,— voor	ƒ 94,50	per lopende meter
NYLON VILT 400 cm	van ƒ 45,— voor	ƒ 25,—	per lopende meter
NYLON VILT 200 cm	van ƒ 19,95 voor	ƒ 12,50	per lopende meter
5000 m BALATRED	van ƒ 19,90 voor	ƒ 12,50	per lopende meter
SLAAPKAMERTAPIJT	van ƒ 79,— voor	ƒ 49,—	per lopende meter

Sterk verlaagde prijzen in glas- en overgordijnen.

ENGELSE TAPIJTEN
in 80 verschillende kleuren
Kamerbreed van ƒ 129,— Nu voor ƒ 89,—

Grote voorraad Coupons Bergoss, Veneta, Hatema, Louis Ter Poortere, Keizer Bonaparte, in alle kleuren. Vanaf f. 39.—

SPECIALE PRIJZEN.

U kunt weer profiteren van gordijnvelours "Princesse" nu ƒ 15,95

● Vraag niet hoe het kan, maar PROFITEER ER VAN ●

GROTE MEUBELVOORRAAD
KEUZE UIT RUIM 90 BANKSTELLEN

Brabants Tapijt- en Meubelhuis B.V.

Nieuwenhagen — Geleen-West — Spekholzerheide

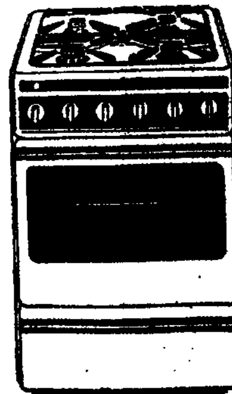
TEL UIT UW WINST ● TEL UIT UW WINST ● TEL UIT UW WINST

VAKSERVICE HELPT MEE

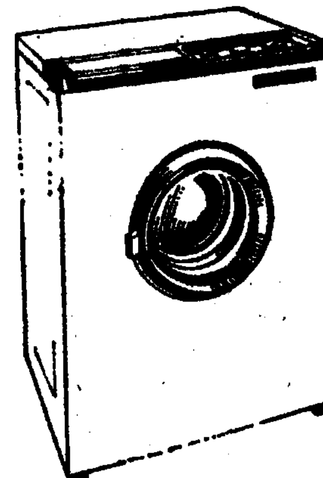
met de verbouwing van een van zijn collega's en laat u profiteren van extra lage prijzen

Kijk zelf maar, en kom gauw verdienen

pelgrim gasfornuis, luxe uitvoering, met centr. aansteekinr. Grote ruit, verlichting, lade, thermostaat enz.
Van 521.— voor **429.–**



WASAUTOMATEN



Indesit wasautomaat, 5 kg inhoud.
Van 599.— voor **398.–**

Miele [illegible]
De naam zegt reeds alles.
Van 1475.— voor **1098.–**

Bauknecht volautom. wasautomaat, 5 kg inhoud. Bediening door monoknop, 3 zeepbakjes.
Van 998.— voor **798.–**

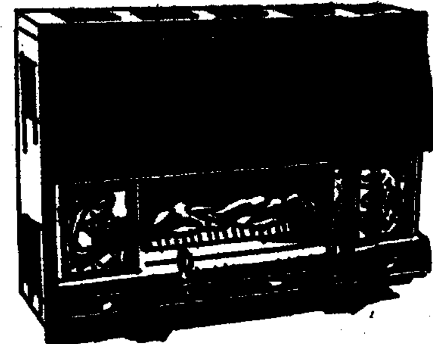
HUISHOUDELIJKE APPARATEN

Pelgrim groot wasdroogautomaat.
Van 739.— voor **595.–**

Bauknecht vaatwasser, voor 'n flonkerend afwasresultaat.
Van 1049.— voor **848.–**

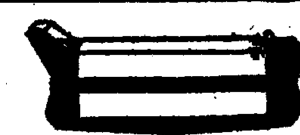
Siemens strijkmachine, 'n prachtig gestreken was in een handomdraai.
Van 598.— voor **449.–**

GASHAARDEN EN GASFORNUIZEN



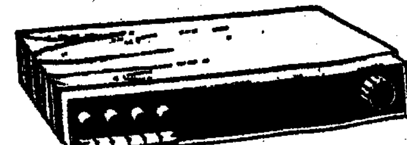
Flandria gashaard, iets aparts, oud koperen uitvoering. Duobrander. 8000 kcal.
Van 999.— voor **698.–**

Atag-Bianca bijzetkachel. Overal te plaatsen. De ideale gaskachel voor bijverwarming.
Van 359.— voor **279.–**



Erres luxe sleestofzuiger met 600 W. motor. compleet met alle hulpstukken
van 195.— voor **149.–**

STEREO



ERRES radio-tuner, moderne vormgeving, 2 x 10 Watt, zonder box.
Van 459.— voor **359.–**

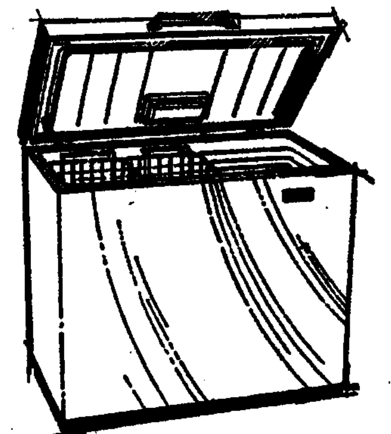
Radio-grammofoonmeubel met [illegible] wisselaar. 2 x 10 Watt versterker.
Van 898.— voor **598.–**

PHILIPS Hi-fi stereobandrecorder ook als tapedeck te gebruiken, drie motoren, 2 snelheden en 4 sporen. Aansluitingen voor radio, grammofoon en versterker en microfoons compleet van 935.— voor **799.–**



SONY compacte geheel volledige 4-delige stereoset met 2 luidsprekers, Solid-state-filters, Solid-state versterker met lage vervorming, 2-wegluidsprekersysteem, Monitor selector voor „tape/source". SQ-aansluiting.
van 880.— voor **678.–**

DIEPVRIEZERS



Bauknecht diepvrieskist, 285 ltr. inhoud.
Van 858.— voor **679.–**

Bauknecht diepvrieskist, 220 ltr. inhoud
Van 808.— voor **599.–**

KOELKASTEN

PHILIPS koelkast, 250 liter inhoud. 'n Geweldige kast voor slechts **428.–**

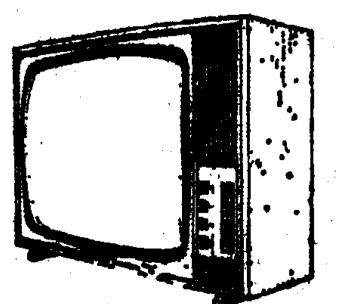
Indesit dubbeldeurs koelkast, 225 ltr. inh.
Van 649.— voor **549.–**

TELEVISIE



Grundig kleuren-t.v., grootbeeld met afstandsbediening.
Van 2898.— voor **2598.–**

3 jaar volledige garantie, ook op de beeldbuis.
3 jaar lang geen kosten.
3 jaar lang zorgeloos kijken.



Zwart-wit T.V., luxe uitvoering
Van 599.— voor **498.–**

● alle wereldmerken uit voorraad leverbaar ● supersnelle service

VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Kerkraderweg 21, Heerlen

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Rijksweg C 34, Geleen

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht

VOSSEN
Tijd. Markt 10, hoek Grote Gracht, Maastricht

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Irenstraat 18, Simpelveld

VAKSERVICE VAST EN ZEKER

Limburgs Dagblad

Vrijdag 1 februari 1974

Bij Roda JC drie spelers geschorst

door Harry Muré

KERKRADE — Roda JC zal komend weekeinde vier stamspelers missen. Theo Offermans, Stanley Bish en Henk Witjes zijn geschorst. Wim Langenhuizen kan niet spelen wegens een schouderblessure.

De schorsing van Offermans en Bish was geen verrassing. Trainer Pliska had al min of meer ingecalculeerd dat hij dit tweetal, dat in Rotterdam met „geel" werd geconfronteerd, tegen Telstar zou moeten missen. Stanley Bish kreeg één wedstrijd plus een boete van 200 gulden. Theo Offermans werd eveneens bestraft met een wedstrijd, een boete van 150 gulden, terwijl zijn voorwaardelijke schorsing van een wedstrijd (van kracht tot 14 september 1974) werd omgezet in een onvoorwaardelijke. Offermans krijgt wel de mogelijkheid tot verweer tegen deze laatste strafmaat. Hij zal daarvan gebruik maken.



Wim Langenhuizen: na verwijdering van het schouderverband weer langzaam naar volledige training toegroeien.

Henk Witjes kreeg meteen twee wedstrijden en een boete van 100 gulden. Hij was afgelopen zaterdag in de wedstrijd Jong FC Den Bosch-Jong Roda JC genoteerd „wegens opzettelijk ten val brengen van een tegenstander terwijl de bal buiten speelbereik was." Het is de eerste keer dat Witjes bestraft wordt. Hij reageerde gisteren bijzonder teleurgesteld: „Het was eenzelfde soort overtreding als André Broeks tegen Ajax beging, maar die kwam er met een berisping af".

Witjes: UEFA

Henk Witjes is overigens opnieuw geselecteerd voor het Nederlands UEFA-team dat op woensdag 13 februari de uitwedstrijd tegen Engeland speelt. Hij zal die wedstrijd niet hoeven te missen omdat hij zijn twee wedstrijden schorsing dan heeft „uitgezeten".

Wim Langenhuizen, wiens arm tegen Sparta uit de kom raakte, zal na verwijdering van het steunverband weer langzaam naar een volledige training kunnen toegroeien. Dit weekend blijft hij echter nog langs de lijn. Verder zijn alle Roda JC'ers op dit moment fit.

De selectie zal worden aangevuld met Jo Körver en Henk van Leeuwen. Voor de veertiende plaats zal een keuze worden gemaakt uit Paul Philippens, Pierre Bouvrie en Hans Zuidersma.

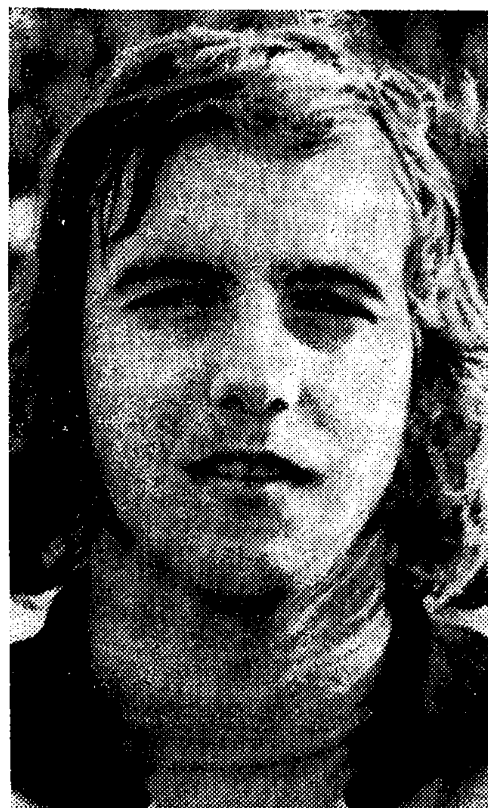
Te Ehrenstein

Wegens de slechte toestand van het oefenterrein zijn de trainingen gedeeltelijk verlegd naar het complex nieuwe velden bij het zwembad van Ehrenstein. Trainer Fritz Pliska was blij met deze „verhuizing". „Wij hebben hier goed en hard kunnen werken. Ik had nogal wat fouten in het afspelen geconstateerd. Daar is deze week aan gewerkt," aldus Pliska.

Na wekenlange transfergeruchten

Neeskens: 'IK WIL RUST'

HAARLEM — Aan het einde van het vraaggesprek zegt Johan Neeskens plotseling: „Ik ben van nature niet zo'n prater, hoewel ik nu toch weer een paar duidelijke dingen heb gezegd. Toch geloof ik niet dat ik iets gezegd heb wat kwetsend voor iemand is. Daar heb ik ook geen enkele behoefte aan". In een notedop geeft de 22-jarige middenvelder daarmee eigenlijk de moeilijke positie weer waarin hij verkeert.



JOHAN NEESKENS

Het is immers nog maar een paar weken geleden dat Neeskens zei dat hij het mentaal nooit zou kunnen opbrengen om een „affaire-Cruijff" te doorstaan. En nu dreigt hij zelf de inzet te worden van een juridisch steekspel tussen enkele Spaanse voetbalclubs en Ajax, dat niet bereid is om zijn wereldklassevoetballer, die zich dit seizoen duidelijker dan ooit als de motor van het elftal heeft ontpopt, vóór 1976 af te staan.

Rust

Neeskens pleit voor rust. Rust rond zijn persoon, rond Ajax en rond het Nederlands elftal - drie zaken die in deze volgorde centraal staan in zijn denken.

Toch is het aanbod van Club de Futbol Barcelona, dat Neeskens naast een gunstiger fiscaal klimaat, zijn normale salaris en premies, ook nog een handgeld van anderhalf miljoen gulden heeft geboden, te fantastisch om niet opnieuw onrust te zaaien. En Barcelona is niet de enige Spaanse club die grote bedragen voor „Nees" heeft klaarliggen.

Daarom kan Neeskens best begrijpen dat trainer Knobel de dag na de wedstrijd Ajax-NEC juist Neeskens bij zich riep om hem te vertellen dat hij zijn prestatie nogal vond tegenvallen in het duel tegen de Nijmegenaren. Neeskens: „Toch vind ik het niet helemaal fair. Juist omdat Knobel de man is die heeft gezegd en ook weet dat dat waar is: als Neeskens gras ziet, dan wil hij voetballen. Dat is ook zo."

Inzet

„Er zijn nog 14 competitiewedstrijden te spelen en ik zal mij voor de volle 100 procent voor Ajax inzetten. Daarna krijgen we het wereldkampioenschap voetbal en dan wil ik mij daar volledig op concentreren.

Dat komt nu al op mij af als een geweldige belevenis. Het is iets volkomen nieuws voor mij. Daarom is het goedkoop om mijn slechte prestatie in verband te brengen met het feit dat ik weg wil. Het was al eerder bekend dat ik weg wilde gaan. Toen heeft nog niemand tegen mij gezegd dat ik wel eens een slechte wedstrijd speelde."

De motieven waarom Neeskens niettemin Ajax wil verlaten, zijn even simpel als begrijpelijk. „Ik heb met Ajax nu vier jaar topvoetbal meegemaakt zoals dat geloof ik nog hergens ter wereld is vertoond. Nu het nog kan, wil ik aan veel geld verdienen gaan denken."

Zakelijk

Het is een gedachte die gevoed wordt door het feit dat Neeskens er zakelijk gezien heel wat minder goed voorstaat dan menigeen vermoedt. Als hij huler op zijn dertigste zou stoppen met voetballen, zou hij — zoals de zaken er thans voorstaan — zich maatschappelijk verre van geslaagd kunnen noemen.

Neeskens: „Als ik zie hoe de mensen vaak reageren, dan krijg ik de indruk dat ze denken dat ik al volledig binnen ben. Financieel ben ik helemaal nog niet binnen. Als ik zie wat ik na vier ongekende topjaren in het Europa-Cupvoetbal op de bank heb staan, zuiver overgehouden heb, dan is dat niet veel. En dan heb je in het beste elftal van de wereld gevoetbald."

„Ik betaal 72 procent belasting. Van 250.000 gulden extra Europa-Cuppremies houd ik nauwelijks 50 mille van over. Ik rijd in een sportwagen van 20.000 gulden. Dat moet je dan niet doen, zou je zeggen. Maar ik maak nauwelijks iets op. Dat is de enige hoge uitgave die ik mij veroorloof. Voor de rest leef ik heel rustig. Alleen op zondagavond ben ik meestal weg. De rest van de week zit ik thuis. Dan wil ik dat ik na het einde van mijn voetballoopbaan redelijk verder kan leven."

Croijff

Neeskens over Cruijff: „Het feit dat hij het in Spanje op deze manier toch weer maakt, is voor mij het bewijs dat Cruijff absoluut de beste voetballer ter wereld is. Ik had ook niet gedacht dat hij hiertoe in staat zou zijn.

Natuurlijk mist Ajax hem. Terwijl er vroeger bij de tegenstander nauwelijks iemand naar voren durfde komen, zie je nu vaker dan mij lief is, allerlei verdedigers opkomen. Zelfs de vrije man van de tegenstander waagt het regelmatig om mee te komen. Dat was pakweg een jaar geleden nog ondenkbaar."

„Teleurstellend vind ik het dat in avondwedstrijden, die meestal toch al wat extra sfeer met zich meebrengen, niet meer dan zo'n 12.000 toeschouwers op de tribune zitten. Die bovenbien nog beginnen te fluiten als je geen wereldprestatie levert. Want dat moet Ajax toch doen. Anders deugt het niet."

Nederlands elftal

Een andere zaak waar Neeskens regelmatig zijn gedachten over laat gaan, is het Nederlands elftal. „Ik zou nu wel eens willen weten waar ik aan toe ben. Wat wordt de taakverdeling Michels-Fadrhonc, hoe zit het met het financiële gedeelte?

Ja, weer dat geld. Als ik in die VARA-enquête lees dat wij van het Nederlandse publiek niet meer dan 25.000 gulden mogen verdienen als wij wereldkampioen worden, dan vind ik dat een lachertje. Ik heb net voorgerekend hoeveel ik na het betalen van belasting dan overhoud."



SITTARD — Fortuna SC bereidt zich grondig voor op het toptreffen tegen PEC Zwolle. De koplopers van de derde periode (drie overwinningen en elf achtereenvolgende wedstrijden ongeslagen) komen zondag naar de Baandert. De mannen van George Kessler verkeren in de „winning-mood" na de eclatante zege over Heerenveen. Cor Brom over de tegenstanders: „Ze schijnen het goed te doen. Een moeilijke opgave, maar we moeten winnen". Bart Stovers knieblessure is van dien aard dat hij in ieder geval niet mee zal doen. Daarentegen is Wim Bohnen weer fit. De spitsplaats wordt ingenomen door Prauser of Blotenberg. Wim Vrösch is weer volledig in training, terwijl Piet Vegels zich nog uitsluitend met bewegingstherapie bezighoudt. Op de foto: Fortuna SC gistermiddag op de training. Cor Brom geeft nog wat instructies aan (v.l.n.r.) Frans Roemgens, Wim Bohnen, Peter Prauser, Wim Vrösch, Uwe Blotenberg, Willy Brassé, Jan Benen, Hans Erkens (slechts gedeeltelijk zichtbaar) en Paul Driessen.

Henk Gelders biljarttitel

ROTTERDAM — De 26-jarige Henk Gelders uit Wijlre heeft in Rotterdam beslag gelegd op de Nederlandse biljarttitel vierde klasse libre. Henk Gelders, die speelt voor de vereniging Nooit Gedacht (District Zuid-Limburg KNBB), eindigde vóór Vijge uit Oene en Hamersveld uit Doetinchem.

Hoffmann won kunstrijden

ZAGREB — De 19-jarige Oost-Duitser Jan Hoffmann won bij de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats de eerste prijs in de categorie individueel, heren.
Tweede werd de Rus Sergej Wolkow en derde de Brit John Curry.

● NIEUWENHAGEN — In een vriendschappelijke wedstrijd versloeg Waubachse Boys SVN met 1-0. Het doelpunt werd gescoord door Herings.

IJshockeyers streng bestraft

GELEEN-HEERLEN — Vanavond begint Smoke Eaters aan een zware „driedaagse". Op het ijs van de Haagse Hokij-baan nemen captain Jiri Anton en zijn mannen de strijd op tegen Dick Decloe en kornuiten. Inzet is de Cup International, een toernooi waarover zaterdagavond in Düsseldorf een definitieve beslissing valt. Morgenavond speelt Smoke Eaters in het Luikse Palais des Sports tegen Super Nendaz (eveneens om de Cup) en zondagavond tenslotte in het Geleense stadion de return tegen Raak IJshockey. Vooral deze laatste wedstrijd belooft veel, áls Smoke Eaters niet te vermoeid en zonder geblesseerde spelers binnen de boards verschijnen kan.

● Smoke Eaters 2 speelt in het komende weekeinde de eerste wedstrijden in de promotie-degradatie-competitie tweede-derde divisie. Vanavond in het Belgische Heist op den Berg tegen Olympia Antwerp, zondagavond in Luik tegen CPL Super Nendaz 2. In deze competitie voert Hijs Veronica 2 de ranglijst aan met 4 punten uit 2 wedstrijden.

● Smoke Eaters B komt morgenavond om 18 uur in Geleen op het ijs tegen Grasso Eagles B (Den Bosch).

De ranglijst:

Tilb. Trap. B	12	12	0	0	24	213-21
Grasso Eagles B	13	7	1	5	15	78-73
Hijs Veronica B	14	7	1	6	15	80-113
Smoke Eaters B	12	6	0	6	12	56-60
Brussel B	14	6	0	8	12	78-98
Den Haag B	13	0	0	13	0	28-168

● In de Play Offs junioren C-divisie speelt Smoke Eaters C zondagmorgen om 9 uur in Geleen tegen N.N. Nijmegen C. Andere teams die zich voor deze Play Offs voor het kampioenschap van Nederland hebben geplaatst: UIJC-c en Grasso Eagles-c.

● Ook op zondagmorgen (11.30 uur) neemt Smoke Eaters D in Geleen de strijd op. Tegenstander: Tilburg Trappers D.

Stand junioren D-divisie zuid:

Brussel D	9	8	0	1	16	78-15
Grasso Eagles D	9	5	2	2	12	61-26
Smoke Eaters D	8	5	1	2	11	68-14
Tilb. Trappers D	8	3	1	4	7	44-28
Kemphanen D	9	2	2	5	6	48-45
Rotterdam D	9	0	0	9	0	2-173

● Wegens wangedrag tijdens wedstrijden schorste de N.IJ.B. I. Kocanda (UIJC Utrecht) voor 5, H. van Bilsen (IJHC Rotterdam) voor 4 en J. Brok (Grasso Eagles) voor 2 wedstrijden. J. Wagner (UIJC Utrecht) liep een speelverbod voor 1 wedstrijd op.

● Tilburg Trappers speelt a.s. dinsdagavond in Budapest de tweede Europa Cup-wedstrijd tegen Ferencvaros.

Bestuur NAC afgetreden

Van onze correspondent

BREDA — Het bestuur van de Bredase eredivisieclub NAC is afgetreden tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering gisteravond in Breda.
Het bestuur blijft demissionair tot een nieuw bestuur is gekozen. De reden van deze stap is dat men ruimte wil scheppen om de adviezen van de in december 1973 in het leven geroepen organisatie- en financiële commissie ten uitvoer te brengen.

Bessems: 2 x winst

WINKEL — Jean Bessems is matig van start gegaan in het Nederlands kampioenschap ereklasse bandstoten in de Noordhollandse plaats Winkel. Hij won weliswaar van Dekker, maar zijn gemiddelde van precies 4 was niet om erover naar huis te schrijven. Bijna had hij het duel nog verloren, nadat hij aanvankelijk een 110-58-voorsprong had opgebouwd. Dekker faalde in de nastoot, waardoor Jean Bessems uiteindelijk met 200-197 zegevierde. In zijn 2e partij ging het tegen Veldhuis beter, waardoor hij de eerste dag ongeslagen afsloot.

Het scheelde voorts weinig of Ben Veldhuis uit Oldenzaal had voor een enorme verrassing gezorgd. Hij startte tegen favoriet Hans Vultink zo overrompelend, dat de nederlaag voor de Europese kaderkampioen onafwendbaar leek. Maar Vultink liet zich niet overdonderen en zegevierde met een uitstekend in vijftien beurten: 177-200. Vultink, die ook ieder jaar, toen hij de titel aan Van der Smissen had moeten laten, speltechnisch al de beste indruk had achtergelaten, was na 100-29-achterstand teruggekomen. Eerst met een serie van 46, wat later met 23 en bijna definitief met 52, waarmee Vultink in de dertiende beurt de leiding overnam: 148-168. Nog waren de kansen voor Veldhuis echter niet verkeken. Met 17 en 12 sloeg de Oldenzaler nogmaals een gat maar liet toen zo'n fraaie aanvangspositie liggen, dat Vultink met een serie van 32 de zege veilig kon stellen.

De uitslagen zijn:

Bessems	200	50	29	4.00
Dekker	197	50	28	3.94
De Kleine	200	29	27	6.89
Van Bracht	157	29	31	5.41
Van der Smissen	200	32	32	6,25
Ligthart	155	32	20	4,71
Veldhuis	177	15	52	11,80
Vultink	200	15	52	13,33

Tweede ronde

Bessems	200	32	26	6,25
Veldhuis	156	32	23	4,87
Van Bracht	126	21	21	6,00
Van der Smissen	200	21	48	9,52

BROWNE WINNAAR

WIJK AAN ZEE — Nog voor het begin van de bonte avond heeft de Amerikaans-Australische grootmeester Walter Browne zich verzekerd van de eindzege van het 36ste Hoogovenschaaktoernooi. Hij won van Quinteros, die hij toevoegde slecht te hebben gespeeld en heeft nu de zekerheid, dat hij morgen de eerste prijs van 4000 gulden zal incasseren.

Het heeft even geduurd eer hij die zekerheid had, want zijn enig overgebleven concurrent, de Zuidslavische grootmeester Planinc verloor zijn afgebroken partij pas laat tegen Langeweg. Browne heeft nu elf punten, Planinc en Donner (die middels een remise tegen Sosonko voor het eerst sinds jaren aan de grootmeestervorm voldeed) beiden negen punten. Om de tweede prijs van 3000 gulden zal zaterdag vinnig worden gestreden.
Eregast van de bonte avond was gisteren ongetwijfeld de 30-jarige Genna Sosonko, kampioen van Nederland, die door een remise met Donner zijn eerste meesterresultaat bewerkstelligde: 7½ punt. Een partij die afgebroken werd, was Timman-Radulov. Het is waarschijnlijk, dat Timman wint. In dat geval komt Timman op 8 uit 14. Een overwinning in de laatste ronde zou hem — alle inzinkingen ten spijt — ten derde male op een grootmeesterresultaat brengen.

Uitslagen veertiende ronde:
Matulovic-Hecht afgebr.; Planinc-Langeweg 0-1; Timman-Radulov afgebr.; Forintos-Ree 1-0; Ghitescu-Adorjan ½-½; Browne-Quinteros 1-0; Enklaar-Pomar 0-1; Sosonko-Donner ½-½.

Stand na 14 ronden:
1. Browne 11 pt.; 2/3. Planinc en Donner 9 pt.; 4. Hecht 8 pt. + 1 afgebr.; 5. Matulovic 7½ pt. + 2 afgebr.; 6. Sosonko 7½ pt.; 7. Timman 7 pt. + 1 afgebr.; 8. Pomar 7 pt.; 9. Radulov 6½ + 1 afgebr.; 10/11. Forintos, Quinteros 6½ pt.; 12. Enklaar 5 pt. + 1 afgebr.; 13. Adorjan 5 pt.; 14/16. Ghitescu, Ree en Langeweg 4½ pt.

Derde zwemwedstrijd B-competitie

Limburgs record voor Wilke Peeters (Mosa)

HEERLEN — Onder redelijke belangstelling werd in het Sportfondsenbad te Heerlen de derde landelijke B-competitiewedstrijd verzwommen door Mosa Regio, de Rog, R.Z. en organiserende vereniging ZON.

Wilke Peeters van Mosa zwom een nieuw Limburgs record bij de meisjes onder 16 jaar op de 200 meter wisselslag in de tijd van 2.38.1. Vermeldingswaard zijn de tijden van Theo Ellenbroek (ZON) op de 100 m schoolslag bij de heren: 1.15.7, en de 1.07.0 van Eric Kamphuis op het nummer 100 m vlinderslag jongens onder 14 jaar.

Uitslagen

200 m schoolslag dames: 1. Marjos Papen (Mosa Regio) 3.01.4. 100 m schoolslag heren: 1. Theo Ellenbroek (ZON) 1.15.7. 200 m wisselslag pers. meisjes o. 16 jaar: 1. Wilke Peeters (Mosa Regio) 2.38.1 (nieuw Limburgs record).

200 vrije slag jongens o. 16 jaar: 1. Matty Scheyven (De Rog) 2.19.4. 100 m schoolslag meisjes o. 14 jaar: 1. Lizette Jansen (ZON) 1.20.5, 2. Anita Cremers (de Rog) 1.31.0, 3. Margot Spiljard (ZON) 1.31.4

100 m vlinderslag jongens o. 14 jaar: 1. Erik Kamphuis (de Rog) 1.07.4. 100 m rugslag meisjes o. 12 jaar: 1. Colette Jansen (De Rog) 1.28.0 100 m vlinderslag jongens o. 12 jaar: 1. Rob v.d. Wel (De Rog) 1.30.9 200 m vrije slag dames: 1. José Driessen (MOSA) 2.20.4 100 m vrije slag heren: 1 Gerard Gielen (MOSA) 0.57.4. 200 m rugslag meisjes o. 16 jaar: 1. E. Kouwenberg (MOSA) 2.47.4 100 m rugslag jongens o. 16 jaar: 1. Matty Scheyven (de Rog) 1.09.0. 4x100 m vrije slag dames: 1. Mosa Regio 4.34.2, 2. De Rog 4.49.7, 3 ZON 5.01.9. 4x100 m wisselslag estafette heren: 1. De Rog 4.41.1, 2. ZON 4.47.0. 3 Mosa 4.51.0

Geen verrassingen bij sportschutters

HEERLEN — In de hoofdklasse pluim van de Nederlandse Bond voor Sportschutters deden zich geen verrassingen voor. Robin Hood versloeg het lager geklasseerde Sparta en bleef leider.

De uitslagen van afgelopen week zijn: *Hoofdklassepluim:* SVT-St. Lambertus 817—810 (v. Leusden 207), RIA-Trefpunt 825-836 (Sistermans 210), RWB '27-De Prins 812-809 (Houben 207), Robin Hood-Sparta 836-832 (Bemelmans 213), St. Hubertus N-Robin Hood 2 805-817 (Hannig, Habets R 206).

Stand pluim:

Robin Hood	17	30	14092
SVT	17	27	13922
De Missers	16	24	13088
Trefpunt	17	24	13923
RWB '27	17	22	13903
St. Lambertus	17	17	13783
Robin Hood 2	17	16	13808
RIA	17	12	13592
Juliana	16	10	12746
Sparta	17	10	13778
De Prins	17	8	13650
St. Hubertus N	17	2	13592

Ook in de hoofdklasse kogel geen verrassingen. Trefpunt bleef koploper door een zege over Roda 2.

De uitslagen:

Hoofdklasse kogel: Roda-ESVS 1012—993 (Maassen F 269), Trefpunt-Roda 2 1048-990 (Moonen, Sistermans 267), St. Hubertus-St. Hubertus 2 1060-991 (Hannig 275), De Missers-RWB '66 988-989 (Lenoir 276), Musketiers-SVH 1046-1013 (mevr. De Lange 269).

Stand kogel:

Trefpunt	15	28	15560
St. Hubertus	15	24	15735
Musketiers	15	22	15269
Roda	15	16	15169
ESVS	15	15	14725
RWB '66	15	14	14764
De Missers	15	12	14836
Roda 2	15	10	14829
SVH	15	6	14686
St. Hubertus 2	15	3	14715

Spionnen

MONTEVIDEO — In de hoofdstad van Uruguay, Montevideo, wordt het duo Peter van Steenwijk-Theo van Houts aangezien voor „spionnen" van de Nederlandse voetbalbond. De Uruguese bond is ervan overtuigd dat zij de Nederlandse selectie een zeer nauwkeurig beeld zullen geven van het voetbal in Uruguay. „Zij filmen alles wat mogelijk is, bestuderen onze taktiek en systemen, en dat alles om ervoor te zorgen dat Nederland in Duitsland van zijn Zuidamerikaanse tegenstander zal winnen", zegt men in Uruguay. Van Steenwijk is verslaggever en Van Houts fotograaf van het weekblad Panorama.

Zaalvoetbal in Geleen

GELEEN — In de Geleense zaalvoetbalcompetitie heeft van het leidende drietal Heidebloem voorlopig afstand moeten doen van haar aanspraak op de titel door een 2—3 nederlaag tegen medecandidaat Seven Up. Bekskes maakte als lijstaanvoerder geen fout en versloeg DWS met 3—0. Klinkende overwinningen behaalden Seven Up 2 en SVSO, die respectievelijk met 10—6 en 11—3 wonnen van Krokodillen en Vikings. Glana behaalde een normale 5—3 zege op T'67.
Zondag ontmoeten elkaar in sporthal Zuid Glana-Seven Up 2 (9 u.), Krokodillen-DWS (10 u.) en Seven Up-Vikings (11 u.).
Maandag Bekskes-Heidebloem (21.30 u.) en SVSO-T'67 (22.30 u.).

SITTARD SPORTSTAD

SITTARD — Maandag 4 februari start te Sittard in het kader van het programma „Sittard Sportstad 1974" zowel een dames- als een herenvolleybalcompetitie voor trimmers, trimsters en volleyveteranen. Deze competitie, waaraan 11 teams deelnemen, wordt georganiseerd door de volleybalclub Sittard in nauwe samenwerking met de Sportstichting. De wedstrijden worden gespeeld in de zalen, waar de trimgroepen in actie zijn. Er zal een halve competitie gespeeld worden. Competitieleider is de heer J. Haagmans, Eisenhouwerstraat 14, telefoon 6862 (toestel 16).



SURFTOCHT MET HOND

• Kijk, zo'n plaatje doet de mens goed. Terwijl wij nog bezig zijn af te rekenen met een halfslachtige winter, schijnt in Australië heerlijk de zon. De watersporten vieren hoogtij. De 19-jarige Jill Robertson uit Perth op surf-tocht met de hond. Ver van het echte surfen op de hoge golven bedrijft zij recreatie-sport in de rustige baaien van het vijfde werelddeel.

Blue Angels: twee punten voorsprong

SIMPELVELD — In de tafelvoetbalcompetitie Zuid-Oost-Hoek zorgde Blauw Wit voor een verrassing door kampioen Petit Boys 1968 een puntje af te snoepen. Blue Angels is op weg naar het kampioenschap. Deze nieuweling heeft nu reeds, met nog één wedstrijd minder gespeeld, 2 punten voorsprong op de kampioen. De andere verenigingen speelden alle gelijk. In de andere klassen wonnen alle favorieten. Vliegende Hollanders wordt waarschijnlijk volgende week reeds kampioen in de eerste klasse B. Het zuiden heeft, door een overwinning op mede-kandidaat Alto Boys, de leiding van Pascal Boys, dat zelf niet speelde, in de tweede klasse A overgenomen.

De uitslagen en standen in de verschillende klassen:

Hoofdklasse: Maxim Boys-Bleu Angels 0—8, Blauw Wit-Petit Boys 1968 4—4, Petiti Boys 1968 2-De Schöp 4—4 en Pipo Boys-Nieuwenhagen 4—4. Stand: Bleu Angels 9—17, Petitit Boys 1968 10—15, Pipo Boys 11—14, Nieuwenhagen 11—13, De Schöp 11—10, Petiti Boys 1968 2 11—9, Scherp Vör 8—7, Blauw Wit 10—5 en Maxim Boys 11—2.

Eerste klasse A, uitslagen: De Hakkers-Torentjes Boys 8—0, Gulpen-Elvo 6—2, De Schöp 2-Bavaria 1964 5—3 en Panhuis-Torero 2—6.
Stand: Torero 10—18, De Hakkers 10—17, Gulpen 10—13, Panhuis 10—12, Elvo 10—8, De Schöp 2 10—6, Bavaria 1964 10—5 en Torentjes Boys 10—1.

Eerste klasse B stand: Vliegende Hollanden 9—17, Quelle Kickers 9—12, Bleu Angels 2 9—10, Silver Boys 8—8, Gebrook 8—7, Pipo Boys 2 9—4 en Nieuwenhagen 2 8—2. Uitslagen: Bleu Angels 2-Pipo Boys 2 4—4, Nieuwenhagen 2-Quelle Kickers 2—6 en Gebrook-Vliegende Hollanders 2—6.
Tweede klasse A uitslagen: Ruine Boys-Pipo Boys 3 8—0, Torero Boys 2-Bergschot 4—4, Het Zuiden 11—18, Pascal Boys 10—17, Ruine Boys 11—16, Alto Boys 11—12, Bergschot 11—12, Torero Boys 2 10—18, Bergzicht Boys 2 11—6, Schanser Hökske 11—6 en Pipo Boys 3 10—1.
Tweede klasse B uitslagen: Elvo 2-Bergzicht Boys 2—6, Alto Boys 2-Altina Boys 4—4, Fortuna-Maxim Boys 2 8—0 en Schanser Hökske 2-Scherp Vör 2 0—8. Stand: Bergzicht Boys 10—18, Fortuna 10—17, Scherp Vör 2 10—15, Altina Boys 10—12, Maxim Boys 2 10—10, Schanser Hökske 2 10—14, Elvo 2 10—2 en Alto Boys 2 10—2.

schaarbanen

MUNSTERGELEEN — De eindstanden in de competitie van de kegelbond „De Nieuwe Zes" zijn als volgt: Damesafdeling: 1. Merians, Hulsberg 11360 hout; 2. Doorzetsters, Geleen 11216 hout; 3. Heksenberg 11036 hout. Persoonlijk: 1. M. Ritzen, Merians 1985 hout; 2. J. Hendrix, Doorzetsters 1960 hout; 3. T. Tillemans, Doorzetsters 1954 hout.

Herenafdeling: 1. MKC Geleen 6070 hout; 2. KC'67, Nuth 6064 hout; 3. Oanje Boom, Hulsberg 5959 hout. Persoonlijk: 1. H. Quadakkers KC '67 2118 hout; 2. M. Keesmeekers, KCM 2077 hout; 3. C. Moerkens, KCM 2060 hout.

De afsluiting van deze competitie vindt plaats met een grote feestavond op 9 februari bij de „Doorzetsters" in Geleen. Daar is ook de prijsuitreiking voor de kampioenen.

Op het programma staan nog: 16 maart koningskegelen bij BKC Born en 23 maart koninginnekegelen bij KCM in Munstergeleen.

A. van Veghel biljartkampioen

WAUBACH — DDK-biljarter A. van Veghel heeft het biljartkampioenschap tweede klasse libre van het district Zuid-Limburg behaald. In Waubach ontspon zich een spannende strijd waarbij uiteindelijk drie deelnemers met een gelijk aantal matchpunten eindigden. De heer Van Veghel had echter met 5.03 het hoogste gemiddelde. Samen met de heer Handels uit Schaesberg, die tweede werd, zal hij het district vertegenwoordigen bij de gewestelijke eindstrijd.

Biljartbond 'GeSiBe'

GELEEN — Na het opmaken van de balans in de competitie van de regionale biljartbond „GeSiBe" noteerden wij de volgende standen.
Eerste klasse: TIP 10—44, Wilhelmina 10—39, TIP 2 10—26, BC Stein 10—24, Onder Ons 10—24, Baandert 10—23.
Tweede klasse: Oos Heim 9—37, Quick 9—36, Sanderbout 9—33, BVG 9—32, Baandert 2 9—28, Alpejo 9—27, Wilhelmina 2 9—26, TIP 3 9—24, Maurits 9—14, Metro 9—13.
Derde klasse: Oos Heim 2 13—58, Sanderbout 2 13—54, BVG 3 13—48, Onder Ons 2 13—44, Onder Ons 3 13—40, Quick 2 13—39, BVG 2 13—38, Baandert 3 13—38, Maurits 2 13—33, Metro 2 13—32, Alpejo 2 13—24, Alpejo 3 13—13, Metro 3 13—7.

SPORT KORTbij

Schinnen

— Het aktiekomitee „40 jaar SV Schinnen" is gestart met een grote jubileumloterij. Deze en de volgende week zullen huis aan huis leden van het aktiekomitee de loten te koop aanbieden. De eerste prijs is een 12-daagse reis naar Oostenrijk.

— Zondag vertrekt VV Schinnen om 13.30 uur naar Mariarade, terwijl Schinnen 2 dan vertrekt naar Thienbunder Boys in Sittard. Schinnen 3 speelt om half drie thuis tegen RKDFC 2.

— Vrijdag is jeugdleidersvergadering in café Bruls. Aanvang 19.30 uur.

Sittardse hockeyclub krijgt hulp

SITTARD — In overleg met het bestuur van de Hockeyclub Sittard heeft de Stichting Vrienden van de Hockeyclub Sittard besloten in eerste instantie te helpen bij de realisering van een tweetal voor de HCS essentiële projekten. Zij rekent hierbij op de bereidwillige medewerking van de betrokken gemeenten.

Als eerste punt op het programma staat de verbetering en uitbreiding van het BCS-clubhuis. De voortgaande groei van de HCS noopt tot een aanpassing daaraan van de accommodatie. Naast het aanbrengen van verbeteringen in het huidige clubhuis zal bezien moeten worden op welke wijze dit uitgebreid kan en moet worden. Daartoe zal een in het leven te roepen projektteam een advies uitbrengen.

Verder de oprichting van een trainingsfonds voor de HCS-jeugd. De laatste jaren is een belangrijk deel van de Sittardse jeugd aktief gaan hockeyen. Deze op zichzelf zeer verheugende ontwikkeling dwingt evenwel tot grotere inspanningen op het gebied van begeleiding en training. De Stichting wil dit financieel mede mogelijk maken.

Zondag 10 februari zal om 14.00 uur op de HCS-velden een mixed veteranenwedstrijd gespeeld worden door de „rijpe HCS-jeugd". Na deze match (ca. 16.30 uur) zal de Stichting het HCS-bestuur een prijzenkast overhandigen. Tevens heeft de Stichting in samenwerking met aannemersbedrijf Lou Schreurs BV Sittard en met ondersteuning van het SLOS, kunnen realiseren dat in het HCS-clubhuis een compleet nieuwe stenen vloer gelegd werd.



schakend limburg

Jeugdkampioenschappen: In Grubbenvorst werd de finale voor de leeftijdsgroepen van twaalf- en vijftienjarigen gespeeld. Bij de vijftienjarigen werd Bas van der Grinten uit Venlo winnaar met vijf punten. Han Janssen en H. Hendrickx, beiden uit Hoensbroek, bezetten de tweede en derde plaats. Vierde werd Kees van de Veer uit Venlo. Leonie Cornips uit Heerlen bezette met 3 punten de achtste plaats en Wim Badenhop uit Kerkrade werd tiende met 2½ punt.

Bij de twaalfjarigen ging de titel naar Luc Salemans uit Grubbenvorst. Het werd trouwens toch een Grubbenvorstse aangelegenheid. De tweede en derde plaats bezetten zij eveneens met Roland Clavers en Radboud Breukers. Titelverdediger Wim van Workum uit Ubach over Worms bezette de vierde plaats voor Timo Elbers, alweer uit Grubbenvorst. De toernooileiding was in handen van J. de Jong, jeugdleider van de organiserende vereniging. Opening en prijsuitreiking werd verricht door burgemeester Steegmans. Ook de jeugdleider van de Limburgse schaakbond, Frans Hanssen, was aanwezig.

In Hoensbroek kwam de seniorenjeugd aan bod voor de Limburgse finale. Titelverdediger Peter Scheeren presenteerde meteen zijn visitekaartje. Zijn eerste partij tegen de oud-Brabantse jeugdkampioen Th. van de Berkmortel won hij zeer overtuigend. Jacq Renet (Gess), meermalen winnaar van jeugdtoernooien, met onder meer de titels van Brunssum, Hoensbroek en Sittard-Geleen, verloor verrassend van Guus Schreiber uit Roermond. Wim Kortis won in de eerste ronde nog van Kleeven. De ronden van zaterdagmiddag en zondag waren eveneens voor de titelverdediger, die nu met vier punten uit vier partijen de beste kansen op de titel maakt. Hij wordt met drie punten uit vier gevolgd door J. Renet en M. Nelissen. Hierna volgt het gros van de deelnemers met grotendeels twee punten.

De beslissing zal in het komende weekend vallen, met als topper aanstaande zaterdag het treffen tussen Peter Scheeren en Jacq Renet. Rest ons nog te vermelden, dat burgemeester Kessen het toernooi opende en de symbolische eerste zet verrichtte aan het bord van de titelverdediger.

Biljartprogramma district Zd-Limburg

Maandag 4 februari: 1ste klasse: Op 't Kantje-Carambool.

2de klasse: Onder Ons-HGK, Schinnen-Volkshuis 2, Toekomst 2-Schaesberg 5.

4de klasse: Nationaal 2-Elsloo 2, Tjoba 2-Limbricht 2, Modern 3-Luip 3, Molenbron 3-HGK 3, Munstergeleen 2-Klimmen 3, Sibbe 4-de Kroon 2, ABC 4-Waubach 4, DDK 3-Vr.kring 3, DWS 3-Volksh. 5, HGK 4-Treffers, Zwaantje 3-Treffers 2, Brunssum 4-Op 't Kantje 4, Nuth 2-NBC 4.

Dinsdag 5 febr.: Kader: Eendracht-Sittard, ABC-Wilhelmina.

1ste klasse: Volkshuis-St. Hoger, Juliana-V. en V., BBC-Sittard 2, Voerend. 2-BCV 2, Schaesb. 2-Brunssum, Metropole-Vr.kring, NBC-Juliana 2.

2de klasse: Vr.kring 2-ABC 2, de Vink-Eendracht 2.

3de klasse: Lanteern 2-de Kroon.

4de klasse: Schinnen 3-Nooit Gedacht, V. en V. 4-Kelderke, Modern 3-Weustenr. 4, DJB 3-Eendracht 3, ABP 2-Treffers 3.

Woensdag 6 febr.: Kader: Sibbe-BCM **1ste klasse:** Dieteren-Modern, Waubach-BBC 2.

2de klasse: Limbricht-Born 3, Schaesb. 3-Brunssum 2.

4de klasse: Meers 3-Maasband 2, DDK 4-Lanteern 3, Zwaantje 4-Wilhelm. 3.

Donderdag 7 febr.: 3 banden-groot: DBCK 2-Pommerenske, BCM-KBC 2, Volkshuis-BCM 2.

2de klasse: Meers-Maasband, Molenbron-Luip, Butting-Munstergel., DWS-Nationaal, HGK 2-Modern 2, DJB-DDK, V en V. 2-Schaesb. 4, Metropole 2-BCV 4, SSOVH-Sibbe, Wilhelm. 2-Elsloo, N. Klossen 2-Waubach 2, Vink-de Leeuw.

3de klasse: Schinnen 2-Born 4, Sittard 3-Schimmert, Voerend. 3-ABC 3, Op 't Kantje 2-KOT, St. Hoger 3-DDK 2.

4de klasse: Sanderb. 2-Holtum 2, ABC 5-Toekomst 4, ABC 6-de Vink 2.

Vrijdag 8 febr.: 3 banden-groot: KBC 3-KBC, BCM 3-DBCK.

Kader: BCV-Voerendaal, Born-De Toekomst.

2de klasse: Sanderb.-Holtum, Lanteern-Luip, St. Hoger 2-BBC 3, Volksh. 3-Brunssum 3.

3de klasse: V. en V. 3-Meers 2, Roosteren-Dieteren 2, Schaesb. 6-Juliana 3, NBC 2-Los Band 2, Weustenr. 2-Caramb. 3, Los Band 3-Klimmen 2, Ransdaal-DJB 2.

4de klasse: N. Klossen 3-Altijd Raak.

Zaterdag 9 febr.: 2de klasse: Weustenr.-Klimmen.

Biljartstanden

3 banden-groot		**Kader**	
Volksh.	9-37	BCM	9-44
DBCK	10-37	Wilh.	9-42
DBCK 2	10-36½	ABC	9-37
KBC	9-34	Voerend.	9-32
KBC 2	9-33	Toek.	9-35
BCM 3	9-32	Sibbe	9-33
Pommer.	9-30½	Eendr.	9-31
BCM	9-30	Sitt.	9-29
KBC 3	9-27	Born	9-22
BCM 2	9-25	BCV	9-10

1ste klasse A		**1ste klasse B**	
Schaesb.	11-52	Brunss.	11-52
Born 2	10-51	Kantje	12-52
St. Hog.	11-44	BBC 2	11-44
V. en V.	11-44	Jul. 2	12-44
Volksh.	11-38	Metrop.	11-43
Sitt. 2	10-37	Vr.kring	11-42
BCV 2	11-36	Waub.	11-41
Jul.	11-36	Caramb.	12-38
BBC	11-30	Schaesb. 2	12-36
Diet.	10-24	BCV 3	11-33
Modern	11-21	Voerend. 2	12-30
		NBC	12-28

2de klasse A		**2de klasse B**	
HGK	10-52	DWS	11-59
Meers	10-47	Los B.	10-50
Holtum	11-46	Schinn.	11-46
Maasb.	11-42	Mod. 2	10-43
Molenb.	10-41	Munsterg.	11-39
Born 3	10-38	Luip 2	10-36
N. Ketsche	11-37	Lant.	10-34
Sanderb.	11-33	Volksh. 2	11-34
O. Ons	11-25	Nat.	10-24
Luip	11-24	HGK 2	11-22
Limbr.	10-21	Butt.	11-19

2de klasse C		**2de klasse D**	
ABC 2	9-42	Sibbe 3	11-58
Zwaantje	10-39	Elsloo	11-57
Schaesb. 3	10-39	Klimm.	11-54
DDK	10-38	N. Kloss.	11-44
Vr.kring	10-38	Wilh. 2	11-41
BBC 3	10-37	BCV 4	10-33
DJB	10-36	Schaesb. 4	11-33
St. Hog. 2	9-29	Weustenr.	11-31
Nuth	10-23	V. en V. 2	10-27
Brunss. 2	10-22	SSOVH	10-18
		Metrop. 2	11-17

2de klasse E		**3de klasse A**	
Leeuw	10-58	Molenb. 2	10-60
Toek. 2	10-46	Volksh. 4	11-60
Volksh. 3	10-42	Sitt. 3	11-54
Vink	10-38	Born 4	10-50
Waub. 2	10-38	Schinn. 2	11-49
Schaesb. 5	10-36	Meers 2	11-46
Brunss. 3	9-32	Roost.	10-41
Union	10-21	Schimm.	10-40
Eendr. 2	10-19	V. en V. 3	10-38
N. Kloss.	9-13	Tjoba	10-38
		Diet. 2	10-37

3de klasse B		**3de klasse C**	
DWS 2	10-60	DJB 2	11-65
Kantje	9-54	Kroon	11-62
ABC 3	9-49	DDK 2	11-58
NBC 2	9-45	Zwaantje 2	11-51
Waub. 3	10-45	Caramb. 3	10-48
KOT	9-40	Klimm. 2	10-48
Jul. 3	10-35	Ransd.	11-47
Schaesb. 6	9-33	Weustr. 2	11-45
Voerend. 3	10-33	St. Hog. 3	10-42
Los B. 2	9-29	Los B. 3	10-40
		Lant. 2	10-16

4de klasse A		**4de klasse B**	
Elsloo 2	12-83	Sibbe 4	11-74
Sanderb. 2	12-72	Nooit G.	10-70
Modern 3	12-65	Kelderke	11-56
Molenb. 3	12-65	V. en V. 4	10-51
Holtum 2	12-62	Klimm. 3	11-49
HGK 3	12-59	Weustr. 3	11-47½
Nat. 2	12-52	Altijd R.	11-43
Maasb. 2	12-42	Kroon 2	10-40
Tjoba 2	12-41	Munstgel. 2	11-36
Luip 3	12-41	Schinn. 3	11-35
Limbr. 2	12-33	Neet Kl. 3	11-29½
Meers 3	12-33		

4de klasse C		**4de klasse D**	
Waub. 4	10-63	Zwaantje 3	10-70
Treffers	11-59	NBC 3	11-62
Volksh. 5	11-53	ABP	11-61
Modern 4	11-56	ABC 5	10-57
DDK 3	10-52	Toek. 4	10-49
HGK 4	11-49	DWS 4	11-48
Butt. 2	11-49	Treff. 2	11-44
Vr.kring 3	11-46	DJB 3	11-37
ABC 4	11-39	DDK 4	10-34
DWS 3	10-35	Eendr. 3	10-32
Weust.r. 4	11-30	Lant. 3	11-28

4de klasse E			
ABC 6	11-70	Nuth 2	11-48
Kantje 3	11-67	Vink 2	11-46
Wilh. 3	11-65	Brunss. 4	11-41
KOT 2	11-56	Treff. 3	11-33
Zwaantje 4	11-56	NBC 4	10-32
		ABP 2	11-27

• PROGRAMMA AMATEURS •

Eerste klasse

Eerste klasse B
Leonid. 2-Bunde 2
Keer 2-Walram 2
RKUVC 2-RKVVL 2
Biesl. 2-WVV 2
Haslou 3-Meerssen 2
Rapid 3-Stand. 2

Eerste klasse F
RKVVD-COV (zat.)
SVM 2-Adveo
Spaubeek-Nw. Einde
Havantia 2-OVCS
Jabeek-Caesar 3
Th. B.B.-Schinnen 2

Eerste klasse G
Dieteren-Sust. B.
SVH-Slekker B.
Koningsb.-Vesta 2
PSV 3-RKVVB
RKSNA-Vlodrop
Vrangend.-Walb.

Eerste klasse J
EVV 2-Megacles 3
Sittard 2-DESM 2
Born 2-Wilhelm. 3
Reuver 2-Laar 2
Thorn 2-PSV 2
Merefeld. 2-Swift 2

Tweede klasse

Tweede klasse D
RVU 2-Schimmert 2
Wijlre 3-Vilt 2
Hulsberg 3-Valk. B.
Amicitas 2-GSV
Iason 2-Walram 3
Haslou 4-Meers. 3 (zat.)

Tweede klasse K
EHC 3-Egge 3
Minor 3-Amstenr. 2
Schinnen 3-RKDFC 2
Limb. 3-BVC 2
Passart-Spaubeek 2
VCT 2-Sweijkh. B.

Tweede klasse L
SVE 2-Vrangend. 2
Geleen 3-DVO 3
Maurits 2-Lindenh. 3
OVCS 2-De Ster 4
GVCG 3-Urmond. 3
Sanderb. 2-Stadbr. 2

Tweede klasse M
Armada 2-DVO 2
FC Ria 2-Holtum 2
Dieteren 2-GVCG 2
Urmond. 2-Limbricht 2
Obbicht 2-IVS 2
Susteren 3-Sittard 3

Tweede klasse N
DVO 4-EVV 3
St. Joost 2-Linne 3
MHD 2-RKSNA 2
Roosteren-PSV 4
Putbroek-Koningsb. 2
Susteren 4-Rios 3

Derde klasse

Derde klasse E
RKVCL 4-MKC 8
Maastr. Boys 3-RKHSV 3
RKBFC 4-Polaris 7
Standaard BC 5-RHC 3
RKVVL 4-Scharn 6
RKASV 4-Willem I 3

Derde klasse Q
Kluis 2-Geulse B. 2
Geleen 5-Sweijkh. B. 3
GSV 3-Lindenh. 4
Havantia 3-Maurits 3
SVM 3-COV 2 (zat.)

Derde klasse R
Th. B.B. 3-Born 3
Sittard 5-Geleen 4
Urmond. 4-COV 3 (zat.)
De Ster 6-Lindenh. 6
Buchten 2-Armada 3
Almania 3-Kluis 3

Derde klasse S
Holtum 4-Th. B.B. 2
Buchten 3-Vrangend. 3
Lindenh. 5-De Ster 5
COV 4-OVCS 3 (zat.)
Born 4-Rooster. 3

Derde klasse T
SVE 3-Susteren 5
Sittard 4-IVS 3
OVCS 4-Obbicht 3
FC Ria 3-GVCG 4
Sust. B. 2-Holtum 3

Res. klasse amateurs

Res. eerste klasse
De Ster 2-Almania 2
Panningen 2-Rios 2
Caesar 2-SVN 2
Belfeld. 2-Limb. 2
EHC 2-MKC 2
Heer 2-Voerend. 2

Res. tweede klasse B
Geleen 2-Susteren 2
Roerm. 2-De Ster 3
Lindenh. 2-Schuttv. 2
Brevend. 2-FC Oda 2
Maasbr. 2-Minor 2

Damesvoetbal

Groep B
Maurits-Egge 2
RKMVC-OVCS
Sanderbout-Amelie
Sittard-Voerendaal
FC Ria-Armada

Jeugdvoetbal

Selektie I
Minor A1-RKVVL A1
Geleen A1-Limb. A1
Rapid A1-MVV A1
EHC A1-Heerlen A1
Roda JC A1-FSC A1
MKC A1-Lindenh. A1

VANAVOND START VAN ANTWERPSE ZESDAAGSE

'Jan Nolten': nu bestuur

door Nino Tomadesso

HEERLEN — Twee leden van de KNWU-sportcommissie (de heren Förster en Van Gestel) en provinciale consul Voots zullen morgenavond de algemene ledenvergadering van wielerclub „Jan Nolten" bijwonen. Op deze bijeenkomst (begin 20.30 uur in café „Sport", Norbertijnenstraat 61 in Geleen) zal een nieuw bestuur worden gekozen. De laatste tijd werd het secretariaat van de club door Jan Nolten waargenomen.

● Vanavond begint de 35ste zesdaagse van Antwerpen. Negentien koppels aan de start, w.o. Merckx-Sercu, Gimondi-Renz, Pijnen-Van Linden, Duyndam-Karstens, Hempel-Bal, Stam-De Wit en Zelck-Koel. Na afloop van deze zesdaagse (7 februari) vertrekt Eddy Merckx naar Italië om zich met de Molteni's voor te bereiden op het komende seizoen op de weg. Tijdens een bezoek dat Merckx deze week aan de FN-fabrieken in Herstel bracht, zei hij: „De Tour de France is dit jaar voor mij het belangrijkste evenement. Als het alleen aan mij ligt, wil ik afzien van deelname aan de Ronden van Spanje en Italië.

Aan de Antwerpse Zesdaagse van de Toekomst nemen in totaal 16 koppels deel, w.o. 4 Nederlandse combinaties: Ponsteen-Fens, Koot-Van Gerwen, Venix-Van Helvoirt en Maas-Van Rossem.

● Het etappeschema van de Ronde van Luxemburg ziet er als volgt uit: 14 juni Luxemburg-Bettembourg, 15 juni Bettembourg-Echternach, 16 juni Echternach-Diekirch en 17 juni Diekirch-Esch sur Alzette.

● Voor het winterbaanseizoen 1974-'75 zijn veertien zesdaagsen vastgesteld. Enkele data: Keulen 26 dec-1 jan; Rotterdam 23-28 jan. en Antwerpen 7-13 febr. Op 17 oktober zal in het Rotterdamse Sportpaleis het Europees kampioenschap „Americaine" worden verreden.

● Felice Gimondi aan het woord: „Ik weet nog niet of ik aan de Tour de France zal deelnemen. Wel staat vast op mijn programma Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix, Ronde van Vlaanderen, Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik".

● De Ronde van Andalusië wordt over een totale afstand van 900 km verreden. De tweede etappe is op Afrikaans grondgebied gepland, op een circuit in Ceuta. Het rondeschema: 10 febr. Malaga-Nerja-Malaga (proloog), 11 febr. Malaga-La Linea (130 km), 12 febr. Ceuta-Ceuta (70 km), 13 febr. Jerz-Sevilla (100 km), 14 febr. Sevilla-Cordue (140 km), 15 febr. Cabra-Cabra (80 km), 16 febr. Cabra-Granada (150 km) en 17 febr. Granada-Malaga (150 km).



● Joop Zoetemelk ontving gistermiddag in Den Bosch de Gerrit Schulte-trofee uit handen van Jan Janssen, zelf vijfmaal winnaar van deze trofee. Aan Cees Bal werd de Toboga-beker uitgereikt. V.l.n.r. Cees Bal, mevrouw Zoetemelk, Jan Derksen, Jan Janssen, Gerrit Schulte en Joop Zoetemelk.

EHC-Limburgia

BRUNSSUM-HOENSBROEK — Zowel in Brunssum alsook in Hoensbroek begint de belangstelling voor de streekderby EHC-Limburgia die zondag gespeeld wordt toe te nemen. Naar schatting zullen circa vierduizend toeschouwers in het gezellige Terveurdt sportpark getuige zijn van deze onbetwiste topper die door scheidsrechter J. Plasmans uit Wijnandsrade geleid zal worden. In Brunssum beginnen de blauw-wit-supporters optimistisch al aan een eventueel kampioenschap te denken. „Dat is wel wat voorbarig", meent Limburgia voorzitter Hensgens. „Wij van onze kant zullen wel ons uiterste best doen er zondag iets goeds van te maken. En van mij mogen de punten dan verdeeld worden". Zijn Hoensbroekse collega slaat Limburgia hoger aan. „Limburgia is natuurlijk favoriet. Maar als bij ons het „heilige vuur" weer gaat branden dan liggen er ook voor ons mogelijkheden. Minimaal vraag ik tegen Limburgia een volledige inzet van mijn jongens en zie ik echt nog wel kansen, zelfs tegen dit Limburgia".

Jeugdspelers van MVV geschorst

MAASTRICHT — De tuchtcommissie van het betaalde voetbal van de KNVB heeft twee jeugdspelers van MVV gestraft. John Schellings kreeg een schorsing van één wedstrijd en 75 gulden boete. M. Nieuwendijk werd eveneens voor één wedstrijd geschorst en wordt in de gelegenheid gesteld verweer te voeren tegen het voornemen een voorwaardelijke schorsing van twee wedstrijden om te zetten in een onvoorwaardelijke schorsing.

Vanavond komt Hermans van FC VVV voor een mondelinge behandeling voor de tuchtcommissie. Bij Vitesse is Th. v.d. Kerkhof voor twee wedstrijden geschorst.

VITESSE ERNSTIG BEZORGD

ARNHEM — Het huidige toeschouwersaantal (gemiddeld 4.500) baart de Arnhemse eerste divisieclub Vitesse ernstige financiële zorgen. Men verwacht aan het eind van het seizoen een groot tekort nu bij de thuiswedstrijden gemiddeld 8000 gulden minder aan recettes wordt ontvangen dan was begroot.

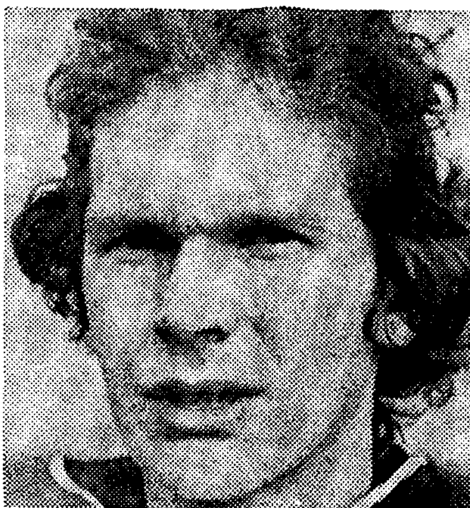
Vitesse, dat binnenkort bij de gemeente Arnhem zal aankloppen maakt zich eveneens zorgen over het uitdunnen van de eerste divisie nu De Volewijckers en mogelijk ook Fortuna Vl. uit het betaalde voetbal wegvallen. Er behoeft volgens het bestuur van de Arnhemse vereniging weinig meer te gebeuren, of het spelen in de eerste divisie is voor geen club meer financieel haalbaar. Bij Vitesse is men daarom voorstander om amateurclubs bijvoorbeeld de kampioen van de toekomstige hoofdklasse toe te laten tot het betaalde voetbal, bij wijze van doorstroming.

26 complete series EFSI-TOYS



Dit is een greep uit de collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, die u voor een gulden in onze puzzelactie kunt winnen, waarde f 87.75, ten bate van het Nederlands Astma Fonds geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Belangrijke streekderby's in de eerste klasse F



NICO V.D. MEERENDONK ...disciplinair gestraft...

door Arno Römgens

HEERLEN — De Limburgse amateurvoetballerij en met name de eerste klasse F staat zondag in het teken van twee derby's. EHC ontvangt Limburgia terwijl in Maastricht MKC buurtgenoot Heer op bezoek krijgt.

EHC mist behalve Kruts (3 wedstrijden geschorst) de spitsspeler Nico van de Meerendonk (disciplinaire maatregel). Limburgia, de laatste weken formidabel spelend, getuige de 17 punten die in de laatste negen wedstrijden behaald zijn, mist Piet Hermans (griep). Ook het meespelen van Heemskerk is niet zeker. Hun plaatsen zullen waarschijnlijk worden ingenomen door Jansen en Deswijzen.

MKC zal moeten winnen om zich de belagers Minor en Haslou van het lijf te houden.

De ploeg van André Maas kampt nog steeds met een aantal geblesseerden. Peeters, Snijders en Van de Winkel zijn zondag niet van de partij. Een lichtpuntje voor de Maastrichtse ploeg vormt Willy Pleumeekers die zondag bij Veritas uitstekend debuteerde. Bij Heer is volgens secretaris Meusen alleen het meespelen van voorstopper Beckers twijfelachtig.

In Munstergeleen wordt een andere topper gespeeld. SVM ontvangt runner-up Veritas. SVM-oefenmeester, Coy Koopal, ziet de wedstrijd optimistisch tegemoet: „Een gelijkspel moet er voor ons zeker inzitten. Onze spelersgroep is geheel compleet. Ook Piet Spijkers, die rugklachten heeft, kan hoogstwaarschijnlijk meespelen". Veritas kan ook een beroep doen op alle kernspelers, Mathieu Ressen is wel niet geheel fit maar verwacht wordt dat hij zondag wel van de partij is.



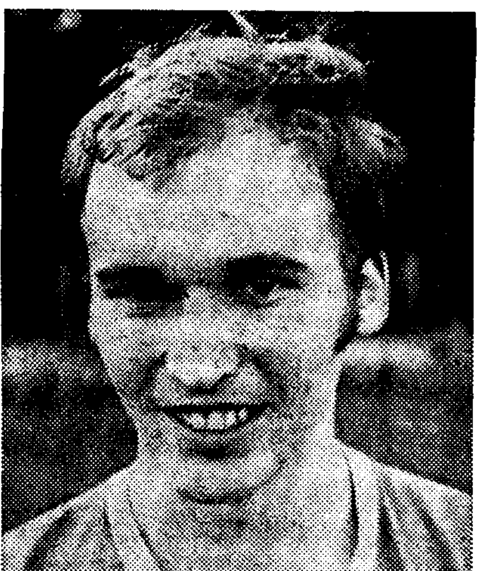
PIET HERMANS ...ziek...

Hoop

Haslou-secretaris Thomassen hoopt op een overwinning. Geblesseerd in het Haslou-kamp zijn nog steeds Houben en De Klein.

Almania draait steeds beter. Na de 2—0 zege op EHC gokt de ploeg van Math. Schmeitz zondag tegen Panningen eveneens op een zege. Almania is blessure-vrij, alleen Ties Wilms zal niet van de partij zijn. De 26-jarige kastelein is evenwel weer in training.

Panningen-trainer Kluitmans kan vermoedelijk geen beroep doen op Jansen (schouderblessure) en Bouten, die het centrum van de Panningse verdediging vormen. Hun eventuele vervangers zijn Gielen en Sillekens.



HEEMSKERK ...niet zeker...

Voerendaal dat de laatste weken niet zo goed draait ontvangt Caesar. In de Voerendaalse basisopstelling maakt Gerrie Pieters zijn rentree. Nieuw in de kerngroep is de talentvolle 17-jarige Servee Hoenjet. De club uit Beek is uitgezonderd Van der Wal compleet.

Overigens is de Caesar-goalie Van de Wal weer in training.

Boris Stenin ziet toch Russische schaatskans

Van onze speciale verslaggever in Alma Ata

ALMA ATA — „We hebben vorig jaar fouten gemaakt. Onze trainingsmethoden waren niet goed. Het was niet de schuld van de rijdsters, dat we vorig seizoen geen goede resultaten hebben behaald". Aan het woord is Boris Stenin, de hoofdcoach van de Russische damesschaatsploeg. Hoewel hij een rechtstreekse vraag daartoe ontwijkt, maakt hij met bovenstaande opmerkingen toch duidelijk, waarom de coach vorige seizoenen, Krasilnikow, plotseling van het toneel is verdwenen.

Voor de magere resultaten van vorig jaar, toen de Russinnen vooral in Brandbu een pak slaag kregen van de Nederlandse dames, is Krasilnikow aangewezen als de zondebok en hij werd weggepromoveerd naar een instituut voor lichamelijke opvoeding in Leningrad.

De pas tot doctorandus in de sportwetenschappen gepromoveerde Boris Stenin kreeg tot taak het verloren gegane terrein te herwinnen. Stenin: „Ik ben een jaar in Nederland geweest en heb zeer openhartig gesproken met Pfrommer, Maarse, Broekman en De Graaf. We hadden geen geheimen voor elkaar. Daar heb ik veel van geleerd. Maar ik geloof dat de Nederlanders ook van mijn ervaringen hebben geleerd. Onze basiskennis van de schaatssport is vrijwel gelijk. De uiteindelijke resultaten zijn afhankelijk van de eigen inzichten en uiteraard de talenten die aanwezig zijn".

Stenin is evenals zijn Nederlandse collega's van mening dat het noodzakelijk is voor de schaatssport dat dergelijke uitwisselingen vaker plaats vinden. „Het zou voor de schaatssport goed zijn als ieder jaar de trainers uit alle landen bij elkaar kwamen en hun ervaringen uitwisselden".



BORIS STENIN teruggekeerde schaatscoach...

Over de huidige supermatie van Nederland zegt hij: „Maarse heeft geluk met Atje. Zonder haar was Nederland niet sterker dan Rusland, maar omdat Atje alles wint, is Maarse nog niet de beste trainer. Atje is een supertalent. Iedere coach kan daarmee werken. Als zo'n talent zou mislukken, is dat de schuld van de coach".

Ook Stenin heeft geen afdoende verklaring voor het feit dat Atje op 35-jarige leeftijd nog veruit de snelste is. „Maar zij is niet de eerste. In 1954 werd Kondakova wereldkampioene en zij was ook 35. En mijn vrouw Valentina Stenina werd kampioene toen ze 31 was." Toch wil de Russische coach zich niet onmiddellijk neerleggen bij winst van Atje Keulen-Deelstra. De pas getrouwde Nina Statkevitsj bijv. geeft hij een goede kans op de titel.

Waar is Rep?

Daarnaast heeft hij in Tatjana Averina een belangrijke kandidate voor het erepodium. „Volgens mij wordt het een strijd tussen Atje Keulen-Deelstra, Nina Statkevitsj, Sippie Tigchelaar en Tatjana Averina. Maar vertel mij eens, waar is Trijnie Rep?" Als de reden van haar afwezigheid verteld wordt, haalt hij niet begrijpend de schouders op. „Dan zal ze in Heerenveen wel bij zijn", is zijn stellige overtuiging.

Willy Lippens



De slag om de 22 spelers voor het wereldkampioenschap voetbal is in volle gang. Zij, die in hun achterhoofd het gevoel hebben een kansje te maken tot die selectie te behoren, spelen momenteel met de gedachte en bezitten de instelling zich nu reeds zo volledig mogelijk waar te maken en dus op te vallen. Een typisch voorbeeld: Willy Brokamp is druk bezig zijn vorm op te voeren. Zelfs een Willy Lippens, spelend bij Rot Weiss Essen en daar een levensgevaarlijke Bundesligaspits, brengt steeds openlijker zijn hoop tot uiting ook nog uitverkoren te worden.

Daar is overigens wel reden voor. Vooral omdat ons aanvalspotentieel niet direct groot te noemen is. Men moet er namelijk van uitgaan, dat een schaduwaanval direct beschikbaar dient te zijn.

Willy Lippens bezit zeker de benodigde voetbalkwaliteiten. Hij scoorde tot nu toe tien doelpunten in de Bundesliga, hetgeen meer dan een kwart van het aantal voltreffers van zijn club is. Hij bezit de faam een levensgevaarlijke aanvaller te zijn en bijna wekelijks kunnen we dit zelf via de tv constateren. Neem bijv. maar zijn optreden tegen Breitner van Bayern München en in het duel tegen Borussia Mönchen Gladbach.

De Essense groenteboer kan ook psychologisch voor het Oranjeteam van grote waarde zijn. De in de „Kolenpot" zeer populaire Willy zal ons nationale team een extra potentiaal aan supporters brengen, die en masse achter hem en dus in dit geval Oranje staan. Juist omdat Nederland niet alleen in Hannover, maar ook in Gelsenkirchen en Dortmund aan bod komt. Twee plaatsen, die in de directe omgeving van Lippens' popularitet liggen.

Belangrijk is ook, dat Willy Lippens „die Ente" zoals men hem in West-Duitsland noemt — geen vreemde eend in de nationale selectie is. Elke voetbalinsider weet nog van het goede debuut van Lippens tegen Luxemburg, waarin hij zich niet direct als een vreemde eend gedroeg en zich als een voetbalpersoonlijkheid presenteerde. Zijn samenwerking in het veld met de andere vedetten had direct niveau. Van aanpassingsmoeilijkheden was geen sprake. Het heeft daarom op breed gebied verbazing gewekt, dat dit tot nu toe het enige Oranje-optreden van Lippens is geweest. Het is zonder meer zeker, dat Rot Weiss Essen voor honderd procent zal meewerken aan het vrijgeven van Lippens voor de nationale selectie. Rot Weiss Essen kan dat doen, omdat het degradatiegevaar minimaal is geworden. En verkiezing van Willy Lippens zou bovendien naast eigen bekroning, de marktwaarde van „der Willy" doen stijgen.

Juist en vooral omdat dit wereldkampioenschap voetbal in „der Heimat" wordt gespeeld. Een goed contact en een goede observering van Lippens is daarom een zaak, die onze KNVB-selecteurs geen moment mogen verwaarlozen. „Die Ente" in zijn huidige vorm kan en zal op elk gebied een aanwinst zijn voor de nationale selectie, die het dan toch eindelijk is — zoals we allen hopen — in West-Duitsland gaat waarmaken.

Joegoslaaf bij Caesar

BEEK — Caesar kan binnenkort beschikken over een Joegoslavische speler. Enkele dagen geleden kwam de verblijfsvergunning voor Milan Gvodzen, die vroeger in een Joegoslavische tweede divisieclub uitkwam en laatstelijk bij Esch sur Alzette (Luxemburg) speelde. De Joegoslaaf die in Beek een betrekking heeft gevonden is 22 jaar oud en speelt voornamelijk in de spits.

overigens ....



vestigde de Canadese zwemster Wendy Cook (zie foto) tijdens de Gemenebestspelen een nieuw wereldrecord op de 100 meter rugslag zwemmen met 1 minuut 4.78 seconden. ● heeft de Rus Viktor Kortsnoi licht voordeel tegen de Braziliaan Henrique Mecking in de afgebroken achtste partij, die hem bij winst doet promoveren naar de halve finales van het kandidatentoernooi schaken. ● bokst Fighting Mack op 18 februari de hoofdpartij in Ahoy te Rotterdam tegen de Amerikaan Manuel Gonzalez. ● zal de Maastrichtenaar Sjeng Verstappen dan aantreden tegen de Belgische kampioen Gilbert Monteyne. ● werd tijdens de Gemenebestspelen de Brit Ian Thompson met een tijd van 2 uur 9 minuten en 12 seconden de op een na (Derek Clayton 2.08.33) snelste marathonloper ter wereld. ● werd Betty Stöve uitgeschakeld voor de kwartfinales van het professional tennistoernooi voor dames in Fairfax door de Franse Françoise Durr met 6—4, 6—4. ● won de Roemeense tennisser Ilie Nastase in de eerste ronde van een toernooi in Richmond van de Amerikaan Dupre: 6—0, 6—1. ● is de Romeinse voetbalclub Lazio Roma hard op weg de jarenlange hegemonie van de verenigingen uit Milaan en Turijn te doorbreken; halverwege de competitie staat Lazio 3 punten voor op de naaste concurrenten.

Joop Martens proclameert Mirandaprins

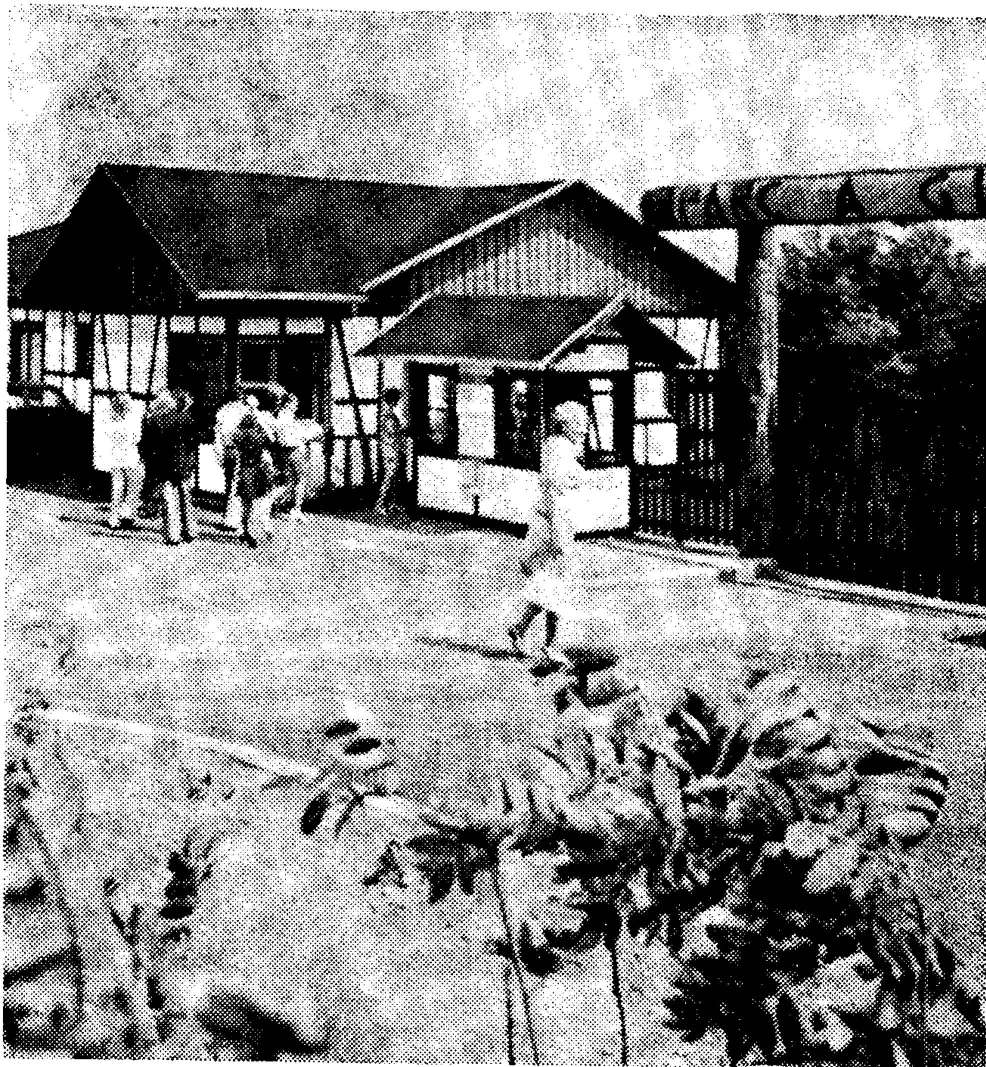
KERKRADE — Vanavond zal Joop Martens, de voorzitter van de commissie aanstelling scheidsrechters in het betaalde voetbal de Mirandaprins provlameren in het Hubertushuis in Kerkrade.

Naast Joop Martens komt ook KNVB-official Buursma uit het hoge Noorden naar Zuid-Oost Limburg. Verdere eregasten zijn enkele trainers uit het betaalde voetbal, o.a. Jan Notermans. Vanavond zal ook blijken of Leo Canjels, Cor Brom na hun trainingen tijdig in het Hubertushuis aanwezig kunnen zijn. We hebben reeds eerder gepubliceerd welke attracties de prinsenproclamatie zullen omlijsten. Evenals vorig jaar heeft Miranda weer voor een luisterrijk feestprogramma gezorgd.

Er zijn vanavond aan de zaal nog een aantal kaarten verkrijgbaar. Aanvang van het Mirandafeest: 19.11 uur.

Schreinemakers in UEFA-elftal

HEER — De Heer-speler Schreinemaker is geselecteerd voor het Nederlands UEFA-team dat op 13 februari de uitwedstrijd tegen Engeland zal spelen. Een andere Heervoetballer spits Rudi Jansen is in de kerngroep van het Nederlands amateurelftal opgenomen. Van deze kerngroep maakt ook Veritasspeler Theo Hansen deel uit.



Ingang van het jonge wildpark.



Wildpark La Reid aardige stop tijdens Ardennentocht

door Hubert Haenen

Het wildpark van La Reid — klein Ardennenplaatsje — is een jaar oud. U vindt het ergens in een klein, met meertjes gevuld dal in dat afwisselende heuvelgebied tussen de beide toeristenplaatsen Spa en Remouchamps.
Het wildpark, op z'n Frans: Parc à Gibier, is een van die nieuwe wildparken waar je als bezoeker de indruk krijgt zelf gekooid te zijn in wandelgangen terwijl de dieren je in alle vrijheid kunnen bekijken.
Ook in La Reid heeft de dierlijke bevolking van het park veel ruimte. Zoveel ruimte zelfs dat je zou kunnen zeggen dat de dieren zich nauwelijks gekooid zullen voelen. Zeker de verschillende soorten herten en reeën niet.

Het Parc à Gibier is nog klein, maar volop in ontwikkeling. Klein wat het aantal diersoorten betreft, terwijl de oppervlakte met z'n veertig ha een fraai gebied is om in te wandelen. Aantrekkelijk van het wildpark is z'n ligging langs de hellingen van een klein dal. Boven je kun je plotseling een hert statig zien lopen, terwijl beneden plotseling een wild zwijn tevoorschijn komt. De wandelpaden gaan op en af. Beneden in het dal zijn twee kunstmatig aangelegde vijvertjes. Er zullen forellen in worden uitgezet. Ook op de andere helling,die dichter begroeid is, zijn verschillende diersoorten ondergebracht.



Beren: als ze zin hebben, stelen ze de show.

Bisons

Bij de entree van het park zijn in een paar kooien verschillende vogelsoorten ondergebracht, de aantrekkelijke steenschapen en de bruine beren zijn ook al dicht bij de ingang te vinden. Dit gedeelte doet nog erg veel denken aan een niet al te professioneel opgezette dierentuin, maar voorbij de wei van de Yaks en de bisons verdient het Reidse park de naam wildpark. De wilde zwijnen trokken me, met hun spelletjes, hun gestoei, het meest. Het zijn echte bedelaars die knorrend naar de omheining komen kijken of er niet iets voor hen te happen valt.
Als stopplaats tijdens een autotochtje door de Ardennen is het Reidse park bijzonder geschikt. Je kunt er heerlijk een uur of anderhalf uur wandelen.

Champignons

Bovendien kunt u in het restaurant bij het park een kop koffie gaan drinken of er wat gaan eten. Er zijn menu's vanaf 180 fr. De soep — een heldere ossestaartsoep — was vers en fijn van smaak, bijzonder lekker waren de verse champignons op toast. De kok — die zelf bedient door de week — maakte bij dit gerecht een zachte, kruidige roomsaus. Ook de bearnaisesaus bij de goed bereide entrecôte kwam duidelijk niet uit een potje, maar was vers geklopt en gekruid met estragon.

Op verzoek serveerde de „chef" heerlijk krokante gebakken aardappeltjes erbij. Het komt niet vaak voor dat 'n dergelijk restaurant bij de een of andere attractie zo'n goede keuken voert. De koffie was er overigens — zoals op veel plaatsen in België — uitstekend. Vanuit het restaurant hebt u een aardig uitzicht op het park beneden u terwijl u in de verte de hogere heuvels van de Ardennen in het vizier krijgt.
Door de week wordt de rust in de Belgische Ardennen nogal eens verstoord door rumoerige en vaak erg laag over komende straaljagers die af en toe knallend de geluidsbarrière doorbreken. Vooral het gebied rondom Spa en de schitterende vlakte van de Haut Fagnes worden hiermee geplaagd.
In de weekends zult u hiervan geen last hebben.

LD-korting

Mocht u overigens besluiten nog dit weekend naar La Reid te gaan, dan kunt u — door het uitknippen van de bon op deze pagina — gebruik maken van de L.D.-korting op de entree. Deze geldt op twee en drie februari. Voor volwassenen bedraagt deze 10 fr., terwijl bij een gezin van meerdere kinderen voor het eerste kind geen entree betaald hoeft te worden.

U vindt het Parc à Gibier La Reid in de buurt van Spa. U rijdt via Verviers over Theux naar Spa. Achter Theux staan borden met het opschrift Parc à Gibier.
lang autotochtje koppelen dan

Autotocht

Wilt u aan uw bezoek een niet al te lang autottochtje koppelen dan zoudt u de volgende route kunnen rijden: Vooral op zondag is het aantrekkelijk via Luik te rijden om daar 's ochtends nog eens de beroemde zondagsmarkt te gaan bekijken.

U start in Maastricht, waar u de grensovergang richting Tongeren neemt. Vlak achter de grens, voor het Albert-kanaal, links af. U rijdt nu langs het Albert-kanaal met z'n spectaculaire diepe uitgravingen. In Canne volgt u de weg naar Luik. De wat zotte Belgische huizenbouw is de moeite waard om te bekijken. Via Eben Emael komen we in het dal van de „Geer" of van de Jeker zoals wij zeggen.

Langs de hellingen van het dal kronkelen we hoog boven de Jeker uit totdat plotseling de Maas in de diepte voor u ligt de Maas en een geweldig breed uitzicht over het dal met voor u de diepe afgravingen van de Belgische tegenhanger van de Enci. Via een reeks grappige stadjes met leuke huisjes en kerkjes komt U in Luik. U zorgt ervoor langs de Maas te blijven rijden. U nadert Luik via het industriebekken met z'n steenbergen. In Luik gaat u naar het Bat, de zondagochtendmarkt langs de Maas. Hebt u dat bekeken dan kunt u het beste Luik uitrijden richting Maastricht.

Ourthe

Zodra u echter de Maas en het daarmee gelijklopende kanaal bent overgestoken neemt u inplaats van de autoweg links naar Maastricht, de weg rechts richting Ardennen en Bastogne. Als u deze weg volgt steekt u weer tweemaal de Maas over en even buiten Luik duikt u het dal van de Ourthe in. (rechtsaf richting Tilff). U volgt nu de



De wilde zwijnen in het Parc à Gibier in La Reid hebben alle ruimte.

wegwijzers naar de romantische plaatsjes Tilff, Esneux en Comblain au Pont. Imposant zij de grote steenafgravingen op de hellingen langs de Ourthe. Van Comblain au Pont rijdt u naar Aywaille, een parel van 'n stadje. Van Aywaille naar Remouchamps en vervolgens richting Spa en La Reid. Op deze weg, vindt u de wegwijzers naar het Parc à Gibiers. Na uw bezoek rijdt u de weg langs het wildpark verderaf. U komt in Theux uit. Van Theux via Verviers, een stukje autoweg richting Maastricht via Battiche en de grens van Eijsden.

Trek niet uw beste schoenen aan tijdens deze tocht, want als u ergens wilt gaan wandelen kunt u nog wel eens modder tegen komen. Veel plezier met deze tocht.

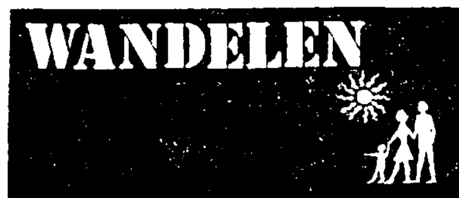


Op de tandem vakantie vieren

Voor wie wil genieten van een rustige vakantie en toch zijn konditie op peil wil brengen, biedt Dagelokke op het eiland Langeland een unieke tandem-vakantie.
Wie een tandemvakantie bij het VVV in Rudkobing heeft besteld ontvangt bij aankomst alle nodige attributen.

Een moderne tandem met drie versnellingen, zodat mooie heuvels zonder moeite kunnen worden „genomen". Achter de tandem een aanhangwagentje waaruit talrijke nuttige zaken kunnen worden getoverd. Alles voor 2 personen. Een gemakkelijk op te zetten tent met een zgn. panoramaraam. Moderne luchtmatrassen met voetpomp. Slaap- en lakenzakken, regenkleding, terrasstoelen en een tafel. Verder is de aanhanger ingericht met een mini-keuken afgestemd op twee personen. Het zadel van de tandem kan heel eenvoudig op de juiste hoogte worden ingesteld en past reeds voor kinderen vanaf tien jaar.

Men is geheel vrij in het kiezen van de routes. Aan het begin van de tandemvakantie ontvangt men van de VVV een schat aan brochures. Verder krijgt men een overzichtelijke kaart van het zuidelijke deel van het eiland Fyn, gelegen ten westen van Langeland dat geheel over de weg bereikbaar is. Men kan een eilandentocht maken, Langeland-Aro-Tasinge, Fyn, Thuro of pittoreske steden bezoeken als Svendborg en Faborg op Fyn. Overnachten kan men op de talrijke campings.
Informatie over deze tochten bij het VVV van Rudkobing, Oostergade 1, 5900 Rudkobing, Langeland.



Zwerven over de Mookerheide

Noord-Limburg heeft een nieuw arrangement voor rustzoekers ontworpen: „Zwerven op de Mookerhei".
Er is een tijd geweest dat het weinig goeds betekende, wanneer iemand je toewenste: „ik wou dat je op de Mookerhei zat".
Tegenwoordig, nu echte ruimte steeds schaarser wordt, is het een voorrecht op de Mookerhei te zitten! De Mookerhei, een zandig hoogplateau met uitgestrekte paarse heidevelden en honderden hectaren dichte bossen, afgewisseld met groene weiden en donkerbruin akkerland, met heuvels en dalen en verrassende vergezichten over het langgerekte Maasdal: een stuk pure natuur! Een dag lang zwerven op die prachtige Mookerhei, genieten van de natuur en ervaren hoe in Nederland de ruimte nog oneindig kan lijken, dat is de inzet van een nieuw Noordlimburgs arrangement. Direkte aanleiding daartoe vormt het feit, dat in 1974 de beroemde „slag op de Mookerhei" (14 april 1574) herdacht zal worden. In Mook worden dan gedurende enkele maanden allerlei evenementen georganiseerd, die de herinnering aan die slag en de historische omstandigheden van die tijd weer levend maken. Duizenden krijgers kwamen om in de bossen en de moerassen; de vermaarde aanvoerders Lodewijk en Hendrik van Nassau lieten er hun leven en de benaming „die swaere noodt", die nu de boswachterswoning nog draagt, gold toen voor de hele streek. De herdenking zal overigens vreedzamer verlopen, maar de folklore die toch al eigen is aan deze streken, zal volop tentoongesteld worden. Naast eentrees voor evenementen, die dan plaatsvinden, is in het arrangement ook een werkbezoek aan een van de vele pottenbakkerijen in dit noordelijkste stukje Limburg opgenomen; maaltijden en overnachtingen vinden plaats in naar keuze hotel de Schans of hotel de Plasmolen. Een keuzemogelijkheid is er bovendien voor een kort (een volledige pensiondag en de lunch op de volgende dag) en een lang arrangement (twee volledige pensiondagen en de lunch op de derde dag). In het lange arrangement is een bezoek aan het Africamuseum of de H. Landstichting opgenomen en er is de keuze tussen een zwerffietstocht, een middag midgetgolfen en een middag watersporten op de uitgestrekte Mookerplas.
Het arrangement geldt van 15 februari tot 15 oktober 1974. Het kan op elke gewenste dag van de week ingaan. De all-in prijzen bedragen voor een kort arrangement (aankomst voor de lunch, vertrek volgende dag na de lunch) in hotel de Schans te Mook f 55,50 per persoon, f 67,50 hotel de Plasmolen. Voor een lang arrangement respectievelijk f 97.50 en f 117,50. In de prijzen is inbegrepen een reis- bagage- en annuleringsverzekering. Kinderen, twee op kamer van de ouders, reductie 25 procent.
Ook het arrangement relaxen voor ouderen is in een nieuw jasje gestoken. De VVV Noord-Limburg meldt hierover:

Relaxen voor ouderen

Noord-Limburg is een gebied, waar nog rust heerst en volop ruimte is: er zijn uitgestrekte bossen, prachtige heidevelden en van zuid naar noord slingert zich de Maas door een fraai rivierlandschap. Een ideale omgeving om er eens een paar dagen tot rust te komen. Speciaal voor ouderen heeft de VVV Noord-Limburg een vierdaags geheel verzorgd arrangement opgesteld, waarin aktieve en passieve recreatiemogelijkheden zich goed afwisselen. Het verblijf is in hotel de Dennen te Velden, even ten noorden van Venlo, gelegen aan de rand van het natuurreservaat het Zwarte Water; aankomst op donderdagmorgen vóór de lunch, vertrek maandagmorgen na het ontbijt. Wandelen vormt een belangrijk onderdeel in het programma, waarin voorts een partijtje midgetgolf, een bezoek aan het winkelcentrum van Venlo, een kijkje in de Botanische Tuin en het Missiemuseum van Steyl, alsmede een bezoek aan het interessante Venlose Goltziusmuseum staan opgenomen.
In het arrangement zijn inbegrepen
— volledig pension in het hotel;
— entreekaartjes voor bovengenoemde attracties;
— een „winkellunch" in restaurant Thomassen in Venlo;
— een reis-, bagage- en annuleringsverzekering;
— een documentatiemapje met toeristisch materiaal.
De prijs bedraagt voor ANWB-leden f 149.50 per persoon, voor niet-leden f 152.50 per persoon. Boekingen kunnen geschieden bij de VVV Noord-Limburg te Venlo, telefoon 077-11241 en alle ANWB-kantoren in Nederland.
Hotel de Dennen ligt in Velden aan de rijksweg Venlo-Nijmegen, even ten noorden van Venlo. Het hotel beschikt over een ruime parkeergelegenheid en is met de autobuslijn Venlo-Nijmegen uitstekend te bereiken; de bussen vertrekken 25 min. na elk uur vanaf het station in Venlo.
Vier dagen op verhaal komen in Noord-Limburg betekent in feite een „doe-het-zelf-programma"; Hieronder volgen enkele suggesties om de programma-onderdelen over de vier dagen te verdelen. Dat is geheel vrijblijvend; U kunt uiteraard een andere indeling toepassen. Vaak zult U collega-deelnemers treffen; dat maakt het des te gezelliger. Wilt U er zeker van zijn, dat dat het geval is tijdens de dagen, die U hebt gekozen, informeer dan even bij de VVV. Onze medewerksters en de heer en mevrouw Theunissen van hotel de Dennen staan U tijdens Uw verblijf in Noord-Limburg graag met alle gewenste informatie tot Uw dienst:
Donderdag: tot 12.30 uur: aankomst in het hotel (Rijksweg 181 te Velden, telefoon 04702-1553) lunch, verkenningswandeling door het Zwarte Water, diner.
Vrijdag: winkelen in Venlo met lunch in restaurant Thomassen, St Jorisstr. Grote Kerkstraat, bezoek Goltziusmuseum, Goltziusstr. diner.
Zaterdag: wandeling Ravenvennen, lunch, midgetgolf op golfbaan Arcen, Leermarkt 17 te Arcen, diner.
Zondag: Kerkbezoek of wandeling de Hamert, lunch, bezoek Botanische Tuin te Steyl, Maashoek 2 en Missiemuseum, St. Michaëlstraat 7 te Steyl, diner.
Maandagmorgen: Vertrek.

1974 in België folklorejaar

Het Commissariaat-Generaal voor Toerisme van België (kortweg de nationale VVV van onze zuiderburen) heeft het pas begonnen nieuwe jaar geproclameerd tot „folklorejaar".
De Belgen houden er een goede gewoonte op na om de toeristische aantrekkelijkheden elk jaar thematisch in de aandacht te brengen. Op deze wijze kregen de vele Belgische kastelen extra aandacht en werden óók de abdijen en begijnhofjes in de toeristische belangstelling geplaatst. De thema-acties blijken met name een succes te zijn bij de Nederlandse toeristen, die dankbaar zijn voor suggesties en ideetjes met een bepaald doel.
Via het thema „folklore" wil België dit jaar de schijnwerpers richten op de grote rijkdom aan allerlei volkstradities in Vlaanderen en Wallonië. Dat zijn in de eerste plaats natuurlijk de befaamde carnavals, maar ook de traditionele processies, de schilderachtige militaire parades, de vrolijke kermissen en de goedmoedige of afschrikwekkende reuzen. Uiteraard worden óók de musea in het folklorejaar betrokken.
Bij het Belgische Verkeersbureau in Amsterdam (Leidseplein 7, tel. 020-251251) is binnenkort een speciale folder verkrijgbaar, waarin globaal een beeld wordt gegegeven van hetgeen er dit jaar in folkloristisch België allemaal gaat gebeuren.
Daarnaast zal er geregeld een informatieblad verschijnen met een zo volledig mogelijke kalender van allerlei folkloristische gebeurtenissen en andere evenementen.
Wie vakantie- en-of weekendplannen voor België heeft, raden wij aan even te bellen met het Belgisch Verkeersburwau in Amsterdam (tel. 020-251251) en te vragen welke folkloristische evenementen er tijdens het verblijf in België op het programma staan.
En voor iedere belangstellende geldt natuurlijk: eerst de algemene informatiefolder over het folkloristisch jaar in België aanvragen!

Win een LENCO L 85



Deze LENCO L 85 elektronische HIFI-platenspeler met ingebouwd GOLDRING magnetodynamisch stereo-element ter waarde van f 999,- kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie. NAHO B.V., Amsterdam, stelde 13 van deze Zwitserse platenspelers beschikbaar voor het Nederlands Astma Fonds.

UITKNIPPEN • **BON** • UITKNIPPEN

Tegen inlevering van deze bon krijgt u dit weekend (2 en 3 februari) een korting van 10 fr. op de entree van het Parc à Gibier La Reid. U betaalt nu 25 fr. (volwassenen), kinderen betalen 20 fr. Bij meerdere kinderen in een gezin hoeft voor een kind geen entree worden betaald.

naam ....

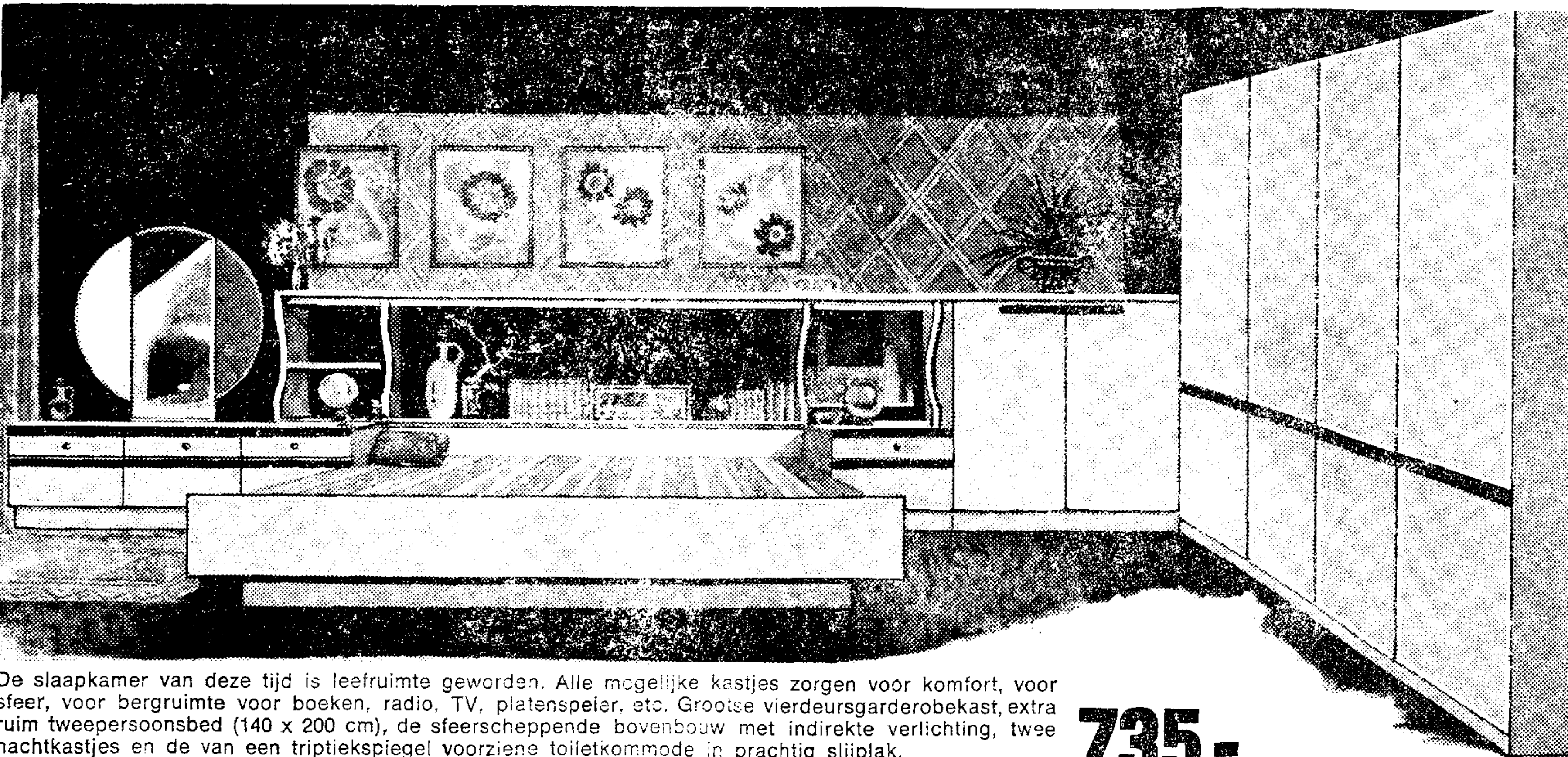
plaats ....

....

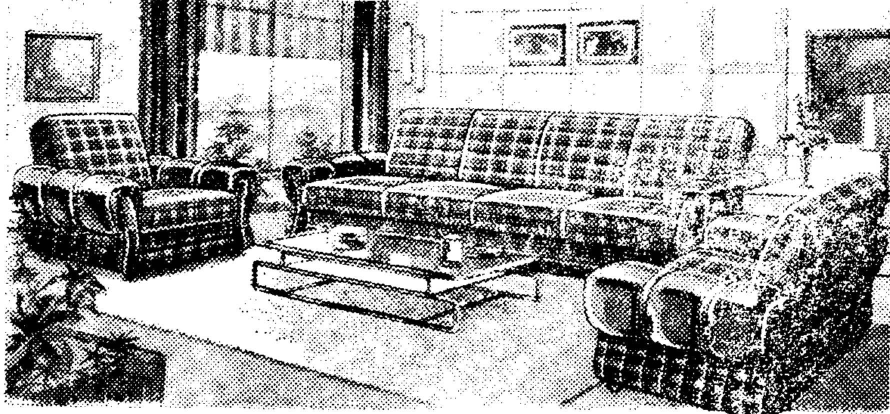
NOG ÉÉN WEEK

**kunt u zich rijk kopen voor minimumprijzen.
Nog één week kiest u magnifieke meubelen voor afbraakprijzen.
Haast u, nu is het nog tijd voor**

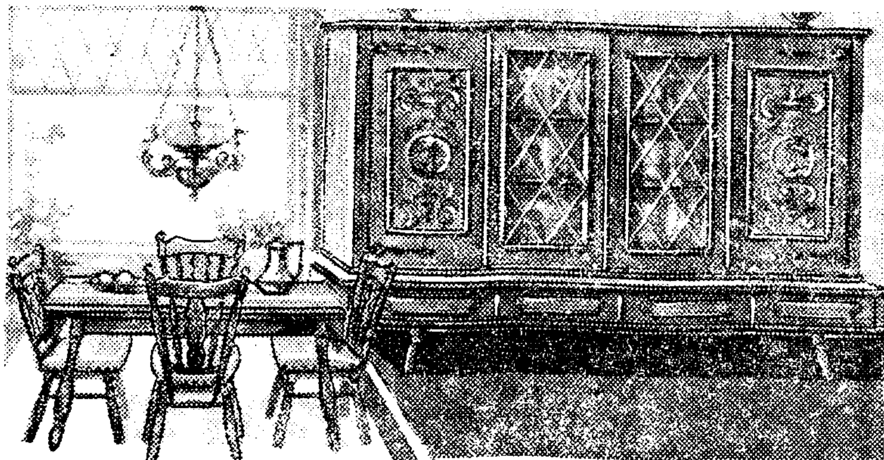
30-40% korting.



De slaapkamer van deze tijd is leefruimte geworden. Alle mogelijke kastjes zorgen voor komfort, voor sfeer, voor bergruimte voor boeken, radio, TV, platenspeler, etc. Grootse vierdeursgarderobekast, extra ruim tweepersoonsbed (140 x 200 cm), de sfeerscheppende bovenbouw met indirekte verlichting, twee nachtkastjes en de van een triptiekspiegel voorziene toiletkommode in prachtig slijplak.
Driedeurskast, ledikant met bovenbouw, 2 nachtkastjes met bovenbouw, NORMAAL: 975,— NU: **735.-**



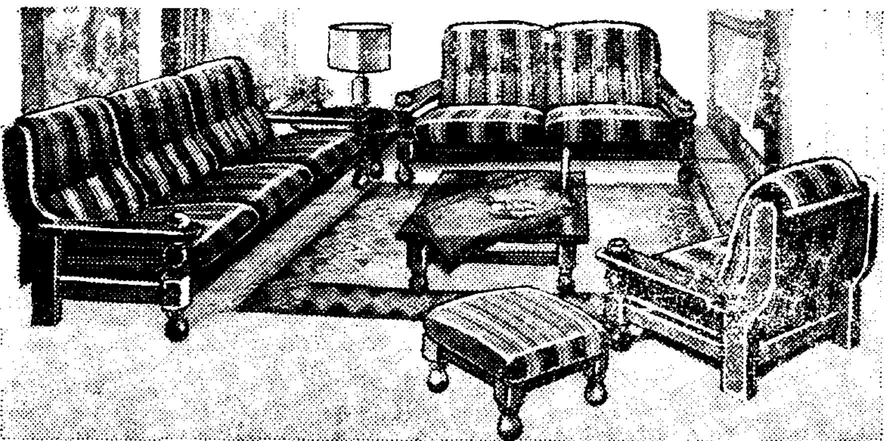
De zitkamer, modern en meesterlijk goed. Van de grote bank maakt u in een wip een tweepersoonsbed. Kombinatiebekleding van het mooiste im. leder en een uiterst fraaie Noorse ruitstof. Bank en twee fauteuils. Spotgoedkoop. GEEN 1495,— MAAR NU: **1195.-**



Klassiek wandmeubel uitgevoerd in edel slavonisch eiken. Voorzien van fraaie paneeldekoratie en smeed ijzeren beslag. Opvallend grote en ruime glasvitrine. Vier ruime laden, 220 cm breed. NORMAAL: 955,—. NU SLECHTS: **795.-**

Grote eiken tafel en vier bijpassende stoelen met im.leder zittingen. AFBRAAKPRIJSJE: **495.-**

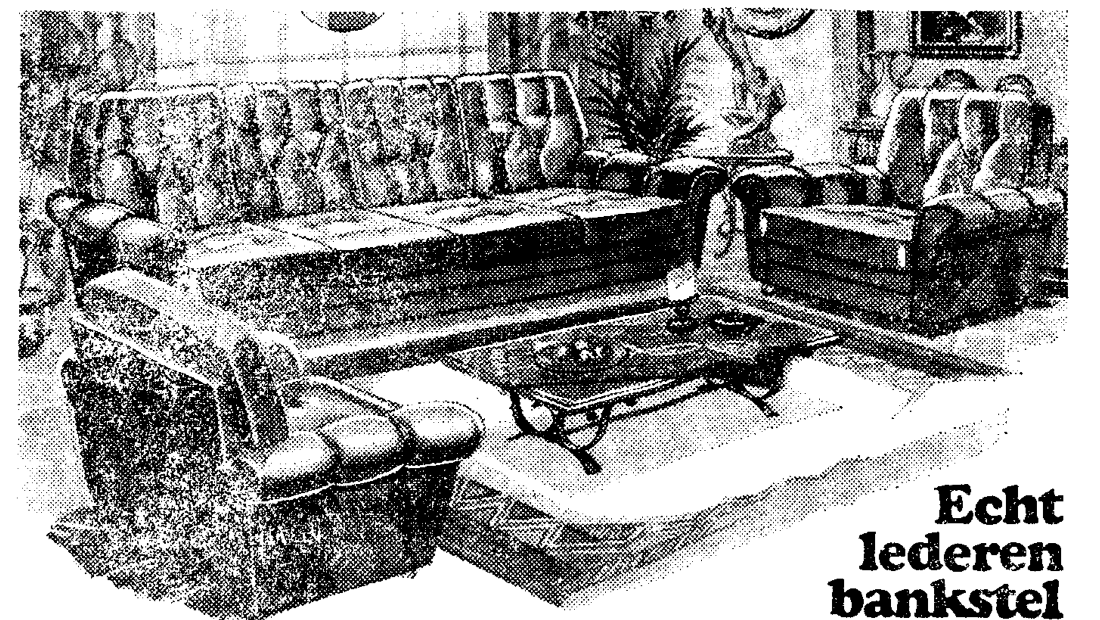
ONGELOOFLIJKE KORTINGEN



Een rustieke zitkamer vervaardigd uit edel eiken in een zware uitvoering. Het geheel is massief en op puur ambachtelijke wijze verwerkt. De bekleding is van een oersterk gestreepte dralonvelours in fraaie dessins. De buitengewoon fraaie driezitsbank en de twee vorstelijke fauteuils kosten gewoonlijk: 2565,—. NU SUPERSTUNT: **2190.-**

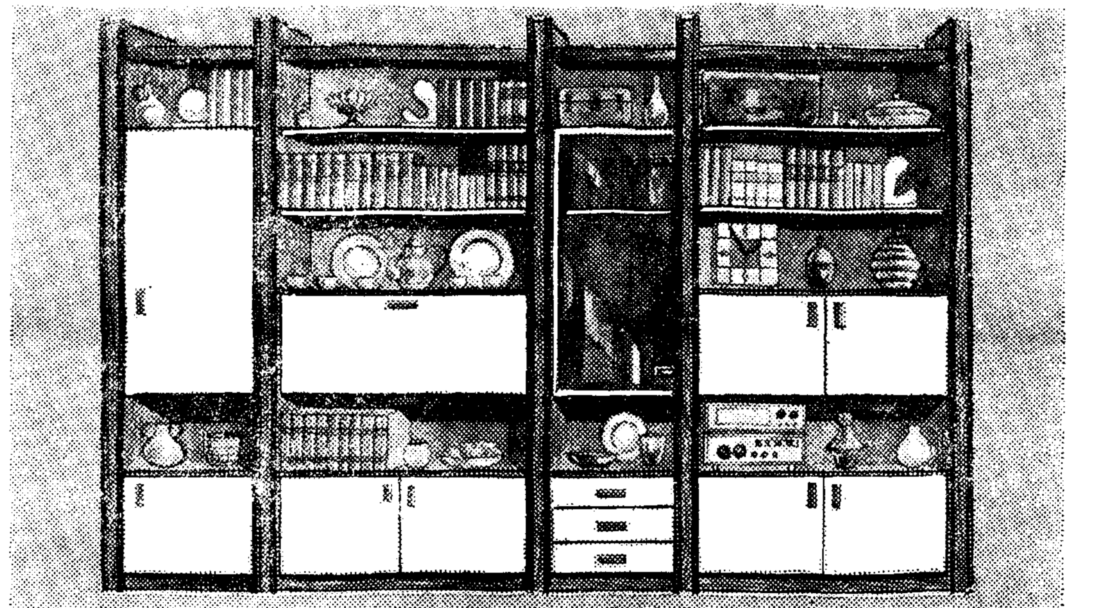


DIT SLAAT ALLES!
Nog maar enkele exemplaren voorradig. Modern bankstel. Van de vierzitsbank maakt u in een oogwenk een riant tweepersoonsbed. Bekleding een Noorse ruitstof in kombinatie met im. leder. NU OF NOOIT! VAN 895.— VOOR: **615.-**

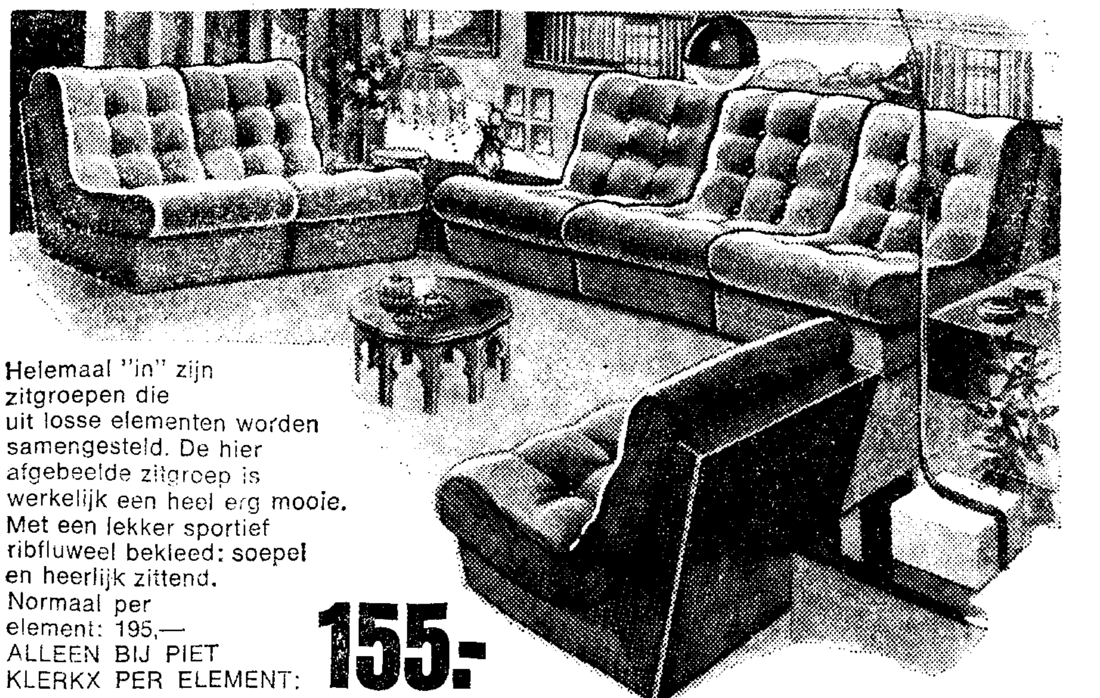


Echt lederen bankstel

Klassiek van vorm, oerdegelijk van konstruktie en bekleed met het mooiste en soepelste natuurleder. Kapitale vierzitsbank en twee relaxfauteuils. De uitneembare kussens zorgvuldig gekapitonneerd. Een ameublement dat u de zekerheid biedt van een jarenlang representatief interieur. Deze onverwoestbaar sterke topklasse zitkamer bij Piet Klerkx voor verrassend LAGE PRIJS: **1795.-**

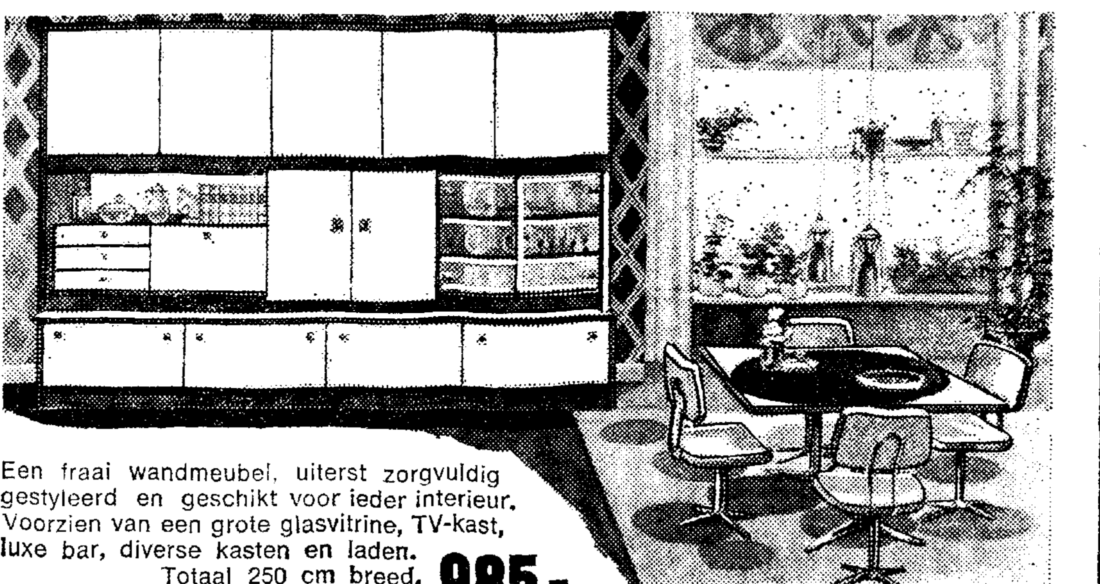


Een zeer eigentijds juweel van een wandmeubel, bijzonder geraffineerd van ontwerp en uitvoering. Het helderwitte lacqué kontrasteert fraai met de zwarte sierlijsten. Voorzien van een geweldige hoeveelheid bergruimte: o.a. bar, drie laden, glazen "kast", boekenplanken en kasten voor 1001 dingen. Totaal 335 cm breed en 220 cm hoog. NORMAAL: 1455.— NU EEN BUITENKANSJE: **875.-**



Helemaal "in" zijn zitgroepen die uit losse elementen worden samengesteld. De hier afgebeelde zitgroep is werkelijk een heel erg mooie. Met een lekker sportief ribfluweel bekleed: soepel en heerlijk zittend. Normaal per element: 195,— ALLEEN BIJ PIET KLERKX PER ELEMENT: **155.-**

Verrassend mooi is deze op-en-top klassieke zitkamer. Door een bijzonder scherpe inkoop nergens zo goedkoop als bij Piet Klerkx! Bekijk de rustige, beschaafde vormgeving, de verrukkelijk fraai gedessineerde gobelinbekleding: stuk voor stuk kanmerken van de strenge Piet Klerkxkwaliteitsnormen. Driezitsbank en twee fauteuils. NORMAAL 1495,—, NU: **1195.-**



Een fraai wandmeubel, uiterst zorgvuldig gestyleerd en geschikt voor ieder interieur. Voorzien van een grote glasvitrine, TV-kast, luxe bar, diverse kasten en laden. Totaal 250 cm breed. VAN: 1275.— NU SLECHTS: **985.-**

Fraaie tafel met kunststof bovenblad en vier sierlijke draaistoelen, bekleed met een moderne meubelstof, het geheel van het zuiverste chroomstaal. HELEMAAL TE GEEF: **490.-**

- **Spreiding betaling mogelijk** • **Franco thuisbezorging** • **Ook op maandag en zaterdag geopend**

WEES PRIJSBEWUST

piet klerkx b.v.

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944